



### El ministro francés de Desarrollo visitó al Caudillo

MADRID. — S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida en el Palacio de El Pardo al Ministro francés de Desarrollo, M. Andre Bettencourt, que fue acompañado de su colega español, el Sr. López Rodó y el Embajador de Francia en España, M. Robert Gillet. — (Foto Cifra Gráfica)

### Debbie se retira a los 19 años

SACRAMENTO. — La triple campeona Olímpica norteamericana y Medalla de Oro en los Juegos Olímpicos de Méjico de 1968, Debbie Meyer, examina un álbum de sus actuaciones deportivas, después de anunciar su retirada de la natación. Debbie tiene, ahora, 19 años. — (Telefoto Cifra G.)



### PIDIO LA MUERTE



MALAGA. — Ha quedado esclarecida la muerte de la súbdita belga Lille Mahied, acaecida el pasado día 19 de este mes en la habitación de un hotel de esta ciudad. El autor fue Rafael Recio, a requerimiento de la propia víctima, según ha manifestado. (Telefoto CIFRA gráfica)



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 26 de enero de 1972

AÑO XXXIII : N.º 10.748  
PRECIO: 5,- PTAS

EDITADO POR 'PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO' Avenida Generalísimo 142 MADRID

DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

### DICE SADAT:

**«LA GUERRA CONTRA ISRAEL ES INEVITABLE»**

(Página 15)



### EL PRINCIPE, EN NAGASAKI



**DOS SEQUESTRADORES DEL SEÑOR ZABALA SON IDENTIFICADOS POR LA POLICIA**

(Página 19)

### COLOMBIA:

**60 personas muertas al desbordarse un embalse**

(Página 19)

NAGASAKI (Japón). — El Príncipe de España, don Juan Carlos, durante una gira de inspección a los astilleros Mitsubishi, en Nagasaki. Shigekazu Koga (derecha), presidente de la Industria Pesada Mitsubishi le facilita explicaciones. (Telefoto Cifra Gráfica-Upl)

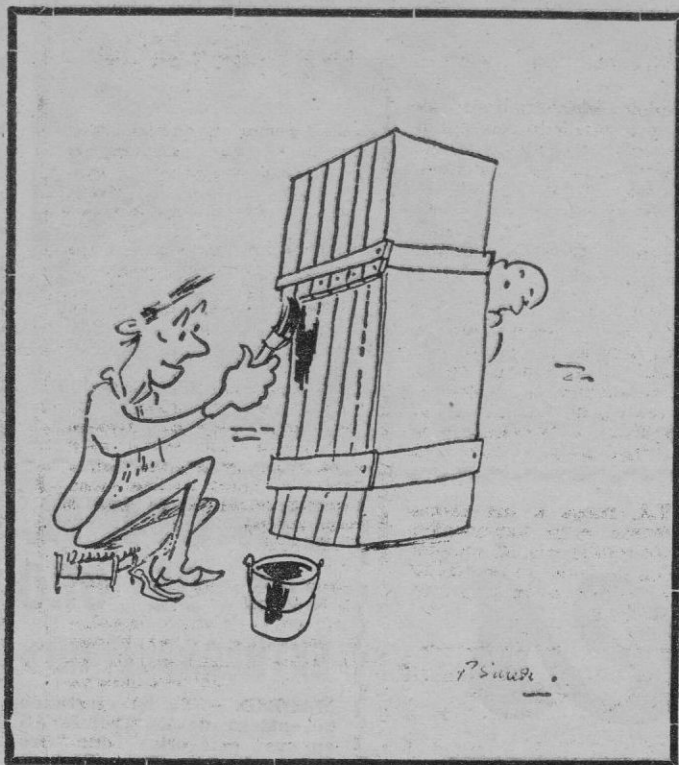
Para 20.000 m.<sup>2</sup>

¿QUE EMPRESA DE CONSTRUCCION

PUEDA CONSTRUIR BUNGALOWS Y EDIFICIOS DE APARTAMENTOS EN LA CERCANIA DE SANTA PONS A CONDICIONES FAVORABLES DE FINANCIAMIENTO PARA EMPRESA ALEMANA? Hay suficientes garantías. - Ofertas a PALMA - Correos, Apartado 1.146.

# BUENOS DIAS, AMIGOS

## Cosas de CALAFAT



LA CAJA NEGRA

—Per qué pintes aquest quixonet de negre?  
—Per si es negoci fa es tro sobre ses causes d'esclafit!

## Precedio hace 100 años

26 DE ENERO DE 1872

Leemos en el «Diario de Palma»:

★ El mal tiempo de estos últimos días habrá sin duda motivado el que no se recibiera en esta ciudad telegramas posteriores a las noticias publicadas en los periódicos del continente recibidos. Hoy a las siete recibimos los siguientes. — Madrid, 26 enero. — El señor Ministro de Estado lee en el Senado el decreto de disolución de ambas Cámaras. El Congreso continúa en sesión agitada. — Madrid 24 enero. — El General Serrano propone un gabinete de conciliación: los señores Zorrilla y Becerra piden que sea exclusivamente radical. Todos están conformes con la disolución de las Cortes.



★ En la función que tuvo lugar la noche última en el circo ecuestre de la plaza de San Francisco, se presentó por segunda vez ante el público el reputado violinista señor Massini, quien después de variados ejercicios de equitación y gimnasia ejecuta los con suma destreza por la compañía que está bajo la dirección del señor Ferrer. — El mundo es un pañuelo. Presencia en la actualidad de los llamados «ciudadanos del mundo» y personajes VIP.

★ Habiendo sido disueltas por S. M. el Rey las dos Cámaras que con la Corona componen el poder legislativo de la nación, tendrán que reunirse otras Cortes dentro de tres meses según se ordena en el artículo 72 de la Constitución. Las elecciones parece que tendrán lugar el dos de abril.

★ Ayer en la iglesia de San Francisco la Junta de la Causa Pia Luliana, celebró la fiesta de la Conversión de nuestro ínclito paisano el Beato Ramón Llull, con Misa solemne y sermón, como es costumbre todos los años.

★ Ayer tarde en una casa de la plaza de la Puerta Pintada, se cayeron tres hombres desde un andamio, quedando uno de ellos muy contusionado y los otros dos levemente heridos.

ESEA

## PARA TODA CLASE DE OBRAS EN GENERAL

CONSTRUCCIONES DE CHALETS, REFORMAS DE VIVIENDAS PINTADO DE FACHADAS.

Carpintería, fontanería, electricidad, etc.

## BARROS CONSTRUCCIONES

Conde, 20 — LA VILETA

## Radio

RADIO «VENIA»  
«LA OZ DE BALEARES»  
(O.M. y F.M.)  
Programa para hoy

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8: Primera cita; 8:25: Los días tienen su historia; 8:30: Escaparate de novedades; 8:40: Radio Club del Oyente; 9:40: Los Invictos; 10: Primer espacio informativo; 10:10: Programa Musical Apolo; 10:30: Los hombres crecen bajo tierra; 10:50: Una canción de amor; 11: Evangelistas en acción; 11:15: Su música... nuestra música; 11:25: A ritmo de marcha; 11:30: Operación felicidad; 12: Segundo espacio informativo; 12:15: Club Mediodía; 12:40: Flash; 13: Telemúsica; 13:35: Radio Diario; Tercer espacio informativo; 14:10: El Deporte al día; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Avance de programas; 15:03: Mensaje de amistad; 15:30: Stop, pare y escuche; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Simplemente María; 17:30: Borsalino; 18: Panorama Alemán; 18:30: Confidencias; 19: Cuarto espacio informativo; 19:05: Gigantes de la canción; 19:35: La Ballena Alegre; 19:50: Mini-programa; 20: Cupón pro ciegos; 20:10: Super Ding Dong; 20:30: Catorce aciertos; 20:40: Iglesia Siglo XX; 21: Promoción; 21:30: Radio Gaceta de los Deportes; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:35: Una orquesta cada día; 22:45: Quince por cinco; 0:00: Buenas noches; 0:03: Nuestra hora; 0:00: Despedida de la emisión.  
F. M., 88,8 megaciclos;  
18: Panorama alemán.

## RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa para hoy

7: Apertura; 7:15: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información nacional; 8:46: La melodía de hoy; 8:51: Platero; 9: De la A a la Z; 9:30: Studio Alemán; 10:30: Boletín Meteorológico; 10:33: Nueva Dimensión: Telemúsica. Radio Popular informa. Con Vocistras; 11:35: Festival Juventud-72; 12: Angelus; 12:03: Festival Juventud-72; 13:30: Galería Comercial; 14: Buenas tardes Baleares; 14:30: Información nacional; 15: Buenas tardes Baleares; 15:30: Cancioner d'avui; 16: Entre amigos; 16:40: Malvaloca; 17:15: Flash del deporte; 17:20: Ventana al mundo; 17:30: Radiometraje; 18: Simposio; 18:30: Studio Alemán; 19:37: La hora de los niños; 20: Sorteo Cupón Pro-ciegos; 20:05: Te habla una mujer; 20:35: Musical L. P.; 21:05: Iglesia Siglo XX; 21:30: Pequeñas páginas de grandes músicos; 21:40: Notas para su agenda: Boletín Meteorológico. — Farmacias de Guardia. — Cupón Pro-ciegos; 21:45: Suma y... sigue; 21:50: Teletipo del deporte; 22: Información Nacional; 22:30: Nuestra ciudad; 22:40: Transmite Radio Popular; 22:45: Zarzuela; 23:35: Música de España; 23:55: Palabras para el silencio; 24: Amigos en la noche; 1:00: Nocturno informativo; 1:10: Amigos en la noche; 2: Cierre de la estación.  
F. M. 97,5 Megaciclos.

7: Apertura en simultáneo con O. M. 9: Programa en sueco-español; 10: Estudio-4 Musical F.M.; 11: Emisión simultánea con Onda Media; 18:30: Programa en danés; 19: Emisión simultánea con Onda Media; 20: Radio International; 20:45: Emisión simultánea con Onda Media.

## Televisión

### SOBREMESA

- 1.45: Carta de ajuste. Folklore de Cádiz.
- 2.00: Apertura y presentación.
- 2.01: Sobre la marcha. Programa de actualidad con la colaboración de los Centros Informativos Regionales. Incluye: «En este país», «Contra reloj» y el espacio semanal de los miércoles. — «El mundo es un pañuelo. Presencia en la actualidad de los llamados «ciudadanos del mundo» y personajes VIP.
- 3.00: Noticias a las tres.
- 3.30: Como es, como se hace. Hoy: «Como se hace un avión».
- 4.00: El fantasma y la señora Muir. Hoy: «Adorable aparición». La señora Muir acude a un psiquiatra que logra convencerla de que el capitán Greggs es solo un producto de su imaginación.
- 4.25: Despedida y cierre.

### TARDE

- 5.45: Carta de ajuste: Los Tamara.
- 6.00: Apertura y presentación.
- 6.01: La casa del reloj. N.º 45 Hoy: «Los Alimentados».
- 6.25: Con vosotros. Presentación Concurso y comentarios del libro: «Ernest Hemingway», de M. Hispanó Editorial Semic. — «Skipper el Canguro. Aventuras de unos adolescentes». — «La Pantera rosa. Una nueva serie de dibujos animados».
- 7.30: Buenas tardes. Una revista en imágenes.

### NOCHE

- 8.30: Novela (Capítulo III). Hoy: «Maruja». Autor: Bret Harte.
- 9.00: Telediarlo.
- 9.30: España Siglo XX. N.º 25 Hoy: «Tanques para Marruecos», (1922). Crisis en el Gobierno: Meaura dimite y le sustituye Sánchez Guerra. El tenor Fleta triunfa en el Real. Aparece en el cinematógrafo Greta

Garbo, mientras cosecha grandes triunfos Lola Membrives. Se adquieren tanques para Marruecos. La escuadra inglesa visita el puerto de Barcelona. Se captura a uno de los asesinos de Dato. El General Primo de Rivera es nombrado Capitán General de Cataluña.

9.55: Las doce caras de Eva. Hoy: «Acuario» Sara es una Acuario perfecta. Hay en ella algo que le es imposible evitar: romper con todo, alejarse... porque los nacidos bajo este signo aman, sobre todas las cosas la libertad, actúan con sinceridad y valentía, y en estas condiciones actúa Sara. Los persuasores. Otro interesante episodio de esta serie.

## UHF

- 8.00: Carta de ajuste. Mallorca, Suite Sinfónica (B. Semper).
- 8.30: Presentación y avances. Bugs Bunny.
- 9.00: Zane Grey. Hoy: «El niño rico». Un muchacho acomodado se encuentra perdido en el monte donde tropieza con el dueño de una punta de ganado. Se incorpora a este grupo de vaqueros compartiendo su vida y problemas.
- 9.30: Telediarlo 2.
- 9.55: Viaje sin pasaporte. Hoy: «Glotio». La pintura de Giotto representa una verdadera revolución técnica con relación a su época y permanece admirablemente fresca e intacta al presente. Explicación de su técnica: composición y aplicación del color. El «fresco», la pintura mural, etc. Repaso a algunas de sus creaciones más significativas.
- 10.30: Estudio abierto. Programa en directo, presentado por José María Inigo, en el que se incluyen variedades, entrevistas reportajes, etc.
- 00.25: Última imagen.

## CAMBIOS DE BOLSA

Del día 25 de Enero de 1972

### BOLSA DE BILBAO

Acciones:	
Banco de Bilbao	864
Banco I. de Bilbao	594
Banco de Vizcaya	780
Electra de Viesgo	232
Iberduero	295
Naviera Aznar	120
Nitratos de Castilla	156
La Papelera Española	128
SEFANITRO	159
Seguros Aurora	1.750
Altos H. de Vizcaya	114,50
Babcock & Wilcox	90
Duro-Felguera	78
Indus. Asturiana Santa Bárbara	71

### BOLSA DE MADRID

Acciones:	
Banco Central	940
Banco E. de Crédito	733
Banco H. Americano	800
Hidroeléctrica Española	253
Sevillana de Electricidad	233
Unión Eléctrica Madrileña	231
El Águila. S.A. Fábrica de Cervezas	287
Sdad. Gral. Azucarera de España	137
Unión Española de Explosivos	251
Hidro-Nitro Española	148
Cia. Española de Petróleos	359,25
Cia. Telefónica Nacional de España	297
SNIAE	143

### BOLSA DE BARCELONA

Acciones:	
F.E.C.S.A.	234,50
Sdad. Gral. Aguas de Barcelona	290
Catalana de Gas y Electricidad	203
CROS. S.A.	175
Ssa. Española Carburos Metálicos	466
Fomento de Obras y Construcciones	465
Motor Ibérica, S.A.	186
Maquinista Terrestre y Marítima	167
Industrias Agrícolas	288
Tabacos de Filipinas	126
Cia. Transmediterránea	218

### FONDO DE INVERSION

PLANINVER	108,19
-----------	--------

## Cupón del ciego

499

## LOTERIA NACIONAL

# Un 4.º premio a Felanitx

MADRID. — Relación de números y premios correspondientes al sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer. Premiadados con 5.000 pesetas todos los números terminados en:

074	—	096	—	171	—	203	—	243
246	—	274	—	291	—	294	—	343
375	—	412	—	414	—	418	—	434
467	—	550	—	559	—	621	—	658
688	—	698	—	702	—	703	—	724
745	—	756	—	769	—	783	—	827
977								

Como puede observarse, el número 688, ha salido premiado dos veces obteniendo por tanto dos premios de 5.000 pesetas. Premiadados con 50.000 pesetas, los números terminados en 8.035 y 8.973.

Premio de 150.000 pesetas a cada uno de los números siguientes:

13.424 (Madrid), 28.001 (FELANITX), Las Palmas, Vitoria, Madrid, Béjar, Alcalá de Henares, 32.480 (Alicante), 42.927 (Barcelona y Valladolid), 42.480 (Alicante), 42.927 (Barcelona).

TERCER PREMIO 500.000 pesetas, al número:

10.792

(Ubeda, Horta, La Linea de la Concepción, Santander, Santa Cruz de Tenerife, Alicante, Badajoz, San Sebastián, Cádiz, Vigo, Alora y Valladolid).

Aproximaciones: Premio de 15.250 pesetas a los números:

## Farmacias

De 9:30 mañana a 10 noche

Antich Salom, Arturo Rizzi, 78. Tel. 213147; Barceló, Consulado, 6 (Esquina Sagrera). Tel. 215252; Bordoy, Cap. Ramonell Boix, 82 (Molinar). Tel. 274168; Buñola, Coll. 12 (entre Santa Eulalia y Montesión). Tel. 222374; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (El Terreno). Tel. 230610; Florit, Eusebio Estada, 101 (Puente del tren). Tel. 250578; Fornés, Bolería, 1 (final calle Colón). Tel. 212242; Lladó, Aragón, 416 (Ca n Capas). Tel. 274141; Mazaira, Cataluña, 11 (final Avda. Jaime III). Tel. 231070; Rosselló Simonet, Son Españollet, 26. Tel. 230828; Salvá, Olmos, 158. Tel. 215868.

Abierta de 10 noche a 9:30 mañana

(\*) Miró, Colón, 18.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Florit, Eusebio Estada, 101 (Puente del tren); Mazaira, Cataluña, 11 (final Avda. Jaime III).

(\*) Tienen servicio de oxígeno

## SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario: De 17 horas a las 9 de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 / Seguridad Social (Son Dueta).

## SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfonos: 22 22 00 y 21 12 29. Ambulancias: 25 14 45. Policía: 21 12 21.

## El tiempo

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nuboso. Riesgo de chubascos. Vientos del Noroeste moderados. Marejada con intervalos de fuerte marejada al Norte de Baleares.

### OBSERVACIONES

Humedad relativa: 83 x 100. Insolación: 1 h. 25 m.



**AYER: UN VERDADERO DIA DE CALMA**

INVIERNO  
El día ayer sí fue un evidente día de invierno. No por el hecho de que haya hecho más frío que en días pasados. No, no me refiero a razones de clima e temperatura. Señalo el día de ayer como invernal desde el punto de vista turístico, como si al aplicarle ese calificativo ya estuviese implícito el hacer notar que casi no hubo movimiento de pasajeros.  
Pero desde luego que es conveniente anotar que aunque fue un día muy tranquilo, en algunos momentos sí hubo llegada e salida de vuelos, y que por lo tanto, sigue superando a los días de invierno de años anteriores.

UNA DOCENA  
Ya es sabido que son los vuelos charter los que determinan el mayor o menor movimiento en un día. Porque los vuelos regulares, no aumentan en la proporción que sí lo hacen los anotados anteriormente.  
Ayer el número de charters no debió haber pasado de una docena, y esa cantidad en un día así no es nada. No creo que haya habido más de cuatro vuelos alemanes, algo de británicos, y tal vez sí uno o dos de escandinavos. De manera que no superan los doce movimientos.

LO MAS COMENTADO  
Se sigue teniendo como centro de la mayoría de las conversaciones —me refiero a las que se sostienen en el aeropuerto— las obras de la nueva Terminal.  
Hay quienes viven pendientes del avance de esas obras, pensando en el sitio donde se hallará la oficina de su compañía o lo que tendrá que hacer para estar atento a los dos edificios.  
Aún no se puede adelantar fecha, y los datos que se han alcanzado, no son muchos, y están dependientes de una serie de factores.

ELECCION  
El próximo lunes día 31 se procederá a la elección del nuevo presidente del club de Empresa de Iberia.  
Al cerrarse el plazo de admisión, habían cuatro candidatos, que son los señores:  
Bermejo Zapatero Jesús, de Red Cap; Juliá Petro Rafael, de Mercaderías; Labrés Sansó Hilario, de Relaciones Públicas; y Oliver Navarro Francisco, de Personal.

TRES AÑOS  
La duración en el cargo de Presidente del club de Empresa, es de tres años.  
Los candidatos han comenzado a realizar su campaña en pro de alcanzar la presidencia. Algunos han hecho interesantes promesas, que esperan cumplir si triunfan en las elecciones.  
Dentro de cinco días podré darles ya el nombre del ganador, o sea del nuevo presidente del club de Empresa de Iberia, puesto que desempeñará hasta no hace muchos días el señor Valdivieso, y que mereciera elogiosos comentarios de la mayoría.

ALEMANES  
Los martes, aunque desiertos como el de ayer, siguen siendo de mayoría por parte del turismo.  
Clare que se trata de una mayoría que se mide en docenas, si no en unidades, y no como en el verano que se hacía por miles. Ya que el programa para un martes incluyó unos treinta y tantos vuelos procedentes de diferentes ciudades alemanas, y por supuesto, ese mismo número se repetía en la salida de vuelos hacia Alemania.

PROXIMAMENTE  
Aparte de los vuelos de TWA desde Estados Unidos de Norteamérica a Mallorca, alrededor de dos docenas, se esperan para el próximo mes, una serie de vuelos de otras compañías norteamericanas.  
Prácticamente, esta interesante actividad ha de iniciarse después del 15 de febrero, aunque ya en la primera quincena se ha de notar, nuevamente la presencia de este turismo.  
Hasta mañana.

COCO MENESES

**CRONICA de SOCIEDAD**

ENLACE BLANES FONT — ESCANELLAS MARTI

En la iglesia parroquial de Santa Cruz, se celebró la unión matrimonial de la señorita Nuria Escanelles Martí con don Felipe Blanes Font.  
La novia entró en el templo del brazo de su padre y padrino don Romualdo Barcala Velázquez y el novio acompañado de su madre y madrina doña María del Pilar Font Jaume.  
Celebró la misa de velaciones y pronunció una emotiva plática, el P. Ricardo Janer Bonafé, de los Sagrados Corazones, tío de la desposada.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

Testificaron el acto matrimonial, por parte de la novia, su tío don Luis Martí Robles, su hermano don Francisco Escanelles Martí y don Jorge Ros Jofre. Por parte del contrayente, su tío don Andrés Blanes de Nouvilas y sus hermanos don Juan y don Fernando Blanes Font.  
Después de la ceremonia religiosa, en el Hotel Punta Negra, los invitados fueron obsequiados con un coctel-cena.  
Descamos al nuevo matrimonio muchas felicidades en su nuevo estado y un viaje de novios muy grato.

NECROLOGICA  
Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció ayer en nuestra ciudad, don Vicente Sanmartín López, (Industrial carpintero jubilado), padre de nuestro particular amigo don Jaime.  
Su muerte ha causado profundo pesar en cuantos se honraban con su amistad, y por su trato amable y bondad, y numerosas cualidades de todo orden.  
El aprecio en que era tenido, quedó patentizado en las exequias y funeral que tuvieron lugar anoche en Palma.  
Reciba su hijo don Jaime y demás familiares nuestro sentido pésame.



**REAL ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUGIA**

Ayer tarde, a las siete, tuvo lugar la segunda y última sesión literaria, referente al tema: "El agua, la polución, los tratamientos y el vertido en el mar de las aguas residuales".  
Presidió la misma, el Excmo. señor Presidente, don Javier Garau Arnet, acompañado por don Fernando García García, Coronel de Intendencia Militar, quien representaba al Capitán General de Baleares; don Carlos de la Calleja, Jefe Provincial de Sanidad; don José M. Panadés Jaume, Comandante Médico de Sanidad del Ejército del Aire en representación del General Jefe del Sector Aéreo de Baleares; don Máximo Alomar José, Coronel Jefe del Regimiento de Infantería Palma nº 47 y don Juan Galmés Crespi, Presidente del Colegio Oficial de Odontólogos de Baleares.  
Asistieron casi todos los Académicos Numéricos de la Corporación, muchos Académicos Correspondientes y un selecto público.  
El ponente, Ingeniero de Caminos, Cánales y Puertos, don Fernando Hosa y Castells, expuso la II parte del tema base, refiriéndose a "Tratamientos y vertidos en el mar", siendo al final de su disertación muy aplaudido.  
Siguió después un interesante y ameno coloquio.

**RESTAURANTE KURDIN'S**  
COMUNICA EL CAMBIO DE DIRECCION Y OFRECE SU ESPECIALIDAD EN CARNES DE AVILA Y COCINA INTERNACIONAL BODAS Y BANQUETES  
Reservas: TELEF. 26 20 17  
Avda. Son Rigo — SOMETMES — PLAYA DE PALMA

**¿Qué esperamos de una señora?**

- Que su simpatía y afable trato la distinga entre sus amistades.
- Que su don de gentes le permita ampliar constantemente el círculo de sus relaciones.
- Que el aplomo y seguridad en sí misma demuestren una suficiente cultura.
- Que sea tan inteligente y curiosa como para seguir leyendo este anuncio.
- Que sea «tan de hoy» que le ilusione trabajar para una firma Internacional ganando fuertes cifras.
- Que nos represente en PALMA de MALLORCA (también necesitamos señoras agentes en todas las capitales y localidades importantes de España).
- Que disponga de horas libres, agilidad mental y deseos de Independizarse económicamente.
- Que aporte tanto entusiasmo como sólido es nuestro prestigio.
- Que rechace y le disgusten los trabajos vulgares (visitas domiciliarias, reuniones, etc.).
- Que nos escriba, facilitando amplios datos, dirigiendo la solicitud de entrevista AL APARTADO 36149 DE MADRID.

**¡SOLO ESTO Y NADA MAS!**

(Nal. 6.390)

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

**SERVICIO HIDRAULICO DE BALEARES**

CONCURSO DE PROYECTO Y EJECUCION DE OBRAS

En el Boletín Oficial del Estado número 18, de fecha 21 de los corrientes, aparece inserto el anuncio de concurso para el proyecto y ejecución de las obras de "Saneamiento del Puerto de Mahón (Baleares)". Se admitirán proposiciones hasta las trece horas del día 23 de marzo del año en curso en el Negociado de Contratación de la Dirección General de Obras Hidráulicas y en la Jefatura de este Servicio (calle de Alfredo Bonet, 30-1º) Palma de Mallorca, 24 de enero de 1972.

El Ingeniero Jefe. — Firmado: Mariano Pascual Fortuny

**CAPITANIA GENERAL DE BALEARES**

SECRETARIA DE S. E.  
En el día de ayer, S. E. el Capitán General de Baleares recibió en audiencia al siguiente señor:  
—Sr. don José Salazar Belmar, Delegado de Trabajo en Baleares.

S. M. A. Y. A.

SUSPENSION PARCIAL DEL SUMINISTRO DE AGUA

El Servicio Municipalizado de Aguas y Alcantarillado nos comunica, que para proceder a varias reparaciones en la red e instalar las nuevas llaves de maniobra, el próximo jueves día 27 del corriente mes de enero, se verán obligados a suspender el suministro de agua.

Desde Son Mozón hasta el Arenal, Barriadas de Sometmes, Las Maravillas, Son Rigo, y Arenal. Este cierre se producirá de 10 noche a 6 mañana del siguiente día. Se trabajará a ritmo intensivo existiendo la posibilidad de adelantar unas horas la puesta en servicio.

S.M.A.Y.A. ruega a sus abonados dispensen estos inconvenientes que en modo alguno pueden eludir, toda vez que no es posible intervenir en las redes con presteza de servicio.

**AGRUPACION PROVINCIAL ORNITOLOGICA DE BALEARES**

Los próximos días 28 y 29 a las 10'30 de la noche en el local social del Grupo, calle Julián Alvarez, 5 (Bar Veteranos), tendrán lugar unas conferencias sobre canarios de canto «roller» a cargo de doña Carmen Pérez de Cortés, de Alicante. Experimentada Canaricultora y Juez Nacional.  
Quedan invitados a asistir todos los aficionados a la Canaricultura, y, de manera muy especial, los criadores de canarios de canto «ROLLER».

**BOLSA DEL TELEVISOR**

P. Arz. O. Miralles, 27  
Tte. Mulet, 82  
Teléfono 21 65 50

OFERTA ESPECIAL:

- T.V. MARCONI 17" 4.000
- T.V. IBERIA 21" 5.000
- T.V. PHILIPS 17" 4.500
- T.V. IBERIA 19" 7.000

y 150 televisores

más en oferta sensacional

ADEMAS

**TELEVISOR PORTATIL NUEVO A 10.500 pesetas**



**CLINICA DE PODOLOGIA**

AFECCIONES DE LOS PIES — DEFORMACIONES REUPERACION FUNCIONAL — PLANTILLAS CORRECTORAS  
Consulta: Mañanas, de 10'30 a 13'30 — Tardes, de 4 a 7'30.  
Plaza San Antonio, 21. (Palma) Teléfono: 22 17 02

**NARANJAS DE «CANET»**

NARANJAS CAIDAS A CAUSA DEL VIENTO, MUY BUENAS PARA COMER Y ZUMOS, A 5 y 6 PTAS. Kg.  
DISPONIBLES «NAVEL» COGIDAS DEL ARBOL DIARIAMENTE.  
En la propia finca «CEMENTERA DE CANET», travesía carretera Valdemosca a Esporlas - Km. 12. (Vecino «Fiesta Andaluza») Teléfono 22 35 58



**HOY, PRIMERA ESCALA OFICIAL DEL «MASSALIA»**

Si decíamos en nuestra última crónica que habían sido muy pocos los buques llegados al puerto palmesano tanto el domingo como el lunes, ayer, contra todo pronóstico, ocurrió lo contrario. Hasta últimas horas de la tarde entraron unos veinte buques, correos incluidos.

Lo dicho en otras ocasiones, que de regularidad, nada. AYER

Pese a ser elevado el movimiento de entradas y salidas, la jornada resultó bastante monótona. La única novedad estribó precisamente en las llegadas. Por lo demás, la mayoría de lotes desembarcados fueron sendos lotes de carga general.  
ENTRADAS

Esos buques llegados, fueron los siguientes:  
«Rivagión», desde Barcelona con carga general. «Cala Marçal», procedente de Barcelona con carga general. «Paquita Ricoma», desde Tarragona con carga general. «Emil», desde el Puerto de Santa María con carga general. «Bahía de La Coruña», desde Barcelona con carga general. «Santa Cruz de Tenerife», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Burgos», desde Valencia con pasaje y carga general. «Rolon Oro», entrado de Valencia con carga general. «Ciudad de Mahón», desde Mahón con pasaje y carga general. «Bagedón», desde Barcelona con carga general. «Bahía de Santander», desde Tarragona con carga general. «Soton», entrado de Valencia con carga general. «Teruca», desde Valencia con carga general. «Cala Antena», desde Valencia con carga general. «Salvador Escribá», llegado de Castellón con carga general. «Frio Carrier», noruego, venido con carga general. «Angel Ramón», desde Barcelona con carga general.  
AMERICANO

En los muelles del Dique del Oeste, juntamente con el submarino del que ya nos ocupamos en la última crónica, una nueva unidad de la Armada de los Estados Unidos. Se trata ahora de un transporte, el F-56, que estará aquí un par de días.  
ESPERADOS

Descontando el «ferry» del que luego hablaremos, pocos son los buques que han anunciado su llegada a Palma para hoy. Hasta el momento de cerrar esta información no se han hecho públicas ninguna otra novedad importante. Aunque ello no quiere decir que, forzadamente, la jornada de hoy deba resultar de escaso movimiento.  
«MASSALIA»

Hoy a primeras horas de la mañana es esperado en los muelles de Perales el «car ferry» francés «Massalia», de la Compañía Paquet. El buque, como se ha dicho, llegará para inaugurar su serie de viajes de carácter regular Marsella-Palma-Málaga-Casablanca-Tánger, que se prolongarán todo el año.  
PERIODISTAS

A bordo del buque, ciento cincuenta periodistas franceses, alemanes, suizos, así como representantes de las más importantes agencias de viajes de esos países, que realizan el primer cruceo, invitados por la Compañía Paquet.  
COCTEL

A las diez de la mañana tendrá lugar en uno de los salones del «Massalia» un coctel ofrecido por Paquet y la Agencia Schembri, acto del que ya hablaremos en nuestra próxima crónica.  
Y por hoy nada más. Hasta mañana y buenos días.  
ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada con áreas de fuerte marejada.  
J. J.

REGALAMOS 2 ANTENAS VHF-UHF Y MUEBLE COMPRANDO POR SOLO **16990 PTAS** TV24" 1 MARCA UHF VHF PREPARADO COLOR B.N. TELE-HOGAR NICOLAS DE PAX 25 T.226884

Coplas sin Malicia

Se libera la mujer  
—o se quiere liberar—,  
cansada de figurar  
como objeto de placer.

La Tony, la Catalina,  
que vivieron olvidadas,  
como monjas enclaustradas,  
reniegan de la cocina.

Y pregonan la igualdad  
de derechos con el hombre.  
Y pretenden ver su nombre  
inscrito en la Facultad.

LA IGUALDAD DE DERECHOS

Y quieren ser abogados  
y quieren ser ingenieros  
y quieren ser hoteleros  
y doctores afamados.

Eso es justo. No te asombres,  
lector, de tan noble intento,  
pues ellas tienen talento  
y más bondad que los hombres.

Pero la que no descuelle  
¿considerará servil  
ser «peona» de albañil  
o cargadora del muelle?

GIL ARRIBATO



LOS AMERICANOS SON MUY JOVENES

De existir real y materialmente ese ser abstracto e incomparable que suele ser llamado "el americano medio", tendría menos años que Hassan Bin Yussuf: exactamente veintisiete y once meses. El curioso dato se deduce de una reciente declaración de la oficina del Censo de los Estados Unidos, según la cual el número de ciudadanos yanquis comprendidos entre los catorce y los veinticuatro años es actualmente muy superior a lo que fue en la década pasada, y que juntando todas las edades y dividiendo por el número de individuos el resultado son los veintisiete años y once meses citados. Otra cosa que ha quedado demostrada: que la mitad de la población no tiene menos de veinticinco años.

REFLEXIONES

LAS FLORES

1. El tulipán es una flor con vocación de palmaria. \* \* \*
2. Al gladiolo le da vergüenza tener nombre de proxeneta. \* \* \*
3. Los tenderos que dan género a fiado deberían regalar a sus clientes un nomeolvides. \* \* \*
4. La amapola está orgullosa de su capa de cardinal renacentista. \* \* \*
5. La rosa está contentísima con su nombre de mujer. \* \* \*
6. Miren con atención un pensamiento. Verán que lleva en sus pétalos el retrato de Sócrates.

7 errores



1: Pino leñanta. — 2: Taco paraguas. — 3: Bolsillo. — 4: Hierzas izquierda. — 5: Boca. — 6: Flor. — 7: Cordon empuña. — 8: dura paraguas.

CRUCIGRAMA

NUMERO 24

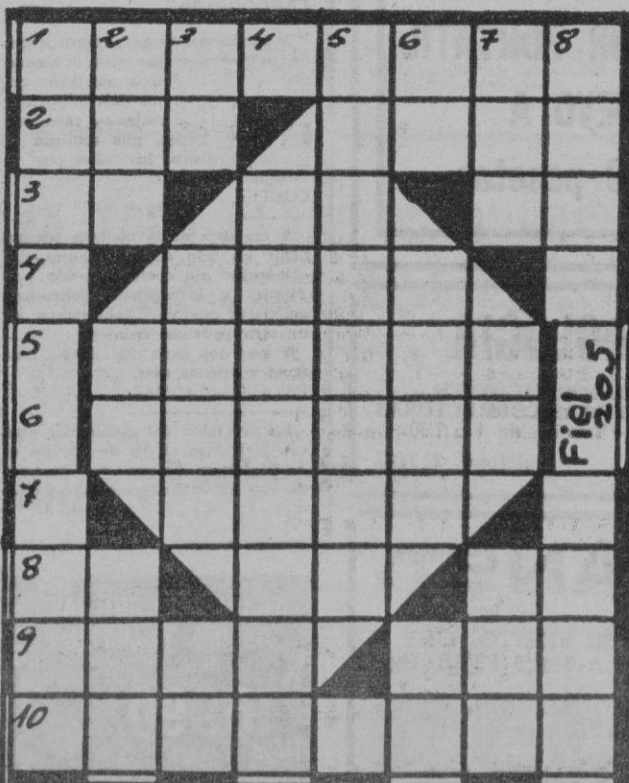
**HORIZONTALES.** — 1: Examinara de nuevo; 2: Eternidad. Herrumbe en los metales; 3: Trompeta china. Frijol mejicano. Escuché; 4: Parte saliente de un tejado; 5: Hollejo de la uva (pl.); 6: Practicase cierto deporte; 7: Instrumento musical de cuerda; 8: Número romano. Símbolo del sodio. Símbolo de la plata; 9: Tabarra. Fenómeno atmosférico; 10: Empezar a rayar el día.

**VERTICALES.** — 1: Pieza del arado. Arbusto de flores moradas y olorosas; 2: Nombre de mujer. Río ruso. Hijo de Noé; 3: Río italiano. Criba grande. ¡Bahl! 4: Alumbran, dan luz; 5: Manoseara mucho una cosa; 6: Terminación verbal. Flor vistosa y fragante. Flauta turca; 7: Corriente de agua. Reflexivo. Cerveza inglesa; 8: Planta umbelífera de semillas aromáticas. Esclava de Abraham.

SOLUCION AL NUMERO 23

**HORIZONTALES.** — 1: Aligerar; 2: Zar. Nada; 3: Os. Oc. As; 4: Ecos; 5: Ararat; 6: Farald; 7: Lija; 8: Et. Na. As; 9: Capa. Uno; 10: Acosaran.

**VERTICALES.** — 1: Azor. Beca; 2: Las Af. Tac; 3: Ir. Eral. Po; 4: Ocarinas; 5: Encoraja; 6: Ra. Sala. Ur; 7: Ada. ¡Tal Ana; 8: Rasa. Asón.



LA OBRA CULTURAL BALEAR

Sr. Director:

En el periódico "BALEARES" de día 20 de enero el redactor Sr. Martínez Campos publica una entrevista con el Rdo. don Baltasar Coll, en la que se exponen las actividades que ha venido realizando el Ayuntamiento de Lluçmajor en el aspecto cultural. Nosotros consideramos muy loable que se haya dado publicidad a la labor cultural realizada por dicha corporación, y pensamos además que probable mente, y por desgracia, tal actuación carece de precedentes entre los ayuntamientos de similares características. Queremos hacer constar nuestra admiración hacia las personas que han sabido canalizar tan acertadamente unas posibilidades. Desearíamos ver estas orientaciones más generalizadas en nuestro pequeño país.

El periodista da a entender claramente que el PREMIO DE LOS PREMIOS le debiera haber correspondido al Ayuntamiento de Lluçmajor; y digo claramente porque el trabajo citado se titula "EL AYUNTAMIENTO DE LLUÇMAJOR, VIRTUAL PREMIO DE LOS PREMIOS".

En dicho trabajo se justifica tal encabezamiento mediante una relación de méritos, sin que se mencionen para nada los que los otros "premiados" pudiesen también aportar. Creo que al lector le hace falta complementar su información acerca de esta cuestión; y para ayudarle a formarse un más complejo juicio, como Presidente de la Obra Cultural Balear, entidad galardonada este año con dicho premio, quisiera exponer y aclarar ciertos conceptos que a mi juicio podrían prestarse a interpretaciones que en nada nos favorecen.

Creo, pues, conveniente resumir aquí las actividades que Obra Cultural Balear ha venido realizando en el transcurso del año 1971, contando para ello con un escaso presupuesto y con la consciente responsabilidad por parte de todos sus miembros de salvar una cultura seriamente amenazada.

Insisto en un punto que, a mi modo de ver, es muy importante, y es que la Obra Cultural no cuenta con más posibilidades económicas que las que se derivan de las aportaciones de sus asociados, que por lo general no suelen proceder de un estamento económicamente fuerte. Por lo tanto, nuestro programa se va realizando gracias al sentimiento cívico y patriótico de un determinado grupo de personas.

Partiendo siempre de un punto de vista de gran amplitud de miras y con una proyección que alcanza las tres Islas, hemos venido realizando el siguiente programa:

Dos coloquios en que se trataron temas de tanto interés social como son el Plan Ribas Piera sobre urbanismo y el de la Universidad Balear. Esta última cuestión fue objeto de un estudio especial por una comisión de trabajo de la Obra, que culminó con la publicación, en la prensa, de un interesante resumen. Otra comisión llevó a cabo un estudio sobre la planificación de la enseñanza en las Baleares, respondiendo a una petición que nos fue cursada por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Obra Cultural Balear tiene a su cargo la enseñanza de nuestra lengua en las Islas y cuenta para ello con un cuadro de profesores que ejercen dicha enseñanza a distintos niveles.

Se ha subvencionado el curso para maestros, que bajo la denominación de "Escola d'Estiu" se ha dado todos los años con gran provecho para el perfeccionamiento técnico de los profesores de enseñanza primaria, con repercusión incluso fuera de nuestras Islas.

Un equipo de la Obra Cultural Balear programa las emisiones en mallorquín que diariamente de 15'30 a 16 horas emite Radio Popular.

Funciona también una sección de métodos audiovisuales encaminada a hacer llegar nuestras realidades culturales a sectores desasistidos en cuanto a su propia cultura. Se subvenciona la producción de films y temas de interpretación de nuestros principales hechos históricos. Se promociona el teatro y se subvencionan esfuerzos privados o colectivos. Entre estos últimos cabe destacar la ayuda económica que se presta a la revista "Lluç", a Juventudes Musicales de Ciudadela, al Institut d'Estudis Eivissencs al Concurs de Cançó del Camp de Llubí, a la Coral Polifónica de Bunyola, etc.

Se realizó en el presente curso un viaje cultural a Ibiza y se patrocinó el viaje que el grupo folklórico infantil de las escuelas de Sant Josep realizó a Mallorca, con las consecuencias que todo ello supone de cara a la "germanor de les Illes". Creemos finalmente que, por la trascendencia que nuestra gestión puede tener, por los urgentes remedios que son precisos a nuestra precaria situación cultural, y por la labor realizada durante este pasado año, la Obra Cultural Balear merece el voto que decidí a su favor en competencia con el ejemplar Ayuntamiento de Lluçmajor, cuya gestión, repito, merece ser imitada por otros ayuntamientos que por sus posibilidades económicas muy bien podrían llevar a cabo actividades culturales de igual envergadura.

Climent Garau Arbona  
Presidente de Obra Cultural Balear

Restaurante C'AS COTXER

ESPECIALIDAD EN COMIDA MALLORQUINA Y TODA CLASE DE MARISCOS

LAS MARAVILLAS (ARENAL)

Teléfono 25 29 97

PARA SU PELO

Los últimos descubrimientos logrados por nuestros laboratorios en diferentes países del mundo para solucionar cualquier tipo de problema con su cabello (caída, caspa, grasa, etc.) los tiene a su disposición la nueva dirección científica de I.M.G.A.

Entrevístese con nuestros tricólogos confiandoles su problema capilar y en 30 minutos de examen le darán la solución adecuada.

Reserve su hora llamando al teléfono 21 07 58. Horario de consulta de 11 a 20 ininterrumpidamente.

También para personas que residan fuera de la capital.

INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN

(bajo control médico)

Avenida Jaime III, 135-5.º  
Teléfono 21 07 58.

EDITORIAL

# LOS POSIBLES CAMINOS PARA CONSEGUIRLO

EN la edición del domingo último, y bajo el título de "¿Nos interesa realmente promocionarlo?" exponíamos el problema del turismo de la llamada temporada baja, que a nuestro criterio es cuestión concomitante con la del llamado turismo de selección. Hacer coincidir ambas promociones parece lo más acertado, puesto que casi diríamos irremediablemente, hay que reservar la temporada estival para el "boom" de turismo de masas de todos los años. Cabe añadir que esta planificación de verano-turismo de masas, invierno-turismo de selección, viene paralelamente a superar la vieja disyuntiva entre la cantidad o la calidad, el turismo social o el turismo de minorías cualificadas.

PENSAMOS por otro lado, que el sistema actual de un "boom" veraniego en las costas mediterráneas (Málaga, Baleares, Alicante, Costa Brava) y un "boom" invernal en las Islas Canarias, teóricamente puede parecer —y de hecho lo es— una presencia masiva del turismo durante todo el año en el territorio nacional. Pero basta una elemental y sencilla observación para caer inmediatamente en la cuenta de que esta situación crea el problema que precisamente tratamos de solucionar, es decir, una aparatosa concentración hotelera claramente estacional: en el período estival en Canarias, y en el período invernal en el resto.

LA promoción del turismo de fuera de temporada, tiene hoy en día unas metas bastante definidas, y por eso mismo extraña particularmente que estemos tan lejos de conseguirlas aceptablemente. Y lo que es aún menos justificable: tan lejos de arbitrar a fondo la planificación, medios y recursos para conseguirlas en esta mínima aceptabilidad a que hacemos referencia. Examinemos un poco más detenidamente esta cuestión de las metas y caminos.

EN diversas ocasiones hemos sostenido que "en efecto" la época dorada de los archimillonarios, aristócratas, maharajás y príncipes orientales en su Costa Azul es algo que prácticamente ha pasado a la historia, incluso para la Costa Azul. Pero de ahí al turismo de alpargata, como se dice en el argot del ramo, es decir, del turismo de los últimos estratos laborales y sociales de los países cliente, hay el término medio lógico y aconsejable. No vemos por qué hemos de ser una especie de sumidero (valga la expresión) del turismo de más infimo poder adquisitivo, de ese turismo de habas con-

disimas, cuando no casi mendicante, cuando no de gentes que con sus vacaciones en el extranjero practican incluso el ahorro, y en todo caso, de esos ciudadanos que se caracterizan por una renta personal muy inferior a la renta media per cápita de sus respectivos países de origen.

EN el mundo, y especialmente en Europa y los países desarrollados del resto de los Continentes, hay una verdadera multitud de ejecutivos de gran altura o de "medio pelo"; de profesionales liberales y funcionarios bien remunerados, de rentistas saneados, de personas que por infinidad de conceptos están en situación de poder permitirse hacer un turismo con cierta holgura de medios y con una cierta exigencia en su papel de consumidores de este digamos producto. Pues bien ¿A dónde va toda esta gente a pasar sus vacaciones? Ciertamente no cabe decir que a España, al menos en una cuantía relevante. Ciertamente ni mucho menos, cabe decir que aquí a Mallorca. ¿Ustedes saben que los suecos o los alemanes de un cierto nivel, hacen casi "una cuestión de clase" el "no" pasar sus vacaciones en una Mallorca donde a todas horas y en todas partes se tendrían que codear con sus cocineras, sus dependientes, sus chofers, sus albañiles o barrenderos?

Y la verdad es que no cabe engañarse. Muy difícilmente esta situación actual puede ser calificada de óptima, ni tan siquiera a nuestro entender, de recomendable. Y más, si a este panorama se suma la compleja problemática de la situación financiera de la industria, de los manejos de los mayoristas extranjeros, y en fin, de los intereses del capital extranjero invertido no precisamente a través de los cursos legales.

E LEVAR la calidad media de nuestro turismo, a fin de que proporcione mayores ingresos por visitante, es uno de los objetivos señalados en el "III Plan de Desarrollo". Otra cosa es ya los caminos y medios que se arbitren y se planifiquen para conseguir este primordial objetivo. Es este el punto que decíamos íbamos a intentar desarrollar, propósito que guardamos para una próxima ocasión, pues requiere serenidad de exposición y holgura de espacio. Las consideraciones que han precedido no eran simples derivaciones o haber perdido el hilo. Por el contrario, son a nuestro entender un tan elemental como imprescindible examen de la cuestión, a modo de premisas y de previo planteamiento.

## REFORMA DE LA VIDA LOCAL

\* «En la vida nacional han surgido durante los últimos años fenómenos que obligan a plantear una reforma a fondo de las corporaciones. Y a ello tiende la nueva Ley de Bases de Régimen Local».

No cabe duda de que la vida local española reúne unas características de complejidad, que la hacen difícil y sobre todo, muy diversa. La diferenciación de las regiones es el hecho que condiciona toda la actuación en la materia. Entre algunas de ellas, media prácticamente un abismo en cuanto a recursos, disponibilidades y renta media de sus habitantes. Aunque el objetivo común sea elevar el nivel de vida, está claro que los medios a poner en juego por parte de la Administración, no pueden ser los mismos.

En la vida nacional han surgido durante los últimos años fenómenos que obligan a plantear una reforma a fondo de las corporaciones. Y a ello tiende la nueva Ley de Bases de Régimen Local, que las Cortes van a discutir. Bien entendido, que se trata de eso: de una normativa básica que después deberá ser completada con los reglamentos y con las disposiciones necesarias para su aplicación. El éxodo rural hacia las zonas urbanas, la industrialización, el turismo masivo, la defensa del medio ambiente, imponen trans-

formaciones fundamentales, que rebasan el sistema hasta ahora vigente. En el III Plan de Desarrollo se contempla ya la nueva ordenación del territorio al servicio del hombre y se da entrada a la regionalización, entendiéndola en su mejor sentido, que por supuesto, no es el de separar ni dividir, sino el de servir a la superior y suprema unidad del país.

La nueva Ley prevé opciones varias con soluciones distintas. Unas pueden ser la concentración de minúsculos municipios, tan necesaria para crear el hecho comarcal; otras la atención especial para las grandes metrópolis con su complicado mundo de problemas. Lo que está fuera de duda es que las divisiones actuales no se corresponden con la realidad. El tema es común a casi toda Europa y son ya varios los países que han decidido abordarlo mediante fórmulas distintas, que conducen al mismo fin: descentralización, creación de nuevas regiones, federaciones regionales, etc. No cabe el moverse unilateralmente en las provincias. Habrá que acometer las diver-

sas empresas que el futuro demande, con sentido solidario, mancomunadamente responsable, incluso gerencial. Sin dispersión de esfuerzos ni estériles puntillos localistas que el más simple realismo debe abortar. A las autoridades —y por ello se quiere que sean representativas al máximo— les corresponderá la gran responsabilidad en este agrupamiento de entidades locales con fines comunes. Todas tendrán que trabajar conjuntamente para conseguir llevar adelante cuanto contribuya a hermanarlas en las obras y en los servicios pendientes, que en muchas ocasiones no afectan a una sola localidad o provincia, sino a varias.

En suma, poniéndose al día y sin resabios sentimentales, cada región debe asumir su papel y ser tratada con arreglo a lo que precise para su desenvolvimiento en el porvenir. La Ley —estamos seguros— mostrará gran flexibilidad en cuanto a las fórmulas para desarrollar los puntos esenciales de la reforma local, una de las normas más trascendentes con que las Cortes han de enfrentarse en este nuevo período legislativo.

# Cocodriladas

## ASI DE OPTIMISTAS

En una encuesta sobre las perspectivas del año en curso (las económicas) realizada para un diario madrileño por el famosísimo instituto Gallup, resulta que los españoles se muestran optimistas en una mayoría abrumadora. Tan mayoría, que comparativamente con la misma encuesta efectuada en otros doce países, resulta que solo nos superan en optimismo los griegos y los brasileños. No obstante el optimismo de los españoles se esfuma ante la cuestión de los precios. Solamente un dos por ciento de los encuestados, nos gustaría conocer a alguno de ellos (de ese dos por ciento) para entregarles una hermosa condecoración: El Gran Collar de la Orden del Mérito Optimista. Con distintivo rosa, naturalmente.

## TENER AMIGOS

Es algo que realmente no tiene precio, pues no hay mejor tesoro que la amistad. Claro está que en este país, es doblemente conveniente que los amigos, parientes, padrinos y similares sean personas importantes, pues la cosa ha llegado al extremo de que quien no tiene algún importante al que acudir para vayan ustedes a saber qué remiendo o qué cosido, se siente como un tullido sin muletas. El colmo de disponibilidad en este sentido, es el del jefe que puede dictar a su secretaria una carta así. Escriba usted, señorita: "Excelentísimo e Ilustrísimo Señor don Manuel Sánchez de las Torres y García de los Altos Cerros". ¿Ya está? Pues bien, prosigamos: "Manolo, macho. Te escribo en primer lugar para recordarte que me debes una cacería de faisanes en tu finca de Badajoz. Eso no se me olvida, al igual que aquella rubia imponente que me pisaste en la última cachupinada de Madrid. ¿Cómo va el trabajo? ¿Te dan mucha guerra tus ineptos subordinados? A propósito: ya sé que es una tontería, pero necesito que pasen a tu firma aquellos papeles que ya sabes, pues los doscientos cincuenta millones no nos vendrían nada mal para empezar las obras, y con ello haríamos la labor social de evitar que los albañiles de la provincia donde iniciamos el complejo se sigan marchando a Alemania como unos descosidos. Que dicho sea de paso, no sé por qué se van si como en España ni hablar, y tú que lo digas, macho. Besos a Lolita y a los renes, y ya sabes donde me tienes, Manolo. Tu amigo, etc. etc."

## ESTAM ARREGLATS

Un lector nos expone un caso de esos que sublevar. Con sus mismas palabras, el asunto es éste: "¿Qué ocurriría si en un hotel alemán un turista (fija te bien que digo un turista y no un obrero) se levantara en un salón de dicho hotel alemán y sin previa consulta con los telespectadores alemanes diese vuelta al interruptor y cerrase el aparato porque él no entiende el idioma del país en el que es un huésped y no un súbdito? Pues eso es exactamente lo que ha ocurrido en un hotel español situado en el centro de Palma, anteayer, pero solamente, claro está, que al revés. Es decir, que fue un turista alemán el que cometió esta "hazaña" ante el asombro y la incredulidad de los españoles víctimas de esta grosería. La reacción del director del hotel fue la de advertir cortésmente al alemán que la televisión continuaría funcionando aunque a él no le gustase, cosa fácil de arreglar por parte suya abandonando sencillamente el salón si es que la Televisión Española le molestaba. La reacción del energumeno teutónico fue la de amenazar y exponer que se quejaría a su "AGENCIA" por el asunto". (Sin comentarios).

## ¿DISCRIMINACION EN EL CLUB?

El Pabellón "B" del Club Náutico de Palma, era bonito y acogedor, con su estanque interior, sus jardines exóticos, sus peces y papagayos. Poco a poco ha sido desposeído de sus adornos, abandonado hasta el punto de que no se efectúa en su fábrica la más elemental reparación de albañilería. Naturalmente en este estado, no faltan argumentos para pedir su demolición y dar paso —como se pretende— a su conversión en almacén. Eso supondría sin duda comodidad para unos, pero no para otros. Mas principalmente supondría una verdadera discriminación, puesto que el Pabellón "B" es diríamos el club de los humildes y los modestos. Quizás considerados poca cosa, algo sin importancia. Pero ellos quieren a su Pabellón "B", pero es difícil que su criterio llegue a prevalecer. Esperamos, no hace falta decirlo, que se arbitre una solución conveniente, dicho sea por parte nuestra con absoluta objetividad y sin ánimo de ofender a nadie.

## ¿EN SERIO O EN BROMA?

El diario "ABC" va y dedica dos páginas enteras, en huecograbado a Jaime Morey por eso de que ha sido designado (a dedo) para que nos represente en la próxima Eurovisión. Se trata de una entrevista, cuyo autor, en un momento dado, entre pregunta y pregunta, va y comenta: "Y todo español, quien más quien menos, lleva dentro de sí el íntimo deseo de ganar a Inglaterra. Perdimos la Armada Invencible, perdimos en Trafalgar, y perdimos Gibraltar. Ganamos en Brasil (los campeonatos de fútbol), nos alzamos con la corona "eurovisiva" con el "La, la, lá" de Londres y parece que hemos ganado la batalla del jerez. Por "sherry" en Inglaterra sólo es legal conocer el vino de Jerez. En total, tres grandes derrotas y tres no menos grandes victorias. Estamos empatados. El desquite será en la capital escocesa el próximo 25 de marzo. Jaime Morey tiene la palabra y Augusto Algueró tiene la música".

## Y AUN ASI

Conforme, Jaime Morey tiene la palabra y Augusto Algueró la música. Y el diario "ABC" tiene unos dengues como cucurbitáceas. Porque aun suponiendo que lo anterior sea dicho en broma, que no cabe otra explicación, aunque no está del todo claro, maldita la gracia que tiene comparar la pérdida de Gibraltar con haber ganado el "La, la, lá" o el pleito del Jerez. Lo de Gibraltar es demasiado dramático y demasiado humillante como para mezclarlo en esta ensalada de ingeniosidades de dudoso gusto. Con lo de Gibraltar no estaremos en paz hasta que no se devuelva a la soberanía española. Aunque Morey y Algueró triunfen en Edimburgo, cosa que por lo demás no hace falta decir que deseamos vivamente. ¡Y sanseacabó, ea!

## LA PENULTIMA

El señor Fraga, mucho hablar de la mujer en la sociedad de hoy, de la mutua comprensión entre los sexos, y tal. Pero lo que priva en este país —al menos entre las multitudes— es Manolo Escobar, con acompañamiento de palmas, cantando con voz nasal y a chorro, inflexiones de andaluz y madrileño castizo eso de "no te pongas la minifalda, cuando vayas a los toros". País por lo demás lleno de minifalderas que a lo mejor lo que están deseando es que "su" hombre les haga una escena, por eso mismo, por muy hombre. Porque resulta que muchas mujeres —ya ven ustedes— por una condición puramente visceral, no superada por la cultura, lo que desean es mantener la dependencia del machismo que las pone en cintura. Porque eso es lo que las satisface, y no las equiparaciones, ni las consideraciones, ni las promociones, ni otras gaitas. "Que te lo digo yo, que no te pongas la minifalda y no te olvides que madre no hay más que una y a ti te encontré en la calle". María Manuela. ¡Qué país!

## LA ULTIMA

Primero decía "dejad a la nena, que está en edad de merecer". Y luego: "Pues para mí, que se lo tiene bien merecido".



Más de 200 productores son los que componen la empresa M. FRAU, S.A.

Siempre al servicio del Comercio y de la Industria, muy particularmente la hotelera



Un aniversario más, el trigésimo ya, de la fundación de la entidad mercantil M. FRAU, S. A. Efemérides que, como en años anteriores, ha sido brillantemente festejada; quizá con esa mayor solemnidad que le confiere el hecho de cumplirse exactamente seis lustros, desde que la iniciativa de su fundador se tradujera, primero en incipiente realidad, para después, poco a poco, pero con paso firme, alcanzar la floreciente plenitud actual.

Fueron diversas las manifestaciones organizadas con tal motivo, las que culminaron ayer con un almuerzo de compañerismo celebrado en el Hotel Jumbo Park, de San Agustín, con asistencia de todo el personal afecto a la empresa.

En la sobremesa, se sucedieron varias intervenciones oratorias,

con lo que quedó abierto el capítulo de plácemes y felicitaciones mutuas, haciéndose entrega de la acostumbrada gratificación especial a todos los empleados.

Acto seguido, y por el Director Gerente, Sr. Frau, se hizo donación de los trofeos deportivos correspondientes a las diferentes competiciones organizadas entre los miembros de la empresa. Recibieron copa y placa respectivamente los Sres. Crehuet y Gost como campeón y subcampeón de Tenis categoría A; y los Sres. Robles y Llofríu en la categoría B. En Ping-Pong resultaron primero y segundo clasificados los Sres. Gost y Sastre, recibiendo las respectivas copas y placa. En Ajedrez, fueron los Sres. Cabanellas y Femenias quienes se adjudicaron los galardones. Finalmente, en refrendo del partido de fútbol resultó vencedor el conjunto de «solteros», cuyo capitán, el Sr. Martí, recibió el trofeo correspondiente.

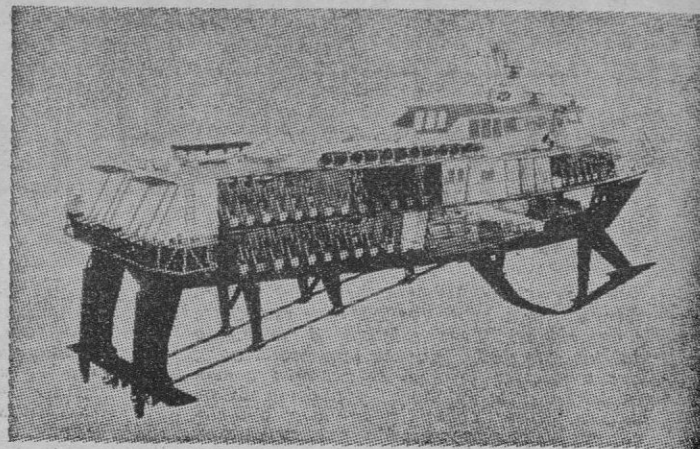
La reunión se cerró con una vistosa guelta de globos, que puso una nota de color en el animado ambiente festivo.

# MALLORCA LA NECESITA LA IMPLANTACION DE UNA LINEA DE HIDROALAS

Los que amamos el pequeño mundo marítimo del Hidroala, hondamente sentimos que las dos unidades, únicas en su clase de este tipo de embarcación para 250 pasajeros, continúen paralizadas en los muelles de Palma sin saber lo que con tales barcos se hará ni la línea que en un futuro cumplirán y aún cabe opinar si navegarán por entre el archipiélago o bien partirán para otros lugares.

El "Queen of the Waves" y "Princess of the Waves" son la segunda y tercera construcción, hasta el momento, de este tipo y dimensiones de Hidroala. Para ello todo lo experimentado y estudiado en la primera unidad, como fue el famoso "Expressan", ha sido debidamente adaptado y modernizado con nuevas técnicas a las construcciones últimas mencionadas El "Reina y Princesa de las Olas" pertenecen a la serie Supramar PT-150, patente suiza cedida para la construcción en los astilleros de Wertemoen Hydrofoils S.A. de Mandal, Bergen en Noruega y los trabajos de armamento y pruebas, tanto en Bancos como en la mar, fueron supervisadas por la sociedad de clasificación en aquel país "Norsk Veritas". Resumiendo con ello que tales Hidroalas están equipadas con buenas máquinas principales y auxiliares, automatismos y cumplen con todo lo exigido en las normas vigentes que salvaguardan los intereses de la vida humana en la mar.

A nuestro entender, los Hidroalas que en este puerto reposan y que como buenos nórdicos bien se aprovechan del sol en Mallorca, son unos magníficos aparatos y los problemas surgidos, que llevaron a esta triste y costosa paralización, bien pudiera ser debido a ese tan llevado y traído problema común que es la disponibilidad de un amplio stock de



Año 1968: Hidroala «EXPRESSAN» serie Supramar PT-150 DC construido en Mandal para realizar la travesía entre Gothenburg (Suecia) y Frederikshavn (Dinamarca) a través de los estrechos de Cattgat y Skagen Rak que unen el Mar del Norte con el Mar Báltico.

piezas recambio y que abarca no solamente a estas embarcaciones sustentadas por perfiles, sino a todas, cuyos grupos propulsivos sean instalaciones rápidas, de poco volumen y mucha potencia.

Estamos seguros, que no puede iniciarse ninguna línea regular turística de Hidroalas, sin disponer del suficiente recambio, así también como de las correspondientes instalaciones en tierra, de forma que comprendiendo desde motores completos, cajas reductoras, hélices, ejes, grupos completos y sus despieces y chapa para casco de distintos grosores y que teniendo en cuenta los sitios de atraque para embarque de pasaje y reparación bien protegidos y aptos para defender las alas de la resaca o marejada que pueda entrar dentro de puerto llegásemos a sistemas adecuados y fáciles de poner tales embarcaciones a seco en cualquier momento de emergencia para realizar reparaciones de cualquier índole bajo su flotación. Añadiremos a esto, la adaptación de talleres con conocimientos básicos para la puesta a punto de los motores y equipos adecuados de soldadura para casos de aleaciones en aluminio. Almacenes cercanos al lugar de atraque donde guardar y supervisar los recambios, guardar compresores y equipos de hombre rana, utillajes y cables para la puesta a seco de los barcos y en general destinado a pañol de pertrechos ya que en Hidroalas las anulaciones de pesos es un factor muy importante y que conjuntamente con la evitación de navegar sobre alas en alturas de olas más de lo previsto alargan la vida de los sufridos motores. Por otra parte y relativo al personal, deberían formarse un pequeño equipo de especialistas prácticos en los astilleros y fábrica de los motores, ya que a ellos se les encargaría la misión de llevar los trabajos de reparaciones y mantenimiento en los Aparatos y que al mismo tiempo la tripulación también debería practicar y por lo tanto formarse adecuadamente detectando averías desde los cuadros y pane-

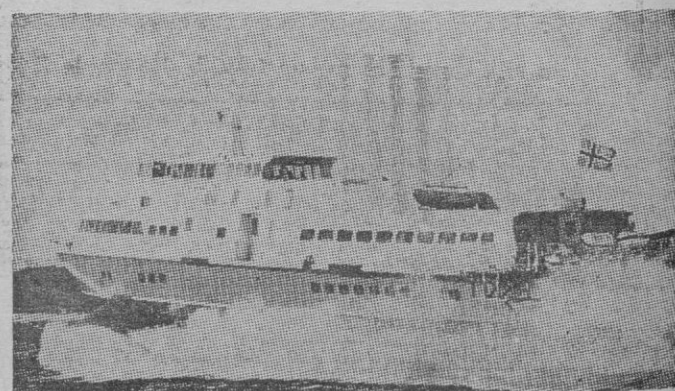
les a distancia, resolver situaciones de emergencia, así como saber navegar sobre alas y aprovechar al máximo el rendimiento de la instalación, en alturas de olas y direcciones de la mar en que no sufran las máquinas principales.

Este capítulo anteriormente reseñado, es solamente la continuación de toda una organización cuyo personal preparado, ambientado y conociendo las posibilidades del Hidroala, sus márgenes de trabajo e implantación, en principio con líneas turísticas y no regulares, distancias cortas, todo estructural como cosa inicial; luego, y una vez sabiendo los resultados prácticos, lanzarse a fondo hasta concretar una Compañía de Hidroalas casi perfecta en su clase.

Por ello Mallorca y su clase marítima nunca debe olvidar el orgullo que representa, que a ella solamente, haya sido designada para la iniciación de líneas de Hidroalas con los mejores Aparatos del mundo, únicos en su clase y categoría; pero con los barcos solos no basta, tal como anteriormente hemos dicho, conjuntamente es necesario la organización estimada y todo lo que de ella se pueda desarrollar. Recordemos que la embarcación Hidroala sirve para un tipo de navegación meramente turístico, que ella es una mejor promoción para el visitante el cual se serviría de este medio de transporte para las excursiones y desplazamientos a las islas hermanas de Cabrera, Menorca, Ibiza, Formentera y Dragonera al igual que ocurre entre Guernsey - Jersey - St. Malo, Messina - Sicilia, Hong-Kong - Macao, Tángier - Algeciras, Hiroshima - Matsuyama, Split - Venecia y otros.

Finalmente, nos complacería observar y al igual que en el Estrecho de Gibraltar, los familiares correos marítimos al lado de estos revolucionarios Aparatos; pero portando a popa el mismo pabellón nacional cruzándose por estos Freus y atracados juntamente en el puerto palmesano.

A. S. R.



Año 1971: Hidroalas «Queen of the Waves» que junto a su gemelo «Princess of the Waves» también construidos en Mandal fueron destinados para la travesía entre Palma - Ibiza - Alicante y Valencia. Actualmente y desde hace varios meses reposan en nuestros familiares muelles palmesanos.

**GESTORIA**  
**MARIO Dazder ANDREU**  
 DECLARACION TENENCIA Y DISFRUTE AUTOMOVILES \* CUPOS GAS OIL  
 TRASPASOS VEHICULOS \* LICENCIA CAZA  
 IMPUESTO TRAFICO EMPRESAS  
**AV. A. ROSSELLO (EDIFICIO MINACO)**

**Frau**  
**SUPERFRIGORIFICOS**  
 EUSEBIO ESTADA, 267 · TEL. 25 41 41

**31 ENERO 1942**  
**30 ANIVERSARIO**  
**M. FRAU, S.A.**

**SALA MOZART** **TEMPORADA DE TEATRO**  
 Cada día a las 7'30 tarde y 10'30 noche, pueden ver el gran éxito de la COMPANIA DE COMEDIAS DE  
**MARIA JOSE ALFONSO-EMILIO GUTIERREZ CABA**  
 con **PASTOR SERRADOR**  
 en la inigualable obra de ANA DIOSDADO **«OLVIDA LOS TAMBORES»**

# «PASO DEL ECUADOR» DE LA PRIMERA PROMOCION DE ALUMNOS DE NUESTRA FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Piden poco y merecen que se les ayude

Los alumnos de tercer curso de la Facultad de Filosofía y Letras, Sección Delegada de Palma, celebran dentro de unos días, concretamente el seis de febrero, la fiesta de su «Paso del Ecuador»; esa simpática diada que marca —más o menos— la mitad de unos estudios realizados con ilusión y con esperanza.

Se da, además, la curiosa y feliz circunstancia de que se trata de la primera promoción de estudiantes mallorquines de nuestra Facultad que celebra la festividad; convirtiéndose así en efemérides que a todos ha de llenarnos de orgullo y de satisfacción.

Pedro Montaner y Pablo Morata se llegaron a nuestra Redacción, al objeto de pedirnos que alreáramos los pormenores de la celebración. Y estamos dispuestos a ello.

—¿Cuál es el número de alumnos que pasará esa línea abstracta, indefinida, simbólica, metafórica, del «Ecuador»?

—Treinta, aproximadamente.

—Treinta futuros filósofos, ¿no?

—Treinta alumnos de la Facultad —entre oficiales y libres— que cursan alguna de las siete especialidades con que cuenta nuestro Centro.

—¿Se presenta un «Ecuador» cálido, lucido, animado...?

—No faltan ilusiones en ninguno de los cinco o seis estudiantes que llevamos el peso de la organización.

—¿Cinco o seis? Me faltan veinticuatro o veinticinco en la cuenta.

—Bueno, los demás, confían en nuestra gestión. Esperan que se preparen las cosas y... participen.

—¿Solos, pues ante el peligro?

—No. Muy bien acompañados por el doctor Barceló, que se está portando con nosotros como un «labato».

—¿Organiza también el Doctor?

—No, no es eso. Pero nos ha obsequiado más de diez mil pesetas en libros suyos para ser rifados. Y nos ha prometido más si es que los necesitamos.

—Al grano. ¿Qué habéis organizado para el «Paso del Ecuador»?

—Una gymkana para el día 6 de febrero, que se celebrará entre las 9 de la mañana y las dos de la tarde y para la que nos hacen falta trofeos. Por la tarde, una fiesta de entrega de esos trofeos y proclamación de la madrina de la fiesta.

—¿Madrina ya elegida?

—Pensada, pero no segura.

—¿Local para la fiesta?

—Pendiente de confirmación.

—¿A quién hacéis vuestra invitación?

—A todos los alumnos de las distintas Facultades y a todos en general.

—¿Vais a obtener muchos beneficios, ¿no?

—¡Ojalá!... Beneficios que irían destinados a un viaje de «Paso del Ecuador» que queremos realizar y que realizaremos, aunque sea yéndonos a Cabrera.

—¿Tan cerca?

—Nuestro deseo y propósito sería irnos a Londres. Depende de los «cuartos» que tengamos.

—¿Contáis ya con algo en metálico?

—Tenemos dos mil pesetillas sacadas en la rifa de libros que hicimos ayer sábado. Aparte de ello estamos pensando organizar algún recital o festival, pero...

—Pero ¿qué?

—Que no podemos pagar artistas que tengan una cierta garra.

—Concretando, ¿qué pedis?

—Trofeos a las industrias y comercios; colaboraciones en general y apoyo de cualquier tipo. Piensen los mallorquines que somos la primera promoción que saldrá de la Facultad; de una Facultad de esa Universidad por la que tanto se suspira y que tanta tinta está haciendo verter.

—¿Nada más?

—Nada más. Porque lo otro, las subvenciones de la Facultad y las de determinados Organismos Oficiales, creemos las vamos a tener. Seguro.

—¿No faltan algunas ideas brillantes?

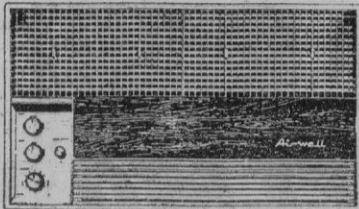
—No, no faltan. Hemos pensado bastar cuadros y organizar un rastrillo. No son, precisamente, ideas lo que faltan.

—Éxitos, amigos estudiantes. Y ánimo.

MIGUEL ANGEL

## AIRWELL ACONDICIONADORES DE AIRE

SIN NECESIDAD DE AGUA



Nos dedicamos exclusivamente al aire acondicionado. Desde el más reducido aparato para dormitorios hasta el más potente equipo para oficinas o industrias. PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATUITOS.

DELEGACION PARA BALEARES

Balmes, 132 y 134 - Teléf. 25 46 55  
PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDOR PARA IBIZA

Instalaciones Industriales RAFAEL MARI  
Avda. España, 74 - Teléf. 30 12 01 - Ibiza

DISTRIBUIDOR PARA MENORCA

HIJOS DE JUAN SINTES  
Gral. Goded, 10 - Teléf. 35 11 20 - Mahon

### AYUNTAMIENTO DE PALMA

## VISITAS

Ha visitado el Ayuntamiento el Sr. Jacques Paulo, Maire Adjoint del XIII Distrito de París acompañado de su Secretario, don José de Zumalacárregui, habiendo sido recibidos por el Concejal Delegado de Relaciones Públicas, don Pedro Cabrer Rodríguez.

Los visitantes, después de departir unos momentos muy amablemente con el Sr. Cabrer, han recorrido la planta noble del Ayuntamiento.

El Sr. Paulo se halla en Palma en viaje turístico, con un grupo de doscientas personas del mencionado Distrito de París.

### GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

## INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Viernes día 28. De 8'30 a 14 horas. — Zonas de Carrotja, El Regalo, Na Ramona, Sa Gruta de'n Rafalino, Cala Morlanda, S'Illot, Cala Moreya, Ca'n Burdils y Sol Naixent.

Sábado día 29. De 8 a 10 horas. — Zonas de Dragón Gas, Ca's Tinent, Son San Juan II, Son Baña y Viviendas Son Riera.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

## EL EXCMO. AYUNTAMIENTO HONRARA AL BTO. RAMON LLULL

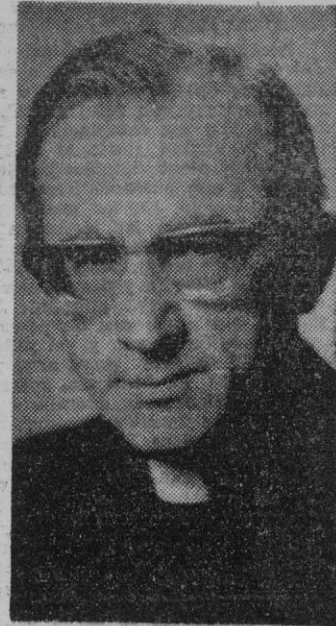
DISERTARA EL P. CHARLES LOHR, S. J.

Siguiendo la costumbre de los años precedentes, a raíz de la conmemoración de la Conversión del Bto. Ramón Lull, el Excmo. Ayuntamiento se propone honrar al más grande de los hijos de la ciudad.

Mañana, jueves, día 27, a las 19.30, en el Salón de Sesiones, el Rdo. P. Charles Lohr S. J., profesor de la Fordham University (New York) y miembro del «Raimundus-Lullus-Institut», de la Universidad de Freiburg (Alemania), disertará sobre el tema «El Bto. Ramón Lull y la teología positiva», lección inaugural de su ingreso en la «Maioricensis Schola Lullistica», cuya investidura de «Magister» recibirá de manos del Ilmo. Sr. Alcalde.

En nombre de la Escuela Lullística Mayoricense, le contestará el Dr. Trias Mercant, «Magister» de la misma y profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Barcelona, en Mallorca.

El P. Charles Lohr, S. J., autor de numerosos trabajos científicos de índole luliana y medievalista, es miembro de la «Mediaeval Academy of America», de la «American Historical Association», de la «American Catholic Philosophical Society» y del «Raimundus-Lullus-Institut der Universität (Freiburg)». También colabora en la



Editorial Board y en las revistas científicas «Traditio», «Theological Studies», «Estudios Lulianos», etc. Es colaborador de la Edición Crítica de «Opera latina» del Bto. Ramón Lull.

## CAMISERIA RIERA y PIZA

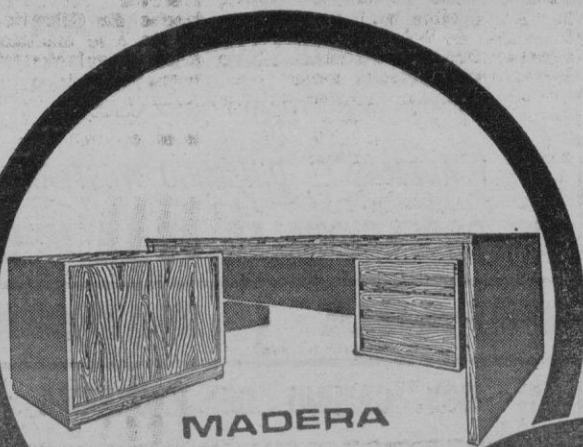
JAIME II, 42

anuncia CIERRE POR REFORMAS a partir del 30 ENERO

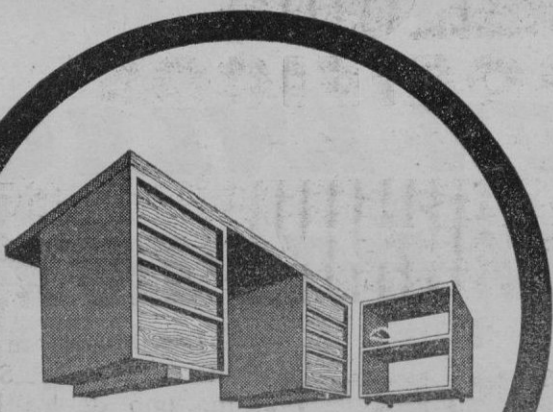
## LIQUIDAMOS EXISTENCIAS

SOLO DEL 24 a 29 ENERO

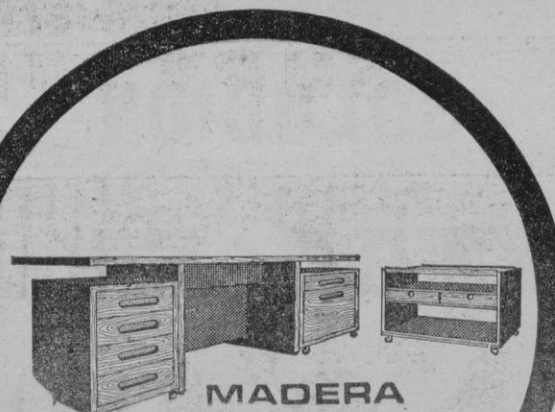
### LA NOBLEZA DE LAS MAS EXOTICAS MADERAS AL SERVICIO DEL HOMBRE DE EMPRESA



MADERA SERIE UKOLA



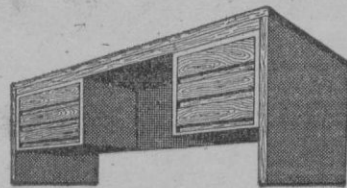
MADERA SERIE BLANCA



MADERA SERIE PALISANDRO



MADERA SERIE NOGAL



MADERA SERIE WENGHE

LA MESA DE DESPACHO TODO MADERA, SOLO

PARA LOS QUE TRIUNFAN

MESAS DE ALTA DIRECCION, DISEÑADAS Y FABRICADAS POR galo escarba distribuidor

muebles LA INDUSTRIAL

ANTONIO FRONTERA 14 16

TEL 25 6817

COLABORACION

MI MELILLA, NUESTRA MELILLA

Por Ernesto GIMENEZ CABALLERO

Al General Diez A'egria.  
La "España siglo XX" que proyecta Televisión Española es el mejor antidoto contra lo que en España ocurrió, en este siglo hasta 1939 con nuestra Victoria, y, una gran advertencia para que no vuelva a suceder en el futuro lo mismo: desgracias, inestabilidad, crisis, fracasos. Pero también heroicidades, muchas desconocidas, esfuerzos olvidados y un cierto encanto histórico. Cuando en ese serial televisivo tocó el turno del 1921 con el desastre de Annual en Marruecos, a punto de perderse nuestra plaza de Melilla, me vino al corazón aquella Melilla que yo viví como soldado, mi Melilla. La Melilla donde llegó el Alto Comisario, un día.

Nosotros la tropa vulgaris estábamos alojados en un caserón fronterizo a su Residencia, que debió ser Casa Consistorial o algo así, pues tenía una torre con reloj y grandes salas destaraladas. Yo me complacía en recorrerlo, en subir a la azotea, junto al reloj, donde crecían yerbajos y picoteaban los gorriones. O bien asomarme a sus balcones hermosos. Abajo, la Plaza en silencio. En los muros rosas del Teatro, moría el sol por las tardes. A la izquierda había un palacio provinciano donde solía esperar un coche de mulas. Año de 1921. Allí, al fondo, una calleja torcida y desaparecía hacia un jardín chiquito con una palmera. A la derecha, el puerto, con lanchones de pesca, barcos de carga, navíos de guerra y el yate Comisarial, el "Giraldal" de tres palos altos que cabeceaban suavemente. El Atalayón, como una colina encantada. Mas a la derecha el Gurugu, monte que la imaginación peninsular, entonces, le creía monstruoso. Pero que comparado —cuando se le veía de cerca— con un Beni Hosmar, el de Tetuán, resultaba un sencillo cerro. Bajo él, la Ciudad, el muelle con fardos, pacas, barricas y soldados.

Recuerdo que un día me puse a hacer indagaciones con los vecinos sobre lo que fuera el

llamado Desastre de Annual que costara la vida al General Silvestre y estuvo a punto de tambalear el Trono de Alfonso XIII, y anticipar la Revolución en España, por lo que acudimos a remediarlo hasta los pacíficos estudiantes como yo que estábamos iniciando nuestro profesorado de ampliación de estudios por Europa.

En frente de nuestro caserón vivía un portero y encargado cuyas hijas no estaban mal. Y a través de las cuales pude charlar con el padre que era Guardia Civil retirado, y asiduo lector de la "Unión Ilustrada" de Málaga. Y me contaba los sucesos de julio, que ellos habían padecido.

Como fue llegando la ola de la retirada, una descarga eléctrica que galvanizaba las guarniciones. Por todas partes aparecían fugitivos. Debió ser un fenómeno de pánico, irracional, de escapar sin saber porque ni adonde: Algo igual a ese otro fenómeno contrario —que se daría poco después en la toma de Alhucemas con Primo de Rivera y Franco— cuando el soldado se siente invadido por una embriaguez de empuje, de arrollador al adversario. Me contaba el Conserje que un Cabo de Cazadores enloquecido pasaba de una posición a otra también ya desmoralizada y presta a desbandarse, matando a un oficial que había conseguido un caballo,

montándose él y saliendo al galope sin dirección alguna para caer al poco en manos de los moros. El Conserje criticaba la defensa de algunos puestos pero el heroísmo en la Iglesia de Nador le entusiasmaba, quizá por compañerismo con aquellos guardias civiles, disparando horas y horas, hambrientos, desesperados. Religiosamente conservaba un trocito de harina amasada con saliva, de aquella resistencia. También me refería como la población de Melilla ante el bombardeo, comenzó a refugiarse en este casquete de antiguas murallas que tendría entonces, pensaba yo, el aspecto de la Melilla vieja de Estopiñán.

Yo a mi vez procuraba ilustrar con historias mas que al padre a una de las chicas muy bonita y muy lista. Evocándoles cuando esto con Ceuta y Gibraltar era el fin del mundo, las Columnas de Hércules. Adonde un día de medio siglo antes de Cristo llegara Hannón el cartaginés para saltar a Cádiz. Y cuando luego Melilla fue romana, dependiendo de Tánger. Hasta que en el siglo V la destruyeron los vándalos procedentes de Vandallucia o Andalucía. Mas tarde fue saqueada por los normandos, pero los árabes el año 926, las tropas del califa Abderramán III la fortificaron echando a los occidentales y cristianos por cinco siglos. En 1497 Estopiñán la conquista. Pero no

tardaron los moros en iniciar un pequeño Annual, 1564, conducidos por el Abdelkrim de entonces, un morabito. Su fracaso inspiró a un glorioso mejicano Juan Ruiz de Alarcón una obra que habríamos de reponer: "La manguanilla de Melilla" o sea el ardor de guerra del defensor Pedro Venegas. De Melilla partiría una escuadra contra el turco mandada por Colonna. Pero en 1774 Muley Mohamed pone sitio a la ciudad, que se salva. Peleando como defensor Francisco Miranda el venezolano, el que luego sería iniciador de la Independencia americana contra España concluida por otro venezolano Simón Bolívar y por el argentino José de Sanmartín (que hizo también sus primeras armas en Melilla como Subteniente en el Regimiento de Mureia).

Mis explicaciones históricas al Conserje y sus niñas me atrajeron más público del barrio, como si estuviera aún en mi clase de Estraburgo. Les hablaba de la lealtad de Melilla frente a Napoleón. De cuando fue por tres meses —1838— carlista. Y cuando Marruecos en 1859 le cedió el territorio inmediatamente a la plaza que llegaba hasta un tiro de cañón del 24. Ya el Conserje recordaba cuando murió el General Gargallo por Cabrerizas Altas y la Laureada que en esos combates se ganó don Miguel Primo de Rivera y la visita en 1904 de Alfonso XIII y lo del Barranco del Lobo.

Melilla, mi Melilla, aquella Melilla. Calles estrechas, pinas. Piedras doradas por los años con inscripciones de los Austrias. Callejones con sorpresas al mar. Y el caserón del Hospital con galerías de arcadas. Y el Faro. A sus pies tintineaban cabras que un pastor nos ordeñaba para los desayunos. Hoy África está otra vez inquieta. En vez del árabe y el turco, las naves rusas pasan frente a Melilla. Y por el otro extremo del Estrecho llegan nuevos normandos —hombres del Norte. Y no lejos, en este mismo Mediterráneo: la Malta de Dom Mitoff.

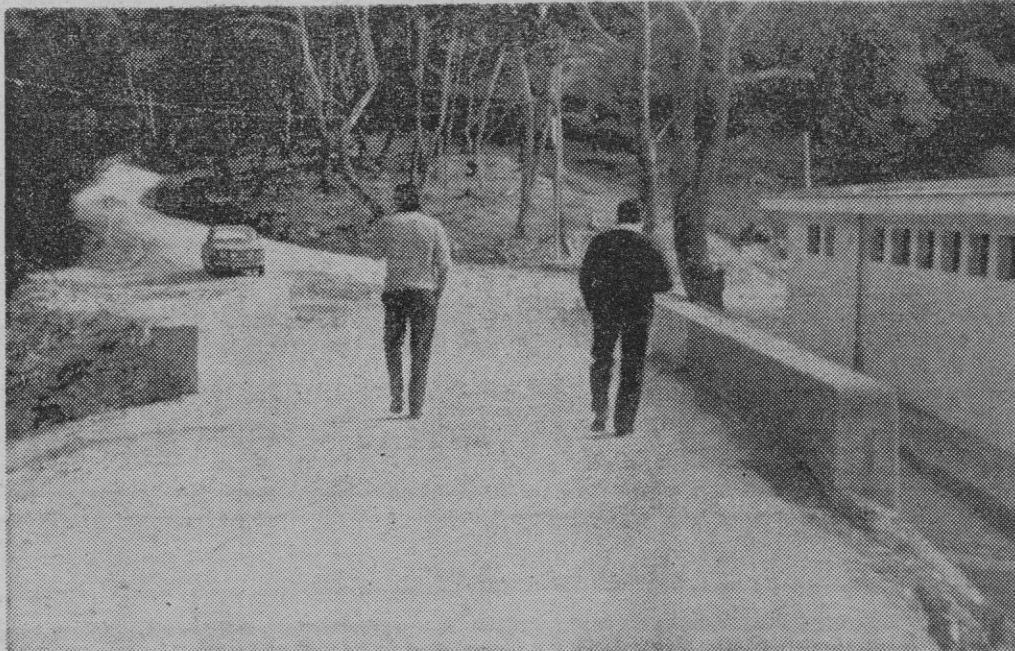
(PYRESA)

CONTINUA

PROBLEMA

EL «OLVIDO», EN SAN TELMO

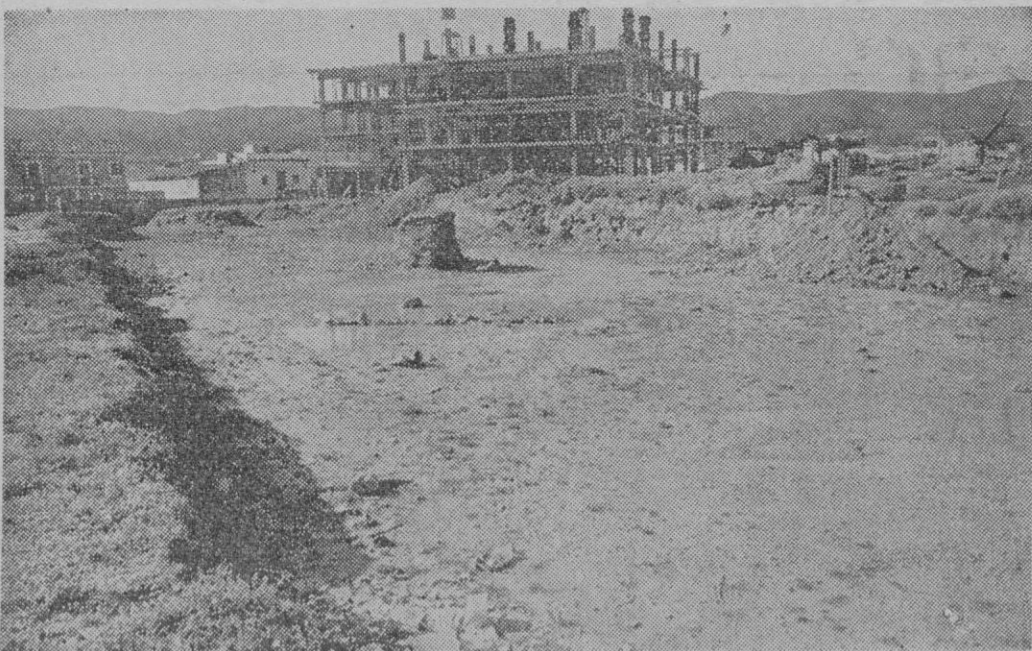
Está creciendo un Son Rapinya nuevo, en el lugar denominado «Los Almendros». Será algo más que una zona residencial. Este amplio trazado, se convertirá pronto en una cañada amplia, que unirá la carretera general con toda la urbanización y, en su día, será un enlace extraordinario con otros barrios vecinos. Un proyecto bien pensado y mejor realizado, que habrá de reportar notable comodidad en cuanto a comunicaciones, en uno de los puntos palmesanos más saludables.



SOLUCION

UN ENLACE

VITAL, EN SON RAPINYA



Escribimos mucho, días atrás, sobre San Telmo, uno de los lugares más pintorescos de la isla, que merece un poco más de atención. Señalábamos un letrero, que precisamente está al fondo de este puente, en la misma entrada al pinar, que tiene una caducidad de nueve años. ¡Ni siquiera se han tomado la molestia de suprimirlo! No debe extrañar que otras cosas continúen como antes.

Confiemos, cuanto menos, que Obras Públicas se preocupe de eliminar el peligro de dos curvas muy peligrosas, donde se han registrado demasiados accidentes.

Texto y fotos de LORENZO RIPOLL

RIALTO CAPITOL

2. SEMANA

EXITO ARROLLADOR

CON LA MEJOR PELICULA DE

MANOLO ESCOBAR

CONCHITA VELASCO



Me Debes un Muerto

con ANTONIO GARCIA - AGUSTIN GONZALEZ  
ROBERTO CAMARIEL - JESUS GUZMAN, GRACITA MORALES  
DIRECTOR: JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA -  
EASTMANCOLOR \* PANORAMICA \*  
Una producción ARTURO GONZALEZ P.C.

Y ADEMÁS EL DINAMICO WESTERN

LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE

HISPANIA MODERNO

HOY CAMBIO DE PROGRAMA

El film más espectacular y gigantesco de la historia del cine.



EN EL MISMO PROGRAMA

TARZAN en EL VOLCAN PERDIDO

AUT. TODOS PUBLICOS



# Eaktay Ahn recordado por su esposa \* Eaktay Ahn

(Continuación)  
mañanas de los domingos que tuvieron buena acogida pero escasa subvención. Llevó la Sinfónica durante estos doce años de triunfo en triunfo.

Estos años hicieron de Eaktay, una de las personas más populares de Mallorca. Su figura oriental con el salacof blanco, la cartera abarrotada de partituras en la mano, atravesando las calles de Palma a pasos largos y rápidos, llegó a ser típicamente local. Una tarde que escogía postales en un kiosco del Paseo del Borne, separó una de ese paseo al tiempo que decía al vendedor:

—Esta me gusta. ¿Está perfecta no cree?  
—Ni mucho menos, le contestó él. Falta usted maestro atravesándolo, para ser verdaderamente este Paseo.  
El se reía lleno de satisfacción y seguía su camino, saludando a todos, mirando las calles con cariño, observando todas las novedades.

—Mira, han podado los árboles del Borne.  
—Fíjate, han plantado flores nuevas en la Plaza de la Reina. Una mañana al volver a casa me dijo muy preocupado.  
—Creo que han robado la señora de la Puerta de San Antonio.  
—¿Han robado una señora?, le pregunté extrañada. ¿Cómo?

—¿Qué señora?  
—Una que siempre estaba sentada allí.  
—¿Era una vendedora?  
—No; era una estatua...  
Estuve pensando que estatua podía ser esa señora, pero no conseguí recordarla.

Al cabo de algún tiempo me dijo un día:  
—Por cierto, la señora está ahora delante del mercado de la Plaza del Olivar.

Lo que él tomó por una señora era el payés mallorquín y su equivocación se entiende pues las campesinas en Corea visten también pantalones anchos y llevan pañuelo en la cabeza.

Por su parte él se había aclimatado de una forma total a la vida, las costumbres y el sentir mallorquín. Conocía la isla de punta a punta. Siempre que podía subía a comer a Valldemosa, al «Hotel del Artista» donde los hoy día famosos Valldemosa, le obsesionaron con sus cantos típicos que él escuchaba con mucho agrado, después de haber disfrutado con el arroz que preparaban como nadie.

Era feliz bañándose en Formentor, en San Telmo, en Cala Fornells, Cala Ratjada... encontraba exquisita la porcella de Ca'n Amer de Inca. Le entusiasmaba ir a Sóller en el tren, subir al Monasterio de Lluc, ver las danzas de Aires de Montaña en Selva, visitar la casa de Fray Junípero Serra en Petra, pasear por el atrio de San Francisco y tantas cosas que puede decirse que no había rincón en Mallorca que no conociera y amara pero sobre todo admiraba el carácter cordial y sencillo de los mallorquines, ver el cariño con que le trataban. Era feliz tomando el té que le preparaban con gran esmero, con Fausto Morell y su familia a los que quería mucho, en ese Palacio del Borne. En los salones de los Condes de Alba Real del Tajo, cuya amistad fue una de las primeras y más entrañables que tuvo, en el chalet de Gabriel Alzamora en Son Armadams, con los Cillimíngras en Son Moragues, con los March en el Palacio de Conquistador, con los Buadas en el Hotel Maricel, con los Ruiz Gallardón, los Taix y tantos otros que sería imposible enumerar.

«UN VERANO UN POCO CASI TRISTE»

En Mayo de 1949, estuve gravemente enferma. Estando Eaktay



(IXX)

y yo en París habíamos dejado a Helena con mis padres— tuve que ingresar rápidamente en una clínica para ser operada de urgencia.

Eaktay se pasaba el día sentado delante de la ventana de mi habitación componiendo. Recuerdo el sonido de rasguño de su pluma a veces muy rápido y que mezclado con el sopor de la fiebre y los calmantes, se me antojaba el galopar de caballos que atravesaban el cuarto. Cuando a los pocos días ya despejada, le pregunté:

—¿Eaktay, estás componiendo algo sobre caballos?  
—¿Sobre caballos? me preguntó extrañado. No, estoy haciendo una transcripción para orquesta del Claro de Luna de Debussy que tanto te gusta. Ya verás, cuando estés bien, lo oírás con mi orquesta en Palma.

Al estrenarse esta Fantasia en enero de 1950, en las notas al programa escribía Eaktay:



EAKTAY CON LA PRIMERA DAMA DE COREA

«Esta obra fue escrita en momentos de angustia, durante los meses de junio y julio del pasado verano 1949, en el triste silencio de una clínica de París, donde mi esposa guardaba cama gravemente enferma. El tema de fondo orquestal traduce mi deprimido estado anímico de aquellas fechas. En la partitura he procurado fijar la impresión de un frío cielo gris de verano parisino, contrastadamente caluroso y lleno de luz. Con esta expresión cruda y fría, se enlaza un fuerte sentimiento de nostalgia producido por la ausencia de mi hijita y el hallarme alejado de mi hogar, abandonado en Mallorca, la isla amada donde siempre brilla el sol y las flores alegran constantemente su cielo.»

La operación fue muy bien y yo iba recuperándome lentamente. El último concierto de la temporada estaba anunciado para el trece de junio y como mi estado parecía no presentar dificultades, Eaktay me dejó en la clínica donde teníamos buenos amigos y volvió a Palma para dar el concierto, dejando a Helena que siguiera con mis padres en Barcelona. Su estado de ánimo y su preocupación eran visibles a todos. Antes de los ensayos iba un momento cada día a ver a Dionisia Despujol. Ella le daba ánimos y le consolaba y esos ratos que pasaba a su lado, sabiéndose comprendido y querido, le ayudaron muchísimo. Cuando después del concierto pudo volver a París, me decía muchas veces:

—Que buena es Dionisia y que necesario tener una amistad como la suya.

Alguna vez, recordando aquel tiempo, me dice Dionisia: —Pobre Eaktay, estaba tan triste— que yo no sabía como consolarle. Llegaba a casa y se sentaba en silencio mientras las lágrimas rodaban por sus mejillas pero eso era también un gran desahogo para él y yo me quedaba a su lado sin decir tampoco nada, demostrándole que todos comprendíamos los momentos tan tristes que pasaba.

Eaktay no olvidó nunca el cariño con que entonces le acogieron los Casanovas y en especial Dionisia.

Cuando a mediados de agosto pude salir ya de la clínica y volver a Mallorca, recogimos a Helena en Barcelona y mis padres vinieron con nosotros. El optimismo y entusiasmo de Eaktay me contagiaba. Abría las ventanas y me decía:

—Mira el cielo y el mar: mirándolos te pondrás bien en seguida. Ahora ya estoy seguro de que te curarás —me repetía continuamente— ya estamos en Mallorca.

Pero él se pasaba el día en mi habitación, con sus partituras. Yo le veía mirar el mar por la ventana con expresión de añoranza. —Qué verano tan triste, ¿verdad Eaktay? Metidos aquí todo el día.

—No; de todos modos estamos los tres juntos: solo «un poco casi triste», me dijo haciendo una de sus frases que yo adoptaba en seguida.

—Dime Eaktay, si yo muriera, ¿qué harías?  
Le hice esta pregunta creyendo que me contestaría «me moriría yo también» o algo por el estilo, pero su contestación me puso furioso: me miró un momento pensativo y muy serio me contestó: —Te compondría una marcha fúnebre.

Me sentó malísimamente esta contestación y furiosa le dije: —Menos mal que eres músico: si hubieras sido torero hubieras matado un toro. ¿No? O si cocinero hubieras hecho un soufflé... pero él que se había quedado mirándome extrañadísimo, empezó de repente a reírse a carcajadas hasta que me contagié su risa y ya riéndonos los dos seguía yo diciendo:

—Y si pescador hubieras salido a pescar sardinas...  
Me había dado cuenta de que mi pregunta estaba mal hecha para él pues en realidad debí preguntarle que sentirías en lugar de que harías.

## MUY IMPORTANTE

A NUESTROS CLIENTES QUE DURANTE ESTOS ULTIMOS TRES MESES NOS HAN DISTINGUIDO CON SU VISITA

# COMERCIAL PETRO

LES PIDE DISCULPAS POR NO HABERLES ATENDIDO COMO SE MERECE. POR TODO ELLO

# COMERCIAL PETRO

SE HONRA EN ANUNCIAR LA APERTURA DE SU NUEVA CENTRAL

EN SUS 800 METROS DE EXPOSICION, PODRAN ADMIRAR LOS ULTIMOS ADELANTOS EN LA TECNICA DE ELECTRODOMESTICOS.

TODO NUEVO ■ TODO DISTINTO

PERO CONTINUAMOS CON NUESTRAS EXTRAORDINARIAS OFERTAS DE LAS

PRIMERAS MARCAS DEL MOMENTO

DESCUENTO DEL 30 AL 50 %

Y NUESTRO ESPECIAL LOTE DE INAUGURACION

TELEVISOR 24" 1. MARCA NACIONAL  
LAVADORA 5 Kgs.  
FRIGORIFICO 200 L.  
COCINA 3 FUEGOS ALTA CON HORNO

TODO POR EL PRECIO  
DEL TELEVISOR

24.900' - ptas.

APROVECHEN ESTA OPORTUNIDAD QUE LES BRINDA

# COMERCIAL PETRO

GABRIEL LLABRES, 25

(FRENTE METROPOLITAN PALACE)

TELEFONO: 27 20 21

**DON MARCOS FERRAGUT, VALIENTE:**

**«NO TENGO UN CENTIMO, EFECTIVAMENTE, PERO EL DINERO ES LO DE MENOS»**

**«EN UN AÑO HABREMOS OFRECIDO EN EL AUDITORIUM MAS FUNCIONES TEATRALES QUE TODOS LOS LOCALES PALMESANOS, EN VEINTE AÑOS»**

**Funcionalmente hablando, el edificio está por inaugurar**

En cierta ocasión, un mundialmente conocido promotor musical, viendo la obra que don Marcos Ferragut había realizado, recorriéndose todas las dependencias del Auditorium, dijo: "Usted, señor Ferragut, se ha equivocado de pueblo, de provincia y de nación". Don Marcos, sin perder la compostura (que nunca la pierde), dicen que le respondió así: "Estoy profundamente orgulloso de ser español, y le puedo asegurar que ni me equivoqué de pueblo, ni provincia ni de nación. Si acaso, del tiempo: Mi obra ha sido realizada con varios años de antelación".

Nosotros estamos ahora con don Marcos, en su despacho del sexto piso.

—¿Y ahora, don Marcos? —Pues a seguir luchando desesperadamente, como vengo haciendo desde que comenzamos esta obra. Quizás, con

mas fuerzas que nunca. El Auditorium, algún día y culturalmente hablando, podrá ser lo que es hoy Notre Dame de París para la religión. Lo que ocurre es que todavía no se han dado cuenta de la magnitud de esta obra. Este es un edificio que alberga grandes actividades culturales. Basta recordarle que desde el primero de diciembre hasta el 31 de enero hemos dado más de doscientas funciones de teatro, recitales y conciertos.

**CAMPAÑA DE TEATRO**

Teatro. Nos aferramos a este tema.

—Hemos dado —sigue don Marcos— tres meses ininterrumpidos y tenemos programados cuatro meses más. Es decir, que en un año, se habrá ofrecido, en esta casa, más teatro que en veinte años de vida palmesana.

En esto de la campaña teatral, usted lo sabrá tanto como yo, no existe ninguna capital de provincia que nos iguale.

—Nos decía el otro día que estrenarán una serie de obras programadas en un principio para ver la luz en Madrid.

—Tengo proposiciones de varias compañías para estrenar, efectivamente, una serie de obras de autores famosos. Y a propósito de compañías, conviene recordar que no resulta nada fácil contratar a una que está actuando con éxito en Madrid, durante un año o más, para que venga a Palma siete días como máximo. Pero de todas las maneras tendremos teatro para todos los gustos.

—¿Qué obras? —"Y llegó la prima Vera", "La prisionera", de Bourdet; "La amante", de Calvo Sotelo; "La reina y los insurrec-

tos", de Hugo Betti; "Fedra", de Unamuno; "El triunfador", de Luca de Tena; "El Okapi", de Ana Diosdado; "Las mariposas son libres", de Gershe, entre otras muchas. Además, dos semanas de teatro en mallorquin, con la Compañía de Xesc Forteza.

**OPERA**

Don Marcos Ferragut te lo cuenta todo de memoria, sin tener que consultar la agenda, que está sobre su mesa. Todo lo archiva en la memoria. Todo lo que a su Auditorium se refiere, naturalmente, que es su vida. ("Mi hijo, los míos —nos decía don Marcos— se están quejando siempre, y con algo de razón, de que parezco un loco, que solo pienso en esta casa").

—Bien, don Marcos, pasemos a la música.

—Un capítulo muy importante, amigo mío, que como tal será tratado en la programación. Amén de los recitales de Rosand, tendremos recitales de canto de Luis Villarejo, de Josefina Cubeiro, del Cuarteto de Stuttgart, recital de Esther Casas, que por cierto tiene ya una categoría como la de Montserrat Caballé, la Orquesta de Cámara de Jean Cék, de Praga, pianistas, etc. Además, estoy pendiente de la confirmación de la noticia musical del año, que probablemente se producirá el 27 de marzo.

—Nos imaginamos que también está prevista una temporada de Opera.

—Sí, como había prometido. Desde el 30 de marzo al primero de abril, se presentarán "Bastian y Bastiana", de Mozart; "La serva padrona", de Pergolesi; "Secuestro de Susana", de W. Ferrari; "Maestro de capella", de Paher y "Pimpinone", de Telemann. También por confirmar, una temporada de gran Opera como no se ha visto nunca jamás en España. Y no exagero. Todo dependerá de unas gestiones que estamos realizando.

(Don Marcos Ferragut, cuando tiene ocasión, te cuenta siempre los maravillosos, los ambiciosos proyectos que tiene para un futuro no muy lejano, y que nos ha prohibido mencionar. El dice que ya tendremos tiempo de hablar de ello. Ahora se encuentra en Londres su hijo Eusebio, que traerá unos mandos auto-



«NO TENGO UN CENTIMO —DICE DON MARCOS FERRAGUT EN LA PRESENTE ENTREVISTA— PERO EL DINERO ES LO DE MENOS. «FUNCIONALMENTE HABLANDO EL AUDITORIUM ESTA POR INAUGURAR».

**Escribe:**

**JAIME JIMENEZ**

**Fotos:**

**SERGIO Y RIBAS**

**HOY DIRIGE A LA SINFONICA, CON ACHUCARRO DE SOLISTA**

**JULIO RIBELLES, CONTUNDENTE: «LOS MUSICOS ESTAN MAL PAGADOS. EN MUCHOS CASOS TRABAJAN POR AUTENTICO AMOR A LA MUSICA»**

**«LO IDEAL SERIA UNA ORQUESTA DE TODOS Y PARA TODOS»**



EL MAESTRO JULIO RIBELLES, QUE HOY DIRIGE EL CONCIERTO QUE TIENE A JOAQUIN ACHUCARRO COMO SOLISTA.

Hay por la tarde, como ya habíamos adelantado, tendrá lugar en el Auditorium un concierto extraordinario de la Orquesta Sinfónica de Mallorca, dirigida por Julio Ribelles y con Joaquín Achúcarro como solista.

Como el otro día hablamos de ese pianista extraordinario que es Achúcarro nos ocuparemos ahora de Julio Ribelles, que, en esta su tierra de adopción no precisa de presentación.

—La primera vez que dirigí la Sinfónica de Mallorca, fue en el año 1957. También, por cierto, dirigí la última función de ópera que se dió en el desaparecido Teatro Lírico. (Ya antes, como sobradamente sabe el lector aficionado a la música, el maestro Julio Ribelles dirigió las principales orquestas de Valencia y Zaragoza, amén de dar cursos internacionales de música).

—¿Qué opina de Achúcarro? —Sencillamente que es de lo mejor que tenemos en España.

—¿A qué gran solista le gustaría dirigir, maestro? —Me gustaría dirigir a todos los grandes solistas, como les ocurre a la totalidad de

directores de orquesta. —¿Cuál es el momento actual de la Sinfónica de Mallorca? —Tiene, ante todo, un importante problema económico. Y hacen falta ensayos. Lo ideal, para que todo marchara como se merece la isla sería poder contar con una ayuda de cuatro o cinco millones de pesetas. El actual presupuesto no lo conozco, pero me consta que es muy bajo. Los músicos están mal pagados y en los más de los casos trabajan por auténtica afición.

**MAS CONCIERTOS**

—¿Cuántos músicos componen la «plantilla» de la Sinfónica? —Se cuenta con unos cincuenta y cinco, cuando lo ideal serían ochenta.

—Parece ser que en los últimos años ha descendido el número de conciertos. —Ciertamente. Hace un par de años se daban unos doce conciertos por año. En la actualidad tan sólo llegamos a los siete.

—Pasemos al concierto de mañana (hoy para el lector). ¿Se puede decir que es un programa interesante? —Sinceramente creo que sí. Incluso para el gran público, para los no muy iniciados. El concierto está basado en una serie de bellísimos cantos populares.

—¿Su mejor recuerdo, maestro? —El mejor, un concierto que di en Valencia, en el que tuve la oportunidad de estrenar tres obras.

—¿El peor? —La verdad es que no me acuerdo.

Nos explica el señor Ribelles que tan sólo llevaban tres días ensayando, pues el material llegó con mucho retraso.

—La Orquesta —dice ya al despedirse— debería ser una cosa de todos, como ha ocurrido en Barcelona, como ocurre en Inglaterra. Una orquesta de todos y, naturalmente, para todos.

—¿El sueño que quizás algún día se convierta en realidad

**SALEN HOY HACIA MADRID**

**UN EQUIPO DEL COLEGIO SAN CAYETANO, REPRESENTARA A BALEARES**

**EN EL CONCURSO DE T.V.E. «SUBASTA DE TRIUNFOS»**



El próximo sábado, actuará en el popular espacio de Televisión Española «Subasta de Triunfos», un equipo representando a nuestra provincia, el del Colegio de San Cayetano. —Somos siete los componentes del grupo —dice Carlos Manera, capitán del mismo— y una aportación libre, que consistirá en un breve recital

de órgano a cargo de Francisco Kovacs.

Los chicos, Amador Calafat, Antonio Planells, Bartolomé Mora, Miguel Vicens, Jaime Coll y Antonio Margiova, estudian quinto curso de Bachillerato en su mayoría.

—Salimos mañana (hoy para el lector) y regresaremos el lunes. Si quedamos clasificados, el Colegio nos invita a pasar dos días más en Madrid.

Con la expedición estudiantil, que marcha eufórica, sale también el prefecto del Colegio don Régulo Jiménez, que será el acompañante en esos días por la capital. Buen viaje y ¡Éxitos!

(En el grabado, el prefecto del Colegio de San Cayetano, don Régulo Jiménez, con los componentes del equipo representante de Baleares en el popular concurso de Televisión.)



# MALLORCA 'CAMP'

Una serie de reportajes retrospectivos por PABLO LLULL



## AUSTERIDAD Y BUENAS COSTUMBRES: SANCIONES A LOS BLASFEMOS, MULTAS POR PIROPEAR A LAS MUJERES

### NACE EL ESTRAPERLO

#### TRANVIAS ESPECIALES PARA IR A «TITOS»

Yo les llamaría, a aquellos años, los austeros años cuarenta. Austeridad en el comer y, supongo como consecuencia, austeridad en las costumbres. No se admitía ninguna fórmula de frivolidad, por leve que fuera. Y se exigían, a punta de ley, las buenas costumbres.

Una buena mañana apareció esta circular, dictada por el Gobernador Civil:



PIONERA DE VOCALISTAS: FRANCISCA DE "LOS TRASHUMANTES"

«Aunque por fortuna, en esta provincia de mi mando, no es muy frecuente escuchar la blasfemia en boca de las gentes, lo cual es una prueba del espíritu religioso y educación cristiana de la misma, no faltan, sin embargo, los casos esporádicos que dan idea de la incultura de los que la profieren, con lo cual hay que acabar en absoluto, aún apelando a las más severas sanciones, para hacer respetar la religión, la cultura ciudadana y el amor a la dignidad del idioma castellano que no puede ser nunca empleada por nadie para esos casos groseros y plebeyos. Pero si son menos los blasfemos, si abundan desgraciadamente en esta isla los difamadores... Para ello encargo a todas las autoridades dependientes de la mía que extremen su celo para evitar que estos hechos se produzcan y, en caso de producirse, me sean inmediatamente comunicados...» etc.

Para respaldar esta disposición gubernativa se editaba una hoja semanal repartida dominicalmente en las iglesias, con un título realmente explícito: «El bien hablar». En cuestiones de austeridad, también es ejemplo concluyente esta otra circular, igualmente procedente del Gobierno Civil, publicada en el Boletín Oficial de la Provincia:

«Aunque en esta provincia es raro el caso en que al circular la mujer por la ca-

lle se vea molestada con piropo grosero ni conversación de hombre que se empeñe en obligarla a su forzosa compañía, lo cual tanto dice en favor de la cultura de sus habitantes, como declaró en ocasión anterior al tratar de la blasfemia, llega a mi conocimiento que se ha dado el caso de incurrir alguno en tan feo costumbre. Para evitarlo radicalmente encarezco a los Alcaldes y Jefes de fuerza pública que de mi autoridad dependan para su servicio que bastará que cualquier mujer le indique que ha sido molestada, para que procedan a cortar el abuso inmediatamente poniendo a mi disposición al infractor...».

Severidad extremada. Dureza para con los blasfemos y los piropoadores. Es un ejemplo gráfico de la pureza de costumbres que se exigía en el albor de «los cuarenta». La gente daba la culpa a unas señoras, que nadie conocía, y que no se sabe si en serio o en broma eran llamadas «damas estropajosas»...

Lo cierto, en serio, es que la máxima autoridad, como bien claro queda, expresaba una y otra vez su preocupación en este sentido.

Gobernador Civil de la Provincia, por aquellos días, era D. Fernando Vázquez Ramos; el Presidente de la Diputación, D. Pedro Vila; Alcalde de Palma, D. Gabriel Riera; el General Kindelán ocupaba la Comandancia General; y el Obispo Miralles, era cabeza de la Diócesis. Todo hay que decirlo.

El Ayuntamiento se reunía y ya hablaba de la necesidad de nuevos mercados, sobre todo de un gran mercado central que sustituyera las instalaciones definitivas en su provisión.



GARCIA SANCHIZ LLENO POR TRES VECES LA SALA BORN.



EL TRANVIA POR LA CALLE DEL SINDICATO DE NOCHE, SERVICIOS EXTRAORDINARIOS A «TITOS».

validad, de la Plaza Mayor, un zoco lleno de olores y de estambres entrañables, con su pescadería junto a la cuesta del Teatro.

Aclamada por la multitud llegaba Pilar Primo de Rivera, visitando las Cuevas del Drach y la Cartuja de Valldemosa. Un orador llenaba la sala Born, sólo al conjuro de su palabra. Era Garcia Sanchiz, durante tres días en aquel escenario. No importaba el tema que iba a exponer; importaba cómo iba a decirlo, como se expresaba aquel mago del adjetivo y del gesto.

Llegaba como siempre el tiempo de la Feria de Ramos y fue en el cuarenta cuando volvió a su primitivo emplazamiento, que es el actual, desde la Rámbula hacia arriba. Años antes se había intentado cambiar la Feria, trasladándola a las Avenidas. Había sido un fracaso.

Volviendo a la vigilancia de las buenas costumbres, se organizaba la Santa Misión y todas las mañanas, a eso de las siete, apenas amanecido, la ciudad se llenaba de comitivas cantoras del Santo Rosario...

No hemos de olvidarnos del hambre, el suplicio que tan repetidamente tendremos que mencionar en este repaso. Todavía no se había llegado a lo peor. El «estrepello», como quien dice, estaba en sus principios, pero con insistencia se repetían las notas gubernativas contra los «abusos» de comerciantes sin escrúpulos ni moralidad.

Y aquellas otras notas, esperadas como el maná. Hoy se repartirá bacalao, a razón de medio kilo por familia. Era un bacalao delgado, con la piel y las espinas, un bacalao también mal alimentado que se vendía a 3,60 el kilo.

Y más notas: Hoy se repartirá aceite, mediante cartilla, a razón de medio litro por persona. Estos repartos se repetirán cada dieciocho o vein-

Aún así no se olvidaban las diversiones, en un empeño de te días, siempre que las cantidades recibidas lo permitían.

Mañana reparto de arroz: un kilo por familia.

Cada día, al abrir el periódico, estas noticias, tan esperadas, tan importantes.

La Administración recurría al pueblo, le solicitaba ayuda. Se hacían suscripciones para el Centenario del Pilar, para los ex-combatientes, para canastillas, para muchas cosas. Y a escala local, funcionaba permanentemente una cuestación importante: pro-nuevos edificios del Gobierno Civil y Correos. Justamente los que ahora tenemos a la vista. El actual edificio del Gobierno Civil fue inaugurado el cinco de marzo de 1940, trasladándose allí la primera

millones cuando se pagaba la cuota del Plato Unico?

que no todo fuera triste, melancólico.

El cine, vertiginoso, aportaba nuevas y atractivas estrellas cada día. Una niña cantante llamada Diana Durbin ponía los pelos de punta con su voz maravillosa y el cine español descubría una pareja romántica que hacía llorar a torrentes: Rafael Durán y Josita Hernán, protagonistas inmortales de «La tonta del bote».

Mary Delgado, en el Principal, encabezaba la formación teatral del momento y se producía una especie de acontecimiento social con la aparición del ballet de Nadine Lang, cuyas niñas debutaban en una de las tardes de moda de Trocadero.



ERA DE BUEN TONO IR A BALLETO A «CA NA NADIN».

rráneo. Títo, Virginia y Bellver; las orquestinas iban y venían, se cambiaban, y cada debut era una gala sonada. «Los Trashumantes», «Melodians», «Estrellas Azules» eran las orquestinas, mientras que en Palma el Café Born ofrecía su nuevo descubrimiento: Mayans y su ritmo, que alcanzaría también, justa fama. Por otra parte se daban facilidades. «Títo», en sus anuncios, precisaba que habría servicio especial de tranvías, desde el Lírico, cada quince minutos. Y luego, desde medianoche, lo mismo, partiendo de Plaza Gomila. Y la gente, se supone, iba a «Títo», en tranvía... ¡Bendito mundo «camp» de esa Mallorca nuestra!

(Fotos archivo de BALEARES)

**SARNA**

Único que la cura sin baño  
Seguro, cómodo e inofensivo  
DESCOMIEN DE PAMABAL Y SULFURETOS  
Frasco pequeño 3,75  
Frasco grande 4,75

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

**ANTISARNICO MARTI**

UN ANUNCIO TÍPICAMENTE «CAMP». MUY DE LOS «CUARENTA».

autoridad desde sus instalaciones de la calle Navarra, cerca de Casa Codina. El edificio de Correos y Telégrafos tardó más tiempo en quedar culminado.

Se hablaba, por lo menos se hablaba, de reformas ambiciosas. Era por esos tiempos que reñamos cuando se habló por vez primera de la necesidad de un nuevo puerto palmesano. Y la gente, escéptica, decía: «No lo verán nuestros ojos...».

La gente, natural con las penurias de cada día, no se puede decir que pecara de optimista en aquellos austeros años cuarenta. Es comprensible. ¿Cómo se podía hablar y creer en reformas de tantos



DIANA DURBIN, LA VOZ QUE ASOMBRO Y EMOCIONO.

Gran éxito el de las niñas de Nadine, que viajarían formando un ballet de primera por diversas capitales españolas, actuando en Madrid y llegando hasta Portugal.

En lo más frívolo —frívolo de entonces, entendámonos— también había novedades. «Los Trashumantes» se habían hecho los amos con el último grito en música y con la novedad de Francisca, su cantante, pionera de todas las vocalistas que en Mallorca han sido. Con «Los Trashumantes», en el anonimato, iba Pedro Bonet, un muchacho que comenzaba a despuntar. Ya les contaremos, más adelante, como pasó a ser Bonet de San Pedro...

Con el verano se producía la apertura de terrazas con orquestina. En la parte de El Terreno —ya estaba «in» entonces El Terreno— funcionaban tres locales, además de las terrazas del Hotel Medite-

**CULMEN S.A.**

COMPAÑIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION

CAPITAL Y RESERVAS AL: 31-12-70: 325.638.321,78 Ptas.

Resultado del sorteo de amortización celebrado el día 25 de enero de 1972 ante el Notario de Madrid don José Luis Díez Pastor.

R-W-N B-R-P X-P-Q  
D-L-T L-S-F C-P-LI  
H-G-V F-Y-X

CAPITALES PAGADOS POR SORTEO HASTA LA FECHA: 39.532.500 PTAS.

El primer premio de la Lotería Nacional del 25-1-72 ha sido el núm. 10.066.

PRINCESA, 23 - MADRID (8) - APARTADO 1133

**JEFE DE RECEPCION SE OFRECE**

10 años de experiencia hotelera, inglés, francés, alemán e italiano. organización y dotes de mando. Interesados dirigirse a:

Publicidad Atlantis, C/. Pilar, 14 - 1.º  
Santa Cruz de Tenerife

**MUEBLES PROHENS**  
LIQUIDACION TOTAL DE MUEBLES  
ESTILO CASTELLANO  
**PRECIOS DE FABRICA**  
LOPE DE VEGA, 17 (Zona San Sebastián)

# EL «INTASAT», PRIMER SATELITE ESPAÑOL, ESTARA EN ORBITA A PRINCIPIOS DE 1974

LANZADO DESDE EL «PACIFIC MISSILE RANGE» POR MEDIO DE UN VEHICULO INYECTOR «DELTA», RECORRERA UNA ORBITA CIRCULAR A 1.420 KILOMETROS DE ALTITUD

Por Eusebio Castrillo de Cabo

Creada la CONIE para la investigación en el espacio, y dentro de los programas científico y tecnológico que realiza, es éste último, por especial indicación de nuestra Administración, el objetivo fundamental de la Comisión Nacional de Investigación del Espacio.

El plan, en desarrollo desde 1968, consta de dos partes bien definidas dentro del programa general español de investigación espacial: desarrollo tecnológico e instalaciones, según señaló el catedrático y director del programa de la CONIE, señor Pucyo, en la última conferencia del Curso de Información Espacial que, organizada por la CONIE ha venido celebrándose en el Instituto de Meteorología de la Ciudad Universitaria de Madrid.

La especial indicación de la Administración española en el sentido de aplicar la tecnología espacial más avanzada de modo que contribuyera también a desarrollos de utilidad para el programa

espacial en general, ha conducido a que, en España, hoy, se esté realizando el primer satélite nacional, cuya puesta a punto está prevista para finales de 1973 con el fin de realizar su lanzamiento y puesta en órbita a principios de 1974.

## PROCESO PREVIO

### AL SATELITE

No cabe duda que afrontar la realización en España de un programa espacial supuso para la Comisión Nacional de Investigación del Espacio el deber de subsanar en el país la falta de tecnología apropiada. En este sentido, las primeras medidas consistieron en el entrenamiento de personal técnico, en la preparación de equipos de laboratorios, y especialmente, en la creación de una instalación básica para la investigación espacial como es un campo de lanzamiento de cohetes. Se ubicó el mismo en la zona costera de Mazagón (Huelva), de cara al Atlántico en

1966. Aquel mismo año fue posible iniciar los lanzamientos de cohetes de sondeo gracias a unas instalaciones mínimas obtenidas de la NASA mediante un convenio de cooperación meteorológica.

Sin embargo, en el aspecto científico la CONIE contaba con la colaboración de centros y grupos españoles especializados que por sí mismos representaban una garantía de las experiencias del programa: Servicio Meteorológico Nacional en lo referente a Meteorología; en ionosfera, el Observatorio del Ebro, el Centro de Investigaciones Físicas «Torres Quevedo» y el Instituto Geográfico y Catastral; en adiciones, la Junta de Energía Nuclear y el grupo científico del profesor Gandía; en Astrofísica, el Observatorio Astronómico de Madrid y el Observatorio del Teide; por lo que se refiere a Geofísica y Geodesia, la Universidad de Madrid y los ya citados Instituto Geográfico y Catastral y Observatorio del Ebro.

de o pequeño coe de importancia, por cuanto uno pequeño, como el español, está equipado —al igual que uno de mayor tamaño— con los mismos subsistemas de telemetría para transmitir a tierra los resultados de la experiencia, similares sistemas de telemetría para enviar órdenes al satélite, almacenamiento de datos, de estabilización y de control de temperatura; es decir, todo lo necesario para poder efectuar una experiencia correcta.

### MISION DEL «INTASAT»

Apuntó el director del programa de la CONIE que por estar supeditado el «INTASAT» a la puesta en órbita por el método «Piggy-Back» se estudiaron dos posibles experiencias científicas, que cumpliendo las condiciones citadas pudiesen estar incluidas dentro del programa científico de la CONIE. La primera fue una detección de radiación gamma solar, incluida en el concepto de «Radiaciones», y otra, de baliza ionosférica, dentro del campo «Ionosfera». Aunque en la primera se trabajó intensamente en colaboración con el Imperial College de Londres, la NASA recibió más favorablemente la segunda, por lo que ha sido la misión encomendada al satélite español.

### INTERVENCION DE LA

### INDUSTRIA NACIONAL

### EN EL «INTASAT»

Ya hemos señalado que la dirección y control del proyecto y fabricación del satélite «INTASAT» lo lleva directamente el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial, quien, además de coordinar con la NASA, efectuará las simulaciones, ensayos y desarrollo de la experiencia científica. Por lo que respecta a la industria nacional, una importante firma diseñará, fabricará y ensayará la estructura y subsistemas de control de altitud, alimentación y control térmico, así como la integración y ensayo de los prototipos y unidad orbital. Mientras que otra diseñará, fabricará y ensayará los subsistemas de obtención de datos, telemetría y telemando.

### CARACTERISTICAS DEL

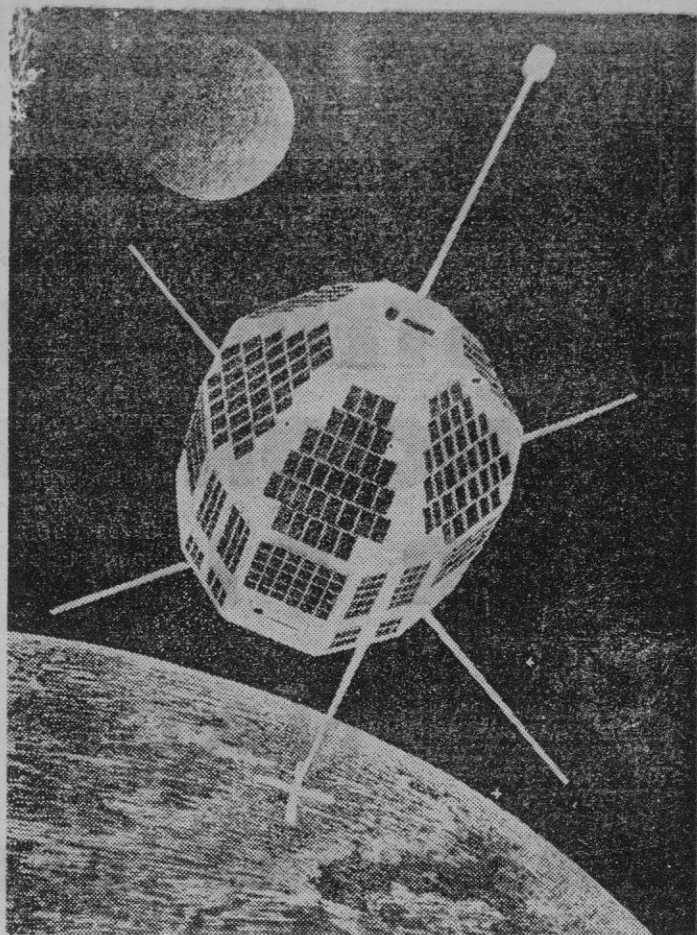
### SATELITE ESPAÑOL

Por último, señalaremos que la configuración del satélite «INTASAT» es la de un prisma de doce caras, con una distancia entre ellas de 460 milímetros, terminado por un tronco de pirámide hexagonal con una altura total de 500 milímetros. El sistema de alimentación está constituido por 864 células solares de 2x2 centímetros, distribuidas en conjuntos de 18 en cada lado. (Estas células generan una potencia de 6 vatios) y una batería recargable de níquel-cadmio.

Para la transmisión de datos, se utilizará un sistema de telemetría que incorpora un emisor de 100 milivatios en una frecuencia de 136.71 meg. e cios.

La vida de este primer satélite español ha sido estimada por los científicos como superior a un año.

(PYRESA)



EL «INTASAT» PRIMER SATELITE ESPAÑOL.

## CRONICA DE LONDRES

(Viene de las págs. centrales)

gar con el peso de la responsabilidad histórica por liquidar sus compromisos a precio de saldo.

### LA «MAYORIA DEL SILENCIO»

Pese a los incidentes de la semana pasada —catorce muertos, numerosos heridos, y varios detenidos— y al ambiente político opuesto a cualquier encuesta democrática que sigue rodeando las tareas de la Comisión Pearce, el Gobierno británico insiste, desoyendo la petición de los miembros de la Unión Electoral Rhodesiana de que sean vueltos a casa, en que los hombres buenos del Tribunal continúan la consulta por ciudades, aldeas y tribus para arrancar a la «mayoría del silencio» un «sí» a lo que claramente es un «no». Hasta ahora que se conozca en Londres, todas las personas responsables de Rhodesia han dado una respuesta negativa a los términos del acuerdo de Salisbury de noviembre último.

Los únicos «sies» que Lord Pearce y su equipo consiguieron apuntar en su agenda de viaje fueron logrados en zonas aisladas, fuera de la «civilización», entre pescadores o campesinos que incluso no sabían que Gran Bretaña y Rhodesia tuviesen algún problema, cuando el conflicto Londres-Salisbury dura desde noviembre de 1965 y ha sido aireado a los cuatro vientos. Esta es la «mayoría del silencio» en la que confía Ian Smith para perpetuar su régimen blanco sin preocuparle demasiado que el predominio europeo sea conseguido gracias a esa masa africana a la que niega capacidad para regir el país.

## CRONICA DE ISLANDIA

(Viene de las págs. centrales)

Según el acuerdo en vigor, la discusión de un nuevo tratado puede durar hasta seis meses y, si se decidiese la retirada de las fuerzas norteamericanas, la «operación retorno» podría extenderse un año más. Aunque en caso de producirse el desahucio, Norteamérica sufriría un duro golpe en sus posiciones europeas, se supone que los 3.300 soldados de la guarnición no lo lamentarían demasiado.

### ALQUILER GRATUITO

Las condiciones por las que se rige el tratado actual establecen que en Keflavik debe sonar el toque de queda a las diez de la noche; que ningún militar debe pisar la calle a cualquier hora del día si no viste uniforme; que solo puede

visitar Reykjavik los miércoles y que bajo ningún concepto pueden hacer uso de hoteles, restaurantes y bares. Al parecer, a cambio de estas cláusulas monacales, el alquiler de la base es gratuito.

La petición de los comunistas podría obligar a convocar un referéndum nacional si dentro del Gobierno no pueden ser contenidos o si el Parlamento votase contra el actual Gabinete de coalición. Se supone que el pueblo es inclinará por la renovación del tratado con Norteamérica, aunque el espíritu pacifista de los islandeses pudiera decidirse por dejar la isla libre de soldados. Sin Marina, ejército ni aviación militar, la tierra islandesa es, en su conjunto, un serio candidato al Premio Nobel de la Paz.

### EL «INTASAT»

De la dirección del proyecto del satélite se ha encargado el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial (INTA). El INTA, centro tecnológico y soporte de todas las realizaciones del programa de la Comisión Nacional de Investigación del Espacio, ha distribuido la fabricación de algunos componentes del satélite a diversas industrias españolas, apoyándose también, en el aspecto consultivo, en la Hawker Siddeley Dynamics, firma inglesa experimentada tecnológicamente por haber desarrollado satélites para la Organización Europea de Investigaciones Espaciales (ESRO).

Señaló el señor Pucyo que, debido a la austeridad de medios económicos, los límites impuestos al satélite han sido muy severos, por lo que, siguiendo las recomendaciones de la NASA, se ha seleccionado el desarrollo de un tipo de satélite de dimensiones reducidas, de un peso de veinte kilos, con un sistema de estabilización pasivo y con capacidad para una experiencia.

A este respecto, es conveniente resaltar que un satélite de estas características presenta la ventaja, respecto a su inyección en órbita, de no requerir en exclusiva un vehículo inyector; es decir, que se pueden acoplar en un mismo vehículo uno o varios satélites de reducidas dimensiones para su puesta en órbita simultáneamente. técnica a la que los americanos llaman «Piggy-back».

Evidentemente, y dado que en España no se dispone de vehículos inyectores ni de estación de lanzamiento de satélites apropiada, ha sido necesario acudir a la colaboración de la NASA, cuyas condiciones para la cooperación científica nacional son excelentes. Dentro de esta cooperación, se ha obtenido la aportación gratuita del vehículo inyector o de puesta en órbita de las instalaciones de lanzamiento y de los sistemas de seguimiento del satélite, dado que éste integra experiencias de interés científico mutuo. Esta fórmula es la que se ha seguido para el lanzamiento de los satélites europeos «ESRO I» y «ESRO II».

Desde el punto de vista tecnológico, el que el satélite sea gran-

## EL TIEMPO

### CIELO PARCIALMENTE NUBOSO

Madrid, 25. (Pyresa). — Los mapas previstos para mañana sitúan una borrasca al Norte de Escocia, con un secundario en la península de Jullandia. Hay otra borrasca al sur de Italia y el anticiclón del Atlántico se encuentra al Oeste del Golfo de Cádiz. Los vientos soplarán de cuarto cuadrante, moderados, y para mañana tendrán cielo muy nuboso o cubierto en el cuarto septentrional de la Península, con chubascos de lluvia intermitentes y débiles en el Norte de Galicia, Cantábrico, cabecera norte del Ebro y Norte de Cataluña. El cielo estará parcialmente nuboso en el norte del Duero, resto del Ebro, interior de Cataluña y Baleares. En el resto de la Península y en Canarias, predominará el buen tiempo despejado. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mín.	Máx.		Mín.	Máx.
Oslo	-2	-1	Paris	0	7
Estocolmo	-1	0	Berlin	-3	0
Londres	1	7	Hamburgo	-3	0
Amsterdám	1	2	Bonn	0	3
Berna	-2	1	Roma	6	12
Bruselas	-3	0	Palma	-0,4	11
Copenhague	-3	-2			

### CONVENIO DE LA BANCA

## AYER QUEDARON ROTAS LAS DELIBERACIONES

### PASA A SEGUNDA FASE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

Madrid, 25. (Pyresa). — Esta mañana han quedado rotas las

deliberaciones del convenio colectivo de banca, después de únicamente diez minutos de reunión. Al comienzo de la misma, el Presidente de las deliberaciones del convenio preguntó a la parte empresarial si ésta tenía alguna manifestación que hacer, a lo que respondió que se ratificaba en su ofrecimiento de una subida de un 6,5 por 100 global para el convenio de un año, único que aceptaba negociar la representación social.

Al no haber aterración en estas posturas, el Presidente declaró rotas las deliberaciones del convenio, que ahora deberá pasar a segunda fase en el Ministerio de Trabajo, o ser objeto de una norma de obligado cumplimiento.

Como consecuencia de la actitud adoptada por las empresas en las deliberaciones esta mañana, en Barcelona, se produjeron concentraciones de trabajadores a la entrada de los bancos y paros de doce a doce y media en las salas de operaciones de las sucursales bancarias del Vizcaya, Santander, Hispano-Americano Central.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Bartolomé Roig Picornell

(COLONO «CA'N SIONET» - INDIOTERIA)

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 76 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa doña Catalina Vaquer Balaguer; hijos Gabriel (empleado Servicio Hidráulico de Baleares) y Antonia; hijos políticos Nadal Batle Cruellas (maestro de obras) y Catalina Morro Umbert; hermanas Petra, Margarita, Catalina y María; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy miércoles, día 26, a las seis de la tarde, en la parroquia San José del Terme (Indioteria), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Huerto «Ca'n Sionet» (INDIOTERIA).

El Excmo. y Redmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Catalina Gelabert Carbonell

(VIUDA DE SIMÓ)

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 78 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hermana Francisca; hijos Gabriel Idefonsa, Juan y Bartolomé; hijos políticos, nietos y demás familia, ruegan asistan a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy miércoles, día 26, a las 19 horas, en la iglesia parroquial Virgen de Lluc por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: C/ Calobra, 22, 1.º (VIVERO)

El Obispo de Mallorca ha concedido las indulgencias acostumbradas.

# EL CINE Y SUS NOTICIAS

## "HORROR EXPRESS"

Peter Cushing, Christopher Lee y Telly Savalas son los protagonistas principales de la nueva producción "Horror Express", un tema de ciencia ficción que dirige el granadino Engenio Martín.

Junto a los dos veteranos intérpretes ingleses —máximas figuras del cine fantástico de terror— aparecen en el reparto los españoles Silvia Tortosa, Alberto Mendoza, Julio Pena y Jorge Rigaud.

## MEJORES PELICULAS

**DEL AÑO, SEGUN LA CRITICA**  
El film "The clockwork orange", dirigido por Stanley Kubrick, ha sido designado como el mejor del año por la crítica de Nueva York, que clasificó a continuación a "The french conexión" de Bill Friedkin. El protagonista de esta película en unión de Fernando Rey, Gene Hackman ha sido proclamado mejor actor y Jane Fonda actriz. Los premios para los mejores intérpretes de reparto han correspondido a Ben Johnson y a Ellen Burstin.

El realizador cinematográfico Marco Masí ha iniciado el rodaje de su nueva producción, titulada provisionalmente "La herencia de Cain". Es un relato violento y dramático, en torno a unos personajes errantes. Los principales intérpretes de la película son Ray Millan, Sofia Kammara e Isarco Ravaioli.

## EN LA RED DE MI CANCION



Un reparto verdaderamente fabuloso del cine español: Conchita Velasco, Cassen, Antonio Ozores, Florinda Chico, Rafael Aparicio y la presentación por primera vez en la pantalla del famoso cantante Andrés Do Barro. Estas figuras estelares las veremos reunidas en la más bulliciosa, juvenil, romántica y divertida película: EN LA RED DE MI CANCION.

El director británico Anthony Ascut será el encargado de dirigir "Una extraña orquidea", producción de "suspense", netamente italiana que se rodará a últimos de mes. Los protagonistas del film serán Edwige Fenech y Mark Damon. Edwige Fenech acaba de protagonizar en España "Todos los colores de la oscuridad" otro tema de intriga que ha sido realizado Sergio Martino.

El director de "Las estaciones de nuestro amor" película de franco éxito popular en Europa, Fiorestano Vancini, ultima el ro-

## MEJORES PELICULAS

### DEL AÑO, SEGUN LA CRITICA

El film "The clockwork orange", dirigido por Stanley Kubrick, ha sido designado como el mejor del año por la crítica de Nueva York, que clasificó a continuación a "The french conexión" de Bill Friedkin. El protagonista de esta película en unión de Fernando Rey, Gene Hackman ha sido proclamado mejor actor y Jane Fonda actriz. Los premios para los mejores intérpretes de reparto han correspondido a Ben Johnson y a Ellen Burstin.



## TEATRO

**SALA MOZART** — A las 7:30 tarde y 10:30 noche: «OLVIDA LOS TAMBORES» de Ana Diosdado, por la Compañía de Comedias de MARIA JOSE ALFONSO y EMILIO GUTIERREZ CABA, con PASTOR SERRADOR.

## CINES DE ESTRENO

**ASTORIA.** — (Climatizado). — Desde las 3: «LATIGO» James Garner, en color. Director: Burt Kennedy; y «LA CHICA DE LOS ANUNCIOS», Sonia Bruno, Karina, en color. — (Mayores 18 años)  
**AVENIDA.** — (Climatizado). — Desde las 3:15: «EL ESPECIALISTA», Johnny Hallyday. Un film de Sergio Corbucci. (Color-Scope). «EL COBRA» 70 m/m. Color. (May. 18 años).  
**AUGUSTA.** — (Climatizado). — Desde las 5: «NO DESEARAS A LA MUJER DEL VECINO», en scope-color, con Alfredo Landa y Silva Kosina; y «MATALOS VUELVE», en Todd-Ao y color. — (Aut. mayores)  
**AUDITORIUM.** — (Sesiones de cine suprimidas). A las 7:30 tarde: Concierto por la Orquesta Sinfónica de Mallorca, director G. Pérez Busquier, solista: Joaquín Achucarro (pianista). A las 10 de la noche: Recital de violín por Aaron Rosand, acompañado al piano por Claude Maillols.

**A B C CINEMA**  
Hoy desde las 3,00 sesión continua: «EL DIA DE LOS TRAMOSOS», Kirk Douglas, Henry Fonda. Cinemascope, technicolor. Complemento: «UN GOLPE DE MIL MILLONES», Rick Van Nutter. Technicolor, techniscope. Aut. mayores 18 años.

**SALA BORN.** — (Climatizado). — Desde las 3:15: «LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO», en Todd-Ao-color, con Kirk Douglas; y «EL MONSTRUO DEL TERROR». — Horario la «LUZ»: 4:25, 7:25 y 10:30. — (Aut. mayores 14 años)

**TEATRO BALEAR.** — Desde las 3: «LAS 24 HORAS DE «LB MANS», con Steve McQueen, en Todd-Ao; y «HIBERNATUS», con Louis de Funes. — (Autorizado)

**CAPITOL.** — Desde las 3: «ME DEBES UN MUERTO», color, con Manolo Escobar, Conchita Velasco; y «LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE». — (May. 18 años)

**DORADO.** — Desde las 3: «LOS COMPANEROS», en scope-color, Franco Nero y Jack Palance; y «EL TAXI DE LOS CONFLICTOS».

**FANTASIO.** — Desde las 3: «EL GRAN GOLPE DE LOS SIETE HOMBRES DE ORO» con Philippe Leroy; y «EL NOVIO DE MI MUJER» Debbie Reynolds y Dick Van Dike.

**HISPANIA.** — Desde las 3: «TORA, TORA, TORA», en scope-color, can Martin Balsam; y Tarzán en «EL VOLCAN PERDIDO». — (Aut. todos los públicos)

**JAIME III.** — (Climatizado). — Desde las 3: «UN HOMBRE PARA LA ETERNIDAD». Wendy Hiller, Leo McKern, Robert Shaw, Orson Welles, Susannah York, Paul Scofield. Director: Fred Zinnemann. (Technicolor). «EL FANTASTICO MUNDO DEL DOCTOR COPPELIUS» (70 m/m. Color). May. 18 años.

**METROPOLITAN.** (Climatizado). — Desde las 3:15: Séptima semana: «LOVE STORY» Ali Mac Graw, Ryan O'Neal. Director Arthur Miller (Color) «UN TRABAJO EN ITALIA» (7" mm. Color). May 18 años

**MODERNO.** — (De miércoles a domingo): «TORA, TORA, TORA», en scope-color, can Martin Balsam; y Tarzán en «EL VOLCAN PERDIDO». — (Aut. todos los públicos)

**PALACIO DE LA PRENSA**  
Sesiones continuas de 3 a 9:  
«OBJETIVO ALBATROS», scope-color, Horst Frank; y «JOE NAVIDAD», color con Jeffrey Hunter. — (Aut. mayores)

Noche a las 9:45:  
«NO DESEARAS AL VECINO DEL 5.º». Color, con Alfredo Landa y Jean Sorel. Complemento «FIREBALL 500». Scope, color, con Frankie Avalon. Mayores 18 años.

**RIVOLL.** — (Climatizado). — Desde las 3: Segunda semana: (Todd-Ao). — «HOSPITAL HORA CERO». Dyan Cannon. Director: George Schaffer, en 70 mm-color; y «EL DIABLO POR LA COLA». color. — (May. 18 años)

**RIALTO.** — (Climatizado). — Desde las 3:30: «ME DEBES UN MUERTO», color, con Manolo Escobar, Conchita Velasco; y «LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE». — (May. 18 años)

## SALAS DE FIESTA

- ★ BARBARELA. — Cada noche baile.
- ★ CABALA. — Todas las noches baile con «Nuestros Cincos», hasta las 4 madrugada.
- ★ CASA VALLES. — Todas los días baile y atracciones.
- ★ CHEZ NOUS. — Cada día orquesta «Los Massot»
- ★ EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- ★ PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- ★ TAGOMAGÓ. — Abierto todas las noches. Baile y atracciones.
- ★ TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones.
- ★ TROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones.
- ★ CLUB LATINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3:30.
- ★ LORD NILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».
- ★ S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones.

# Musica

**AARON ROSAND, EXTRAORDINARIO VIOLINISTA, Y CLAUDE MAILLOLS, PIANISTA, EN EL AUDITORIUM**

Nació en 1927. Y es norteamericano: de Indiana, precisamente. Y es uno de los más grandes violinistas que hemos oído en nuestra ya dilatada vida como auditores de recitales y conciertos. Se llama Aaron Rosand y su nombre deberá ocupar un sitio preeminente en los anales del Auditorium.

Recalcamos su nacionalidad norteamericana, simplemente para señalar que si los más grandes artistas del mundo entero hallan favorable acogida en el gran país americano, también de su cantera salen productos capaces de asombrar con su arte a todo el mundo. Particularmente nos interesa, también, poner de manifiesto que como intérprete de la Música española es un verdadero genio. En sus manos, en su corazón, en su gran temperamento, en su claro entendimiento no cabe la «españolada». Tampoco cabe la inclusión de nuestra Música en sus programas, como un pretexto para congraciarse con el público español. Su arte es tan perfecto y su técnica, tan maravillosa, que la más pura verdad es la que resplandece en sus interpretaciones, provenga de donde provenga.

Maneja, además, un instrumento que da gloria oírle: es un «Guarnerius del Gesu» de 1741 y con él hace... lo que quiere. Pero lo que quiere es, siempre lo mejor que puede lograrse de un instrumento como el violín, tan ingrato cuando se le desconoce y tan dócil cuando se le trata como debe.

En el «tratamiento» que dedica Aaron Rosand a su instrumento cabe incluir la más perfecta síntesis de la gama de sonoridades «posibles» que se pueden arrancar a un violín; una afinación insuperable; un dominio del «sallillo», «staccato», ligado, dobles cuerdas y armónicos casi inverosímil. Si tenemos en cuenta que en los armónicos, se necesitan, en la mayor parte de notas, «dos dedos» para cada una y que, a pesar de ello, Aaron Rosand —como sólo pueden lograr los más grandes maestros— ejecuta «en armónicos» toda suerte de pasajes por rápidos y difíciles que sean, nos daremos cuenta del nivel alcanzado por el gran virtuoso norteamericano. El «vibrato» es de verdadera antología y... ¿Qué más vamos a añadir acerca de su técnica? Nada más: es la mejor, la más perfecta y la más completa que puede asimilar un ser humano.

Pero todo este apenas tendría trascendencia «artística» si Aaron Rosand no fuera un intérprete realmente genial. Hay en su personalidad artística un perfecto equilibrio en el que la técnica es medio y no fin.

En su programa, no cabe hacer excepciones ni destacar tal o cual obra, porque «todas» aparecieron anoche según su más exacto sentido. La «Chacona», de Vivaldi, fue un modelo de dicción y de fraseo, lo mismo que la «Sonata en la mayor» de Brahms. Particular interés tuvo para nosotros la «Sonata Op. 27, núm. 2 que cerró la primera parte; un interés producido por ser una obra desconocida. Toda la «Sonata» está edificada alrededor del «Dies Irae» gregoriano, cuya melodía aparece en una serie de variantes en los cuatro tiempos de que consta la obra: variedades melódicas, armónicas, rítmicas; destacada unas veces, semiescondida otras; pero siempre dando fe de su presencia en una trabazón de maravilla.

Y en la segunda parte, España. Seis de las «Siete Canciones», de nuestro Manuel de Falla, cuya ejecución e interpretación bien pudiera explicarnos Aaron Rosand en todas las Cátedras de Violín de todos los Conservatorios españoles.

Nosotros mismos, que hemos oído estas canciones en muchísimas ocasiones, en sus versiones para piano, para piano y canto y para piano y violín, no pudimos evitar los escalofríos de una intensa emoción al oírlos. Y este estado de ánimo se repitió, después, al oírle «Malagueña» y «Zapateado», de Sarasate, encuadradas en sus más justos términos.

«Tzigane», de Ravel, completó el recital de modo espléndido, en el que la pianista Claude Maillols tuvo una labor muy destacada, aunque con varia fortuna.

Las grandes ovaciones que el público dedicó a los dos artistas constituyeron una clara réplica a una labor casi insólita en nuestras latitudes. Con toda amabilidad supo corresponder al fervor de nuestro público Aaron Rosand, ampliando su programa con la interpretación de un arreglo para piano y violín del «Nocturno póstumo en Do sostenido menor», para piano, de Chopin así como con una diabólica versión de uno de los «Caprichos», de Paganini, para violín solo.

Cabe destacar que Marcos Ferragut aproveche cualquier otra ocasión para que tengamos ocasión de oír nuevamente a tan grande artista.

PEDRO DEYA

## «ALGODON EN HARLEM»



«Algodón en Harlem», una comedia de suspense basada en la novela y los famosos personajes creados por Chester Himes se estrenará en Sala Astoria. Godfrey Cambridge, Raymond St. Jacques y Calvin Lockhart con Judy Pace en el principal papel femenino, son sus protagonistas. Cambridge y St. Jacques interpretan a «Gravewidger» y Jones y «Goffin Ed» Johnson, respectivamente.

El film ha sido realizado para United Artists y será distribuido en España por O. B. Films.

Con esta comedia debutó como realizador Ossie Davis, famoso por su obra «Purlie Victorious», convertida en un éxito musical en Broadway («Purlie»). Davis junto con Arnie Perl adaptaron «Algodón en Harlem».

Las calles de Harlem neoyorquina, llenas de excitación y movimiento, sirvieron de escenario al film producido por Samuel Goldwyn, hijo. Miles de personas acudieron en masa para presenciar el rodaje y contribuyeron también a dar un carácter real a las numerosas escenas filmadas allí, especialmente la secuencia en que una inmensa multitud sigue a un individuo dispuesto a conseguir fondos para «regresar a Africa». La multitud se identificó perfectamente con la ficción como si se tratara de la misma realidad.

La partitura musical del film ha sido escrita por Galt Mac Dermot, quien consiguió un gran premio para la música de «African Waltz» y el espectáculo famoso internacionalmente «Hair».

## PERFUMERIA EXCELSIOR

PLAZA PIO XII, n.º 21

### AVISO

**Harriet Hubbard Ayer**

le tiene reservado un valioso obsequio.

Durante los días señalados al pie de la presente, una Srta. Diplomada de

**Harriet Hubbard Ayer**

estará en nuestra perfumería y muy gustosamente le entregará un ejemplar gigante de uno de los mundialmente famosos productos

**Harriet Hubbard Ayer**

cuyo valor intrínseco sobrepasa las 200 Ptas.

Se trata de una gentileza especial de

**Harriet Hubbard Ayer**

para conmemorar el décimo aniversario de su presencia en España.

Del 24 al 29 de enero de 1972

PRESENTACION A FRANCO DEL OBISPO DE SEGORBE-CASTELLON

MONSEÑOR CASES DE ORDOL

MADRID, 25. (Pyresa). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de El Pardo el acto de presentación ante S.E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos del nuevo Obispo de Segorbe-Castellón, Dr. don José María Cases de Ordol.

Durante la ceremonia el Caudillo estaba acompañado por el Ministro de Justicia como Notario Mayor del Reino, Subsecretario de Justicia; Teniente General Jefe de la Casa Civil; Vicealmirante Segundo Jefe de la Militar; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil; Director General de Asuntos eclesiásticos y Ayudantes de Campo de S.E.

AUDIENCIA MILITAR

MADRID, 25. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del Palacio de El Pardo a los señores siguientes: Don Antonio López Blanco,

General Auditor de la Armada; don Isidoro Roa Michelena, General de Brigada de Aviación, Presidente de la Junta Central de Compras del Ministerio del Aire; don Eduardo Gómez Zarranz, General de Brigada de Artillería, Jefe de Artillería de la 7ª Región Militar.

Don Antonio Ibañez Freire, General de Brigada de Infantería del Servicio de Estado Mayor, Profesor Principal de la Escuela Superior del Ejército. Don Joaquín Bertrán de Lis Tamarit, Coronel de Artillería Jefe de la 9ª Región Militar.

Don Joaquín Cadenas Charro, Coronel de Aviación en el Estado Mayor del Mando de la Defensa Aérea.

En la misma audiencia fue recibida una comisión de Jefes del Cuerpo Auxiliar de Oficinas Militares del Aire que, presidida por el Comandante don Juan Sánchez Durán, le cumplimentó con motivo de cumplirse el XXV aniversario de su ingreso en el Cuerpo.

AUDIENCIA DE FRANCO AL MINISTRO FRANCÉS DE DESARROLLO

CUYA VISITA OFICIAL Y REUNIONES DE TRABAJO TERMINARON AYER

MADRID, 25. (Pyresa). — A primera hora de la tarde el Jefe del Estado recibió en audiencia en el Palacio de El Pardo a Andre Bettencourt, Ministro Delegado cerca del Primer Ministro francés encargado del Plan y de la Organización del territorio, acompañado de Laureano López Rodó, Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social y del señor Robert Gillet, Embajador de Francia en Madrid.

FINALIZO LA VISITA OFICIAL

MADRID, 25. (Pyresa). — El Ministro francés de Planificación y Desarrollo Andre Bettencourt, ha salido por vía aérea hacia París a las 5,30 de esta tarde, dando así por finalizada su visita oficial a España, que comenzó en la tarde del pasado día 21.

Poco antes de partir, el Ministro francés, a quien acompañaban el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó; Comisario adjunto, señor Estapé;

Subcomisario señor Ordeix; Embajador de Francia en España, señor Gillet; Consejero Comercial de la Embajada, señor Devinat, y otras altas personalidades, resumió así su visita: «He venido a España, en mi condición de Ministro de Planificación y Desarrollo, correspondiendo a la amable invitación de mi colega y amigo, el señor López Rodó. Debo dar las gracias a todos porque las grandes tradiciones de la hospitalidad española siguen siendo las mismas. Me encuentro muy satisfecho de todas las entrevistas que he realizado con numerosos miembros del Gobierno y esta mañana con el Jefe del Estado, Generalísimo Franco».

«Creo —prosiguió— que estos intercambios de puntos de vista han sobrepasado en cierta manera mis atribuciones como Ministro de Planificación y Desarrollo, aunque las preocupaciones comunes a nuestros Gobiernos han estado en el primer plano de la

orden del día. Hemos podido realizar un amplio examen de todos los problemas y, particularmente, por supuesto, de los que afectan a nuestros dos países en este momento en que se ha producido la ampliación de la CEE, que ha pasado de seis a diez países, con todas las repercusiones que este hecho podrá tener, tanto para Francia y los otros cinco miembros del Mercado Común como para todos los países que tenían relaciones especiales con la Comunidad».

«En lo que se refiere a España —afirma el señor Bettencourt— hemos realizado un examen serio sobre los problemas pendientes y estar seguro de que, en las próximas semanas, futuras conversaciones con mi colega de Industria, señor Ortoli, y con otros miembros de mi Gobierno, permitirán examinar más detenidamente los problemas que nos son comunes».

«Hoy —terminó diciendo— me limito, en el momento de mi partida, a dar las gracias al Gobierno, a expresar mis mejores deseos al pueblo español y añadir hasta qué punto me siento conmovido por la acogida que me ha dispensado esta mañana el Jefe del Estado, al que he tenido un gran honor y un gran placer en volver a ver».

LA JORNADA DE AYER

MADRID, 25. (Cifra). — A las diez de la mañana de hoy dió comienzo en la Presidencia del Gobierno la reunión de trabajo entre los Ministros del Plan de Desarrollo de Francia, señor Bettencourt y España, señor López Rodó.

A dicha reunión asistieron varios colaboradores de los dos Ministros.

Posteriormente, a las 11,30 de la mañana, el señor Bettencourt se dirigió a la sede de Sindicatos, en donde visitó al titular de Relaciones Sindicales, señor Garfarral, con quien mantuvo un interesante diálogo.

COMUNICADO CONJUNTO

MADRID, 25. (Pyresa). — La Oficina de Información Diplomática

hace pública la siguiente nota:

Invitado por el Ministro español del Plan de Desarrollo, el Ministro del Plan francés señor Andre Bettencourt ha realizado durante los días 24 y 25 del corriente mes, una visita oficial a Madrid, devolución de la que efectuó a París el señor López Rodó en mayo de 1970.

Durante su estancia en nuestro país, el Ministro Sr. Bettencourt ha sido recibido en audiencia por S. E. el Jefe del Estado y se ha entrevistado con los Ministros de Hacienda, Industria, Agricultura, Comercio, Vivienda y Relaciones Sindicales.

El Ministro francés y sus acompañantes han celebrado tres reuniones de trabajo en la Comisaría del Plan de Desarrollo, en el curso de las cuales se han contrastado los métodos y experiencias en materia de planificación y se han establecido bases de un acuerdo de colaboración e intercambio entre la Comisaría del Plan francés y la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico y Social de España.

Asimismo, se ha convenido la colaboración entre el Instituto francés para la ordenación del territorio y acción regional de Francia y la Dirección General de Urbanismo de España.

En las conversaciones celebradas con los titulares de los citados Departamentos ministeriales, se han tratado diversas cuestiones de política monetaria, fiscal, agraria, comercial, y se ha decidido, en particular, dar un mayor impulso a la cooperación entre ambos países en el sector industrial, como factor decisivo del desarrollo económico.

Se han analizado también las implicaciones que la ampliación de la Comunidad Económica Europea ha de tener en el acuerdo que une a España a dicha Comunidad. El Ministro Bettencourt ha reiterado la declaración realizada el 25 de octubre último por el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Schumann, en el sentido de que el Gobierno francés prestará su pleno apoyo para la conveniente adaptación del vigente acuerdo a las nuevas circunstancias.

VALDES LARRAÑAGA CLAUSURO LA REUNION DE SUBJEFES PROVINCIALES DEL MOVIMIENTO

HOY SERAN RECIBIDOS POR ALTAS JERARQUIAS Y MIEMBROS DEL GOBIERNO

MADRID, 25. (Pyresa). — El Vicesecretario General del Movimiento, don Manuel Valdés Larrañaga, ha clausurado a últimas horas de la tarde de hoy la reunión general de Subjefes Provinciales-Vicepresidentes de los Consejos Provinciales del Movimiento, reunidos en la sede del Instituto de Estudios Políticos.

Previamente, el Delegado Nacional de Provincias, don Enrique Ramos, informó al Vicesecretario General de las tareas desarrolladas a lo largo de las sesiones. Don Manuel Valdés Larrañaga dialogó ampliamente con los Subjefes Provinciales del Movimiento y puso de manifiesto la importante misión encomendada a los Consejos Provinciales.

Las sesiones de trabajo se iniciaron a las nueve de la mañana con la constitución de una mesa, presidida por el Delegado Nacional de Provincias, don Enrique Ramos, el Secretario Nacional de la citada Delegación, don Lope Pérez Cornes, y directivos de los distintos Departamentos de la misma.

En el transcurso de esta sesión se presentaron informes y se abrió un amplio coloquio entre los Subjefes Provinciales del Movimiento y los mandos de la Delegación Nacional, en torno, principalmente, a las orientaciones de las actividades de todos los órganos del Movimiento, atendiendo a su vez a las orientaciones marcadas por el Ministro Secretario General.

A continuación intervino el Gerente de Servicios de la Secretaría General, don Adriano Gómez Molina, a quien acompañaban los directivos de la Gerencia. Informó sobre la situación patrimonial, financiera y de servicios y a continuación se abrió un amplio coloquio.

Intervino luego el Delegado Nacional don Gabriel Cisneros, acompañado de los directivos de

su Delegación, quien desarrolló el programa de actuación para la promoción a todos los niveles de la juventud española.

Cerró la sesión de la mañana el Lugarteniente de la Guardia de Franco, don Luis Soriano.

La sesión de la tarde se inició con un coloquio al que asistió el Delegado Nacional de la Familia, don Carlos Bonet, quien previamente había informado de las actividades de su Delegación. Seguidamente, el Director del Departamento de Organos Colegiados del Movimiento, don Javier Tercero, informó sobre las actividades del mismo. Por último, y antes del acto de clausura, que presidió el Vicesecretario General, el Delegado Nacional de Cultura, don Juan Sierra, se refirió a las actividades desarrolladas y a los programas de actuación de esta Delegación.

Mañana, los Subjefes Provinciales-Vicepresidentes de los Consejos Provinciales del Movimiento, serán recibidos en audiencia por altas jerarquías del Estado y del Movimiento.

RUEGOS AL GOBIERNO

LA ENTRADA EN VIGOR DEL CODIGO ALIMENTARIO

OTRO SOBRE «EDIFICIOS SINGULARES» Y LOS BENEFICIOS DE LAS QUINIELAS

Madrid, 25. (Pyresa). — El Boletín Oficial de las Cortes Españolas publica hoy el ruego formulado por el procurador don Enrique Villoria Martínez, en el sentido de que por el Consejo de Ministros sean fijados los plazos de entrada en vigor del Código Alimentario Español. En dicho ruego se afirma que en el decreto de aprobación del Código de fecha 21 de septiembre de 1967, se preveía que el Consejo de Ministros acordara la entrada en vigor de las distintas partes que lo componen. Sin embargo —se añade— hasta la fecha, el Código Alimentario Español, elaborado conforme a los estudios técnicos sanitarios sobre las condiciones

que han de reunir los alimentos destinados al consumo humano, no ha sido puesto en práctica ni reglamentado su uso. «EDIFICIOS SINGULARES»

También inserta el Boletín de las Cortes las preguntas formuladas por el procurador don Eduardo Tarragona Corbella, sobre medidas de seguridad en los llamados «edificios singulares» o «rascacielos». El mismo procurador, según publica el Boletín, ruega al Gobierno que se elaboren o se dicten las disposiciones oportunas para que la gestión y beneficios del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas pase a una partida del presupuesto nacional.

CORTES ESPAÑOLAS

REUNION INFORMATIVA DE VILLAR PALASI EL PROXIMO DIA 14

LA TERCERA MEDALLA DE ORO DE LA CAMARA A LA MARQUESA VIUDA DE BILBAO - EGUIA

Madrid, 25. (Cifra). — El Ministro de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasi, asistirá el próximo día 14 de febrero, a una reunión informativa de la Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes, según informa hoy el «Boletín Oficial» de la Cámara.

La mencionada sesión informativa, se especifica en la convocatoria, se desarrollará de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 121 y 124 del Reglamento de las Cortes.

TERCERA MEDALLA DE ORO

Madrid, 25. (Pyresa). — La medalla de oro de las Cortes Españolas ha sido concedida a la Marquesa viuda de Bilbao-Eguía por acuerdo adoptado por 1.ª Comisión de Gobierno de la Cámara.

se creó esta medalla conmemorativa. La primera de ellas fue concedida a S. E. el Jefe del Estado y la segunda a S. A. R. el Príncipe de España.

Para imponer esta distinción a la viuda del que fue creador y primer Presidente de las Cortes Españolas, se han desplazado a Durango (Vizcaya) —por designación del Presidente y de la Comisión de Gobierno de las Cortes— el Vicepresidente de la Cámara don Carlos Mendoza Gimeno y el Secretario don Ezequiel Puig Maestro-Amado. La imposición de la medalla de oro ha tenido lugar en un acto celebrado en el domicilio de la Marquesa viuda de Bilbao-Eguía, quien agradeció en sentidas palabras al actual Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, la distinción otorgada a título póstumo a su marido don Esteban Bilbao.

ORIOI Y URQUIJO EN VIAJE A VENEZUELA

SE REUNE LA COMISION DELEGADA DE MINISTROS DE JUSTICIA

MADRID, 25. (Cifra). — El Ministro de Justicia, Antonio María de Oriol y Urquijo, viaja hoy a Caracas, acompañado del Secretario General Técnico del Departamento, Marcelino Cabanas.

El motivo de este viaje es asistir a la reunión de la Comisión Delegada de Ministros de Justicia de países hispano-luso-americanos y Filipinas, cuya Secretaría está desempeñada actualmente por el señor Cabanas.

La Conferencia de Ministros de Justicia de los citados países celebrada en septiembre de 1971, con motivo del centenario de la Ley Orgánica de la Justicia, acordó crear, con carácter permanente, la indicada Comisión Delegada de Ministros y la Secretaría de la misma.

CONCESION DE LOS PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA

EL «CALDERON DE LA BARCA» DECLARADO DESIERTO

MADRID, 25. (Cifra). — Se concede el Premio Nacional de Literatura «Francisco Franco», al libro titulado «Cuarenta años de periodismo», publicado por «Editorial Prensa Española», y del que es autor Juan Zaragüeta Bengoechea y el Premio Nacional de Literatura «Menéndez Pelayo», a la obra titulada «Vida de Gregorio Marañón», publicada por «Taurus Ediciones», y de la que es autor Marino Gómez Santos, por órdenes del Ministerio de Información y Turismo que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

También se conceden los Premios Nacionales «José Antonio Primo de Rivera» al libro «La Duda», publicado por «Editorial Orens», de Francisco Garfías López, el «Miguel de Cervantes», al libro «Torremolinos Gran Hotel», publicado por «Ediciones Alfabeta S. A.», original de Angel Palomino Jiménez; el «Calderón de la Barca», es declarado desierto.

Los premios «Miguel de Unamuno» y «Emilia Pardo Bazan», se conceden a los libros «De Sofocles a Brecht», publicado por Editorial Planeta, de José S. Laso de la Vega, y a «Novela Española de nuestro tiempo», publicado por «Editorial Prensa Española», del que es autor Gonzalo Sobejano Esteve, respectivamente.

Los premios están dotados cada uno, con cien mil pesetas.

EMPRESAS Y ACTORES DE TEATRO PARTIDARIOS DEL DESCANSO SEMANAL

MADRID, 25. (Pyresa). — Reunidas las Agrupaciones de Empresarios Locales y Compañías de Teatro en el Sindicato Nacional del Espectáculo, bajo la presidencia de su titular, don Juan José Rosón, se han manifestado unánimemente partidarios del descanso semanal de los actores y de establecer inmediatamente el diálogo para resolver cuantos problemas inciden en esta aspiración.

Al mismo tiempo, ante algunos comentarios aparecidos en ciertos medios informativos, se hace necesario precisar que existe un pacto socio-económico de carácter legal, recogido en la vigente reglamentación laboral, en virtud del cual las empresas vienen cumpliendo con lo dispuesto conforme a las modalidades establecidas que permiten optar bien por el descanso semanal o por su compensación económica.

# LOS PRINCPES DE ESPAÑA OFRECIERON UNA CENA A SUS ALTEZAS IMPERIALES

## DON JUAN CARLOS, EN EL BRINDIS, PUSO DE RELIEVE LA PRIMACIA DE LOS VALORES ETICOS QUE ES RASGO COMUN DE LOS PUEBLOS JAPONES Y ESPAÑOL

TOKIO, 25. (Del enviado especial de Pyresa, Alberto Crespo, por teléfono). — Los Príncipes de España han ofrecido una cena esta noche a Sus Altezas Imperiales el Príncipe Heredero, Akihito, y la Princesa Michiko. Cena a la que han asistido, de parte española, el Ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de Madrid y señora de López Bravo; y, de parte japonesa, el Presidente del Parlamento, el Ministro de Asuntos Exteriores y diversas personalidades de la vida política y económica del Japón.

En su discurso de ofrecimiento, el Príncipe de España ha puesto el acento en lo que ha unido y une a los dos pueblos. (Primacía de los valores éticos del hombre sobre todo lo demás, e interés por las culturas respectivas) y en lo que podría unirlos todavía más en el futuro: Enriquecimiento de las relaciones económicas, a través de las aportaciones en nuevas técnicas y en inversiones financieras, para lo que España, en palabras del Príncipe, es «un país abierto». El nudo de la cuestión es «mantener los viejos vínculos de afinidad ética y cultura y en tender al futuro los puentes económicos que los nuevos tiempos exigen».

Este ha sido el último acto oficial del día y, con toda seguridad, el último también de la visita de los Príncipes al Japón. Habrá mañana —eso sí— despedida solemne en el aeropuerto internacional de Tokio como hubo reci-

bimiento a la llegada; pero todo cuanto el Príncipe tenía que hacer y decir en su visita al Japón ha quedado ya hecho y dicho. No sólo en su discurso de esta noche ante Sus Altezas Imperiales y las personalidades políticas y económicas japonesas, sino en sus conversaciones, a lo largo del viaje, con las autoridades provinciales y locales, con los imponentes capitanes de empresa sacados por este país de la estirpe de los samuráis, e incluso con la gente del pueblo.

La jornada de hoy, igual que las anteriores, empezó temprano en Nagasaki, punta meridional del país y el foco más importante de la catolicidad del Imperio. Visita a la vieja Iglesia Católica de Ohura. Visita al monumento a los veintiséis mártires de Nagasaki —cuatro españoles, un mejicano y los demás japoneses— crucificados en 1593 por «predicación ilegal». Visita a los astilleros Mitsubashi, de dimensiones realmente impresionantes: donde ven a la luz de los mares petroleros de doscientas cincuenta mil toneladas, Y, de ahulladura, dos viajes en avión —de Nagasaki a Osaka y de Osaka a Tokio— y la cena ya citada.

Al término del viaje, aunque sea provisionalmente y con cierto apresuramiento, puede intentarse algún balance de la visita de los Príncipes al Japón. Como conté en su día, el Príncipe de España se le tributaron a la llegada honores de Jefe de Estado. Fue in-

vitado la primera noche por el Emperador y la Emperatriz, y, al día siguiente, almorzó en privado con el Príncipe heredero, Akihito. Luego, en sesión ininterrumpida, ha visitado fábricas, ciudades, pueblos, templos y factorías. Ha montado en trenes japoneses, en aviones de la misma nacionalidad y conversado con gentes de diversa condición social. Ha asistido a espectáculos públicos y ha estado por los senderos abiertos en los montes sagrados, en medio de multitudes peregrinantes. Ha presentado, en fin, la imagen de una España abierta, joven, liberal y deseosa de comprenderlo todo y de colaborar con todo.

Paralelamente, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha completado esta misión propia del Príncipe, de definición de principios políticos y morales fundamentales, con actos «ícticos concretos e ícticos».

Las conversaciones de López Bravo con su colega japonés, Takeo Fukuda, y, después, con el Jefe del Gobierno, Eisaku Sato, han tenido una importancia grande para reactivar las relaciones entre los dos países y determinar con toda claridad las posiciones respectivas, así como para interesar al Gobierno japonés en los problemas del desarrollo político y económico español.

En su conferencia de prensa a los periodistas japoneses y extranjeros, el señor López Bravo habló de su deseo de establecer con la China comunista relacio-

nes comerciales y consulares, sin descuido de las buenas relaciones que España mantiene con Formosa, todo ello encajado en una comunidad de intereses con el Japón y dentro de la absoluta libertad de acción política de la que el Gobierno español no puede prescindir.

Sumando todo esto, el balance de la visita de los Príncipes resulta holgadamente favorable. Durante una semana, los periódicos japoneses —los de mayor tirada del mundo— han abierto huecos en sus páginas a España y a sus egregios representantes. En el mismo tiempo y en ciudades tan distantes como Tokio y Nagasaki, han salido las gentes a la calle con banderitas españolas. Algo como un ramalazo de interés por España —por sus hombres, por su política y por su vida— se ha producido en este país. La visita de los Príncipes ha despertado sentimientos de simpatía que han promovido una voluntad más viva de acercamiento entre los dos países.

Cuando mañana tomen el avión en el aeropuerto de Tokio, habrá de nuevo honores, himnos y aclamaciones. Pero, sobre todo, una gran tristeza: La que les viene a los hombres al separarse, cuando ya habían empezado a conocerse.

### BRUSELAS

## El M. C. hará concesiones arancelarias a los vinos españoles

BRUSELAS, 25. (Efe).— De fuente allegada a la Comisión de la «C.E.E.», se ha dicho que el próximo viernes se reunirán en Bruselas los representantes permanentes de los «seis» para estudiar la situación de los vinos españoles en los mercados comunitarios.

Las mismas fuentes añaden que en dicha reunión podrían establecerse las bases de una reducción de la tarifa exterior común para ciertos contingentes de vinos oriundos de España. Al parecer, dicha reunión tendría como primera finalidad el poner en marcha las reducciones tarifarias para nuestros vinos, previstas en el acuerdo comercial España-C.E.E. y que hasta el momento no habían sido objeto de estudio por parte de la Comunidad, en contra de lo previsto en el acuerdo.

## UN SARGENTO JAPONES HA PERMANECIDO OCULTO EN LA SELVA DURANTE MAS DE 27 AÑOS

Tokio, 25. (Efe-Reuters). — Un sargento del Ejército japonés, hallado anoche en la jungla de Gwan, donde ha estado escondido durante más de 27 años, ha indicado que desde 1952 conocía la derrota de Japón en la segunda guerra mundial.

En una conversación telefónica con una emisora de radio japonesa desde una cama de hospital en la isla del Pacífico, el ex-sargento, de 57 años, se identificó como Shoichi Yokoi, de una ciudad próxima a Nagoya, centro de Japón. Yokoi, tratando de hacer memoria, ha indicado que se adentró en la jungla, con otros nueve soldados, en 1944, cuando supo que las tropas estadounidenses habían desembarcado en la isla.

Ha afirmado que había vivido de la caza, de la pesca y de frutos secos en el bosque, y que hace ocho años dejó a los demás soldados.

Ha explicado que hace veinte años sabía que Japón había perdido la guerra.

Yokoi fue hallado agotado, anochecido, cerca de un río, por dos pescadores de la isla.

### NUEVA YORK

# PAKISTAN PIDE REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

## Quiere que se examine la cuestión de destacar observadores en la línea de alto el fuego

NUEVA YORK, 25. (Efe-Reuters). — Pakistán ha pedido hoy que sea convocada con carácter urgente una reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para que sea examinada la cuestión de destacar observadores internacionales en la línea de alto el fuego entre Pakistán y la India, en el sector occidental.

Farah dijo a los periodistas que va a celebrar consultas con los otros 14 miembros del Consejo entre los que figura la India, cuando se reúnan en la capital de Etiopía dentro de tres días.

**BHUTTO EN RABAT**

voluntad hacia la India».

Giri ha pedido a los pueblos de la India, de Pakistán y de Bengala Oriental, que «traten de buscar el establecimiento de relaciones amistosas y de cooperación para el fortalecimiento de la paz y de la libertad humana en todo el mundo».

En el discurso que ha sido difundido al país a través de la radio en vísperas del vigésimo segundo aniversario de la República ha dicho: «Despertemos de la pesadilla del pasado».

El Presidente indio ha dicho que el conflicto reciente no fue entre naciones «sino entre ideas y sistemas, entre un pueblo y sus opresores. Nosotros combatimos para establecer ciertos valores fundamentales básicos».

## Los agricultores belgas «sueltan» sus rebaños en el Parlamento

BRUSELAS, 25 (Efe). — Un novillo irrumpió esta tarde en el Parlamento de Bélgica en el momento en que el Primer Ministro, Gaston Eyskens, presentaba ante las dos Cámaras el programa del nuevo Gobierno socialcristiano-socialista.

El toro no entro en el salón de sesiones porque dos mujeres cerraron las puertas y le impidieron el paso a pesar de que fueron embestidas, derribadas y heridas por el animal.

Media docena de cerdos, varios pollos y gallinas y un pichón no consiguieron entrar en escena por la acción de la policía que arremetió contra una veintena de agricultores flamencos y valones que habían movlizado a los animales en una manifestación organizada por los miembros de la alianza de campesinos jóvenes para protestar por la política agraria del Gobierno. Las «alianzas» anunciaron para fecha próxima una rueda de prensa para explicar los motivos de la protesta.

# «LA POLITICA BRITANICA EN EL ULSTER ESTA NO SOLO PERPETUANDO LA VIOLENCIA SI NO EXACERBANDOLA»

## Dijo el Primer Ministro de la República de Irlanda Jack Lynch

LONDRES, 25. (Efe). — «La política británica en el Ulster esta no solo perpetuando la violencia, sino exacerbándola», ha afirmado el Primer Ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, a su llegada al aeropuerto de Heathrow.

Lynch, que ha llegado a Londres para estudiar con el líder laborista, Harold Wilson, la situación en Irlanda del Norte, afirmó en una conferencia de prensa que el internamiento debía cesar, como primera medida.

Audió asimismo, a sus conversaciones con el Primer Ministro, Edward Heath, en Bruselas, y señaló que en dicha entrevista trató de convencer a Heath de que la política británica en el Ulster está exacerbando la violencia. «Por lo demás —dijo— este encuentro no ha cambiado en nada la situación».

Senato, finalmente, que las medidas militares no hacen sino esconder la verdadera realidad del problema de Irlanda del Norte.

**CONDENAN A LAS TROPAS BRITANICAS**

DUBLIN. — Todos los periodistas de Irlanda del Sur, así como la Radio y la Televisión, condenan duramente la conducta de las tropas británicas durante la marcha de protesta del sábado pasado frente al campo de internamiento de Magilligan, en Irlanda del Norte. La tensión entre Gran Bretaña e Irlanda ha subido de nuevo al conocerse la noticia de que varios policías de Irlanda del Sur habían sufrido los efectos del gas «CS» de las tropas británicas, usdo cuando intentaban dispersar a varios centenares de civiles.

En Newry un sargento de la policía fue gravemente herido al ser alcanzado por unos disparos hechos por un francotirador cuando el policía abría la puerta de su garaje.

En Warrepoint el policía del Ulster, Patrick Orgonye, ha sido secuestrado y una intensa búsqueda de Patrick, de religión católica, ha resultado hasta ahora infructuosa.

Mientras tanto, en Belfast, dos personas resultaron heridas al explotar dos bombas colocadas en sendos establecimientos de bebidas y en Hillman Street, en la zona católica de Belfast, un joven fue sacado de su domicilio y maniatado por unos desconocidos los cuales lo rociaron con pintura azul y le empujaron. También fueron registrados dos incendios provocados en una escuela primaria, uno y otro en un autobús del servicio público.

## UNA NEGRA, CANDIDATA A LA PRESIDENCIA DE EE. UU.

WASHINGTON, 25. (Efe). — La primera mujer negra miembro del Congreso norteamericano se convirtió hoy, también, en la primera mujer negra que quiere ser presidente de los Estados Unidos.

Shirley Chisholm, de 47 años, partidaria de la igualdad racial y de la igualdad de las mujeres con los hombres, anunció hoy en su distrito, Brooklin, que entrará en cuatro elecciones primarias del partido demócrata y que intentará hacer mostrar su peso en la convención de Miami, donde su partido decidirá quien ha de ser el oponente al Presidente Nixon, en las elecciones de noviembre.

## DESCUBREN UN NUEVO PLANETA QUE SE LLAMA «RIGA»

MOSCU, 25. (Efe). — El astrónomo soviético Cernych ha descubierto en el observatorio de Crimea un nuevo planeta. Informa hoy la agencia «Novosti».

Al astro, que pertenece a la décimosexta magnitud, le ha sido puesto el nombre de «Riga».

El planeta fue observado por primera vez a principios de 1971 su próxima aparición ha sido prevista para abril-mayo de este año.

## PILDORAS «LOBESIL» PARA LOS QUE QUERAN DEJAR DE FUMAR

MOSCU, 25. (Efe). — El Instituto Químico-Farmacéutico de Kharkov ha preparado una especialidad farmacéutica denominada «Lobesil», destinada a quienes quieren dejar de fumar, afirmó «Novosti».

Las píldoras de «Lobesil» se toman cuatro veces diarias durante siete días. Generalmente después de un sólo ciclo el fumador abandona el vicio.

Si el efecto no es inmediato se prolonga por dos semanas el tratamiento, disminuyendo la dosis.

### EL CAIRO

# LA GUERRA CONTRA ISRAEL ES YA INEVITABLE, DICE EL PRESIDENTE EGIPCIO

EL CAIRO, 25. (Efe-Reuters). — El Presidente Anwar Sadat ha acusado hoy a «elementos del exterior» de instigar a los estudiantes a realizar protestas contra la política del Gobierno que han terminado en disturbios callejeros.

El Presidente Sadat dijo a un grupo de «líderes» estudiantiles y representantes profesionales y comerciales reunidos en el palacio de Abdin: «El motivo de estas maquinaciones es el de abrir un frente internacional».

Dijo que treinta estudiantes serían juzgados por un tribunal de Seguridad del Estado por su participación en los disturbios, pero añadió que otros 950 universitarios detenidos habían sido puestos en libertad.

Sadat dijo también que había sido descubierto «un plan elaborado fuera de la Universidad» para desorganizar el Estado.

El Presidente declaró que había decidido que la guerra era inevitable con Israel y que la tarea del nuevo Gabinete del Primer Ministro Aziz era prepararse para ella.

Una de las primeras peticiones estudiantiles en los pasados días de manifestaciones ha sido que el Presidente abandonara sus gestio-

nes por conseguir la paz y se preparara para la guerra.

**SADAT PEDIRA ARMAS A LA UNION SOVIETICA**

EL CAIRO (Egipto), 25. (Efe-Reuters). — El Presidente de Egipto Anwar El Sadat ha manifestado hoy que pediría armas a la Unión Soviética y que incluso iría a Moscú si es necesario, para completar las negociaciones.

El Presidente ha asegurado a los asistentes a una reunión en la que estaban representados todos los sectores del país, incluso los estu-

diantes que protestan por la falta de acción militar contra Israel, que adoptará medidas activas para incrementar el potencial militar de Egipto.

Para justificar su decisión de demorar el combate, ha señalado que Estados Unidos había facilitado a los israelíes más aviones «Phantom» y «Skyhawks» que les permitiría realizar doble número de incursiones aéreas contra Egipto.

Egipto ha de contar con igual fuerza de réplica, ha explicado a los reunidos en el palacio Abdin. Por tal razón han comenzado negociaciones con la Unión Soviética.

EL PARTIDO NEOFASCISTA DE ITALIA

Se registra un aumento importante en la influencia política del Movimiento Social Italiano

A ELLO CONTRIBUYE EL DINAMISMO DE SU ACTUAL SECRETARIO: GIORGIO ALMIRANTE

Por John EARLE

DESDE ROMA

EL MOVIMIENTO SOCIAL ITALIANO

(MSI), partido neofascista de Italia, está ampliando sus dependencias de su sede central en el vetusto y magnífico palacio de los Príncipes Del Drago, en la Via delle Quattro Fontane de esta capital. Sus oficinas actuales resultan ya insuficientes para atender las necesidades de la creciente participación que, según pronostican los afiliados del partido, les aguarda en los asuntos italianos.

El MSI basa su contianza en el dinamismo de su secretario, Giorgio Almirante, y en el éxito que le brindaron diversas elecciones municipales italianas el pasado mes de junio. El MSI obtuvo el 13,9 por ciento de los votos emitidos, en contraste con el 8,2 por ciento de las elecciones anteriores, en las mismas localidades, en 1970, y el 6,9 por ciento en 1968. Sus adeptos votarían entusiasmados que los votos logrados a escala nacional, en las últimas elecciones generales, en 1968, que fueron 1.800.000, se incrementarían quizás a cuatro millones en las próximas, previstas para 1973, coincidiendo los textos en el Parlamento de demócratas-cristianos y comunistas.

Se impone cautela, sin embargo, en estos cálculos. Aquellas elecciones municipales correspondían a regiones —como las de Sicilia, Roma y Apulia— en que siempre tuvo fuerza el

MSI, que, en cambio, no se apuntó ningún resultado notable en aquellas localidades que fueron a las urnas. Los demás partidos, sin embargo, han tenido que dar al MSI más beligerancia que antes.

El MSI permaneció estacionario durante años. Entre las elecciones de 1953 y 1968 disminuyó, de hecho, los votos a su favor, de 1.580.293 a 1.414.038. Tiene 25 diputados en una Cámara de 630 miembros, once representantes en el Senado y unos 400.000 afiliados que, distribuidos en 4.335 secciones, integran sus 102 federaciones provinciales. La tirada diaria del órgano del partido, "Il Secolo" (El Siglo), se calcula en unos 40.000 ejemplares.

Almirante, un hombre de 57 años de edad, ha sabido movilizar las energías del MSI desde que asumió su secretaría en junio de 1969. Procede de una familia dedicada al teatro y tiene antecedentes periodísticos, circunstancias que le ayudaron, sin duda, a llevar felizmente a cabo el más prolongado intento de obstrucción jamás registrado en el Parlamento italiano mediante un discurso ininterumpido de 9 horas. Durante los últimos años de la guerra mundial fue primer secretario particular del Ministro de Cultura de la república fascista de Mussolini. Dicese que entre sus contadas aficiones, fuera de la política, figuran Dante y el equipo de fútbol turinense Juventus.

LA «MAYORIA SILENCIOSA»

Almirante ha establecido una política mucho más activa que la de su anterior, el ya fallecido Arturo Michelini. El MSI dispone ahora, indiscutiblemente, de muchos más fondos, recaudados por diversos conductos, además de las cuotas de 500 liras que abonan sus afiliados. Se informa, también, que Almirante fiscaliza más rigurosamente el estado de cuentas que su predecesor.

Aspira a un gran partido derechista que se gane los votos de la «mayoría silenciosa», que ansía el fin del desorden, de la confusión, de la inmoralidad administrativa y de la violencia. Las únicas otras fuerzas derechistas en el Parlamento son los liberales, anticuados y en decadencia, y el minúsculo partido monárquico. Frente a la juventud dirigida por Massimo Anderson, un contable de 39 años de edad, Almirante asistió a un curso especial de instrucción para 500 mandos que organizó el partido, a últimos de septiembre, en Pescara, a orillas del Adriático. Existe, además, un cuerpo especial de «Volontari Nazionali», que lucen la flamígera insignia del MSI, con una "V" superpuesta, y cuya misión es proteger a los jefes del partido y a sus oficinas, por la fuerza si es necesario, contra posibles ataques.

La importancia que atribuye el MSI a la juventud tiene por objeto simbolizar que no añora el fascismo. Almirante, asistidamente, ni acepta ni rechaza una inspiración fascista para el MSI. Cuando le interrogué al respecto me contestó que él no se avergonzaba de haber militado en las filas del fascio. Añadió que el calificativo "Fascista" se presta a muy dispares interpretaciones —a Pie XII se le tachó de serlo y también al Presidente Nixon— y que, en tales circunstancias, se sentía en honrosa compañía si por "fascista" se entiende a personas con sentido del orden público, del Estado y de la disciplina, semejante definición honraría al MSI, dijo.

Se desaprueba también, oficialmente, la violencia. El año pasado, el MSI presentó pro-

yectos de ley en el Parlamento encaminados a poner coto a la violencia pública, a reforzar las atribuciones de la policía y a regular las actividades sindicales y el derecho a la huelga. Los simpatizantes del partido, a nivel regional, no siempre parecen disciplinados, se ha hablado de incidentes por ellos provocados en calles y escuelas de diversas localidades.

Pensando en el futuro, Almirante ha reorganizado el movimiento juvenil del partido. Sus distintas organizaciones —FUAN, en las universidades, con unos 10.000 afiliados; "Giovanie Italia", compuesta de escolares y cuyos simpatizantes se calculan en 60.000, y el "Raggruppamento Giovanile", es decir, el movimiento juvenil en general— se han fusionado en un "Fronte della Gioventù" (Frente de la juventud) dirigido por Massimo Anderson, un contable de 39 años de edad. Almirante asistió a un curso especial de instrucción para 500 mandos que organizó el partido, a últimos de septiembre, en Pescara, a orillas del Adriático. Existe, además, un cuerpo especial de «Volontari Nazionali», que lucen la flamígera insignia del MSI, con una "V" superpuesta, y cuya misión es proteger a los jefes del partido y a sus oficinas, por la fuerza si es necesario, contra posibles ataques.

La importancia que atribuye el MSI a la juventud tiene por objeto simbolizar que no añora el fascismo. Almirante, asistidamente, ni acepta ni rechaza una inspiración fascista para el MSI. Cuando le interrogué al respecto me contestó que él no se avergonzaba de haber militado en las filas del fascio. Añadió que el calificativo "Fascista" se presta a muy dispares interpretaciones —a Pie XII se le tachó de serlo y también al Presidente Nixon— y que, en tales circunstancias, se sentía en honrosa compañía si por "fascista" se entiende a personas con sentido del orden público, del Estado y de la disciplina, semejante definición honraría al MSI, dijo.

Pero agregó que, en su opinión, la cuestión del fascismo y el antifascismo ha perdido ya toda vigencia y apenas interesa a la generación joven. "No estamos ligados"—terminó diciendo—"a una idea alguna que nos ate rigidamente al pasado".

RESERVA

Muchos de los votantes pro MSI ni piensan siquiera en la ideología fascista al ir a las urnas. Buena reserva de tales votantes radica en CISNAL, la confederación sindical de extrema derecha. Presidida por un diputado del MSI, Gianni Roberti, esta es bastante numerosa que las tres confederaciones principales vinculadas a los partidos demócrata-cristiano y comunista, y tiene mayor influencia, probablemente, entre los oficinistas que entre los obreros. Las otras tres confederaciones se niegan a consentir que participe CISNAL en sus negociaciones salariales o que respalde sus huelgas. Durante los últimos meses han informado algunas fábricas, en las cercanías de Roma sobre todo, de que aumentan los afiliados a esa organización sindical, pero indagaciones hechas al azar en otras compañías industriales no revelan que entre sus fuerzas laborales CISNAL carezca prácticamente de representación.



GIORGIO ALMIRANTE, SECRETARIO DEL MOVIMIENTO SOCIAL ITALIANO. — (Foto Efe).

Está claro, sin embargo, que Almirante se esfuerza por fomentar el apoyo obrero al MSI y hace poco anunció que proyecta rescatar algunas compañías de trabajadores emigran-

tes italianos en Alemania Occidental, Bélgica y Holanda.

(Copyright Fiel - Servicos Especiales de Euronet World Features)

NUEVA YORK

NIXON DIRIGIRÁ UN NUEVO MENSAJE SOBRE POLÍTICA EXTERIOR

NUEVA YORK, 25. (Del corresponsal de Pyresa, GUILLERMO BUENO). El Presidente Nixon dirigirá al pueblo un nuevo mensaje sobre política exterior. Insistentes rumores circulan ahora en ambientes oficiales de que Richard Nixon anunciará su intención de retirar totalmente las tropas americanas destacadas en Vietnam a cambio de la liberación de todos los prisioneros de guerra. La Bolsa ya ha empezado a reaccionar favorablemente.

Esta decisión indicaría claramente a juicio de la mayoría de los observadores, que el Presidente juega una mano audaz siendo un factor decisivo en las próximas elecciones presidenciales, y ello a pesar de la notable desescalada del conflicto en términos del Ejército en la tierra. Se insiste en que, aunque parezca paradójico, las ingentes operaciones aéreas actualmente en curso en los cielos cambayano, laosiano y vietnamita —norte y sur— serían presagio de la conclusión definitiva de la guerra, siendo así que tendrían por objeto permitir que Nixon, defendida en Pekín los intereses americanos desde una postura de relativa fuerza.

PROBLEMAS ECONÓMICOS

El hecho de que la administración parezca estar a punto de tomar tan dramática iniciativa por la que se hundiría prácticamente la plataforma electoral de sus adversarios demócratas, no confirmaría sólo que Richard Nixon no ignora que el conflicto de Indochina aun sigue envenenando el clima político americano y aun podría convertirse en un abceso agudo, sino también que ante la magnitud de los problemas económicos planteados, urgentemente necesario eliminar todo otro factor de controversia.

En lo que a este respecto se refiere, cabe subrayar que el déficit previsto en el presupuesto que acaba de ser presentado para el próximo ejercicio fiscal (en el supuesto de que no alcancen cifras incluso más graves como sucedió en los dos años pasados) constituye récord y que, junto a los pasivos ya registrados en los dos últimos ejercicios de la actual administración, deuda total contratada por el Estado asciende a ochenta y siete mil millones de dólares. A tan ingente déficit presupuestario —contrado por una administración que profesa filosofía política republicana siempre ha abogado en favor de un presupuesto equilibrado— cabe añadir la notable

LONDRES PROSIGUE LA BUSQUEDA DEL «SI» RHODESIANO

LONDRES, 25.— (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). Al mismo tiempo que en el Parlamento de Westminster la oposición y el Gobierno se encontraban de acuerdo en no pedir la renuncia de la Comisión Pearce de Rhodesia, en el país africano la Comisión Pearce graba sobre sí misma, en una prueba ensayada de antemano, para conducir por caminos más dulces y tranquilos que hasta ahora la consulta al pueblo sobre los acuerdos propuestos entre el Primer Ministro, Ian Smith, y el Secretario del Foreign Office, Sir Alec Douglas-Home, con el fin de legalizar ante el mundo la independencia rhodesiana.

Lord Pearce y sus hombres buenos están dándole vueltas a la idea de cambiar radicalmente el programa de su aventura africana en vista de los pobres y negativos resultados que han producido las dos semanas de consulta democrática entre la población y europea. Se dice en Londres que el próximo jueves, cuando se reúnan nuevamente en Salisbury tras su dispersión por todo el país, estudiarán la utilización del plan para "casos de emergencia" lo que consiste en realizar la encuesta sin que se sepan las causas que motivaron sus arrestos. Si se sabe, por el contrario, que Lord Pearce ha pedido al Premier de Salisbury que abra juicio inmediatamente a los Todd para calmar la ansiedad de la población y dar más legalidad democrática a las detenciones que sea necesario realizar en un próximo futuro.

LOS TODD SIGUIER EN PRISION

Existen hoy muchas personas responsables en Gran Bretaña que se atreverían a pedirle a Lord Pearce que se dirigiese a Ian Smith para averiguar las razones por las que los Todd, el ex-Primer Ministro rhodesiano y su hijo, siguen detenidos sin proceso y sin que se sepan las causas que motivaron sus arrestos. Si se sabe, por el contrario, que Lord Pearce ha pedido al Premier de Salisbury que abra juicio inmediatamente a los Todd para calmar la ansiedad de la población y dar más legalidad democrática a las detenciones que sea necesario realizar en un próximo futuro.

Las manipulaciones de la Comisión Pearce vienen a demostrar lo que en el fondo ya se sabía: que los conservadores están decididos a liberar a Gran Bretaña del problema de Rhodesia y que para ello no les importa entregar a la mayoría africana en manos de la minoría europea "por los siglos de los siglos", y car-

(Continúa en la página 12)



NIXON DIRIGIRÁ UN NUEVO MENSAJE SOBRE POLÍTICA EXTERIOR

NUEVA YORK, 25. (Del corresponsal de Pyresa, GUILLERMO BUENO). El Presidente Nixon dirigirá al pueblo un nuevo mensaje sobre política exterior. Insistentes rumores circulan ahora en ambientes oficiales de que Richard Nixon anunciará su intención de retirar totalmente las tropas americanas destacadas en Vietnam a cambio de la liberación de todos los prisioneros de guerra. La Bolsa ya ha empezado a reaccionar favorablemente.

Esta decisión indicaría claramente a juicio de la mayoría de los observadores, que el Presidente juega una mano audaz siendo un factor decisivo en las próximas elecciones presidenciales, y ello a pesar de la notable desescalada del conflicto en términos del Ejército en la tierra. Se insiste en que, aunque parezca paradójico, las ingentes operaciones aéreas actualmente en curso en los cielos cambayano, laosiano y vietnamita —norte y sur— serían presagio de la conclusión definitiva de la guerra, siendo así que tendrían por objeto permitir que Nixon, defendida en Pekín los intereses americanos desde una postura de relativa fuerza.

El hecho de que la administración parezca estar a punto de tomar tan dramática iniciativa por la que se hundiría prácticamente la plataforma electoral de sus adversarios demócratas, no confirmaría sólo que Richard Nixon no ignora que el conflicto de Indochina aun sigue envenenando el clima político americano y aun podría convertirse en un abceso agudo, sino también que ante la magnitud de los problemas económicos planteados, urgentemente necesario eliminar todo otro factor de controversia.

ESPLENDIDA OPORTUNIDAD

Local 500 mts. muy céntrico, escaparate dos calles, busca socio con aportación capital o traspasaría. Informes en esta Administración, Sr. Calafell

ESTOCOLMO COMENZO, EN PRAGA LA CONFERENCIA DE LOS SIETE PAISES DEL PACTO DE VARSOVIA

ESTOCOLMO, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). Bajo la presidencia del Jefe del partido comunista soviético, Leonid Breznev, los siete países miembros del Pacto de Varsovia inician hoy en la capital checoslovaca una conferencia de dos días de duración.

En consecuencia y a tenor de la magnitud del encuentro, han llegado a Praga los primeros dignatarios de los países socialistas Honecker, Gierrek, Chivkov, Husak, Kadar y Ceaucescu. La presencia de este último —la primera desde su visita a Dubcek en 1968— ha llamado poderosamente la atención por cuanto que parece que sus roces con el URSS habrían entrado en fase de indistinguible mejora.

Entre los asistentes a esta cumbre, se registra también la llegada del Comandante en Jefe de las fuerzas del pacto, el Mariscal soviético Ivan Yakubovskiy, quien la pasada semana visitó a Ceaucescu en Bucarest con la presumible intención de presionar a los rumanos ante las negociaciones que ahora se van a llevar a cabo en la capital checoslovaca.

Los rumanos no siempre han estado dispuestos a acatar las directrices del Pacto de Varsovia, especialmente en lo que concierne a permitir la celebración de maniobras en propio territorio nacional.

DISTENSION EUROPEA

Según afirman los observadores políticos, en Praga van a ser presentadas concretas mociones

relacionadas con la Conferencia de Seguridad Europea que —si hemos de hacer caso a los pronósticos— pudiera tener lugar en Helsinki a finales de este próximo otoño.

Otro de los puntos que podrían ser tratados sería el tema de las reducciones de tropas en Europa. Noticias llegadas a la capital sueca apuntarían la posibilidad de que en Praga vaya a discutirse una eventual disolución del pacto. Esta sensación nueva, naturalmente, estaría ligada irremisiblemente a otra paralela disolución de la OTAN, y en esta cuestión habrían destacado poderosamente las mociones presentadas por Rumania, nación que en el bloque socialista siempre ha llevado la voz cantante en la problemática de las reducciones militares.

En todo caso, hay que constatar que el acuerdo que une a estas siete potencias caduca en 1975 y que una renovación del mismo debiera tener lugar antes de dicha fecha so pena de perder la URSS el derecho a estacionar tropas en territorio extranjero. Por el momento, las unidades militares soviéticas están estacionadas en Polonia, Hungría, Checoslovaquia y Alemania Este. Rumania y Bulgaria están libres de presencia rusa, al menos sobre el papel.

La llegada de Ceaucescu, por tanto, siendo su país el menos indicado para contestar un derecho de estacionamiento no ha dejado de sorprender y hace confiar a los observadores que esta conferencia de Praga resultará un conjunto de audaces mociones tendentes a limpiar en lo posible el siempre espinoso camino de la distensión europea.

ISLANDIA

Una base USA que molesta al comunismo

LONDRES, 20. (Del corresponsal de Pyresa M. A.) — Muy al norte de estas islas británicas, pero aún dentro de Europa, perdida en el Atlántico, existe una isla que bien pudiera haber sido americana por su situación geográfica: Islandia, donde los Estados Unidos disponen de una base militar a la que los comunistas de la tierra islandés quisieran ver libre de la presencia extranjera.

La pretensión de los amigos del Kremlin no es para ser tomada a broma, pues dentro de estos 103.000 kilómetros cuadrados de superficie, con 6.000 kilómetros de costas, los comunistas son gente que cuenta en la vida política de la nación

con diez diputados entre los 32 que apoyan al Gobierno de coalición de izquierdas.

INSISTENCIAS COMUNISTAS

Los comunistas insisten una y otra vez para que el "abinde" ponga fin al tratado de defensa existente entre Islandia y los Estados Unidos, y cierra para siempre la base aérea de la OTAN en Keflavik, en la cual prestan servicio 3.300 soldados norteamericanos.

Esta base, situada en el etecho de Europa, es de vital importancia estratégica para Occidente —de extrema importancia— según el Pentágo-

(Continúa en la página 12)

28 AÑOS EN LA JUNGLA



AGANA (ISLA DE GUAM). — TRAS PERMANECER 28 AÑOS EN LA JUNGLA DE LA ISLA DE GUAM, HA SIDO HALLADO SHOKIKI YOKOI, SARGENTO DEL EJERCITO JAPONÉS DURANTE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL, EN TAN DILATADO PERIODO DE VIDA SELVÁTICA. SU PRINCIPAL ALIMENTO HA CONSISTIDO EN PESCADO, CARNE DE CERDO Y RAICES. EN LA FOTOGRAFIA, YOKOI JUNTO CON MANUEL DE GRACIA, CENTRO, Y JESUS DUEÑAS. LOS DOS HOMBRES QUE LE HAN ENCONTRADO. (Telefoto Cifra Gráfica).

BONN SUBVERSION EN LA UNIVERSIDAD DE ALEMANIA

Bonn, 25. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). — Se está muy lejos todavía de poder hablar de atmósfera tranquila en las Universidades alemanas. Sin desembarcar en espectaculares manifestaciones de protesta, la vida académica en algunas facultades o seminarios sigue viéndose entorpecida por grupos radicales. De estudiantes empujados en boicots a aquellos profesores que no comulgan con sus ideas o, simplemente, que no están dispuestos a dar luz verde a todas sus exigencias, justas al menos de ellas, absolutamente disparatadas la mayoría.

Algunos catálogos de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berlín occidental se han decidido a coger la pluma para informar desde las columnas de un conocido diario a la opinión pública sobre la intolerable situación a que se ha llegado en un centro de enseñanza que se ha convertido en un campo de batalla de la "Universidad Libre" de Berl



CARTA DE LA HERMANDAD NACIONAL UNIVERSITARIA

ACTIVISTAS A SUELDO CAPITANEAN LOS ACTOS SUBVERSIVOS DE LOS CENTROS DOCENTES

SIGUIENDO LAS CONSIGNAS DADAS PUBLICAMENTE POR LOS COMUNISTAS

Madrid, 25. (Cifra). — La Hermandad Nacional Universitaria, integrada por sus tres secciones de padres, profesores y alumnos, ha presentado hoy un escrito en la Presidencia del Gobierno...

nista que, siguiendo consignas incluso públicamente programadas por el propio Santiago Carrillo, viene llevándose a cabo en nuestros centros docentes por un número limitado de activistas a sueldo...

Como ciudadanos conscientes, amantes de la patria, fieles al Gobierno y conocedores de sus derechos, los miembros de la Hermandad Nacional Universitaria exigen que se garanticen a sus hijos el derecho a formarse intelectual y moralmente en aquellos centros que la sociedad destina a este fin...

coacciones de ningún tipo. La Hermandad manifiesta su lealtad al Gobierno legalmente constituido y estima que las autoridades gubernativas y académicas están obligadas a garantizar el recto ejercicio de estos derechos...

Este escrito — termina diciendo la Hermandad — está dictado exclusivamente pensando en los intereses superiores de nuestra sociedad, garantizados por las Leyes Fundamentales de nuestra patria.

NOTA DE EDUCACION Y CIENCIA

MADRID, 25. (Pyresa). — El Ministerio de Educación y Ciencia ha facilitado la siguiente nota oficial:

En el transcurso de la mañana de hoy, el Ministro de Educación y Ciencia ha continuado las consultas en relación con los conflictos universitarios, a fin de tratar de resolver algunos de los problemas académicos, más acuciantes en torno a las enseñanzas de la Medicina. Como resultado de estas consultas, además de poder determinar soluciones viables, se ha podido comprobar una vez más hasta que punto están siendo explotados sistemáticamente por la subversión los inevitablemente numerosos problemas que todo esfuerzo de expansión y renovación educativo conlleva...

BELLAS ARTES

Barcelona, 25. (Cifra). Con referencia al lamentable incidente ocurrido ayer, la Escuela Superior de Bellas Artes de San Jorge, ha hecho pública la siguiente nota: "A las 11,30 de la mañana de ayer, un grupo reducido de personas, entre los que predominaban los menores de edad y desde luego no pertenecientes a este centro, arrancaron una bandera nacional, de fácil acceso por su situación."

Inmediatamente que se tuvo conocimiento de este hecho, fue retirada dicha bandera con todos los honores.

Este centro quiere dejar constancia, con esta nota, de su repulsa para acto tan lamentable y por todos censurable.

SANCIONES ANULADAS EN MEDICINA

MADRID, 25. (Pyresa). — El Rectorado de la Universidad Complutense de Madrid ha decidido levantar las sanciones suspensión de matrícula impuestas a los estudiantes de la Facultad de Medicina, según se deduce de una nota hecha pública esta tarde por el Rector cuyo texto es el siguiente:

Ante el gran número de instancias que se han presentado y se siguen presentando todavía, la justificación de la no asistencia a clase por parte de los alumnos de Medicina de esta Universidad, este Rectorado estima que ha quedado suficientemente patente el deseo de reanudar el curso por la gran mayoría de los alumnos y que solo la coacción ha mantenido la huelga. Considera, por tanto, que no debe prolongarse la suspensión de las clases y en consecuencia autoriza la continuación del curso colectivo en disfrute de la matrícula ordinaria.

Al invitar a los alumnos a reintegrarse a las clases lo hace sobre todo pensando en su propia formación, y en los graves perjuicios que para ella se están ocasionando. Al mismo tiempo recuerda que no puede existir una convivencia universitaria ni efectiva sin el necesario cumplimiento de las normas académicas, y sin el respeto a las Leyes que rigen en nuestro país y por ello, se mantendrán en todo caso, las exigencias que se derivan de cualquier conducta ilícita."

miento de las normas académicas, y sin el respeto a las Leyes que rigen en nuestro país y por ello, se mantendrán en todo caso, las exigencias que se derivan de cualquier conducta ilícita."

BARCELONA

BARCELONA, 25. (Cifra). — Según informes recogidos en medios autorizados de la Universidad, hubo clases en los cursos superiores de todas ellas y en otros insistentes de todas ellas, hacia el mediodía, fue bastante más completa.

La situación puede resumirse así: Medicina. — Prácticamente normalidad en los últimos cursos e insistencia en los primeros. Farmacia. — Absoluta normalidad.

Ciencias y Filosofía y Letras de la plaza Universidad. — Asimismo normalidad.

Económicas y Derecho. — Primero se dieron clases e insistencia después.

Física y Química. — Normalidad. Pero una asamblea no autorizada tuvo que ser disuelta sin más incidentes.

Por la tarde, todas las Facultades registraron la habitual animación de alumnos en sus aulas.

En la Universidad autónoma, no hubo clases.

PLENARIO DEL CONSEJO DE PROTECCION DE MENORES

SERA CREADO UN CENTRO PERMANENTE DE ESTUDIOS

Madrid, 25. (Pyresa). — Bajo la presidencia del Subsecretario de Justicia, don Alfredo López Márquez se ha reunido el pleno del Consejo Superior de Protección de Menores, en el que el Presidente del mismo, don Javier de Ybarra y Berge, dio lectura a un informe sobre la labor realizada por este Consejo en el segundo semestre del pasado año.

El señor de Ybarra anunció la creación de un centro permanente de estudios, para investigar las cuestiones relacionadas con los menores necesitados de tutela y con los infractores.

Asimismo, el Presidente del Consejo destacó el papel de la Sección de Puericultura, con un impacto sanitario respecto a los niños, desde que nacen hasta la primera infancia y el amparo de la mujer embarazada, evitando interferir en otras competencias.

Refiriéndose a la sección de tutela moral, el señor de Ybarra dijo que "continuará con su cometido de prevenir, remediar y de-

nunciar los casos de mendicidad y vagancia infantil, preocupándose de la coordinación de las instituciones de protección por motivos de orden moral y atención de los casos de facultad protectora de los Tribunales tutelares".

Por otra parte, el señor Ybarra mostró especial atención por el desarrollo de la corrección paterna, con el auxilio que ha de prestarse a los padres, la denuncia de delitos y de trabajos indebidos de menores y, en general, toda la actividad preventiva y atención a nuevas formas de corrupción, explotación y desmoralización de menores.

A continuación, el titular del Consejo Superior de Protección de Menores habló de la creación del cuerpo de Presidentes de Tribunales Tutelares de Menores. Informó que, hasta el momento, se dispone de 23 Delegados profesionales de Libertad Vigilada, en todo el país, y que está prevista una plantilla de 134 nuevos puestos.

Finalmente, se refirió a la ayuda estatal que tiene previsto el III Plan de Desarrollo a la protección de menores, que arroja una cifra total de 620 millones de pesetas, de los que 320 millones los aporta el Consejo.

MADRID PRESENTACION DEL LIBRO «EL NACIONALINDICALISMO CUARENTA AÑOS DESPUES»

OBRA DEL PROFESOR VELARDE FUERTES

Madrid, 25. (Pyresa). — En la Editora Nacional ha sido presentado esta tarde el libro del profesor don Juan Velarde Fuertes "El nacionalindicalismo cuarenta años después".

El profesor Velarde pronunció unas palabras para explicar las razones que le han movido a realizar dicho estudio. "En economía se hacen grandes planteamientos de lo que después de todo no ocurre en la vida económica real de los pueblos. Me he sentido obligado a averiguar lo que ocurre en mi país, real y actualmente".

Todos los movimientos políticos — prosiguió — varían las realizaciones económicas. El nacionalindicalismo ha sido marginado en este aspecto por los historiadores.

En el libro del señor Velarde figuran cuatro capítulos dedicados a cuatro personajes decisivos en la historia del nacionalindicalismo: Ramiro Ledesma Ramos "que llegó a la política desde el campo de la Filosofía", Onésimo Redondo, "catalizador de masas" José Antonio,

siempre lúcido y claro, cuyo pensamiento evolucionó rápidamente, sobre todo en el periodo 1933-35, acercando el nacionalindicalismo a los problemas reales del pueblo" y una figura que, según el señor Velarde ha sido olvidada injustamente, Antonio Bermúdez Cañete, "gran economista y teórico".

"La última parte del libro — terminó el profesor Velarde — es un estudio de la pura realidad sindical actual. En todo él he querido plantear los diferentes temas como un crítico frío".

Intervino a continuación el escritor Marcelo Arroita Jauregui, quien afirmó que el libro "El nacionalindicalismo cuarenta años después", encuentra las razones científicas de un movimiento político que, como todos, lleva implícito un planeamiento económico".

"El Profesor Velarde Fuertes —dijo— reúne el rigor de un historiador, el planteamiento científico de un economista y el entusiasmo de un político".

MEDIDAS OFICIALES CONTRA EL ARZOBISPO DE KINSHASA

Kinshasa, 25. (Efe-Reuters). — El Arzobispo de Kinshasa, Cardenal Malula, ha recibido la orden oficial de abandonar su residencia en el plazo de 48 horas, informa hoy la agencia de prensa de la República del Zaire.

El movimiento político del partido de la revolución, actualmente en el poder en El Zaire, celebró anoche una reunión especial en la que determinó que el Arzobispo abandone su residencia, que sea privado de sus distintivos de miembro de la Orden Nacional del Leopardo y que se cierre el Seminario Católico de Kinshasa.

La decisión de clausurar el Seminario Juan XXIII obedece a la negativa de sus autoridades a fundar en dicho centro de formación una sección juvenil del Movimiento Político del Partido de la Revolución.

El motivo de las decisiones adoptadas contra el Arzobispo se desconoce de momento. Solo se sabe que la residencia Arzobispal es propiedad del movimiento político.

Según la agencia, las autoridades del Seminario han violado la reciente ley, en la que se estipula que en todos los establecimientos en los que se imparta enseñanza a nivel universitario se funden secciones juveniles del movimiento político del partido de la revolución.

Con su negativa, las autoridades del seminario —dice la agencia— "privan a los miembros militantes de dicho movimiento de los beneficios derivados de las enseñanzas del partido, necesarias para alimentar la llama revolucionaria".

EL ACUERDO NEGOCIADO ENTRE EL GOBIERNO MALTES Y EL LIBIO

No ha producido reacción oficial en Londres

Londres, 25. (Efe). — El nuevo acuerdo negociado entre el Primer Ministro de Malta, Dom Mintoff y el Gobierno Libio, que ver fue anunciado en La Valetta, no ha tenido todavía resonancia oficial en Londres, pero algunos bien informados lo consideran como de esa importancia para las necesidades económicas actuales de la isla.

El acuerdo parece ser la decisión de Libia de levantar las restricciones de inversión en Malta y dar un tratamiento especial a los in-

tereses malteses en Libia.

El Alto Comisario británico en La Valetta fue llamado ayer por Dom Mintoff, para lo que parecía ser "una entrevista decisiva", tras del rechazo por Gran Bretaña de acceder a la demanda de Dom Mintoff de diez millones de libras esterlinas, pagadas en metálico, mientras se siguen las negociaciones.

En el Departamento de Asuntos Exteriores de Londres todavía no se ha informado de dicha entrevista.

LOS GUERRILLEROS DE BANGLA DESH ENTREGARON LAS ARMAS

EL «TIGRE» SE POSTRO ANTE EL JEQUE MUJIBUR RAHMAN Y DEPOSITO UN RIFLE A SUS PIES

Tangal (Bangla Desh), 25. (Efe-Reuters). — El dirigente guerrillero Jader Siddiqui conocido con el apodo de «Tigre», se postro hoy con sus rodillas y manos en tierra ante el Jeque Mujibur Rahman y depositó a sus pies un rifle.

Este fue el comienzo de la ceremonia de entrega de armas, celebrada hoy en la ciudad de Tangal —a 80 kilómetros al norte de Dacca—, en la que los seguidores de Siddiqui han depositado ante Mujibur Rahman lanzamisiles, morteros, ametralladoras chinas de alcance medio, diversos tipos de fusiles y pistolas y más de 3.000 rifles y ametralladoras ligeras.

Durante la entrega de las armas, Siddiqui permaneció en pie junto al Jeque Mujibur Rahman. Finalizada la entrega, ambos pronunciaron su discurso durante el

cuál derramaron lagrimas y, finalmente se abrazaron calurosamente.

Mujibur Rahman afirmó en su discurso que, hoy mismo, publicará un decreto por el que se someterá a juicio a los sospechosos de haber perpetrado delitos, ya que ningún país puede prosperar, si no está basado en la justicia.

CHECOSLOVAQUIA RECONOCE A BANGLA DESH

Praga, 25. (Efe-Reuters). — Checoslovaquia reconoció ayer a la República Popular de Bangla Desh con lo que se convirtió en el quinto país de Europa Oriental que hace esto, informa hoy la agencia de prensa «CFK».

Añade la agencia que la decisión checoslovaca se basa en el principio del «Respeto del dere-

cho de las naciones a la autodeterminación, que está en armonía con la política de paz del Gobierno de Checoslovaquia".

RECONOCIMIENTO SOVIE.

TICO DE BANGLA DESH

Moscú, 25. (Efe). — Todos los periódicos de Moscú publican hoy con gran relieve en sus primeras páginas los textos íntegros de los telegramas de Podgorny y Kosyguin al Presidente y Primer Ministro de la República Popular de Bangla Desh, anunciando el reconocimiento por parte de la Unión Soviética como estado soberano.

Se afirma en los telegramas que "entre la URSS y la República de Bangla Desh se desarrollarán con éxito fecundas relaciones amistosas".

CENTRAL NUCLEAR DE VANDELLOS

45.000 CARTUCHOS DE URANIO SE ESTAN COLOCANDO ESTOS DIAS. CADA UNO DE ELLOS TIENE UN VALOR DE 25.000 PESETAS

TARRAGONA, 25. — (Cronica del corresponsal de Pyresa, Daniel de la Fuente). — Con la carga de uranio en la Central Nuclear de Vandellos, que se ha iniciado hoy, a la vuelta de muy pocos años la provincia de Tarragona va a convertirse en la primera potencia española en producción de energía eléctrica. Será un espaldarazo definitivo al desarrollo industrial que viene experimentando y que encontrará su punto de referencia con la próxima instalación de la refinería de petróleo, que a su vez comportará el establecimiento de un complejo petroquímico sin precedentes en el país.

El primer complejo energético que va a entrar en funcionamiento es la Central Nuclear de Vandellos, esperándose para la próxima primavera la conexión a la red de abastecimiento del fluido eléctrico para toda Cataluña, estando prevista también la exportación a Francia, ya que la ciudad central la llevan a cabo empresas españolas y francesas.

Nada menos que 45.000 cartuchos de uranio son los que se han comenzado a emplazar en el reactor de esta central, que consta de 3.075 canales, en cada uno de los cuales se puede introducir 15 de dichos cartuchos.

El más espectacular colosano preside esta obra. Sólo el reactor tiene una altura superior a la del portaviones "Enterprise", si pudiera ponerse de pie. La superficie sobre la que se apoya el reactor pesa alrededor de 500 toneladas y este unas tres mil toneladas, formado por unas 50.000 piezas que se ensamblan entre sí.

En la colocación de los 45.000 cartuchos trabajan 150 obreros que emplearán 15 días en rematar toda la operación de carga. El peso de tales cartuchos se aproxima a las 500 toneladas y cada uno de ellos tiene un valor de 25.000 pesetas, por lo que toda la carga significa una inversión que supera los mil millones de pesetas. En su colocación en el reactor se trabaja ininterrumpidamente noche y día. Cada cartucho pesa 17 kilos, de los que 12,5 son de uranio natural y el resto de grafito.

Contemplando estos trabajos que se desarrollan con gran celeridad y precisión, los técnicos que facilitaron enormemente nuestro cometido informativo, nos aseguran que esta carga tardará unos tres años en agotarse. Esos 45.000 cartuchos en un año producirán 3.100 millones de kilovatios hora, que por otra parte representa el 9 por ciento aproximadamente de toda la producción española.

# DOS PESCADORES, PADRE E HIJO, PERECEN AHOGADOS EN EL MAR

## LADRON HERIDO POR DISPARO DE UN POLICIA MUNICIPAL, EN BARCELONA

OVIEDO, 25. (Pyresa). — Un vecino de la localidad de Villahermes del municipio de Llanes, José Manuel Llaca Gutiérrez, de 49 años y padre de seis hijos, pereció ahogado a la entrada del puerto de Ribadesella, cuando al regresar de la pesca del besugo la fuerte mar le arrebató el gobierno de la barca que se hundió en las proximidades de la barra.

El hecho tuvo lugar hacia la una y media de la tarde de ayer. Uno de los hijos del infortunado mariner, de 18 años, pudo tirarse al agua, logrando salvar su vida. Pero otro hijo más joven, de 16 años, fue arrastrado por las olas y en la noche de ayer aún no había aparecido su cuerpo.

Una embarcación de la flota de Ribadesella recogió el cadáver del padre, y lo condujo hasta Lastres; algunos testigos que presenciaron la tragedia dijeron que el padre permaneció unos segundos colgado de la borda de la barca, pero que no había sido posible lanzarle un salvavidas, ya que un nuevo golpe de mar lo había arrastrado definitivamente.

### HERIDO POR DISPARO

BARCELONA. — Un ladrón resultó herido de bala al dispararse casualmente la pistola a un Policía Municipal que lo trasladó inmediatamente al centro quirúrgico de Peracamps. Esta madrugada en una vía céntrica un coche-patrulla de la Policía Municipal dió alcance a un vehículo que había sido robado por tres individuos. Uno de los Policias Municipales para amedrentar a los malhechores hizo un disparo al aire y uno de los perseguidos se detuvo pero cuando el agente quiso espararle reaccionó violentamente y en el forcejeo se disparó el arma. Los otros dos individuos lograron huir.

### PARRICIDIO

MIERES (Oviedo), 25. (Cifra). — En el pueblo de Ujo sostuvieron una violenta discusión Lorenzo Pariente Pérez, de 32 años, soltero, con su padre, Marcelino Pariente Pérez, de 75, agrediendo luego y produciéndole tan graves lesiones que éste falleció a las pocas horas.

### TRABAJADOR MUERTO

OVIEDO, 25. (Pyresa). — Al hundirse, a la una y media de hoy, una parte del techo de los talleres Sta. Ana, de Hunosa, situado en El Entrego, falleció el oficial electricista José Luis Díaz Rodríguez, de 38 años de edad, casado y con un hijo. El infortunado trabajador fue trasladado inmediatamente después de producirse el accidente al sanatorio Adaro, en Sama de Langreo, donde falleció a las dos horas de haber sido ingresado en dicho centro sanitario.

### DOBLE ACCIDENTE

ZAMORA, 25. (Cifra). — El derrumbamiento de un trozo de pared ha ocasionado un accidente de circulación, con varios heridos, en la carretera de Zamora a Hiniesta, kilómetro 2.200. Miguel Martín, que conducía el vehículo ZA-13.023, se vio sorprendido por el derrumbamiento y para no ser alcanzado por los cascos, retrocedió rápidamente y chocó con el coche, que guiaba Gregorio García Mangas.

### CONTRABANDO

DE MONEDAS DE PLATA

IRUN, 23. (Pyresa). — El súbdito marroquí Ah Ben Benjeimaa Balez fue detenido por la Guardia Civil del puesto fronterizo de Behorra cuando, procedente de Francia, pretendía pasar en su automóvil, matrícula 2883-TR-75, un contrabando de 44.100 monedas de plata.

Las monedas, de diez francos franceses de la década 1930-40, son de gran valor legal, pero tienen gran valor para los coleccionistas. Pesaban en total cincuenta kilos e iban embaladas en dieciséis sacos.

El vehículo y el contrabando han pasado a depender del Tri-

bunal de Contrabando de San Sebastián y el señor Ben Benjeimaa ha sido trasladado a la prisión provincial de la capital.

### INCENDIO EN SUCHARD

SAN SEBASTIAN, 25. (Pyresa). — Esta madrugada se declaró un violento incendio en la fábrica de Chocolates Suchard, sita en la Avenida de Zarauz, de esta ciudad, a causa de la explosión de dos hornos, posiblemente por su excesiva presión. Los bomberos de San Sebastián, tras dos horas de trabajo consiguieron extinguir el fuego.

Los daños materiales han sido muy considerables, pero afortunadamente no hay que lamentar ninguna desgracia personal.

### ATACADORES DETENIDOS

JEREZ DE LA FRONTERA. — Agentes de Policía de Jerez y Sevilla han desarticulado una banda de ladrones y atracadores que desde hace algún tiempo venía cometiendo hechos delictivos en las provincias de Córdoba, Sevilla y Cádiz. Los detenidos son: Pedro Camacho Moreno, José Manuel Camacho Muñoz, el padre del primeramente citado y Manuel Torosio Montes, Mariano Montes Jiménez, Adriano Castro Montoya y Manuel Maldonado Castro. La policía les ha intervenido un verdadero arsenal de armas blancas así como un revólver.

### PERRO «GUARDIAN» ROBADO

Bilbao, 25. (Cifra). — Un perro «guardián», que se encontraba en el interior de un vehículo, ha sido robado por desconocidos que se llevaron también un bolso, que contenía documentación, depositado en el mismo turismo. La propietaria del perro y el bolso, María Soledad Asenjo Martínez, ha presentado la correspondiente denuncia a la policía manifestando que el perro está valora-do en unas 8.000 pesetas.

### DOS MUERTOS

MEDINA DEL CAMPO, 25. (Pyresa). — En la carretera nacional VI, Madrid-Coruña, kilómetro 149, en el lugar denominado Puente de San Vicente, se produjo esta madrugada un accidente de tráfico, del que han resultado muertas dos personas. El turismo M-568.743 colisionó con el tractor agrícola con remolque VA-8422. Conducía aquél don Moisés Castro Castro, natural de Manganeses de la Polvorosa (Zamora), con residencia en Madrid. En el accidente falleció la esposa del conductor, doña Aurora Fidalgo Rodríguez, de 53 años, y la joven de dieciséis Asunción Pérez Prieto, de Manganeses de la Polvorosa.

También sufrieron heridas de pronóstico reservado doña Pepita Gabella Fidalgo, y el conductor de pronóstico leve, siendo atendidos en la clínica traumatológica de Medina del Campo.

# SON IDENTIFICADOS POR LA POLICIA DOS DE LOS SECUESTRADORES DEL SR. ZABALA

BILBAO, 25. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón). — Dos de los individuos que intervinieron de modo directo y activo en el secuestro del señor Zabala, precisamente los que trajeron a Bilbao el vehículo robado con el que se llevó a cabo el rapto, han sido identificados ya, según ha anunciado el Jefe Superior de Policía de Bilbao, don José Sainz González. «Estos dos sujetos, que creen ser «nuevos» para la Policía, fueron vistos el mismo día que se cometió el secuestro en un restaurante bilbaíno, en el que comieron unas angulas con otras dos personas».

El reconocimiento de estos secuestradores, los que no permanecieron al lado del señor Zabala, no significa que esté próximo el momento de su detención, pues aunque la policía tiene la convicción de que ambos estuvieron en Bilbao, no es seguro, aunque sí posible, que permanezcan en la capital vizcaína. Se trata de dos individuos jóvenes, «que no son estudiantes», según afirmó el señor Sainz González, y que, siguiendo la técnica habitual de los comandos de «ETA», estarán ahora «enchopinados» (escondidos) en espera de no levantar sospechas.

La primera noticia que la policía tuvo sobre el secuestro co-

## UNA VEINTENA DE DETENIDOS ESTAN SIENDO SOMETIDOS A INTERROGATORIO

### La ETA está fraccionada en seis grupos de actuación autónoma

responde al domingo, día 16, cuando ocho o diez miembros de «ETA» se reunieron en el albergue de montaña de Dima. Entre ellos, varios jóvenes «aspirantes» a ingresar en la organización, de los que la policía ha averiguado que en Dima mencionaron ya la posibilidad de un secuestro en relación con el tenso clima laboral de «Precicontrol».

Después de ocurrido el secuestro, y cuando se practicaron varias detenciones entre personas vigiladas con anterioridad y sospechosas de contactos con «ETA», la Jefatura Superior de Bilbao adqui-

rió la convicción de que los responsables de la acción habían sido los miembros del frente militar, rama de «combate» desgajada de la quinta asamblea de «ETA» y que en la actualidad está en contacto íntimo con los «milis» o «militares» de esa misma quinta asamblea, todos ellos bajo el mando de Joaquín Echave, residente en la ciudad francesa de Bayona. Por ello se efectuaron varios registros en la zona de la Ciudad Jardín y, concretamente, en la iglesia de La Asunción, que fue mencionada en la asamblea de Dima como posible refugio para los que perpetraron el secuestro. Todas estas acciones policíacas, así como las detenciones e interrogatorios (pese al límite de 72 horas), se han desarrollado dentro de la más absoluta legalidad.

### UNOS 20 DETENIDOS

En la actualidad, una veintena de detenidos permanecen en los locales de la Jefatura Superior de Policía siendo sometidos a interrogatorios, dentro del marco de las actividades que la Policía realiza en su lucha por desmembrar la organización clandestina «ETA», más que como acción individual encaminada a hallar a los culpables del secuestro de Zabala. Como el propio Jefe Superior ha afirmado, «no nos interesa especialmente el secuestro del señor Zabala, que para nosotros es un eslabón más en una larga cadena».

Dentro de este esquema de pensamiento, el señor Sainz hizo hincapié en la actual debilidad de «ETA», fraccionada en seis grupos de actuación bastante autónoma y con sólo 200 miembros en el extranjero y unos sesenta a cien en el interior, pese a que cifras semejantes se manejan ya en diciembre del año 1970, cuando se produjo el secuestro del señor Beihl, Cónsul General de Alemania en San Sebastián.

### LOS SEIS GRUPOS

#### PRINCIPALES

Los seis grupos principales en que «ETA» se halla ahora escindida, según ha afirmado el Jefe Superior de Policía bilbaíno, no son directamente surgidos de la quinta y sexta asamblea mantenidas por los responsables de la organización. En la quinta, y siempre según los informes policíacos, desapareció el viejo concepto de ETA-Zarra o tradicional y ETA-Berri o reciente.

Y se formaron dos grupos diferentes, uno de acción directa (que ha dado origen al frente militar)

y otro marxista-leninista, según su propia terminología, que aspira a un movimiento subversivo de amplio aspecto en Euzkadi sur (o País Vasco español, que, junto con la zona francesa o Euzkadi norte, forma, para «ETA» la gran nación vasca). Jesús María de la Arena, conocido con los apodos de «Ismael» y «Batablanca», podría ser la figura más característica de ese momento.

En la sexta asamblea, en la que solo participó una parte de «ETA», la que no estaba de acuerdo con los «militares», surgieron otros dos grupos: el «bloque», de inspiración trotskysta, y el consabido grupo marxista-leninista. A estos cuatro grupos deben añadirse el de la revista «Branca», de Alvarez Emparanza, que representa la élite intelectual del movimiento, y el de Ezkubi, en Bruselas, conocido como «Ensayonak» por el nombre de otra publicación y que también tiene un marcado carácter ideológico, tras la renuncia de Ezkubi a la acción directa.

De todo ello se desprende que el grupo más peligroso es el constituido por la amalgama de frente militar y «milis», cuya única diferencia en la actualidad es que los primeros deben hallarse obligatoriamente en el interior del territorio español, lo que aún no ha sido aprobado ni puesto en práctica por los «milis».

### POSEEN ARMAS

#### FRANCESAS

Este grupo posee armas, posiblemente traídas de Francia a través de la frontera en mochilas y en ocasiones mediante automóviles. Precisamente para esta labor, como para otras de menor peligro, «ETA» está incorporando a sus filas a la mujer. La última partida de armas adquirida por «ETA» lo fue en la primavera pasada en París, a través de un traficante que se «pasó de listo», enviando a los terroristas armas en mal estado. El traficante fue secuestrado y retenido en los Pirineos occidentales franceses hasta que se procedió a la entrega de nuevas «guerrillas» (metralletas, en el argot «ETA»), «pipas» (pistolas) y «tabaco» (munición). El dinero para estas compras de armas proviene de los asaltos a entidades bancarias en Vizcaya y Guipuzcoa. Los militantes activos, de este frente militar, según el Jefe Superior, no deben pasar de quince, aunque esta cifra no puede considerarse segura.

Además de las acciones planeadas desde el exterior por los responsables de la organización (como es el caso de Echave, al que, por cierto, se ha visto normalmente en Bayona en los días que ha durado el secuestro del señor Zabala). Los «herrialduberrus» o jefes del comité en cada zona tienen libertad para organizar sus propios «trabajos», lo que hace aún más imprevisibles los golpes de mano de esta acción terrorista de «ETA».

### VUELTA AL TRABAJO

#### DEL SR. ZABALA

Abadiano (Vizcaya), 25. (Cifra). — Lorenzo Zabala, el industrial eibarés que permaneció secuestrado desde el miércoles al sábado de la semana última, ha reanudado hoy su trabajo en la firma «Motobic» de Abadiano, de la que es gerente. «El señor Zabala se encuentra perfectamente, y con grande ánimo para proseguir las gestiones comerciales y recuperar el tiempo perdido», se ha manifestado esta tarde a un redactor de «Cifra» en la citada empresa vizcaína.

«Todo el personal de la fábrica —se ha seguido informando— ha recibido cariñosamente a don Lorenzo, que ya hace vida totalmente normal en el sentido laboral».

### DIMISION DE CARGOS

San Sebastián, 25. (Cifra). — Lorenzo Zabala ha renunciado a sus cargos de miembro del Consejo de Administración y Secretario General de la empresa «Precicontrol». La renuncia a dichos cargos la ha formulado por carta certificada, dirigida al Presidente del Consejo de Administración de dicha empresa.

### REPULSA AL SECUESTRO

Bilbao, 25. (Cifra). — Declarar a la opinión pública su absoluta repulsa al secuestro de un empresario, como procedimiento de actuación totalmente inadmisibles, ha acordado la Unión Nacional de Empresarios del Sindicato del Metal, cuyo Comité Ejecutivo se ha reunido hoy en Bilbao. Asimismo, la Unión Nacional de Empresarios del Sindicato del Metal solicita por parte de las autoridades, trabajadores y empresarios el mejor espíritu de diálogo para resolver problemas de toda índole y que jamás cualquier forma de violencia pueda ser medio o fin en ninguna situación.

# GOLPE DE ESTADO EN SHARJAH (Golfo Pérsico)

## EL JEFE DEL ESTADO JEQUE JALID BIN MUHAMAD FUE HALLADO MUERTO, DESPUES DE QUE SU HERMANO, AL FRENTE DE FUERZAS LEALES AL GOBIERNO, RECUPERO EL PODER

Sharjah, 25. (Efe-Reuter). — El Jefe del Estado de Sharjah, en el Golfo Pérsico, fue hallado muerto a tiros esta mañana, dentro de su palacio, después de que su primo y 18 seguidores realizaran un golpe de Estado.

El Jefe del Estado, Jeque Jalid Bin Muhamad fue hallado muerto, cuando las tropas realizaron un registro por el palacio, tras la rendición del grupo rebelde.

Un grupo armado, dirigido por el primo de Jalid, ex-jefe de Sharjah, Jeque Maqir Bin Sultan, redujeron a la guardia y se apoderaron ayer tarde del palacio. Se desconoce el número de bajas. Un guardia beduino fue muerto y cuatro policías fueron heridos durante el ataque al palacio.

Unidades policíacas de Sharjah dirigidas por el hermano del Jefe, Saqir Bin Mohamed, rodearon el

palacio e intercambiaron disparos con los rebeldes en el interior.

El Jeque Jalid y sus simpatizantes —menos numerosos que sus oponentes— se rindieron dentro del palacio a las 3.10 (hora española de esta madrugada).

Se creyó que los rebeldes confían recibir apoyo de la ciudad de Sharjah. Sin embargo se prestó gran apoyo a la facción del contragolpe, dirigida por el hermano de Jalid, que ostenta el puesto de segundo jefe y se encuentra al frente de las fuerzas de seguridad.

Sharjah es uno de los seis Estados que forman la Unión de Emiratos Arabes, creada el pasado diciembre al cabo de dos años de gestiones diplomáticas realizadas por Inglaterra, Kuwait y Arabia Saudita.

## CUCUTA (Colombia)

# UNAS 60 PERSONAS HAN MUERTO AL DESBORDARSE UN EMBALSE

Cucuta (Colombia), 25. (Efe). — Por lo menos sesenta personas según los primeros informes oficiales han muerto en la población de La Bateca, jurisdicción del norte de Santander, Departamento del Oeste colombiano, a consecuencia del desbordamiento del embalse de La Bateca.

Un portavoz de la Gobernación del Norte de Santander, informó que la tragedia se precipitó cuando las aguas desbordadas del embalse provocaron un desprendimiento de tierras y un alud sepultó casas y trabajadores.

«Hasta el momento se calcula que sesenta personas han muerto pero este número puede aumentar» expresó por su parte un portavoz del batallón Maza, del Ejército, que está colaborando en el rescate de las víctimas.

El Gobernador del Norte de Santander Carlos Pérez Escalante con una Comisión integrada por funcionarios y miembros de las fuerzas armadas y la policía viajó hacia La Bateca, población que ha

quedado incomunicada del resto del departamento porque el alud causó daños a las líneas telefónicas y de energía eléctrica.

Es esta la cuarta tragedia de grandes proporciones ocurrida en los últimos cinco días en el país. El número de muertos en accidentes en Colombia desde que comenzó el actual año de 1972 asciende a doscientos.

### LUCHA ENTRE HIPPIES

#### Y ANTI-HIPPIES

Viña del Mar. — Un joven identificado con el movimiento de los «hippies» murió anoche en esta ciudad en una lucha entre jóvenes melenculosos y un grupo «anti-hippie». La lucha se produjo en un parque de recreo y finalizó al llegar la policía, pero uno de los «hippies», José Antonio Castañón Jiménez, herido por arma blanca, falleció cuando recibía asistencia médica. «La lucha anti-hippie» que según algunos jóvenes detenidos «busca la regeneración de

la juventud, es un nuevo movimiento espontáneo dentro de los jóvenes que se cansaron de las drogas».

Maceio, Alagoas, (Brasil). — Cuatro jóvenes, miembros de un equipo juvenil de fútbol, resultaron muertos cuando el vehículo en que viajaban perdió la dirección volcando, debido a que el conductor estaba ebrio. Otras 28 personas resultaron heridas. El conductor se dio a la fuga.

Burgsteinfurt (Alemania Federal). — Los niños españoles Eduardo y Gabriel Jacinto, de siete y cinco años de edad, respectivamente, han perecido ahogados cuando jugaban sobre el hielo formado en los fosos del castillo de esta ciudad. El padre de los pequeños Luis Jacinto, oriundo de la provincia de Salamanca, es empleado de una factoría textil.

TAIPEH, 25. — Una persona muerta y otra herida de gravedad han resultado en los dos terremotos que sacudieron hoy a la isla de Formosa. El primer sismo tuvo una intensidad de seis grados en la escala de Richter y duró 45 segundos. Poco después se registró el otro, de menor intensidad. Los daños materiales producidos por los movimientos sísmicos son insignificantes.

BOGOTA, 25. (Efe). — A primeras horas de la tarde de hoy martes miembros de la División de Rescate de la Defensa Civil han llegado hasta el avión de la compañía «Satena» siniestrado el pasado viernes día 21 cuando viajaba de Medellín a Buenaventura con 36 ocupantes a bordo. Los primeros informes suministrados a la central de la Defensa Civil en Bogotá, desde el lugar del siniestro indican que no hay supervivientes en el avión de Satena.

# Atalaya Deportiva

por RAT

## ¿Será verdad tanta belleza?

Vdes. queridos y amables lectores habrán observado, que el atletismo, por la poca concurrencia que hasta ahora había tenido en nuestra isla, merecía muy poca atención por parte nuestra (mea culpa). Naturalmente, nos hubiera gustado poder llevar a las páginas deportivas, las informaciones que diariamente recibíamos de la península en las que se nos daba cuenta de los progresos de nuestros atletas en las distintas modalidades. Sólo de tarde en tarde encontramos el eco obligado en nuestras páginas, porque considerábamos que era un deporte que interesaba sí, pero a las minorías.

La equivocación nuestra nos la ha hecho observar el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, nuestro buen amigo Tous Amorós. Ha sido de una manera palpable. Lo hemos podido observar a base de bien. Y ha sido de la única manera como se observan las cosas, como se entienden, como se palpan de veras. Ha sido mostrándonos una prueba de atletismo cara al público. Lanzando a la calle a sus atletas en una prueba que todo el mundo pudo observar y en la que participaron no pocos deportistas de todas las categorías. Ha sido en ese cross que se celebró el pasado domingo y que pudo ser observado desde distintos ángulos, cómodamente en los alrededores de la Muralla.

Nosotros, que tenemos muchísimos motivos de satisfacción dados por el amigo Tous Amorós, que es un inquieto y que no descuida ripio en eso del deporte habremos de añadir ahora este jalón más en la lista de los agradecimientos. Porque gracias a Tous Amorós es posible que podamos apreciar nuevas demostraciones del deporte. Es más que probable que podamos ver como resurgan aspectos deportivos de nuestros atletas, hasta ahora olvidados. Es posible que hayamos de dedicar unos espacios al comentario de deportes que hasta ahora no merecían nuestra atención.

La labor de nuestro Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, está extendiéndose de manera interesantísima, y suponemos que no tardará la fecha en que habremos de ocuparnos de deportes hasta ahora considerados como no noticiables, que se presentarán abiertamente a la palestra con un buen bagaje de aficionados seguidores de los mismos, gracias al inquieto espíritu de nuestro Delegado Provincial, que no está dispuesto a que en las islas quede un solo atleta, ni un solo deporte olvidados.

El cross del pasado domingo, con una participación masiva interesante nos ha dado la medida sino exacta, por lo menos muy aproximada, de lo que puede ser el deporte ese en nuestra isla. Si amiguitos, pueden surgir valores importantes, hay que atenderles pues cual merece. Y en estos momentos en que el deporte profesional está pasando por momentos de verdaderos apuros, será muy importante de nuestra parte no abandonar la idea de que tal vez en otros ángulos, en otros sectores, podamos igualmente encontrar la emoción que hasta ahora no pudimos satisfacer.

De momento digamos que esta demostración de atletismo por los alrededores extremos de nuestra ciudad ha sido un éxito indiscutible. Destaquemos que ha habido entrega total y absoluta por parte de la afición. Observemos la alegría con que fue recibido el anuncio y el desarrollo de la prueba. Después de todos los considerandos, no queda más remedio que decirle al Delegado, que si él cuenta con ellos, nosotros hemos de seguir la flecha y decirle claramente: Amigo Tous Amorós. Una vez más y en este aspecto. Cuenta con nosotros.



# HIPODROMO

## HACIA UNA CONSCIENTE CRIA CABALLAR

**<PEDIGREE> DE LOS SEMENTALES: HOIFKONIG, HORSEPOWER, IRIS DES ESSARTS, IAPIS, JOLI COEUR, JASMIN DU PONT LANSAC, MADERO B, NORMAND Y NOGARO (II)**

Seguendo con la lista de sementales, ya iniciada, nos vamos a fijar en los once siguientes progenitores que pueden aportar sus facultades a la mejora de los productos nacionales que poco a poco van encontrando nuevos caminos, para extenderse por todo el ámbito nacional.

### HOIFKONIG

Otro de los caballos, cuyas referencias que obran en nuestro poder son mínimas, a parte de que es hijo de Item y Hoide Eva. Este caballo es de origen alemán, siendo el único representante de dicha nación con que actualmente contamos. Al ser de origen alemán, forzosamente tiene que ser portador del cruce francés-americano, lo que nos da idea de su significado, al conjugarse las dos grandes ramas del trote mundial. Poco más podemos añadir, si no es su ya conocido valor y bravura demostrados en nuestras pistas.

### HORSEPOWER

Un nuevo representante del trote ganés, del cual, si poseemos los suficientes datos, para poder calibrar su valor, en primer lugar dicho caballo es el más veloz de cinco hermanos completos, al haber alcanzado la marca de 1'23"3 y sus respectivos hermanos: Ulla Virup (24"2), Elisabeth (24"4), Ilona (23"2) y Kosmonant (22"5). En Horsepower se fusionan las más importantes razas que completan por el mundo el hipico europeo. Por parte paterna, es nieto del gran Scotland (14"0), hijo éste del no menos famoso Peter Scott (17"8) y éste a su vez del americano Peter The Great (19"). También por parte paterna, lleva sangre de la afamada familia de los Kinney (americanos) y de los Axworthy también americanos. Por parte de la madre, Pandora, es biznieto de la gran campeona francesa Symphonie (16"4) y descendiente de Peter Volo (15"8). También está influido por la familia Scott, de los Arworthy y la The bias Great, todas ellas de sobras conocidas. Poco más se le puede pedir a un ejemplar, en cuanto a lo que se refiere a antecedentes, todo un descendiente de campeones.

### IRIS DES ESSARTS

Un nuevo ejemplar del que casi ninguna referencia poseemos, a parte de ser hijo del conocido progenitor Bank Noli y cuyos antecedentes, parecen estar ligados la mayor parte con la raza francesa. Los productos de dicho caballo hasta el momento no han defraudado. Ahora hace la monta en Sabadell en la yeguada de don Agustín Vinardell, la única de troyones que hay, actualmente en la península.

### IAPIS

Dicho caballo, cuyos descendien-

tes son bastante numerosos es hijo del francés Beaux Arts, que lo es a su vez de Janus y Ritournelle, por parte materna, Ultra Chantette, es hija de Br. du Rhig y de Armagara. Dichos ejemplares aunque no han logrado renombrada fama, si son portadores de las ramas más importantes de los grandes y legendarios caballos franceses. Por otra parte, Iapis es hermano de Idole VII madre del rápido Narioca. Los resultados de Iapis como reproductor son de sobras conocidos.

### JOLI COEUR

Semental, igual que el anterior, propiedad del Estado, es hijo del gran Chambon (1'19") que fue tercero en el "Grand Prix d'Amerique" en 1952 y padre de afamados trotadores. Chambon es hijo de Qui-pro-gno y de Normandie y los dos, debido a los estudios de reproducción que se llama salto atrás, son hijos de Gael que a su vez lo es del padre del trote francés, Intermede. Por parte materna, Joli Coeur, al ser hijo de Reine Bird, es descendiente de la renombrada familia de los "Bird". También son conocidos ya, los resultados de sus descendientes de Joli Coeur, siendo sin duda alguna su mejor producto, Joli Sport, que ha superado la barrera de 1'25", una marca mejor que la registrada por su propio padre.

### JASMIN DU PONT

Es portador de la más pura sangre francesa, hijo de Quiroga II, éste por parte paterna al ser hijo de Gael es nieto de Intermede y por línea materna Femina III, es hija del otro gran coloso, Enoch. El padre de Jasmin du Pont ha sido prolífico y cuenta entre sus hijos a grandes campeones como Gancho, Oraki, Haro, Oseembre, Joacit, Nacar y Jussien entre otros. Jasmin du Pont puede resultar un excelente cruce con yeguas por cuyas venas corra abundantemente la sangre americana, pues por su parte Jasmin du Pont ha demostrado ser un completo trotador.

### JANSAE

Caballo que nos llegó de Francia, no pudiendo demostrar con amplitud, sus grandes facultades, ya que según parece en su país natal, tiene una marca homologada sobre 1'20". Sobre sus orígenes no poseemos apenas conocimientos, tan solo, se puede relacionar, a la ligera, su parentesco, por parte paterna con los diferentes Quebecs, los cuales han sido numerosos y afamados progenitores.

### MADERO B

Un ejemplar que a pesar de su

demostrada valía como trotador, ha fracasado estrepitosamente como reproductor, la causa de ello, quizás se podría buscar en la ausencia de temperamento, pues su clase es evidente, al ser hijo del gran Fen Follet X (1'19"), campeón del mundo y ganador del "Grand Prix d'Amerique" en el año 1954. Este prolijo caballo es hijo de Ogaden, hijo a su vez de The Great Mc. Kinney de procedencia americana, y de la "reina del trote" Uranie, ganadora del "Grand Prix d'Amerique" en tres ediciones. Por parte materna Fen Follet X, al ser hijo de Raison d'Espoir es nieto del conocido Bue de Normandie. Los hermanos de Madero B son cuantiosísimos, y entre ellos destacan Nemphar V y Petite Cucuy, este último un reconocido campeón, pero sin suerte en las grandes confrontaciones.

### NORMAND

Es hermano incompleto del antes mencionado, Jasmin du Pont, al ser hijo de Quiroga II. Este lo es de Gael y nieto de Intermede y Ulle Valentine y por otra parte también es nieto de Enoch, al igual que Jasmin du Pont, con el que comparte la lista de hermanos famosos, que ya hemos anunciado. Normand, nunca ha participado en nuestros hipódromos, los resultados de él obtenidos han sido más bien escasos, pero todos ellos han demostrado poseer una envidiable potencia, aunque algo faltos de seguridad, que podría conseguirse, si se le combina con una reproductora, con bastante porcentaje de sangre americana.

### NOGARO

Hijo de Athus II y por tanto hermano de la tan traída y hablada, Roquepine, y no solo de esta campeona, sino que también lo es de Quolonces (1'16") y de Remember, todos ellos conocidos. Athus II es hijo de Hernani III y de Juiguette, el primero lo es de Ontario y de Odesa. Ontario es hijo de Bemeacourt y nieto de Fuschia, hijo de Epingle y ésta de Seullis. Odesa es hija de Fañon y Tenebraux, el primero lo es de Midri-gal y la madre de Odesa, es hija de Kalpir. Todos ellos cuentan en su haber, con grandes éxitos en su vida competitiva y de reproducción. Nogaro, reúne méritos para ser un buen progenitor, pues a su clase, tenemos que añadir su fortaleza que aún le permite a su avanzada edad, obtener triunfos en nuestras pistas.

JUAN LLULL

## EL SALON DEPORTE CAMPING Y TURISMO 72 A POCAS FECHAS DE SER INAUGURADO

El próximo día 28 del presente mes de enero abrirá sus puertas el Salón Deporte Camping y Turismo 1972 siendo clausurado el 3 de febrero. En la presente edición el certamen, con una superficie total de 18.000 metros cuadrados, será ubicado en el Palacio del Cincuentenario. Puede efectivamente afirmarse que el Salón Deporte Camping y Turismo va adquiriendo de año en año una mayor fuerza expansiva y por supuesto debe estar considerado como uno de los Certámenes Monográficos con más futuro dentro de los que se celebran en el recinto de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona.

El visitante podrá proveerse en este Salón, de los artículos para toda clase de deportes; un amplio sector de armas que el año pasado tuvo un gran éxito, así como cartuchería, pesca, caza y todo el material referente a la media y alta montaña; construcciones deportivas; terrenos de camping, caravanas y acampada turística; material de gimnasia, máquinas y aparatos de competición; prendas y calzado para deportes y vacaciones; así como material para inmersión y pesca submarina con un largo número de etcéteras que harán sin duda, altamente interesante la visita al Certamen y en los cuales los compradores hallarán una auténtica lonja de contratación.

El horario del Salón será a las diez y media de la mañana, estando abierto en horario continuo hasta las 8 de la noche. Estando especialmente abierto para los profesionales los días 31 de enero y 1, 2 y 3 de febrero.

## Distinción de los periodistas deportivos al Ministro Secretario General

MADRID, 25. (Pyresa). — El Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, ha recibido esta tarde en su despacho oficial a la Junta Directiva de la Agrupación Nacional de Periodistas deportivos. Le acompañaba el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich. El motivo de la visita ha sido entregar a don Torcuato Fernández Miranda la insignia de oro y brillante de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos, que le fue concedida por unanimidad en la Asamblea que esta agrupación celebró a primeros del mes de enero de 1971 en Málaga.

El Presidente de la Agrupación Española de Periodistas Deportivos, don José María Lorente, pronunció unas palabras dirigidas al Ministro, dándole cuenta del acuerdo adoptado por la Asamblea General y rogándole aceptara esta pequeña distinción, como muestra de simpatía y afecto de los Periodistas Deportivos Españoles.

El Ministro agradeció con unas breves palabras esta distinción que se le otorgaba, señalando la importancia que

tiene la labor de la Prensa en el desarrollo del deporte, puesto que el deporte no existe sin público, ni puede existir tampoco sin la Prensa y los medios de difusión.

Se extendió en consideraciones relativas a lo que podríamos denominar como aspectos fundamentales de la tarea del deportista, su preparación y el apoyo del público hacia los deportistas y, al mismo tiempo, la tarea de orientación y difusión que ha de desarrollar la Prensa en este conjunto de actividades.

## ¡OPOSICION EXTRAORDINARIA! 350 PLAZAS CUERPO ADMINISTRATIVO ADMON. CIVIL CON 210.000 PESETAS

Ambos sexos. Edad, 18 años cumplidos, sin límite máximo. Título exigido: Bachiller superior o equivalente, a saber: Bachiller Técnico Superior, Bachiller Técnico Superior, Bachiller Eclesiástico, Maestro de Primera Enseñanza, y los de Aparejador, Perito, Arquitecto Técnico o Ingeniero Técnico en cualquiera de sus modalidades. Gane 16.000 ptas. al mes. Además, pagas, trienios y ayuda familiar. Las materias exigidas son sencillísimas utilizando nuestros Con- testaciones y textos que contestan íntegramente al programa, y con los cuales puede usted prepararse EN SU PROPIO DOMICILIO. Pá- da HOY MISMO programa, modelo oficial de instancia para rellenar, incluyendo 10 pesetas en sellos de Correos. El plazo de admisión de solicitudes termina el 22 de febrero. Ocasión excepcional si llega a tiempo. Para conseguirlo dirijase inmediatamente a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4087. MADRID. Una simple carta cambiará su porvenir.

# CINE PALACIO DE LA PRENSA

## HOY CAMBIO DE PROGRAMA

EN EL INCOMPARABLE AMBIENTE DE OCEANIA, UNA NUEVA AVENTURA NAVAL

## OBJETIVO: ALBATROS!!

CINEMASCOPE - COLOR

UN INFIERNO EN EL PARAISO DE LOS MARES DEL SUR

• ADEMÁS •

## JOE NAVIDAD

color con JEFFREY HUNTER

4 UNICOS DIAS

SESIONES CONTINUAS DE 3 A 9

## ¡RECUERDE!

CADA NOCHE A LAS 9'45

EN FUNCION UNICA

## NO DESEARAS AL VECINO DEL 5.º

con ALFREDO LANDA

FIREBALL 500

## FRONTON BALEAR

Dividendos de las quintetas de ayer. - Boletos a 10 ptas.

Ptas.	Ptas.
A 2-7 a 487	E 7-1 a 127
B 1-7 a 710	F 7-2 a 136
C 3-2 a 262	G 8-4 a 202
D 5-1 a 311	H 6-7 a 672

### TRIOS

Blanco	2-3-7 a 428
Verde	5-7-3 a 750
Naranja	1-2-3 a 1.855
Amarillo	8-3-1 a 358

## DELEGADO DISTRIBUIDOR

con oficina, teléfono y Red de Vendedores que visitan comercio en general con cartera de clientes y buenas referencias. BUSCAMOS para Baleares y provincia. Tenemos artículo único en el mercado Europeo y muy vendible. Interesados esc. su Publ. n.º 385. Fontanella, 10. BARCELONA.

# SE REUNIO LA DIRECTIVA DEL MALLORCA, TRATANDO EL ORDEN DEL DIA... Y ALGO MAS

TEXTO Y FOTOS DE



LORENZO RIPOLL

El Confidente deportivo no se anda por las ramas, como vulgarmente se dice, con "eso" del Mallorca.

—¿Tienes algo que contar?

—Ayer, se reunió la Junta Directiva del Club.

—¿Con carácter extraordinario?

—No. De carácter normal. Como cada martes.

—¿Tema tratado?

—El orden del día... y algo más.

—¿Cuál era el orden del día?

—Asuntos económicos y después, más asuntos económicos y manera de resolverlos.

—¿Problema y solución...

—Exactamente.

—¿Y ese "algo más"?

—Se trató de la deficiente marcha del equipo. Unos directivos que habían sido testigos del par-

tido jugado en el campo del San Andrés, discreparon de algunos críticos, en el sentido de que el Mallorca no había hecho el ridículo. "Lo hizo en Mestalla —dijo uno— pero no ha sido lo mismo en Barcelona".

—¿Y en cuanto a goles?

—No pueden marcarlos los dirigentes. Se ha hablado de la posibilidad de fichar a un delantero rompedor.

—¿Quién es?

—Un vasco.

—¿Bueno?

—Es muy valiente. Ya lo dice la palabra: rompedor.

—¿Es goleador de verdad?

—En una sola temporada, en el Alcoyano, marcó treinta goles.

—¿No resulta un poco tarde?

—Puede que sí.

—¿Qué dice Pedro Bumbel?

—No he tenido el placer de dialogar con él, desde el pasado viernes. Leo que, en sus declaraciones, a prensa local y península, sigue defendiéndose.

—¿Y los jugadores?

—Les veo tristes. Apesadumbrados. Bajos de moral. Es lógico, porque no dudo que son plenamente responsables de sus actos profesionales.

Mañana continuaremos.



Conocemos bien a Mariano, que fue el que acumuló mayores errores de todo el equipo del Mallorca, en Barcelona. Sin embargo, ¿por qué salió de lateral, cuando sabemos que nunca ha sabido desenvolverse, todo lo contrario de cuando ocupa una demarcación de central? Véalo llegando tarde, una vez más a la pelota, que remata de cabeza un delantero contrario. ¡Menos mal que Vallepir estuvo inspirado!

## «TROFEO COLOWALL»

PARA EL JUGADOR DEL MALLORCA QUE MARQUE DOS GOLES EN UN PARTIDO

No crean ustedes que todos los aficionados miren con pesimismo al Mallorca actual. Aquí tenemos el ejemplo de don Fernando Gay, Presidente de un club regional de campanillas, el cual está dispuesto a estimular a los delanteros del club decano.

Ofrece, nada menos que un artístico trofeo, al jugador del club decano que marque dos goles en un mismo partido... siempre y cuando sea en la portería contraria.

Esto, a partir del próximo domingo, con motivo de la visita del Langreo. Se denomina «Trofeo Colowall».

—¿Tendrá que esperarse mucho tiempo? La palabra, la tienen los delanteros.

El acto de la entrega seguramente tendrá su resonancia. ¡Ojalá se produzca cuando se haya confirmado la recuperación del equipo!



## RUNRUN

¡Buena la arnia ayer el Confidente, sugiriendo la posibilidad de que se rescinda el contrato Mallorca—Entrenador!

Las tertulias estaban caldeadas.

Nos referimos a las más caracterizadas.

Unos, diciendo que el señor Bumbel es demasiado inteligente para ser el «mister» mallorquinista.

Otros, opinando que no es el técnico apropiado.

Y los terceros, sugiriendo que deben dimitir los directivos.

¿Ahora, precisamente, que es cuando más falta hacen?

Vimos a don José Fandos. Habla poco... y escucha mucho. Mientras no se digan tonterías

Fernando Gay, Presidente del equipo Colowall, ha donado un trofeo para premiar al jugador del Mallorca que marque dos goles en un partido.

Esto es un estímulo.

¿Y si todos le imitáramos y, en la medida de nuestras posibilidades, «empujáramos» un poquito?

¿Y si, de paso, el arbitro del próximo domingo, señalara algún penalty a favor?

Suponemos que Pereda recordaría su talla internacional.

Los poblés siguen suspirando el ascenso, para gozarlo y para el partido grande, que todos pueden imaginar.

Los ánimos en Sa Fortaleza si van subiendo muchos enteros. El próximo domingo, deben sumarse dos positivos más.

También suben los del Atlético Baleares, aunque le costara trabajo vencer al colista.

¡Si eliminara ese lastre de un negativo!

Hace días que no leemos nin-

guna discrepancia de cierto directivo blanquiazul contra el entrenador.

Así debe ser. El Atlético Baleares no debe dar ninguna nota inelegante.

Los muretos ya no son imbatidos, en categoría regional. Del domingo en ocho, será épico su encuentro frente al Margariense su más directo rival y vecino. ¡Qué taquilla! ¡Y qué ambiente!

Terminaron las tiradas de pichón. Puede decirse que «hubo mucho ruido... y nueces».

Mañana les hablaremos extensamente del Langreo. Un equipo que parece haber encontrado ahora su forma

¡Qué oportuno!

Pronte les daremos noticias de un complejo deportivo de gran envergadura, que se va a construir en Palma.

Todo se ha hecho «a la chita callan».

Hemos recibido una carta que firma don Lucas Moragues Ripoll —con el que no nos une ningún parentesco— el cual dice:

«No le de más vueltas. El Mallorca, esta temporada, tendrá que luchar para eludir el descenso. Con suerte, jugará la promoción. En cuanto al Atlético Baleares, también tendrá que luchar para eludir los puestos bajos. Sólo el Poblense estará siempre entre los tres primeros y «sistiremos a su ascenso. Conste, que no soy poblé. Pero admiro la garra de sus jugadores».

Sin comentarios

## LA AFICION OPINA

ANDRES, MIGUEL Y JUAN: «SOMOS MUY PESIMISTAS»



Los tres son muy conocidos dentro del ambiente futbolístico. Vamos a presentarles:

Andrés, el de la izquierda, es el funcionario honorífico más antiguo del Mallorca. Lleva treinta años siendo el «zapatero mayor», sin percibir para ello el menor emolumento. Lo ha hecho siempre con toda simpatía. ¡Cuántas veces, antes de un encuentro, le veíamos cambiando tacos! Le conocen todos los espectadores, porque siempre se apoya en una muleta.

En el centro está Miguel Vicens. Antes, era un seguidor empedernido del equipo, en los desplazamientos a la península.

A la derecha, un «hinocha» moderado: Juan Gomila. Nunca se enfada y nunca se pone excesivamente alegre.

La pregunta, es la misma para todos: —¿Cómo veis la actuación del equipo decano y el futuro inmediato?

—En cuanto al ascenso, ya soy totalmente pes-

simista —responde Andrés— porque se ha perdido el tren. Esperemos la próxima temporada, ¡Uno que ha conocido tantos momentos de alegría!

Miguel, añade: —Falta todo. Es una lástima. Me parece bastante negativa la actuación de la Junta, la parte técnica y la de los jugadores, a pesar de la buena voluntad de todos, que nunca debe ponerse en duda.

Finalmente, Juan Gomila apostilla: —Se sube y se baja cada año. ¿No es así? Entonces aguardemos como fieles aficionados. Ni delante están todos los mejores ni detrás todos los malos. Quién sabe. A lo mejor nos espera una segunda vuelta revolucionaria... aunque hasta la fecha, sólo existen motivos para sentirse pesimistas.

## HUMORADAS



—Y pensar que sobre el «papel» tenemos una de las plantillas mejores de Segunda...

—Sí, sí, será sobre el «papel» higiénico.

**FUTBOL REGIONAL**

**EL MURENSE DEJA DE SER IMBATIDO**

**LA JORNADA DE I, II Y AFICIONADOS**

Comenta Gabriel Genovart

Continúa con toda normalidad en el Grupo A de I Regional, la disputa del campeonato, con mejoría del Constancia, Manacor y Santa Catalina, que tras sus triunfos sobre Consell, Petra y Llosetense, prosiguen incansablemente su marcha arrolladora hacia el desenlace final de la competición.

Magnífico el Colliense que, después de su clara victoria sobre el Son Cotoneret, da sensación de mantener las remotas aspiraciones que aún puede tener. El triunfo del Inter sobre el Rafal puede ser el inicio de una recuperación necesaria para encumbrarse a los puestos de honor.

En el «feudo» del Marqués del Palmer, el equipo local, contra todo pronóstico, conquistó los dos puntos y se anotó el mérito de ser el equipo que termina con la imbatibilidad del líder Murense. Una derrota sensible para las aspiraciones del cuadro que dirige Brondo, ya que a tenor de la igualdad positiva y victoriosa del Margaritense y Campos (sus eternos acompañantes), reduce pero que muy mucho, la distancia que mediaba entre ellos.

Luchó mucho el equipo «vinatero» en su confrontación contra los inquilinos de Son Mallerit. Con empates se resolvieron los resultados, pero lo que cuenta son los tantos al final de los 90 minutos. El Recreativo se coloca en situación poco airada con ese negativo, aunque le costará poco recuperarlo, por la clase que impera en sus filas.

Destapó por fin la delantera del Campos, obteniendo resultado de escándalo a costa del Escolar. Esta recuperación del cuadro «granate», llega que no pintada.

En el Grupo A de II Regional, hubo resultados por todos los gustos, descolando por su importancia, ya que fueron de signo positivo, las actuaciones del Vil. San Bartolomé y Ato. Molinar, en los campos del Arenal y Atahualpa. Mucho movimiento en el marcador del campo del Rotlet, donde el Carmen supo presentar férrea oposición; y normales los triunfos de Marina y Ferriolense, lo mismo que las igualadas de Santa María y Alcázar. Párrafo aparte, merece el inesperado triunfo del colista vitalicio Marratxi en las Viviendas, donde supo aprovechar por cierto con mucha brillantez la desgana del desahuciado Virgen de Lluc.

En cuanto al Grupo B «explosión» en San Juan. Lider cuando comenzó a rodar el balón contra el modesto Porreras. Tras su derrota inesperada por 1 a 2, perdió el liderato.

De signo completamente distinto, el Montaura, auténtico «matagigantes» de los gallitos del grupo. Si dió sensación de potencia hace 15 días frente al Alcudia, el pasado domingo quedó rubricada, tras vencer sin paliativos al «coco» Cultural. Lógicos por esperados los triunfos del Alcudia, Felanitx y Santanyí, un tanto desconcertantes, las igualadas del Mariense y de los «impresores».

Toca a su fin, el desenlace del Torneo Aficionados. Los dos primeros puestos, (clasificatorios), decididamente serán de color «azulgrana» y «granate» ocupando puestos estelares Altura y Murense.



El Colonia, que acabó con la imbatibilidad del Murense.

**COLONIA, 2 MURENSE, 1**

Arbitro Sr. Bauzá, bien. COLONIA. — Marquet, Cirer, Oliver, Gené, Doró, Liras, Vicente, Mari, Parets, Ramón, Capó. MURENSE. — Pomar, Moranta, Perelló, Comas, Coll, Ramis, Cladera, Fiol, Mulet, Calvo, Timoner.

La proeza de batir al líder correspondió como ya nos atrevimos a pronosticar, al irregular conjunto del Estadio Marqués del Palmer. La expectación, batió todos los «records» que se recuerdan, y el acierto de Mari y Capó, representó la sensacional victoria que acabó de una vez con la imbatibilidad del poderoso líder, siendo Gabriel Timoner el encargado de salvar el honor visitante.

La primera mitad finalizó con mínima ventaja local, lograda por Mari, incrementada tras el descanso por mediación de Capó, hasta que a los 25 minutos G. Timoner lograba reducir distancias definitivamente.

**SON COTONERET, 1 COLLERENSE, 3**

Arbitro Sr. Serra Vicens, bien. SON COTONERET. — Aparicio, Santandreu Covas, Segura, Sastre, Bibiloni, Ramón, Escalzas, Balauer, Gualbert, Quetglas. COLLERENSE. — Bonnin, Pujadas, Rossello, López, Crespi, Bibiloni, Ferrer Marqués, De Pablo Ferrer, Carrillo.

Durante el primer tiempo prestó más el once local. En el segundo período, al minuto 5 en una melé ante el marco local, López inauguró el marca-

dor. A los 15, Ferrer en jugada y colada personal, de potente disparo marcó el segundo. Aunque el encuentro estuviera ya encarrilado a favor de los visitantes, tuvo el Son Cotoneret una reacción que estuvo a punto de fructificar en dos ocasiones. En la primera, un pase de Balaguer a Escalzas lo falló el segundo en la misma boca de gol. Poco después De la Cruz remata de cabeza y el balón pasó rozando el poste. Nuevamente Ferrer en otra jugada personal logra el tercer tanto.

El gol local es conseguido de un saque de esquina efectuado por De la Cruz que aque Bonnin tocó el balón, no pudo impedir que se colara.

**VILLAFRANCA, 3 CALVIA, 1**

Arbitro Sr. Ripoll. VILLAFRANCA. — Alejandro, Morlá, Bauzá, Sagraera, Jurado, Soler, Catalá, Ribas, Sansó Mora, Martí (Durán). CALVIA. — Martín, Planelles, Oliver, Massip, Fuertes, Moll, Cladera, Calafell, Siquier, Moragues, Valls, (Marí, Peralta).

Neto dominio visitante ante un enemigo, que en ningún momento ofreció la mínima oposición para contrarrestar el acusado dominio local, que al final, otorgó justa y merecida victoria.

**SOLLER, 2 SERVERENSE, 1**

Arbitro Sr. Borrás, excelente. SOLLER. — Sibera, Valls, Galmés, Torrens, Enseñat, Martínez, Castañer, Cobos, Ripoll, Molino, Riboll, (Granados, Rodríguez). SERVERENSE. — Vicens, San-

cho, Riera, Ballester, González, Alemany, Fluxà, Llinás, Riera, Ramis, Rosselló.

Mínimo triunfo local, que se inició a las 15 minutos al conseguir Ripoll, de fuerte tiro, batir a Vicens. A los 70 minutos, Riera lograda la igualdad, y al filo del minuto 82, Rodríguez, al aprovechar un fallo del meta visitante consiguió el gol del triunfo, casi del todo inmerecido dado el entusiasmo y garra con que se empusaron los visitantes, que a pocos minutos del final, tuvieron ocasión de igualar el tanteo de haber acertado Fluxà con su testarazo que llevaba sello de lo irremediable.

**BELLAVISTA, 4 PONIENTE, 1**

Venció el conjunto local, pero a nadie ha podido convencer el juego desarrollado en su encuentro ante el Poniente.

Mal jugó el Bellavista, sin ideas claras en la concepción de la jugada.

A los 13 minutos de la primera mitad lanza una falta Dávila, y García lanzándose en plancha logra conectar un espléndido remate de cabeza, que bate a Sáez, y a consecuencia resulta lesionado, con fractura de tabique nasal, y siendo sustituido por Moragues.

A los 44 minutos Bueno y Company combinan muy bien y éste pierde una gran ocasión al lanzar desviado el balón fuera.

Sigue la misma tónica de juego insulso en la segunda mitad, y a los 19 minutos Oliver, burlando sucesivamente a dos defensas, tira raso y equinado y marca el tanto del empate circunstancia que permite asistir a unos minutos de incertidumbre porque la sorpresa está latente pero, a los 24 minutos Company en la única de mérito que realizó en todo el encuentro, se anticipa a la salida de Sáez, muy mermado de facultades a raíz de un encontronazo con un delantero local, y logra adelantar a su equipo en el marcador, que hace desvanecer las esperanzas que abrigaban los visitantes y a los 38 minutos, un centro de Bueno, no es atajado en la falsa salida del improvisado meta R. Martínez, que había suplido definitivamente a Sáez, y el balón se introduce en la red, y a los 42 minutos el árbitro señala el penalti contra los visitantes y Tomás, magistralmente, consigue el 4-1 final.

A las órdenes del señor Aloy Roig, que tuvo una buena actuación, se alinearon:

BELLAVISTA. — Forteza, Doménech Dávila, Carrasco Florit, Bueno, Tomás, García (Moragues), Company, Cantallops y Tomás R.

PONIENTE. — Sáez (R. Martínez), Pons, Pepin, Segura, Bisbal, R. Martínez (Navarrete), Cortés, Pico, Pujals (García) Romero y Oliver.

Destacaron Dávila, Bueno, Tomás y Cantallops por los locales, y por el Poniente, Pepin, R. Martínez y Romero.

**ANDRAITX, 1 ESPAÑA, 0**

Arbitro Sr. Grande, bien. ANDRAITX. — Sánchez; Ros, Alemany, Martí; Reus, Pascual; Vich, Bosin, Corchado, Orell, Alemany, (Jaonen).

ESPAÑA. — Mulet; Medina, Bonet, Cantallops; Pérez, Tomás, Amengual, Teresa, Oller, Tomás, Mas (Ballester).

Encuentro jugado con gran deportividad, a pesar que el marcador permanecía inamovible rozando ya el minuto 80. Fue precisamente en este instante, que con ocasión de botar los locales un córner, contra el portal de Mulet, Cantallops, queriendo imitar a su guardameta, no se le ocurrió otra cosa que bloquear el balón con ambas manos, lanzado el consiguiente castigo por Alemany, representó el único gol que al final otorgó tan precaria victoria.

**ARENAS, 2 SES SALINES, 2**

Arbitro Sr. Arbona, bien. ARENAS. — Vidal, Casas, Calafell, Martínez, Amengual, Morey, Méndez, Bauzá, Ors, Portas, Muñoz.

SES SALINES. — Cladera, Burguera, Servera, Bonet, Sitjar, Escalzas, Roig, Bonet, A. Bonet, Gelabert, Garcías (Burguera, Serra). Todos los goles subieron al casillero en la primera mitad. A los 20 minutos un claro 2-0 va compeaba en el tanteador, goles conseguidos por Calafell y Bauzá. 15 minutos después, Bonet, lograba reducir distancias y a falta de dos minutos para el final de la primera parte, Roig conseguía la igualdad definitiva.

En el segundo tiempo el colegiado se vio precisado a expulsar al defensa local Casas.

Arbitro Sr. Sastre, bien. PETRA. — Fuster, Bonnin, Bauzá, Jaume, Font, Gayá, Gerovart, Font, Jaume, Santandreu, Mestre.

MANACOR. — Llull, Fons, Caldentey, Parera, Garau, Martí, Sureda, Miquel, Caldentey, Sáez, Martínez. Encuentro de emocionada rivalidad comarcal, y que una vez más finalizó con triunfo visitante, dada la enorme superioridad que hoy por hoy media entre ambos conjuntos.

Caldentey, Sáez, Sureda y Parera, marcaron por los vencedores y por parte local, Santandreu y Mestre.

La primera mitad, finalizada con ventaja visitante por 2-1 fue el preludio de lo que ocurriría después, siendo de justicia destacar, la deportividad con que supieron encajar la derrota los jugadores locales.

**PETRA, 2 MANACOR, 5**

Arbitro Sr. Sastre, bien. PETRA. — Fuster, Bonnin, Bauzá, Jaume, Font, Gayá, Gerovart, Font, Jaume, Santandreu, Mestre.

MANACOR. — Llull, Fons, Caldentey, Parera, Garau, Martí, Sureda, Miquel, Caldentey, Sáez, Martínez.

Encuentro de emocionada rivalidad comarcal, y que una vez más finalizó con triunfo visitante, dada la enorme superioridad que hoy por hoy media entre ambos conjuntos.

Caldentey, Sáez, Sureda y Parera, marcaron por los vencedores y por parte local, Santandreu y Mestre.

La primera mitad, finalizada con ventaja visitante por 2-1 fue el preludio de lo que ocurriría después, siendo de justicia destacar, la deportividad con que supieron encajar la derrota los jugadores locales.

Arbitro Sr. Coll. MONTUIRI. — Mayol, Amengual, Vaquer, Verger, Miralles, Dols, Miralles, Sáez, Juan Miralles, Bauzá (Barceló).

ARENAL. — Aloy, Rubert, Martín, Mudarra, Ortega, Rubio, Amengual, Barandiarán, Eguizabal, Ondoño, Pascual (Socias).

Mínima y por los pelos, fue la victoria que al final campeón en el casillero, favorable a los locales, gracias a dos goles marcados por Pepito Dols y Bauzá, correspondiendo salvar el honor visitante a Rubio.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

**ALARO, 0 INDEPENDIENTE, 0**

Arbitro Sr. De la Cámara, excelente. ALARO. Campins, Munar, Salas, Gorgoso; Salom, Company; Pérez, Cerezo, Oviedo, Colomera, Rosselló (Arqués, Coll).

INDEPENDIENTE. Villalonga, Bonafé, Horrach, Morcillo; Torres, Moreno, Riera, Tuaps, Calatayut, Amador, Sánchez (Gimeno, Fernández).

Tablas al final de los 90 minutos, y nunca mejor otorgadas dados los méritos y esfuerzos que ambos conjuntos pusieron de manifiesto a lo largo del tiempo reglamentario.

A los 25 minutos de la segunda mitad, los locales desperdiciaron la mejor ocasión de toda la tarde, ya que en ocasión de un córner botado contra el portal de Villalonga, y tras un mal despeje del mismo, el balón se colaba mansamente en la red, sin embargo la oportunidad de Horrach, logró evitar lo que ya parecía irremediable.

La realidad es que este encuentro debió terminar con el resultado de tres a cero, favorable a los de la popular barriada, por cuanto que a nuestro entender les fueron anulados dos goles que lo eran como dos catedrales. Se anuló un tercero, pero estuvo bien anulado en razón de haber tres jugadores locales en posición antireglamentaria.

Los dos goles a que hacemos referencia se marcaron, uno, en la primera mitad en un remate muy de cerca por parte de un jugador local y sobre la raya de meta estaban el guardameta y un defensor visitante; un metro antes de llegar a la raya de meta, un delantero local. No podía ser jamás anulado, ya que no había posición antireglamentaria.

El segundo gol anulado se marcó en las postrimerías del encuentro. Saca un córner Perelló, peina el balón un delantero local y se introduce en el marco visitan-

te, pero ante el estupor de todos es invalidado. Todavía no sabemos el porqué, ya que en el saque de esquina, yendo el balón directamente del que lo lanza a un jugador de su equipo y éste marca, en la forma como lo ha hecho el delantero santacatalinero, no hay invalidación posible, ya que no tenía ningún jugador delante del equipo visitante y si dos detrás.

El encuentro en si ha tenido, como se podrá colegir, un interés principal y éste ha sido el colegiado señor Riera Morro. Aparte lo expuesto, no aplicó en ningún momento la ley de la ventaja, no mostró más de una tarjeta blanca cuando era la ocasión y no se llegó a mayores por la cordura de los jugadores, y mostró la roja a Muntaner del Santa Catalina y al número 12 visitante, por una falta que se hicieron entre ambos y que, a lo sumo, solo merecía tarjeta blanca, ya que se trató de una desconsideración entre ellos.

Malo pues, el arbitraje del señor Riera Morro, en un encuentro que podía haberle servido para lucirse.

La victoria a favor de los locales justa en todo momento y con el marcador corto por las razones expuestas. Mejor juego de conjunto e individual por parte del Santa Catalina y mejor pólvora en sus delanteros, mientras que los discípulos de Villamíde la tuvieron totalmente mojada.

Los jugadores se comportaron correctamente y solo hubo las asperezas propias de estos encuentros, importantísimos por los puntos en disputa.

Destacaron, por los locales, Mas, Muntaner, Pou, Peter y Ferrer, y por los visitantes, Serra, Parreño, Nicolau y Vich.

Alineaciones: SANTA CATALINA: Palmer; Mas, Felipe, Pou; Mus, Muntaner; Peter, Fernández, Roldán, Ferrer y Perelló.

LLOSETENSE: Serra; Comas, Juan Ramón, Parreña; M. Coll, Nicolau; González, Alcaraz, Marqués, Vich y Serra.

Arbitro Sr. Coll. MONTUIRI. — Mayol, Amengual, Vaquer, Verger, Miralles, Dols, Miralles, Sáez, Juan Miralles, Bauzá (Barceló).

ARENAL. — Aloy, Rubert, Martín, Mudarra, Ortega, Rubio, Amengual, Barandiarán, Eguizabal, Ondoño, Pascual (Socias).

Mínima y por los pelos, fue la victoria que al final campeón en el casillero, favorable a los locales, gracias a dos goles marcados por Pepito Dols y Bauzá, correspondiendo salvar el honor visitante a Rubio.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

Apenas se llevaban jugados 10 minutos, Bauzá lograba inaugurar el marcador y a los 65, Rubio lograba la igualdad.

Envalentonados por este inesperado empate, los locales arrieraron en sus ataques, y ya en las postrimerías del encuentro, Pepito Dols, aprovechando el saque de una falta directa, conseguía tras fuerte tiro, el gol de la victoria.

**¿Por qué Porsche y Ferrari corren con Firestone?**

**Véalo en «Las 24 horas de Le Mans»**

**Cine BALEAR**

**Firestone neumáticos nacidos de las victorias**

CAMPOS, 5  
ESCOLAR, 0

Bastante público, en el campo de Ses Forques. Sólo pudimos contemplar 20 minutos de buen juego, y estos durante la primera parte. El Escolar, demostró que está donde está por méritos propios. Sus jugadores son mejores para destruir que para crear, y de tener que destacar alguno nos quedaríamos con su portero, muchacho valiente y de buenas maneras. Por parte del Campos, algo bajillo de moral y juego, sólo pudimos ver el gran momento de Clar y la lucha de Morales y Jaime Vicens; los goles fueron marcados por Jaime (2), Sacares (2) y Morales. El refere de turno, bien.

Jugaron por el Campos: Salas, Ginart, Mir, Crehuet, Emilio, Morales, Clas, Rosselló, Jaime, Sacares y Jaime Vicens. En la segunda parte al final, salió Prohens en el puesto de Jaime, un poco tocado. Como nota destacada entre los jugadores de I Regional digamos que nuestro Sacares, con estos dos goles conseguidos esta tarde son 22 en total los que tiene en su haber. Bonita lista, si señor.



Montaura, brillante vencedor del líder Cultural.

MONTAURA, 2  
CULTURAL, 0

Arbitro Sr. Valeriano.  
MONTAURA. — Pomares, Mateu, Solivellas, Coll, C. Pomares, Morro, J. Coll, Mairata, Moranta, Coll, Fontanet.  
CULTURAL. — Seguí, Pareja, López, Pons, Sebastián, Bauzá, Apaolaya Galindo, Vidal, Tomás, Páino.

Otro sensacional triunfo del equipo revelación del Grupo B, de II Regional, nunca mejor llamado "matagigantes" ya que de momento tiene el honor y la exclusiva de haber acabado con imbatibilidades y sobre todo destrozamientos de líderes.  
Coll y Moranta, fueron los goleadores de este disputadísimo encuentro que pasará a los anales del club, como una de las gestas mejor logradas por el equipo de la localidad.

SANTA MARIA, 2  
BUÑOLA, 2

Arbitro Sr. Marcé.  
SANTA MARIA. — Vicens, Vallespir, Bestard, Salom, Colom, G. Bujosa, Jaques, Barberá, Estarás, Pol, Mas (Palomares).

BUNOLA. — Morro, Torres, Dolis, Verdura, López, Colom, Bujosa, Mateo, Batlle, Bestard, Brunet y Cabot.  
Los primeros 45 minutos finalizaron con ventaja mínima local, gol logrado por Estarás.  
Tras el descanso y cuando apenas se llevaban jugados 15 minutos, Bestard logra la igualdad. Pocos minutos después, debido a un fallo de la cobertura local, aumenta el tanteo favorable a los visitantes, alegría que duró poco ya que cinco minutos después Palomares establecía la igualdad definitiva.

FUTBOL REGIONAL

SINEU, 1  
ALCUDIA, 4

Arbitro señor García.  
SINEU. — Pascual, Mf.yol, Gelabert, Mestre, Genovart, Font, Tuset, Ramis, Marcé, Ferriol, Gelabert, (Florit, Ribot).

ALCUDIA. — Simonet, Bisbal, Arbona, Sánchez, Ferrer, Alemany, Saletas, Adrover, Salas, González, Martí.  
El Alcudia no da el brazo a torcer, y completamente recuperado del último tropiezo sufrido en el feudo del Montaura, acudió a Sineu dispuesto a recuperar el terreno perdido, y a fe que lo consiguió.

Saletas (2), Alemany, Ferrer por los vencedores y Marcé por los locales se repartieron los honores de conseguir los tantos que al final quedaron registrados en el casillero.

SAN JUAN, 1  
PORRERAS, 2

(De nuestro corresponsal informativo). — En uno de los peores encuentros, el San Juan ha sufrido un serio tropiezo de cara a la clasificación final, frente al modesto conjunto del Porreras.

En el primer período se vieron bonitas jugadas esporádicas por ambos bandos. En las postrimerías Andreu, fruto de su batallar, logró inaugurar el marcador.

En la continuación siguió la misma tónica de juego y a los diez minutos ante la pasividad de la defensa local Vidal establece el empate. Este gol espolea a los locales que realizan su mayor período ofensivo. En los minutos finales, al no acertar en el despeje la defensa local, Lladó oportuno, logra el tanto de la victoria. El San Juan ya tarde buscó afanosamente la igualdad y a punto estuvo de lograrla Heredia, pero el balón le salió ligeramente desviado en una clara oportunidad de batir a Fiol. Arbitró regular el Sr. Colom Ros selló.

SAN JUAN: Fuster; Coll, Font, Alzamora II; Ramis, Nacher; Heredia, Alzamora, Andreu (Mas), Moreno y Bestard (Mesquida).  
PORRERAS: Fiol; Torres, Alzina, Garí; Matas, Mora; Tirado, Vidal, Pérez, Lladó y Radó. Jaime

ATAHUALPA, 0  
ATCO. MOLINAR, 5

Gran partido el del Atco. Molinar, imponiéndose claramente al Atahualpa, que pocas cosas pudo hacer ante la superioridad del líder.

Terminó la primera parte 0-2 favorable al Molinar, realizados por Luque y Navarro.

Fue en la segunda parte donde se puso de manifiesto la clara superioridad de los molinerenses que se reflejó en el marcador con ese 0 a 5.

ATAHUALPA: Puig; Ponce, Diaz, García; Ruiz, Sánchez; Roda, J. García, Company, L. Diaz, López (Gómez, F. Roda).

MOLINAR: Benito; Sánchez, Rodán, Zamora; Navarro, Rosselló, Toro, Luque, Rodríguez, Lizani, (R. Sánchez, Isern, Carrillo, A. Navarro).

VIRGEN DE LLUC, 0  
MARRATXI, 3

Arbitro Sr. Gual.  
VIRGEN DE LLUC. — Bravo Campos, Rodríguez, Rocamora, Jiménez, Barros, Garrido, Gar-

cia, Navarro, Joya, Martínez (Joya, Pérez).

MARRATXI. — Martínez, Reymés, Sánchez, Darder, Oliver, López, Gost, Obrador, Martínez, Hervias, González (Martínez y Juan).

La bomba de la jornada explotó en el feudo de las viviendas, donde el colista vitalicio, contra todo pronóstico, batió con toda claridad al desilusionado equipo local, que al final de los primeros 45 minutos vieron su meta perforada por tres veces consecutivas, goles marcados por Obrador, Martínez y González. A pocos minutos del final, los locales desperdiciaron el saque de una falta máxima, que fue brillantemente interceptada por Martínez

CARDESSAR, 0

PORTO-CRISTO, 4

Arbitro Sr. Fuster.  
CARDESSAR: Reus; Fuster, Mi-quel, Fornés; Riera, Gomila; Jiménez, Caldentey, Oliver, López, Jaime (Rigo).

PORTO-CRISTO: Barceló; B. Barceló, Vidal, Pollón; Cánaves, Galmés; Nicolás, Ferrer, Lluís, Oliver, Caldentey (M. Juan, Gomila).

Auténtica debacle, fue lo que ocurrió en San Lorenzo a cargo del equipo local, ante la atónita mirada de sus incondicionales, que a estas horas aún no pueden comprender, la manera como se produjo tan severa derrota.

Lluís, Caldentey, M. Juan y Po-llón fueron los afortunados en batir a Reus

RESULTADOS Y  
CLASIFICACIONES

SEGUNDA REGIONAL

GRUPO A

At. Arenal, 0 — Vil. S. Bm. 1  
Ferriolense, 5 — Palma Nova, 0  
Santa María, 2 — Buñola, 2  
Atahualpa, 0 — At. Molinar, 5  
Rotlet, 4 — Carmen, 2  
Marina, 6 — At. Sta. María, 3  
V. Lluc, 0 — Marratxi, 3

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Molinar	17	12	3	2	42	21	27
Vil. S. Bm.	17	12	2	3	39	18	26
Rotlet	17	9	3	5	48	24	21
Buñola	17	10	1	6	44	30	21
Marina	17	9	2	6	37	30	20
Sta. María	17	9	2	6	38	36	20
Ferriolense	17	8	3	6	36	26	19
C'n Capas	16	7	5	4	21	18	19
Carmen	17	6	5	6	35	29	17
S. Francisco	17	3	11	3	28	31	17
Arenal At.	17	6	2	9	21	31	14
V. de Lluc	17	4	6	7	26	37	14
Atahualpa	17	3	5	9	22	32	11
Insular	16	1	6	9	17	30	8
Marratxi	16	3	1	12	25	52	7
Palma Nova	17	2	2	13	28	56	6

GRUPO B

Mariense, 1 — Avance, 1  
Montaura, 2 — Cultural, 0  
Sineu, 1 — Alcudia, 4  
At. Felanitx, 1 — Sancellas, 0  
San Juan, 1 — Porreras, 2  
G. García, 1 — Algaida, 1  
Cardessar, 0 — Porto Cristo, 4  
Santany, 4 — Andalucía, 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alcudia	17	11	4	2	45	18	26
San Juan	17	10	5	2	36	14	25
Cultural	17	11	3	3	41	18	25
Montaura	17	9	6	2	35	20	24
Felanitx	17	7	6	4	23	22	20
Andalucía	17	7	5	5	32	30	19
Porto Cristo	17	7	5	5	29	26	19
Algaida	17	7	5	5	32	30	19
G. García	17	7	4	6	27	32	18
Santany	17	5	4	6	27	33	16
Cardessar	17	2	2	9	34	38	14
Porreras	17	6	2	8	32	33	14
At. Campos	17	5	4	8	28	33	14
Avance	16	5	3	8	28	26	13
Mariense	17	4	4	9	22	29	12
Sancellas	17	3	6	8	13	26	12
Sinet	16	1	6	9	13	38	8
Sinet	16	0	2	14	11	65	2

AFICIONADOS

Can Pastilla, 2 — Consell, 1  
Poblense, 6 — Manacor, 0  
Serverense, 2 — Altura, 2  
Palma, 7 — Amasol, 0  
Mallorca, 11 — San Javier, 0  
At. Baleares, 3 — Murense, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Poblense	21	17	2	2	86	11	36
Mallorca	21	17	1	3	83	14	35
Altura	21	13	2	6	45	23	28
Murense	21	12	1	8	38	25	25
At. Baleares	21	9	5	7	43	23	23
Manacor	21	10	1	10	50	46	21
Serverense	21	8	4	9	42	42	20
San Javier	21	8	3	10	35	46	19
C'n Pastilla	21	5	4	12	21	55	14
Consell	21	4	4	13	21	68	12
Palma	21	3	4	14	30	59	10
Amasol	21	4	2	15	20	81	4



Sepa cómo son  
y qué le ofrecen  
los Austin 1300



Venga a comprobar todas las ventajas de los Austin 1300 en

MOTOR BALEAR

Aragón, 2 y 4 PALMA DE MALLORCA

FINET SPORTS

HOY

PRECIOS MAS BAJOS

VESTIDOS a 600 ptas.

BOTAS a 390

Jaime III, 46



VIERNES 28 ENERO

NOCHE

SOLEMNE «PREMIER» MUNDIAL

70%

CON ASISTENCIA PERSONAL DE LA JOVENCISIMA ACTRIZ ITALIANA

ORNELLA MUTI

LA REVELACION DE UN EXTRAORDINARIO DIRECTOR JOVEN, EN UNA HISTORIA APASIONANTE... Y MUY DIFICIL DE CONTAR



EL CUERPO DE LA HIJA VALIA TANTO COMO EL CUERPO QUE LA MADRE LE NEGABA...

SERIA EN AQUELLA "CASA DE LAS PALOMAS" DONDE, POR DESPECHO, MANCILLARIA SU BLANCURA ENAMORADA

(SOLA PARA MAYORES 18 AÑOS)

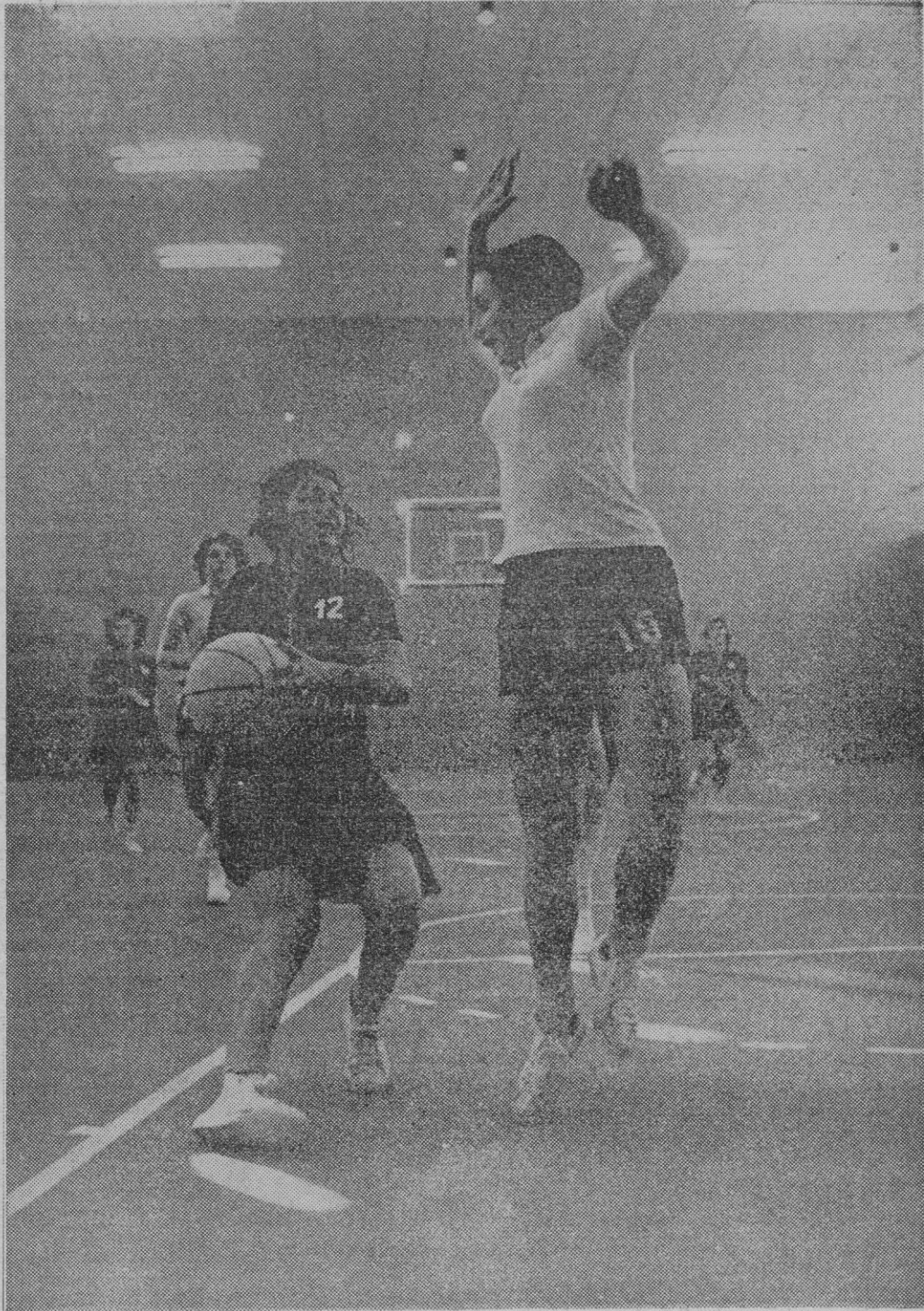
ADQUIERA A PARTIR DE HOY LAS LOCALIDADES NUMERADAS PARA ESTE ACONTECIMIENTO

# BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

## EN SOLLER, VICTORIA DEL SAN JOSE EN SENIORS Y DEL J. MARIANA EN JUVENILES

DEMASIADOS INCIDENTES SE REGISTRARON EN LOS ENCUENTROS DISPUTADOS EL DOMINGO



Marisa, del Hispania, intentando burlar el marcaje de Jaqueta, del Medina.

Jornada para satisfacer el gusto del más exigente. El domingo, dada la cantidad de notas variadas que en la misma se registraron, tanto por lo que se refiere a resultados poco esperados, como por la serie de incidentes que ocurrieron lamentablemente y que en muy contadas ocasiones se habrán reunido en igual cantidad como los del domingo. No coincidimos en ninguno de estos escenarios y por tanto no podemos entrar en detalles, aunque sí podemos censurar la actitud de los que los promovieron.

**SENIORS**

Jornada importante en seniors, dado que en Sóller se decidía el segundo puesto, entre el J. Mariana y el San José, que puede ser para este último dado que gracias a su victoria se sitúa momentáneamente en este segundo lugar. Encuentro muy nivelado en todo momento, con empate a veintitrés puntos en el descanso y ventaja final del San José, 42-44. Fue en este encuentro donde el colegiado Sr. Salas tuvo que ser acompañado por la fuerza pública y defendido en todo momento por la directiva y jugadores del club sollerense, sin que el San José tuviera participación en los incidentes.

El Hispania se apuntó su primera victoria, al vencer al Lluchmayor por 44-39, después de una reñida lucha, que en su intermedio registraba un exiguo 16-13.

**FEMENINOS**

Ninguna novedad de mucha importancia en el campeonato femenino, a no ser algún resultado con margen bastante diferente del esperado.

En el Grupo A destacaba el Medina-Hispania, que se resolvió favorablemente y de forma merecida, a favor del Medina después de una fuerte lucha. Ventaja de las locales en el primer tiempo, por 24-15 y después del descanso gran reacción del Hispania que llegó a colocarse a sólo tres puntos, pero el Medina de nuevo logró imponerse, anotándose un favorable 48-30, fruto de un mayor dominio a lo largo de todo el encuentro.

El Perlas se impuso sobre el Buñola, donde las locales se mostraron mucho más superiores y hasta estuvieron a punto de lograr la victoria. Ventaja del Buñola en la primera mitad, por 19-13 y finalmente triunfo con apuros del Patronato por 23-24.

Pese a que el Binisalem iba por delante en el descanso, con 9-13, fue La Salle el que acabó por decidir el encuentro su favor por 34-26, no saliendo muy bien parado el árbitro del encuentro Sr. Soler.

Nivelación de fuerzas en Felanitx, donde Destilerías Valls y Udyr libraron una contienda muy

nivelada, 10-14 en el descanso y victoria final para el Udyr por 31-37, con serios incidentes al final hacia la persona del árbitro Sr. Vallés.

En el grupo B, nueva victoria de L'Estel en la Indioteria donde venció por 6-34.

El Molinar logró clara victoria sobre el Soledad, venciendo por 27-10, así como el Perlas, que se impuso sobre el Medina Inca, por 54-29, mientras Español y J. Mariana se mostraban muy poco efectivos y al final las locales resolvían favorablemente el encuentro, con un 28-20.

**JUNIORS**

La nota destacada del campeonato juniors, la constituyó sin duda el triunfo del Molinar en la pista del San José. Muy igualado el primer tiempo y al final victoria visitante por 45-49.

También fue bastante emotivo el Ajic-Buñola, con triunfo de los visitantes por 57-61, después de que en el descanso su ventaja fuera de 27-34.

La Salle tuvo que remontar un 16-15 en contra del primer tiempo, para al final vencer en Binisalem por 38-41.

Los dos restantes encuentros se resolvieron más ampliamente, venciendo el Luis Vives en Santa María por 18-47 y el Patronato al Hispania, por 62-31.

**JUVENILES**

Igualmente hubo su nota destacada en el campeonato juvenil y en su grupo A, con la inesperada

Victoria normal del Cide en el Molinar, por 32-62 y también más que prevista la del Español sobre el Santa María, por 116-16, no pudiendo los visitantes terminar el encuentro con todos sus jugadores, ya que se presentan con cinco justos y las personales hacen estragos. Es digna de tenerse en cuenta la situación de los juveniles de Santa María cuyo equipo está formado por sus cinco jugadores y nadie más, ya que ni delegado ni preparador está presente con ellos, por lo que es de justicia resaltar su deportividad, encajando tanteos de escándalo en cada jornada y sin que hasta la fecha hayan dado motivo de queja a nadie.

En el segundo grupo, el triunfo del J. Mariana sobre el San José, superando la diferencia encajada en la primera vuelta, da por casi decidido este grupo. El triunfo de los de Sóller se produjo por 51-41, después de un primer tiempo bastante nivelado pero a partir del minuto ocho del segundo período, los locales empezaron a despegarse de sus contrarios adjudicándose un merecido triunfo.

El Hispania fue vencido a domicilio por el Jovent, por 31-59 y el San Felipe por el Cideco por 21-28. El Levante logró imponerse sobre el Español, por 50-30 y el Javier venció en la pista del Avante, por 25-26, registrándose al final desagradables incidentes, al considerar los locales que el triunfo visitante había sido fruto de una equivocación del árbitro.

**Resultados y Clasificaciones**

**III DIVISION NACIONAL**

**Grupo 8.º**

Pedagogium, 56 — La Salle, 49  
Cide, 75 — Sabadell, 75  
Patronato, 51 — H. Italiano, 38  
San Juan, 64 — Barna, 55  
Bosco, 42 — Cotelene, 62  
Prat, 83 — Hispania, 48  
Roca, 75 — Molinar, 51

La Salle	17	13	0	4	979	856	26
Sabadell	17	11	2	4	1156	982	24
Patronato	17	12	0	5	1133	1008	24
Roca	17	12	0	5	981	919	24
H. Italia	16	10	1	5	897	798	21
Pedagog.	17	10	1	6	1037	984	21
Cide	17	9	1	7	1060	1069	19
Bosco	16	8	0	8	837	809	16
Prat	16	7	1	8	977	969	15
Cotelene	16	5	0	11	926	944	10
Hispania	17	4	1	12	920	1075	9
Molinar	17	4	0	13	839	1009	8
Barna	16	4	0	12	820	932	7
San Juan	16	3	1	12	868	971	7

**SENIORS**

J. Mariana, 42	—	San José, 44				
Hispania, 44	—	Lluchmayor, 39				
Perlas, 88	0	0	501	279	16	
San José, 8	5	0	3	341	299	10
J. Mariana, 8	5	0	3	326	345	10
Gesa, 8	4	0	4	361	344	8
Lluchmay., 7	1	0	6	232	330	2
Hispania, 9	1	0	8	285	529	2

**FEMENINOS**

**Grupo A**

Perlas, 36	—	San José, 29				
Medina, 48	—	Hispania, 30				
Buñola, 23	—	Patronato, 24				
La Salle, 34	—	Binisalem, 26				
Dest. Valls, 31	—	Udyr, 37				
Medina, 14	10	0	0	745	425	28
Español, 13	11	0	2	557	321	22
Hispania, 14	10	0	4	703	437	20
Perlas, 13	9	0	4	511	398	18
Patronato, 14	8	0	6	467	455	16
Udyr, 13	7	1	5	432	28	15
D. Valls, 14	6	0	8	433	469	12
Buñola, 14	3	0	11	295	568	6
La Salle, 14	2	1	11	366	599	5
San José, 14	2	0	12	316	530	4
Binisalem, 13	1	2	10	265	470	4

**Grupo B**

Jovent, 6	—	L'Estel, 34
A. Andraitx, 27	—	Sta. Isabel, 24
(Jugado día 6)		
Molinar, 27	—	Soledad, 10
Español, 28	—	J. Mariana, 20
Perlas, 54	—	Medina Inca, 29

**JUVENILES**

**Grupo A**

Molinar, 32	—	Cide, 62				
Español, 116	—	Sta. María, 16				
Patronato, 58	—	Perlas, 62				
Cide, 12	11	0	1	793	323	22
Patronato, 12	9	0	3	776	548	18
San José, 10	8	0	2	606	355	16
Perlas, 11	6	1	4	648	973	12
Luis Vives, 11	4	1	6	445	445	9
Español, 11	4	0	7	546	391	8
Molinar, 10	1	0	9	413	571	2
St. María, 11	0	0	11	183	1122	0

**JUNIORS**

San José, 45 — Molinar, 49  
Ajic, 57 — Buñola Roxa, 61  
Binisalem, 38 — La Salle, 41  
Sta. María, 18 — Luis Vives, 47  
Patronato, 62 — Hispania, 31

**Grupo B**

Hispania, 31 — Jovent, 59  
San Felipe, 21 — Cideco, 28  
J. Mariana, 51 — San José, 41  
Levante, 50 — Español, 30  
Avante, 25 — Javier, 26

Cide, 12	12	0	0	802	477	24
Patronato, 13	11	0	2	886	485	22
Buñola, 13	10	0	3	738	580	20
San José, 12	9	0	3	585	459	18
Molinar, 13	8	1	4	640	573	17
La Salle, 13	5	1	7	565	588	11
Hispania, 12	5	0	7	534	565	10
Luis Vives, 13	4	0	9	412	671	8
Ajic, 13	4	0	9	574	730	7
Binisalem, 13	1	0	12	421	518	2
St. María, 13	0	0	13	316	827	0
J. Mariana, 14	13	0	1	727	367	26
San José, 14	13	0	3	605	364	26
Javier, 14	10	0	4	508	426	20
Avante, 14	9	0	5	566	443	16
Levante, 14	7	0	7	555	483	14
Cideco, 14	6	0	8	329	422	13
Jovent, 14	6	0	8	436	519	12
Español, 14	4	0	10	458	512	8
Hispania, 14	2	0	12	344	626	4
S. Felipe, 14	1	0	13	314	600	2



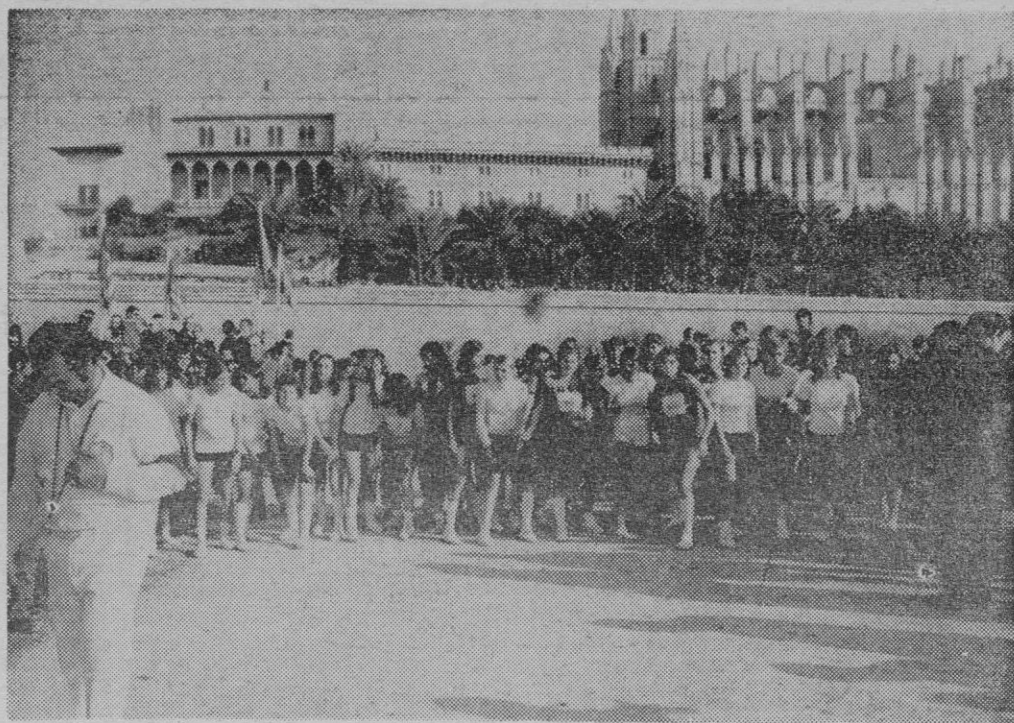
Contraataque del Medina, con remate final de Sust, ante la mirada impotente de Josefina del Hispania.

**ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA**  
**AUDITORIUM**  
MIÉRCOLES, 26 enero 1972 A LAS 19'30 horas  
Concierto n.º 360  
Patrocinado por el Patronato para el Fomento Musical y Artístico de Baleares.  
Director: JULIO RIBELLES  
Solista: JOAQUIN ACHUCARRO  
**PROGRAMA**  
— I —  
La gruta de Fingal, op. 26, ob. F. Mendelssohn  
Concierto n.º 2, para piano y Orquesta, C. Saint-Saens  
op. 22  
Solista: JOAQUIN ACHUCARRO  
— II —  
Sinfonía n.º 4, op. 88 A. Dvorak  
Precio localidades: 125 - 75 - 50 ptas.

# RECORD DE PARTICIPANTES (560) EN EL «IV CROSS DELEGADO PROVINCIAL DE DEPORTES»



Los seniors, pasando por la línea de meta, en una de las vueltas del «circuito». El número de espectadores era considerable.



Las participantes femeninas, en el momento de tomar la salida.

(Retirado de la edición anterior)  
El «Cross Delegado Provincial de Deportes», en su cuarta edición, ha superado todas las previsiones. Nada menos que 560 fueron los inscritos en las diferentes categorías, masculinas y femeninas.  
Esta prueba, organizada por la Sección Femenina y por la Federación Balear de Atletismo, se desarrolló en el futuro Parque del Mar.  
En alevines, la participación fue de 150. La carrera fue muy disciplinada —a pesar de la poca experiencia de los participantes— imponiéndose al final Alcover, de Manacor.

## Se alcanzó un éxito sin precedentes

180 atletas tomaron la salida en infantiles, imponiéndose Aparicio (del colegio La Salle, del Pont d'Inca).  
Mateo Domínguez, del Cide, fue el vencedor en la prueba reservada a juveniles, después de una prueba muy emocionante.  
En femeninas, M. Capó se impuso por escasos centímetros a su compañera Gost.

Fue más abierta la carrera para la categoría mayores, imponiéndose la atleta finlandesa Pirjo Seppa, con neta superioridad.  
Por último se disputó la carrera grande, que corrían conjuntamente los atletas juniors y seniors (unos seis kilómetros). No falló el pronóstico, ya que se impuso el favorito, Mora.

Presidieron la prueba, el Secretario de la Delegación Provincial de Deportes, Sr. Garau, en representación del Delegado Sr. Tous, ausente de la isla, el Delegado de la Juventud, Sr. López, el Presidente de la Federación de Atletismo Sr. Tàix, y otras destacadas personalidades del deporte provincial.

### Por equipos:

1. Ramón Llull Inca - 47 Ptos.
  2. INEM Inca - 56 Ptos.
- ### INFANTILES
1. F. Aparicio, La Salle Pont d'Inca - 3'59"6.
  2. R. Campins, INEM Inca.
  3. B. Durán, La Salle Manacor.
  4. J. J. Gracia, La Salle P. Inca.
  5. M. Garcia, San José.
  6. B. Pascual, INEM Inca.
  7. J. M. Mas, La Salle.
  8. A. Llompard, INEM Inca.
  9. J. Martorell.
  10. L. Salvá, OJE Lluchmayor. Hasta 109 clasificados.

### Por equipos:

1. INEM Inca - 28 Ptos.
  2. La Salle Pont d'Inca - 38 Ptos.
- ### JUVENILES
1. M. Domínguez, CIDE 10'06"5.
  2. G. Coll, La Salle.
  3. F. Simó, C. D. Soledad.
  4. A. Catalá, Doncel Inca.
  5. G. Bautista, Doncel Inca.
  6. M. Alonso, INEM Palma.
  7. J. Cortaire, INEM Palma.
  8. T. Coma, E. Maestría.
  9. F. Riera, INEM Manacor.
  10. J. M. Ripoll, Doncel Inca. Hasta 44 clasificados.

### Por equipos:

1. Doncel de Inca - 28 Ptos.
  2. Doncel de Inca «B» - 62 Ptos.
- ### FEMENINAS MENORES
1. M. Capó, INEM Inca - 2'44.

2. I. Gost, INEM Inca.
3. C. Fuster, INEM Inca.
4. P. Fiol, INEM Inca «B».
5. J. Ventura, INEM Inca «B».
6. C. Corró, INEM Inca «B».
7. M. Capó, INEM Inca «A».
8. M. Caldés, Independiente Inca.
9. J. Ribas, INEM Inca «B».
10. F. Bennasar, Indep. Inca. Hasta 30 clasificadas.

### Por equipos:

1. INEM Inca «A» - 10 Ptos.
  2. INEM Inca «B» - 32 Ptos.
- ### FEMENINAS MAYORES

1. Pirjo Seppa, Indep. (Finlandia) - 3'02"4.
2. C. Fosset, INEM Palma.
3. M. A. Aguiló, INEM Palma.
4. N. González, INEM Palma.
5. I. Pardo, INEM Inca.
6. J. Seguí, INEM Inca.
7. M. Martorell, INEM Inca «B».
8. Cañellas, INEM Inca «A».
9. C. Mova, INEM Inca «B».
10. M. Alorda, INEM Inca «A». Hasta 24 clasificadas.

### Por equipos:

1. INEM Palma - 21 Ptos.
  2. INEM Inca - 29 Ptos.
- ### JUNIORS - SENIORS
1. A. Mora, R. C. D. Mallorca - 17'30".
  2. M. Abel, Jr. RCD Mallorca.
  3. J. García Estarellas, J. Regional E. Física.
  4. J. García Estarellas II, J. Regional E. Física.

5. F. J. González, Jr. RCD Mallorca.
6. M. Cañellas, RCD Mallorca.
7. M. Rosales, RCD Mallorca.
8. G. Martorell, Jr. RCD Mallorca.
9. A. Martínez, Independiente.
10. G. Campos, J. Regional E. Física. Hasta 25 clasificados.

### Por equipos:

- Categoría Junior:  
1. RCD Mallorca - 10 Ptos.
- Categoría Senior:  
1. RCD Mallorca - 19 Ptos.  
2. J. Regional E. Física - 20 Ptos.

## TENIS

### LA COPA DAVIS

Resulta que este año, que al parecer estamos tan cerca en posibilidades de conquistar para España la Copa Davis, la F.I.L.T. decidió por fin abolir el famoso sistema de la «Challenge Round» de manera que el país que se haga con la «ensaladera» tendrá que vérselas ahora desde un principio con el rival de turno. Dicho de otra manera, tendrá que pasar «por el tubo» como todos los demás.  
Lo siento de veras por el magnífico público de Barcelona, ya que recordando las extraordinarias actuaciones de nuestro equipo en la renombrada pista central del Real Club de Tennis, en tiempos en que Santana y Arilla hacían de las suyas, me viene a la memoria el haber oído entre la euforia reinante: «Si un día nos hacemos con la ensaladera, a «nuestros» de «aquí» no nos la quita nadie!»  
Siento no poder escribirlo en catalán, para poder expresarlo tal y cual lo dijo el exaltado «hincha» de nuestro equipo.

EMBAUCADORES, POLICIAS, LADRONES Y PROSTITUTAS EN UN TREPIDANTE SUSPENSE A RITMO DE JAZZ

MAROTO

### CLASIFICACIONES OFICIALES ALEVINES

1. B. Alcover, La Salle Manacor. 2'35.
2. J. Amengual, R. Llull Inca.
3. M. Merino, La Salle P. Inca.
4. J. J. Cosanos, S. Cayetano A.
5. M. Ibáñez, La Salle.
6. F. Riera, INEM Manacor.
7. J. Company, INEM Inca.
8. M. Seguí, R. Llull Inca.
9. P. Massanet, La Salle.
10. P. Soler, La Salle P.I. Hasta 97 clasificados.

EMBAUCADORES, POLICIAS, LADRONES Y PROSTITUTAS EN UN TREPIDANTE SUSPENSE A RITMO DE JAZZ

**ALGODON**

**HARLEM**

**MAÑANA ESTRENO**  
(RIGUROSAMENTE MAY. 18 AÑOS)  
**VEA HOY «LATIGO»**

**SALA Astoria**

**¡ATENCIÓN!**  
**PAULINE SCALI**  
HAUTE COUTURE FRANÇAISE

GRANDES REBAJAS DE FIN DE TEMPORADA - MODELOS DE PARIS, TELAS DE ALTA COSTURA Y ACCESORIOS.  
Plaza Santa Catalina Thomás, 36 - Tel. 21 27 41 - PALMA

**SUPERINTENDENTE DE FABRICACION**

Es requerido por Compañía Americana para Fábrica de Calzados, situada en la zona de Alicante.

**SE OFRECE:**

- Magnífico sueldo y buenas condiciones de trabajo.
- Futuro, con compañía gran operadora de varias fábricas de caballero, señora y niño en la región.

**REQUISITOS EXIGIBLES:**

- Máxima experiencia en calzado de caballero Corapleta y plena dedicación.

Interesados, escribir adjuntando curriculum vitae, a CARESSA, Spair Apartado de Correos 598 ELCHE (Alicante)

**NUNCA EL CINE ESPAÑOL HABIA OFRECIDO UN REPARTO TAN FABULOSO**

**¡Conchita Velasco!**  
**¡Cassen!**  
**¡Antonio Ozores!**  
**¡Florinda Chico!**  
**¡Rafaela Aparicio!**

Y LA PRESENTACION POR PRIMERA VEZ EN LA PANTALLA DEL FAMOSO CANTANTE

**¡Andrés Do Barro!**

**EN LA RED DE MI CANCION**

**ANTONIO OZORES**  
ALFREDO MAYO  
FLORINDA CHICO  
RAFAELA APARICIO  
FERNANDA HURTADO

**DIRECTOR MARIANO OZORES**  
PRODUCTOR Y REGISTRO J.A. CASCALES  
PRODUCCION CESAREO GONZALEZ RC-PI-C.A.S.A.

Y LA PRESENTACION CINEMATOGRAFICA DE **ANDRES DOBARRO**

**LAS FIGURAS ESTELARES REUNIDAS EN UN FILM INCOMPARABLE**





# EL MALLORCA JUVENIL CAMPEON DE BALEARES

## EL MALLORCA Y EL OASIS OJE EMPATARON A CINCO TANTOS

En la categoría juvenil, dos fueron los partidos que se disputaron la pasada semana para el primer puesto de la clasificación balear, y el que relegaba al último lugar de la misma, al farolillo rojo.

**MALLORCA - CIDÉ.** Fue un partido de gran emoción y muchos nervios, en el cual los dos equipos dieron lo mejor de sí mismos en todo momento. En los cincuenta minutos que duró el encuentro se pasó por innumerables vicisitudes y posibilidades.

La primera parte fue de mayor dominio del Cide, que se llegó a adelantar en el marcador por 3 tantos, con lo que empataba la eliminatoria, pero esta circunstancia no amilanó a los muchachos del Mallorca, sino bien al contrario les enardeció en la lucha y al final del primer tiempo solo el Cide conseguía mantener su ventaja con un tanto.

La segunda parte fue de fulgurante reacción del Mallorca, que adelantó a sus oponentes y ya no pierde su ventaja en todo el resto del encuentro, que finalizaría con la victoria del equipo decano por 16 a 14, con lo que entre tracas y cohetes se proclamaría campeón de Baleares imbatido, en la categoría juvenil. Enhorabuena Mallorca.

**Alineaciones:**  
MALLORCA. — Serra y Genovart, Roca, Giménez, Guzmán, Roca; Serra, Noguera, Nadal Tugores y Colomabas.

**CIDÉ.** — Jordá, Mas, Comas, Jaume, Canals, Ramis, Crescenio, Gelabert, Malet, Borrás y Roca.

**OASIS OJE - GELS.** — Entretenido resultó este encuentro para los aficionados a nuestro deporte y de muchos nervios para los afines a uno y otro equipo, dado que ya al límite del margen de espera el Oasis consiguió cinco jugadores, siendo que uno de ellos, Echevarría, tuvo que hacer las veces de portero.

La primera parte fue de mayor dominio de los muchachos del Gels, que bien dirigidos desde la banda, sabían buscar los huecos de la defensa del Oasis, que solo en ocasiones conseguía empatar la contienda. Esta primera parte terminó con la victoria del Gels por 6 a 3.

El Oasis a medida que iban transcurriendo los primeros veinticinco minutos fue completando su equipo hasta el número de siete, que ya en la segunda parte conseguían adelantarse a sus oponentes y anotarse un resultado definitivo por 14 a 8.

**Alineaciones:**  
OASIS OJE. — Echevarría, Bonet, Pérez 4, Font 1, Mascará 1, Pérez G. y Ruiz 8.

**GELS.** — Serrano, Abrines, Garrido, Martínez 2, Alvez 1, Bastida 1, Garrido A., Ferrer 3 y Ruiz 1.

En la primera categoría provincial se disputaron dos partidos muy diferentes, tanto en calidad como en buen juego y emoción, pues si bien es cierto que ambos tuvieron muchos momentos de igualdad, uno de ellos lo era con fuerza, garra y posibilidades, mientras que el otro, parecía un partido de principiantes, pues no había entendimiento, ni jugadas, ni calidad en el juego, principalmente por parte del Oasis, que jugó francamente mal en todas sus líneas.

**OASIS OJE - RCD MALLORCA.** Este partido de muy poca calidad y en él ambos conjuntos estrechaban sus delanteras contra una no demasiado buena defensa, que sin embargo fue suficiente en las más de las ocasiones.

La primera mitad de mayor dominio del Oasis terminó con el resultado de 4 a 1, ante el asombro de que solo un tanto consiguiera el Mallorca en 30 minutos, pero de asombro en asombro, el Oasis en la segunda parte a su vez tan solo conseguía un tanto, por cuatro el Mallorca, con lo que se empataba

la contienda a cinco. Resultado que se mantendría hasta el final del encuentro.

El resultado que comentamos deja las puertas abiertas al Cide para alzarse con el título balear, si bien es cierto que la mayor apertura de dichas puertas la ha conseguido por méritos propios.

**Alineaciones:**  
OASIS OJE. — Zaforteza y Alzamora, Calvo, Reynés 1, Tizón, Bannasar 1, Monserrat, Fiol J. 1, Hernández, Hernández, Fiol A., 1 y Rodríguez 1.

**Mallorca.** — Latorre, Quintana 1, Casado 2, Llaneras, Reynés, Crochet, Ríos 2 y González.

**PREBETONG - GELS.** — Extraordinario partido el disputado por estos dos conjuntos que lucharon sin tregua de poder a poder, si bien el Prebetong en base a una serie de buenas jugadas y contraataques, conseguía adelantarse ya en la primera parte a sus oponentes y alzarse con la victoria al final de los sesenta minutos.

La primera parte, que fue la más disputada, nos demostró la facilidad de adaptación del equipo del Prebetong, que sin haber disputado ningún encuentro en la pista Berenguer de Palou, se desenvolvió en ella como pez en el agua y quizás, nos atrevemos a decir, mejor que en la suya propia, pues al ser mayor podían prodigar más los pases largos y los contraataques. Ya en esta primera parte se notó algo de ventaja a favor del Prebetong que se la anotaría por el tanteo de 10 a 6.

En la segunda parte siguió la misma tónica de juego viril y

de poder a poder, si bien el Prebetong conseguiría aumentar su ventaja y se anotaría la victoria final por el tanteo de 23 a 15.

**Alineaciones:** Prebetong: García, Beltrán 1, Azorín 4, Fontrodona 10, Pocovi, González 1, Valero 2, Francisco 3 y Batle 2.

**GELS.** — Pascual y Bonín, Terrasa, Miguel, Parri 5, Esteve 1, Ripoll 2, Gost 4, Juan, Garrido 3, Segura.

La clasificación juvenil a un solo partido vista, el que deben disputar el Oasis y el Gels, está establecida de la siguiente manera:

Mallorca	6	6	0	0	126	82	12
Cide	6	4	0	2	99	75	8
Oasis Oje	5	1	0	4	57	77	3
Gels	5	0	0	5	58	106	0

La tabla de goleadores en juveniles es la siguiente:

Gelabert, Cide,	con 38
Colomabas del Mallorca	con 27
Ruiz del Oasis,	con 25
Pérez del Oasis	con 20
Roca del Mallorca	con 19

La clasificación en la primera categoría provincial es la siguiente:

Cide	4	4	0	0	88	48	0
Oasis Oje	5	3	1	1	66	56	7
Prebetong	5	3	0	0	75	78	6
Gels	5	1	0	4	73	88	2
Mallorca	5	0	1	4	50	81	1

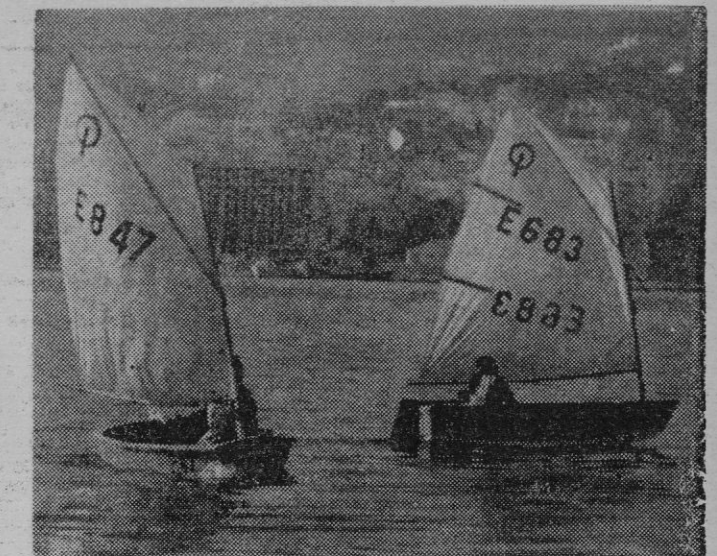
La tabla de goleadores en primera es la siguiente:

Pontrodona 24	del Prebetong
Mercant 23	del Cide
Batle 17	del Prebetong
Rodríguez con 14	del Oasis
Alcover del Cide	con 14

# JORGE MARTI, CAMPEON DE MALLORCA, CLASE OPTIMIST

## BLANCA PAYERAS, SUBCAMPEONA

El domingo por la mañana se disputaron las dos últimas pruebas del II Campeonato de Mallorca de la Clase Optimist, regatas decisivas de cara a la clasificación final ya que debieron suspenderse las programadas en el Club Marítimo Molinar de Levante y el Portitxol; Jorge Martí, de este último Club, acudía a esta finalísima con un buen bagaje formado por sus tres victorias, pero no podía descuidarse ya que tanto Blanca Payeras como Tomás Estela le amenazaban de cerca. A las once, con mar llana y viento del NE, más bien escaso, se daba la salida a los cincuenta participantes en este verdadero festival del Optimist; gran organización con barcos de apoyo procedentes de los Clubs del Arenal, Can Pastilla, S'Estanyol, Portitxol y Real Club Náutico de Palma, a los que se juntaron los barcos de espectadores que llevaban como pasajeros a muchos de los familiares de los regatistas, que sufrieron mucho más que los chicos participantes.



Los dos "Optimist" primeros clasificados, en plena regata.

El Optimist ha conseguido interesar no sólo a los chavales sino también a las chicas que se lo han tomado con una seriedad y

dedicación extraordinarias que se pusieron de manifiesto en esta cuarta prueba en la que lograron los dos primeros puestos. La primera ceñida la emprendieron por fuera casi todos; rola el viento sobre la baliza y Tomás Estela la pasa, casi a un largo, seguido de Francisca Martí, que ceñía a rabiar. En el segundo largo surge la sorpresa; Tomás Estela va a proa para ajustar el pico y hoccia su barco que se llena de agua, momento que aprovechan ambos hermanos Martí para escapar. Parece como si la regata estuviera ya decidida. Pero no será así. Blanca Payeras, en una recuperación fantástica se acerca a ellos y logra montar la baliza de barlovento en segunda posición, detrás de Francisca y seguido de Jorge, quien la marca implacablemente.

En la última ceñida, sin embargo, Blanca Payeras, con ansias de victoria y midiendo muy bien sus bordadas, logra separarse de Jorge, poco inspirado, y cerca ya de la línea de llegada cruza la proa del MAMUT IV, de Francisca Martí, y vence en esta prueba. Segunda será Francisca, completando el dominio femenino. Para el tercer puesto, otra sorpresa; Tomás Estela, cuando ya nadie lo esperaba, haciendo gala de una gran concentración, planta batalla a Jorge y demostrando buena táctica consigue presentarse amurado a estribor sobre la línea y a barlovento del MAMUT III, que debe virar cediendo su plaza al BARLOVENTO III.

Esta clasificación hace interesantísima la última prueba pues podrá eliminarse una de ellas; de todos modos juega con ventaja el patrón del Portitxol Jorge Martí pues tres primeros sobre cuatro pesan mucho. Se mantiene la mar calma y el viento flojo, con alguna racha esporádica y también con períodos de calma.

### QUINTA Y ULTIMA PRUEBA

Falló la señal fónica en esta salida y se puso de manifiesto la falta de veteranía de los jovencísimos patrones; de todos modos, Reglamento en Mano, lo que cuenta es la bandera y esta fue izada en el momento justo. Pésima salida de Francisca Martí; muy buena la de Joseph Hartman, de Blanca y de Tomás. El SPRINT hace su bordada por fuera, en tanto que Estela, Jorge y Forteza van por dentro, sosteniendo una bonita lucha; al final, al cruzarse, será Jorge Martí quien se encuentre a la cabeza de todos, teniendo que sostener una lucha en dos frentes ya que se ve obligado a marcar simultáneamente a Tomás y Blanca. Montan la baliza y se despegan de sus seguidores; Blanca, con gran moral, ade-

lanta a Tomás y amenaza, en los largos, a Jorge Martí. ¡Cómo corren estos barquitos! El viento ha rolaído, da mejor por fuera y se llegará a la baliza de barlovento con comodidad y en una sola bordada y un repicón.

En la última ceñida, Blanca Payeras logra escapar del marcaje del MAMUT III, haciendo su bordada por dentro, cuando éste reacciona y tira para cubrirlo queda algo a barlovento aunque da la impresión de andar más el SPRINT que parece tener una buena racha dentro de la calma reinante. Jorge gira en dos ocasiones y marca de cerca; es una maniobra peligrosa ya que hay poco viento y se frena mucho el barco, pero a pesar de ello logra entrar primero sumando su cuarta victoria que le proporciona un claro triunfo en la general. Otra extraordinaria regata de Blanca y un buen tercer puesto para Tomás Estela.

### CLASIFICACION GENERAL

1. "Mamut II", Jorge Martí.
2. "Sprint", Blanca Payeras.
3. "Barlovento II", Tomás Estela.
4. "Mamut IV", Francisca Martí.
5. "Levante", Jorge Forteza.
6. "Sur II", Sebastián Salas.
7. "Nacobo II", Natalio Comas.
8. "Norte", Jaime Juliá.
9. "Pristia II", Damián Vidal.
10. Delfín, Sebastián Ripoll.

### ENTREGA DE TROFEOS

El domingo por la tarde se procedió a la entrega de trofeos en los salones del Real Club Náutico de Palma, con asistencia del Presidente de la Federación Regional de Vela, don Jaime Enseñat, y de representantes de todos los Clubs participantes. Abrió el acto el Sr. Enseñat dando las más expresivas gracias a los Clubs organizadores por su magnífica cooperación y felicitando a todos los participantes por el espíritu deportivo puesto de manifiesto. Se leyeron a continuación los nombres de los participantes quienes acudieron a recibir sus medallas; en último lugar se procedió a la designación de los vencedores que subieron al podium especialmente dispuesto, entre grandes aplausos de los asistentes.

El Optimist ha cubierto una nueva singladura; ha demostrado, una vez más, su poder de captación puesto de manifiesto en el número de participantes, en la multiplicidad de sus flotas y en la cooperación, creemos que por primera vez, de seis Clubs Náuticos empeñados en la misma tarea: laborar por el engrandecimiento de la afición a la vela. C. B.

# LE QUEDAN POCOS DIAS PARA RESERVAR SU MINI-TOUR\*

**LONDRES**

4.950 PTS.

**COPENHAGUE**

6.500 PTS.

**DÜSSELDORF**

6.750 PTS.

## SALIDAS EN FEBRERO

- \*Reactores DC-8 de AIR SPAIN
- \*Hoteles centricos de primera clase
- \*Todas las habitaciones con baño
- \*Servicio de guías-interpretes

# MINI-TOURS\* Viajes Kristal, s.a.

A.G.A.T. 152  
C/ IBIZA, 17 - PALMA DE MALLORCA (JUNTO FRONTON) - TEL. 232240 - 237603  
VACACIONES A PRECIOS EUROPEOS\*

**Galería Dera**

Exposición de:

**M. D'OCÓN DEL CID**

Calle San Jaime núm. 8  
PALMA Tel. 210104

GUANTES GOMA PARA CIRUJIA  
CASA CODINA

Genera! Mota, 22  
Alertas Avenida 14  
Plaza Pedro Garau, 9

**MARIA DE LA SALUD**

**RESULTADO DE LOS ACTOS PROGRAMADOS CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO ABAD**



(De nuestro corresponsal P.A.S.U.) Las fiestas de San Antonio, el patrón de los animales, resultaron muy entretenidas debido a la diversidad de actos preparados con motivo de las mismas. Todo cuanto digamos a través de estas líneas en «BALEARES» no será más que una insignificancia de cuanto allí sucedió.

El tiempo desapacible y los amenazantes chubascos no amedrentaron a nadie y así alrededor de las 9 de la noche del 16 todos los svecinos fueron acercándose a la Plaza General Franco para presenciar «excessa» des foguerons, que habían sido montados por los Quintos, y a continuación escuchar a los participantes del concurso de «glosses» y «cançó popular mallorquina».

Alrededor de las 9,30, cuando las llamas empezaban al caldear la fría noche, dió comienzo el III Concurso de «glosses» y «cançó mallorquina», organizado por el Tele-Club y subvencionado por la Caja de Ahorros, que puso a disposición de los organizadores 10.000 ptas.

Toda una multitud ávida de oír la voz de los «padrins» se aglomeró junto al «cadafal», en el que don José Lliteras, nuestro vicario, había montado micros y altavoces que esparcían mejor las notas de los concursantes.

Una vez pasados los minutos de incertidumbre iniciales, pues nadie quería ser el primero, todo fue còser y cantar. La animación corrió a cargo del dúo L'amo en Magí y en Juan Mas (Colombriam), de quienes cabría decir aquella frase tan famosa: «tanto monta, monta tanto...». Los dos fueron los primeros braseros de aquella fría noche, pues la gente les aplaudió tanto que el aire fresco quedó deslizado de todo aquel contorno. A los «glossadors» seguían los «cançoners» y a éstos aquéllos y así sucesivamente, hasta que, tras dos entretenidas horas, se puso fin a la «Revet-las», porque estoy seguro que tanto «l'amo en Magí» como «l'amo en Juan Mas» hubieran tenido para rato pues su glosario no se acaba nunca.

Tampoco faltaron «sa ximbomba» y la guitarra, ésta de manos de «l'amo en Xesc» que dió una buena cuenta de jotas para los deseos de bailar, que no faltaron.

Cabe resaltar entre las «glosses» la preparada por el niño Guillermo Fiqueret de la mano de don Antonio Galmés: dió un repaso a nuestra localidad. Pero el mejor repaso, in discutiblemente estuvo de parte de don Juan Ferrer Ramis, que desde el Ayuntamiento, hasta los corresponsales, pasando por el párroco, futbolistas, delegado de la Caja, etc., etc., hizo gala de su buen humor y no menos discreción. Nuestra enhorabuena para don Juan, pues cuantos le conocemos valoramos lo mucho que está haciendo por nosotros.

El jurado encargado de clasificar la actuación de los participantes, estaba compuesto por: don Bartolomé Inglada, don Juan Ferrer, don Bernardo Ribas y don Gabriel Bergas.

El acta del jurado fue la siguiente: «Glossadors»: L'amo en Magí y Juan Colombriam, en primera posición con los mismos puntos; a continuación el tercer participante, el niño Guillermo Fiqueret. La clasificación de los «cançoners» fue la que sigue: L'amo en Xesc de Son Cloquís 2, Madó Rosa y L'amo en Cotxé; 3, Catalina y Margarita Fiquereta; 4, María Ferriol; 5, Madó Fiquereta; 6, Pedro Cuquet y 7, Antoni Fiqueret y Pedro Payeras.

Fuera de concurso actuaron los Quintos a los que se les concedió un premio especial.

El día 17 por la mañana tuvieron lugar las animadas «beneides» y el concurso de carrozas, que en un total de 14 recorrieron nuestras calles. Todos los participantes recibieron también premios en metálico, además de un trofeo para la vencedora que resultó ser de don Andrés Bergas, quien por la tarde se desplazó a Ariany, en donde también obtuvo el primer premio.

Desde estas líneas quiero dar la enhorabuena a la inmejorable organización por parte del Tele-Club así como a la Caja de Ahorros que puso a disposición de los organizadores la cifra de 10.000 ptas.

Para finalizar quiero felicitar a todos los participantes y al público por sus aplausos. El éxito es de todos, un éxito «made in Maria de la Salud».

(Fotografía: «L'amo en Magí y L'amo en Juan Mas en una de tantas actuaciones».)

**PORRERAS**

**MUCHA ACTIVIDAD EN LA «AGRUPACIÓ CULTURAL»**

Las distintas secciones de la Agrupació Cultural están trabajando a pleno rendimiento. Como prueba de ello podemos señalar las siguientes actividades:

La sección de Teatro, que desde hace casi dos meses viene ensayando la comedia en mallorquín «Don Ventura veranea», la pondrá en escena los próximos días 8 y 9 de Febrero en el Principal Cinema.

Conocida como tenemos la categoría de estos artistas podemos asegurar un éxito si cabe muy superior al que se consiguió con esta misma obra hace unos trece años.

Para los días 30 de abril y 1 de Mayo próximos la sección de excursionismo ha organizado un viaje a Ibiza de dos días de duración, con visita facultativa a la isla de Formentera.

El precio todavía no se sabe, si bien podemos asegurar que resultará muy económico.

Como ya anunciábamos en la anterior crónica, en el Local Social de la Agrupación tendrá lugar un cursillo, cuyo tema general es «Comprender el mon». Las charlas correrán a cargo de P. Tarabini y A. Ferret.

**BODA**  
El pasado jueves en la Iglesia parroquial de Porreras, tuvo lugar el enlace matrimonial de don Antonio Lliteras Vanrell con la señorita Juana A. Lliteras Soler.

Apadrinaron a los contrayentes, los padres de la novia don Antonio Lliteras Meliá y doña María Soler Veny y por el novio también sus padres don Juan Lliteras Mestre y doña Francisca Vanrell Oliver.

Celebró la misa de velaciones el Rvdo. D. Miguel Lliteras, M.S.S. C.C., tío del novio.

Después del acto religioso los familiares y amistades asistentes fueron espléndidamente obsequiados con una comida servida por el Bar Ca'n Mollet.

Los noveles esposos que salieron en viaje de luna de miel, recibieron nuestra más cordial enhorabuena.

**ARENAL**

**SE CELEBRARÁ EL V HOMENAJE A LA ANCIANIDAD**

(De nuestro corresponsal Sbert)

Desde hace cuatro años se celebra en nuestra localidad, en uno de los días de la primavera, el Homenaje a la Ancianidad, un día feliz para los ancianos residentes en Arenal y Los Angeles. El V Homenaje también se celebrará este año. Para ello ya han empezado los preparativos para que resulte, en lo que cabe, más lucido que los cuatro homenajes anteriores.

Organizará el acto, como en años anteriores, el Club Social S'Ajuda.

**BAUTIZO**

El pasado domingo recibió las aguas bautismales de manos del señor Cura-Párroco la niña hija de nuestros buenos amigos don Gabriel Rebassa Vicens y doña Catalina Oliver Quetglas, a la cual se le impuso el nombre de Ana-Maria. Fueron sus padrinos don Juan Taberner Terrasa y doña María Rosselló Rebassa.

Reciban los venturosos padres y familiares nuestra más sincera enhorabuena.

**NECROLOGICA**

El día 23 falleció doña Margarita Puig Boch Vda. de Barbará, cuando contaba con 82 años de edad. Tanto las exequias como el funeral celebrado en la iglesia de San Nicolás en sufragio de su alma se vieron muy concurridos, prueba de la estima en que se le tenía.

A sus nietos doña Catalina, don Mariano (médico), doña Margarita Rosselló Barbará; nieto político don Sebastián Gamundí Boscaná (Arquitecto) y demás familiares, les testimoniamos nuestro pésame.

**CONCURSO DE MONTA Y DOMA?**

En la Plaza de Nuestra Sra. de la Lactancia, debidamente ordenada en la parte de la calle Pantaleu, y en el bien decir de varios deportistas caballistas y algunos rejoneadores en activo, como son Paço Granada, Pedro Caldentey, Paço de Córdoba, es lugar adecuado para en el próximo verano organizar uno o varios concursos de monta y doma a la española. Parece que existen entidades oficiales y casas comerciales que patrocinarian y colaborarían en el montaje. Para ello se contaría, además, con un adecuado vallado metálico ex-profeso para la función y posiblemente se celebraría por la noche, caso de contar con luz artificial suficiente en el recinto.

**REFORMA EN EL CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL**

Estos días se está haciendo una reforma, casi total, en su distribución en la Casa Cuartel de la Guardia Civil, en la calle San Cristóbal. Actualmente, y con carácter accidental se tiene montado oficina y servicio, en la misma calle y en la finca señalada con el número 38, bajos de la Pensión Maitenara.

**PERDIÓ EL U. D. ARENAL**

El pasado domingo en partido correspondiente a la I Regional, Grupo A, el Montuiri venció por la mínima diferencia de 2 - 1 al U. D. Arenal.

**VENCE EL SAN DIEGO**

El sábado, el U. D. San Diego se alzó con otro sonado triunfo, venciendo en el campo palmezano del S. del Sol, por el abultado tanteo de 1-8.

**PIERDE EL AT. ARENAL**

En el «Campo Tres Palas», el domingo por la tarde, en partido correspondiente a la II Regional, el equipo local At. Arenal perdió nuevamente por la mínima diferencia de 1-2.

**EMPATAN LOS JUVENILES**

Los juveniles del At Son Veri empataron en el «Campo Son Veri» a dos tantos, jugando contra el San Cayetano en partido oficial correspondiente a la II División Juvenil.

**PEDRO BONET TABERNER**

Recientemente y por la Federación Regional de Vela ha sido elegido como el mejor deportista del año perteneciente a dicha Federación, el lluchmayorense de nuestro Club Náutico Arenal, Pedro Bonet Taberner, campeón de España Cat-Boat y vencedor del Trofeo Lepanto, amén de otras destacadas y victoriosas actuaciones y a quien hace unas semanas se le tributó un cariñoso homenaje en los salones del Club arenalense.

**LA SOLEDAD**

**PINO ABATIDO EN LA CALLE REYES CATOLICOS**

(De nuestro corresponsal informativo A. R. C.)

Estos pasados días a causa del viento racheado, se vino abajo uno de los pinos de la calle de Reyes Católicos, dificultando el tránsito rodado, ya que cubría por completo toda la calzada, siendo necesaria la intervención de los bomberos, que en poco tiempo después de cortarlo en trozos, dejaron expedito el camino.

Desde estas columnas ya hace tiempo que pedimos se cambiara este arbolado en la mentada calle, ya que por la infinidad de raíces que echan los pinos a flor de tierra, tienen levantado todo el piso de las aceras.

**BODAS DE PLATA**

Han celebrado sus bodas de plata matrimoniales los esposos don Bartolomé Mayol Gomila y doña Ana Mora Martorell, rodeados de todos sus familiares y amigos, asistiendo a una misa que fue celebrada por el Rdo. Párroco don Damián Vidal. Les felicitamos efusivamente.

**MATRIMONIO**

Se han unido en el indisoluble lazo matrimonial Lucía Luisa Serrano Lorena con don Sebastian Catalá Morla. Felicitamos a este nuevo matrimonio.

**BAUTIZOS COMUNITARIOS**

Se ha celebrado el bautizo comunitario de los siguientes:

Antonio Sánchez Campuzado, Baltasar Pina Garcías, María Angeles García Avila, Jorge Enrique Mercado Núñez, Isabel María Gelabert Serrano, Juana María Gelabert Ramón, Eva Margarita Frontera Villastre.

Alberto García Campalans, María Antonia Marroig Torres. Administró el sacramento del bautismo a los neófitos el Rdo. don Bernardo Homar, Vicario de Santa Eulalia, asistido por el Rdo Párrroco don Damián Vidal.

Nuestros parabienes a estos nuevos cristianos y familiares.

**CONOZCA VD. MALLORCA**

Con éste ya familiar slogan se procede trimestralmente a efectuar un recorrido por nuestra isla para dar a conocer sus bellezas y sus rincones más bonitos.

El próximo domingo día 6 de febrero a las 8,30 de la mañana, se hará el siguiente itinerario: Arenal - Cala Blava - Faro Cabo Blanco - Valldornera - Cala Pi - Capocorb Vell - Estanyol - La Rápita - Colonia de San Jorge - Oratorio de San Blas, regresando al anochecer.

Medios de locomoción el suyo propio y comida individual.

**CALE HONDEROS**

Esta calle antes de construirse la actual autopista al Aeropuerto de Son San Juan, era el comienzo de la carretera que desde esta ciudad conducía a Lluchmayor, pero que fue cortado con dicha reforma. Se inicia en la explanada que hay a la salida de lo que fue Puerta de San Antonio, y termina en la calle del Teniente Sánchez Bilbao, en su confluencia con la calle de Juan Maragall.

El nombre dado a esta vía, es un homenaje rendido a los primeros pobladores de Mallorca, que, según la tradición eran especialmente diestros en el manejo de la honda. Esta tradición ha sido recogida por el historiador don José María Cuadrado con estas palabras:

«Aunque armados con proquel y lanza corta, era su arma peculiar la honda, en cuyo manejo no conocieron rivales; ceñíanse tres alrededor de la cabeza, o una en ésta y otras dos en la cintura a modo de faja; hacíanlas de «meacrancia», esto es, de crin o de intestinos, y si no es infundada aquella tradición, como lo cuenta Estrabón, que los padres, con la idea de adiestrar a sus hijos en el manejo de la honda, no les daban más comida que la derribada de un árbol por éstos al tiro certero de la piedra, si primero no habían acertado con la honda; no es extraño que sus pedradas fueran tan certeras y atravesasen a veces las mismas armas defensivas».

Aunque se atribuye a los baleáricos su invención, ya la usaban los asiáticos en tiempos de Job. Con ella venció David a Goliat y los Honderos de Israel derrotaron a las huestes de Moab. Pero los mallorquines les aventajaron, según Tito Livio, quien dice que los de Baleares eran tan diestros en el manejo de esta arma, que no había casco ni armadura que resistiese el choque del proyectil.

Ni los focos ni los fenicios, aprovecharon esta habilidad de los mallorquines; pero si lo hicieron los cartagineses, cinco siglos antes de la era cristiana, después de haber experimentado a su costa el rigor y el daño de tal arma.

Pelearon los honderos baleáricos, formando parte del ejército cartaginés en la península Ibérica y en Sicilia formando parte de la vanguardia de las tropas españolas cuando Aníbal, realizó su expedición a Italia, y «sus hondas», dice un historiador, no fueron las que menos contribuyeron a las victorias de Tesino, Trebia, Casimeno y Cannas.

Verdaderamente, en el magnífico poema «Canigó», destaca a los baleáricos de entre los guerreros de diversa procedencia, camino de Italia, al mando de Aníbal, armados de hondas, lanzadas de cañamo o piel. El mismo aislamiento de Mallorca, unido a la necesidad de defenderse contra el enemigo, obligó a los mallorquines, en tiempos pasados, a erigirse en pueblo armado.

La memoria de aquellos guerreros primitivos, queda con esta calle que el Ayuntamiento, en su sesión de 5 de enero de 1920 acordó rotularla, perpetuada en la propia isla en que acreditaron su habilidad en el manejo de la aún no desaparecida arma.

Posteriormente el Ayuntamiento Pleno, acordó que la figura del Hondero Balear, sea el signo representativo de nuestra ciudad, y puede verse una reproducción del mismo en tamaño natural en los actuales jardines del Huerto del Rey.

**MONTUIRI**

**LA POPULAR FIESTA DE SAN ANTONIO EN DECADENCIA**

(Crónica de nuestro corresponsal informativo).— La popular fiesta de San Antonio pasó este año sin pena ni gloria. En cuanto al aspecto popular se refiere, se adelantó un día, para coincidir estos actos en domingo.

A las once y media, a la salida de la Misa dominguera, se celebraron las típicas «Beneides». El lunes, festividad de San Antonio, notamos escasísimo ambiente festivo. Por la noche a las ocho, tuvo lugar el oficio en honor de santo anacoreta.

Hace unos cuantos años, quien iba a pensar que la esperada fiesta de Sant Antoni terminara de esta forma, eso es, valga la redundancia: Sin fiesta. Los tiempos han cambiado. Las ocupaciones diarias, el trabajo en la ciudad, las comodidades y diversiones de que gozamos actualmente hacen desaparecer paulatinamente, casi sin darnos cuenta, esas fiestas que antaño o hace escasos años, tenían tan típico sabor. Creemos que esos tipos de fiesta locales van en decadencia. Una consecuencia de los tiempos actuales.

**RESUMEN DE NOTICIAS**

Distintas y diversas son las noticias que a lo largo de cada año vienen sucediéndose en nuestro pueblo. Vamos a continuación a resumir, en breves líneas, lo que nos ha ofrecido el pasado año. Será como un último adiós al 1971.

—Políticamente: La toma de posesión, el 7 de marzo, de los nuevos concejales, don Miguel Fiol, con Jaime Ramonell y don Gabriel Mayol.

—Judicialmente: La reelección de don Bartolomé Ramonell como Juez de Paz en Montuiri.

—Socialmente: Las animadas y renovadas fiestas de San Bartolomé. El I Homenaje a la Vejez tributado el 22 de agosto a las 69 personas que entonces superaban los 80 años.

—Demográficamente: La disminución en diez años de 301 habitantes. El censo de 1960 daba una población de 2.882 habitantes y el de 1970, de 2.581.

—Culturalmente: La concesión del crédito importante para las escuelas nacionales de nuestra villa. Funcionamiento y gran actividad en el Tele Club en los meses veraniegos. Campeonatos de ajedrez y damas organizados por el Tele Club. Concursos de Belenes y Dibujo, organizados por la Caja de Pensiones y Parroquia de San Bartolomé.

—Deportivamente: El funcionamiento simultáneo de seis equipos locales de fútbol: I Regional, Educación y Descanso, Juveniles, Infantiles, Alevines y Benjamines. Torneos de Ping-Pong, organizados por el Club Juvenil y el Tele Club.

—Meteorológicamente: El extremado calor durante la primera quincena de agosto y la precipitación, el 6 de octubre de 29 litros por metro cuadrado.

—Políticamente: La toma de

**Tal como era de esperar...**



**NO DESEARAS LA MUJER DEL VECINO en SEGUNDA SEMANA DE TRIUNFO ARROLLADOR**

**SALA AUGUSTA**

tiene en cartel otra bomba comparable al VECINO DEL QUINTO Aut. may. 18 años



**Auto-Escuela Dardaz AV. A. ROSSELLO (EDIFICIO MINACO)**

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**Oliver mateu**  
PALMA AVDA. JAIME III, 137  
TEL. FONO.: 21 06 41

VENDO ATICO JUNTO VIA ROMA, 5 dormitorios, 2 baños completos y aseo con ducha, cocina grande y bien equipada, sala comedor con chimenea, armarios empotrados, trastero, gran terraza con vistas sobre la Ciudad, garaje en el mismo edificio, 2 ascensores y portería. Precio: 2.200.000 pesetas. Entrada: 700 mil ptas., resto en 30 meses (OM-124).

VENDO LOCAL EXENTO EN ZONA SANTA CATALINA a 300 metros de Jaime III, de 1.800 m<sup>2</sup>. aproximadamente de planta y misma superficie en sótano. Precio: 6.500 ptas. m<sup>2</sup>. (OM-124)

VENDO ATICOS EXENTOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS EN SANTA CATALINA, baño completo, sala comedor con terraza, excelentes acabados, garaje en el mismo edificio, ascensor, sin portería. Precio: 576.000 ptas. Facilidades 10 años. (OM-124).

APARTAMENTO EN SANTA PONS A 50 mts. de la playa con muy buena vista sobre el mar y a estrenar. Consta de: 3 dormitorios dobles, con armarios. 1 dormitorio servicio, 1 baño completo, 1 aseo con ducha, cocina grande, sala comedor con gran terraza, calefacción eléctrica, y garaje privado con trastero. Precio: 1.500.000 ptas. con facilidades (A-ILL-268).

CHALET EN PALMANOLA con solar de 1.000 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños completos, cocina grande, sala comedor grande y muy buenas vistas. Precio: 1.300.000 ptas. Facilidades (V-IN-257).

SOLAR EN LA CABANETA de 4.700 m<sup>2</sup>. aproximadamente situado en la parte alta con muy buenas vistas sobre Palma. Precio: 350 ptas. m<sup>2</sup>. Muchas facilidades. (S-IN-178).

CHALET EN LA CABANETA (San Veri) con solar de 500 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, sala comedor, baño completo, cocina equipada, varias terrazas, garaje grande, posibilidad de un dormitorio doble y un aseo para servicio, y orientación Sur. Precio: 1.650.000 Ptas. Facilidades (V-IN-260)

## CONTRATISTAS - HOTELEROS

CONCEDEMOS CREDITOS a constructores para terminación de obras. A hoteles con garantía hipotecaria. Tramitamos con rapidez y eficacia el DESCUENTO DE SUS LETRAS procedentes de contratos de COMPRA VENTA DE PISOS HASTA 5 AÑOS. INTERESES FINANCIEROS A P. I. Avda. Jaime III, 111, 1º, 2º. Dpcho. Tel. 214958.

## INAGIN INMOBILIARIA

Calle Padre Bartolomé Pom, 103. Tel. 252699. Agente: M. Comallá.  
VENDO APARTAMENTOS frente al mar, sala de 550.000 ptas. con 2 dormitorios dobles, sala comedor, jardín y apartamento doble, instalación calefacción calor negro. Facilidades de pago.  
PISOS CONSTRUCCION en zona Héroes de Manacor con 3 dormitorios. Precio 620.000; 148 mil entrada, resto 10 años.

## EN JAIME III

Vendo tiendas en construcción, exentas de contribución 20 años, y piso terminado de 200 metros cuadrados.  
ALZINA - Jaime II, 32 - Tel. 214147.

## INMOBILIARIA NOVA

Estudios en Torrenova, a 50 metros del mar, precio 400.000 ptas. Rentabilidad del 10% Neto. Solares desde 470 ptas. m<sup>2</sup>. en Urbanización Portals Vells. Tiendas bien situadas.

## INMOBILIARIA NOVA

Interesa comprar chalet en Zona Palma Nova - Magalluf. Calle Torrenova, s-n. Palma Nova.

## Hipotecas

DISPONGO de capitales para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. PALMER; J. Anselmo Clavé, 42. 1º de 16 a 1. (2)

CA'N PASTILLA: Solares 1, 2 y 3ª línea; aptos chalets o apartamentos, desde 1.500 ptas. m<sup>2</sup>. INMOPALA Tel. 262492. (19)

VENDO o permuto solar en Ca's Capitá, 462 m<sup>2</sup>, esquina, orientado sur. Teléfonos 227181-227714. (15)

SE VENDE huerto 6 cuarteradas, casa, electricidad, pozo, vaquería, todas regables con agua de la planta depuradora. Precio interesante. Inmobiliaria ROIG. Sintax 8. Tel. 223778. (25)

SE VENDE parcelas en urbanización «Es vela de Son San Martí». Informes: 214958. (13)

ATENCION supermercados: Dispongo de un local de 1.200 metros cuadrados en el centro comercial de Palma Nova y Magalluf, idóneo para centro de alimentación. Informaciones: Tel. 231050. (27)

SOLAR en Son Roca; 1.980 m<sup>2</sup>, calle asfaltada, agua y electricidad. 990.000 pesetas. MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España. Entresuelo Tel. 210771. (20)

SOLAR, zona «Es Fortis»: 12 metros fachada y 20 mts. de fondo; total 240 m<sup>2</sup>, a 10.000 pesetas m<sup>2</sup>. Con facilidades. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 210771. (28)

VENDO solares cerca del mar en Costa de la Calma, playas de Santa Ponsa. Ideal para chalets residenciales, a 800 pesetas metro, con facilidades. Información Tf. 231050. (27)

CALA LLOBARTS. Parcelas en primera, segunda y tercera línea, desde 70.000 ptas. Facilidades. Teléfono 214123. (14)

VENDO unos 800 m<sup>2</sup>. de terreno en Son Sardina, cerca estación, a 300 ptas. m<sup>2</sup>. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (21)

LOCALES COMERCIALES zona Blanquerna, Plaza Toros, Sta. Catalina y Es Fortis. De 5 a 10 años de antigüedad. Informes: Darneto 31-2º. (22)

ALQUILO MAGNIFICO LOCAL, con sótano, calle Teniente Torres. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 216680. (12)

ALQUILO o vendo el despacho más cétrico de Palma. 80 m<sup>2</sup>, con muebles de oficina a estrenar. Teléfono y supletorio. Agua, electricidad, decorado, muy sica funcional. Todo a punto de empezar. Sin gastos de comunidad. Facilidades.. Tel. 262683. (36)

LOCALES comerciales, zona Plaza Olivar Plaza España, desde 135 m<sup>2</sup>. planta a 230 m<sup>2</sup>. Precio: 4.000.000 grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (22)

ALQUILO despachos Plaza Olivar, 2 dependencias, 3.500, posibilidad de junteros. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (14)

PTA. SAN ANTONIO se traspasa local 50 m<sup>2</sup>, más 50 m<sup>2</sup> de sótano, apto cualquier negocio. Precio interesante. TER. Tel. 234073. (21)

PASEO MARITIMO local entresuelo 120 m<sup>2</sup>, 11 mts. fachada, apto cualquier negocio u oficina. Precio: 3.000.000 ptas. Facilidades 10 años. TER. Tel. 234073. (23)

CA'N PASTILLA, alquilamos locales con y sin entrada, están centro comercial en la misma playa, listas para entregar. INMOPALA Ca'n Pastilla. Tel. 262492. (23)

VENDO - ALQUILO despacho cétrico con teléfono, 45 m<sup>2</sup>. Informes: 253150. (10)

SE VENDE local cétrico en Palma. 350.000 ptas. Facilidades hasta 5 años. Teléfono 238900. (14)

LOCALES 762 m<sup>2</sup>. en Son Josta, a 5.500 ptas. el m<sup>2</sup>. Facilidades. Tels. 227181-217714. (21)

LOCAL y SOTANO 410 m<sup>2</sup>. vendiendo en Juan Alcover, junto Héroes de Manacor, a 9.750 m<sup>2</sup>. con facilidades. Tels. 227181 - 217714. (21)

VENDO despachos en Plaza Madrid (antes F. Martí Mora). Hasta 370 m<sup>2</sup>. a 10.000 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. LOCAL y sótano hasta 940 m<sup>2</sup>. a 10.000 ptas. m<sup>2</sup> en Plaza Madrid. Facilidades. Tels. 227181-217714. (21)

LOCAL 440 m<sup>2</sup>. Primera línea. Nuevo paseo Can Pastilla. Apropiado para sala de fiestas o similar, a 12.500 ptas. m<sup>2</sup>. LOCAL 65 m<sup>2</sup>, mismo edificio junto Club Náutico. 1.550.000 pesetas. Tels. 227181 - 217714. (25)

ALQUILO despacho, Jaime III. Tel. 212667. (10)

FINQUITA RUSTICA, carretera Arenal-Lluchmayor, al mendo, bien situada. 115.000 pesetas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono 223719. (20)

DOS CUARTERADAS, carretera Arenal-Lluchmayor, 275.000 pesetas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono 223719. (16)

FINQUITA RUSTICA, 8.000 m<sup>2</sup>, casita de aperos, buen estado, cisterna, muchos almendros, finca rentable. 225.000 pesetas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono 223719. (28)

FINCA rústica, vendiendo o cambio por local de negocio, daría facilidades, sin entrada a persona solvente. Tel. 211760. (14)

BUSOLA 9.000 m<sup>2</sup>. carretera asfaltada, vista panorámica, 600.000 ptas. Facilidades. Tel. 235459. (12)

A 12 KMS. Palma, parcelas carretera, a 65 ptas. m<sup>2</sup>. Facilidades. Tel. 235459. (14)

ALQUILO LOCAL, de 300 m<sup>2</sup>. zona Plaza Toros. Informes: 25 59 02. (10)

LOCALES en venta o alquiler de 100 a 850 m<sup>2</sup>. Inmobiliaria ROIG. Sintax, 8. Teléfono 223778. (16)

ALQUILO pequeño local. Francisco Sancho, 3.000. ALEXI, Pza. Rastrillo, 9, 2º. 223971. (12)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO local 250 m<sup>2</sup>, 3º alto. Informes: Héroes de Manacor, 323. Tel. 272190. (12)

ALQUILO local 1.200 metros cuadrados en Palma Nova, ideal para gran discoteca, almacén, garaje, etc. También apartaríamos. Información: Tel. 231050. (20)

COMPRO o ALQUILO casa rústica o vieja, con corral. Juan Pío Miró; Santa Catalina Marillich, 28, 4º. (17)

RUSTICA ESPORLAS: 1 cuarterada, poblada de olivos, almendros y frutales variados, casita con chimenea y cisterna, orientación Sur con magnífica vista; 3 km. del pueblo. 875.000 pesetas. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 210771. (36)

RUSTICAS en venta Calviá, Campos, Lluchmayor, Palma, Pollensa, Sencelles de 1 a 200 cuarteradas. Inmobiliaria ROIG. Sintax, 8. Tel. 223778. (20)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

ALQUILO LOCAL, de unos 85 m<sup>2</sup>, en zona Blanquerna. AGENCIA BENNASAR; San Miguel, 101, 1º. (16)

BUSCO apartamento 2-3 habitaciones. teléfono, céntrico. Máximo 5.500 ptas. Llamar Tel. 223311. (12)

ALQUILO apartamento amueblado en Sometimes, 2 habitaciones. Tel. 254804. Ver lo tardes. (11)

SE ALQUILA almacén calle Vivero, 71, Hostalets. Palma. Tel. 272132, tardes de 3 a 4. (15)

SE ALQUILA apartamento en Paseo Marítimo. Razón: 213500. (10)

NECESITAMOS para alquilar, pisos, apartamentos y despachos. PALOU Administrador. Tel. 252458, de 9,30 a 12. (15)

ALQUILO piso amueblado, 2 habitaciones. Tel. 212290. (10)

SE ALQUILA piso amueblado 3 habitaciones, baño. Informes: calle Pintor Antonio Fuster, 7. Portería. Travesía Teniente Torres. (17)

ESTUDIOS con baño, dos camas, 3.000 mensuales. Pisos grandes 6.000. Vaquer, 4. Portals Nous. (14)

SE ALQUILA BAR EN Palma. Tel.: 253599. (Mafinas). (10)

BUSCO PISO o planta baja para alquilar, sin muebles, mínimo 3 habitaciones. - Tel. 227384.

ZONA PALMA NOVA vendo magníficos apartamentos 1, 2 y 3 dormitorios, playa privada, piscina, jardín, grandes terrazas. Facilitades. Agencia QUETGLAS; Pza. Cort, 13. Tel. 224660. (25)

VENDO apartamento amueblado en Santa Ponsa. Dos habitaciones. 550.000 ptas. Trato directo. Tel. 236278. (14)

DESEO en alquiler apartamento o estudio amueblado en Palma, centro. Informes en esta Admón. (13)

VENDO apartamento. Facilidades. Tel. 231353. (10)

OPORTUNIDAD Vendemos con facilidades, apartamentos vista directa al mar y a 50 mts. playa. Informes: Tel. 237714. Palma. calle Marina, 44. La Puebla.

CHALET EN MARAVILLAS: Solar 716 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, baño, aseo, recibidor, sala-comedor con chimenea, cocina, garaje, terraza, etc., completamente amueblado, electricidad 125 y 220 w. 3.250.000 ptas. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 210771. (36)

PTO. ANDRAITX: Vendo precioso chalet cerca del mar, muy buena construcción, 4 dormitorios, uno con chimenea, 2 baños, aseo, sala comedor con chimenea, garaje, varias terrazas, orientación Sur, se planifica vista al mar, puerta y montañas. 3.300.000 ptas. TER. Tel. 234073. (40)

VENDEMOS CHALETS, a partir de 550.000 ptas.; a 50 m. de playa. INMOPALA Teléfono 262492. (14)

SE VENDE CHALET, de dos plantas, cuatro dormitorios dobles, dos salones, tres baños, comedor, hall; 600 metros de solar con vistas toda la bahía; gran terraza, dos dormitorios aparte de servicio con ducha; garaje, 2.500.000 ptas. al contado. 31 49 58. (39)

SE VENDE CHALET, de tres plantas, en Son Armadans. Facilidades. Tel. 214958. (12)

SE VENDE ATICO, de cuatro dormitorios, dos baños, un aseo, sala-comedor y grandes terrazas. Teléfono 21 49 58. (17)

500 METROS cuadrados de solar, en Porto Pi, con vistas fabulosas. Precio: 750.000 - ptas. Facilidades. 21 49 58. (16)

ALQUILER de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR; Pza. Arzobispo Miralles, 37. (10)

BUNGALOWS en Palma desde 5.000, todo incluido, Son Matet 3. 230464. (11)

JAUME, ADMON. DE FINCAS, Alejandro Rosselló, 80 alquilo apartamento, dos dormitorios; completamente amueblado, en Sometimes. (15)

JAUME, ADMON. DE FINCAS, Alejandro Rosselló, 80 alquilo piso amueblado, cuatro dormitorios, en Reyes Católicos y Ricardo Ortega. (18)

LOCAL, Luis Jaime, 210 m<sup>2</sup>. fachada mármol; piso a elegr. 12.000 - mes. Inform. mañana: 23 19 58. (14)

APARTAMENTO lujo Paseo Marítimo, completamente equipado. Calefacción, terraza, piscina. 9.000 pesetas mensuales. Tel. 224968. (14)

ALQUILO o daría a medias peluquería de señoras con vivienda, mucho trabajo, centro Porto-Pi, primera línea. Informes: Marqués de la Cenia, 28, Peluquería. (24)

ALQUILER de televisores: TELE-HOGAR; Nicolás de Paz, 26. Tel. 226884. (11)

INTERESAN PISOS para alquilar; con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ Teléfono 215251. (16)

BELT INMOBILIARIA: Alquilero de todas clases. Velázquez, 38, 2º. Teléfonos 22211-22719-22627. (13)

MUDANZAS CAMPINS, provincia y extranjero. Consulte precios. Teléfonos: 224280 - 227877. (10)

SENA: Alquiler pisos, despachos, locales, apartamentos. Tel. 217640-215846. (10)

SF ALQUILA despacho muy cétrico situación San Miguel - Plaza Olivar, con venta de su instalación de lujo, apto para cualquier cargo profesional. Informes Plaza del Olivar núm. 5-3º. (30)

## LOCALES EN ALQUILER

PLANTA BAJA Y PRIMERA. en Paseo Marítimo, 150/1.000 m<sup>2</sup>. Información mismo edificio, Paseo Marítimo, 147. Teléfono no 237.461 y en Barcelona Tel. 203.66.87.

## Fincas

RUSTICA CONSELL: 8.000 m<sup>2</sup>, cerca carretera asfaltada, almendros y algarrobos, 275.000 pesetas. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono 210771. (20)

RUSTICA SANCELLES: 23 cuarteradas, higueras, viñas, pozo agua. 3.200.000 pesetas. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Tel. 210771. (18)

RUSTICA A 30 Km. DE PALMA: 40 cuarteradas, casa payés, 40 cuarteradas garra, resto almendros, algarrobos e higueras; buena tierra; unas 100 ovejas. 13.000.000 ptas. MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono 210771. (38)

LLUCHMAYOR. Vendo media cuarterada poblada almendros. 75.000 ptas. Fincas VAQUER. Darneto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (14)

SON ANGLADA, rústica 10.000 m<sup>2</sup>, almendros, agua, luz. Precio: 200 ptas. m<sup>2</sup>. Inmobiliaria MISTRAL. Aragón, 18. 214911. (18)

BINISALEM, rústica 7 cuarteradas. Almendros, casa payés. Precio: 1.500.000 pesetas. Inmobiliaria MISTRAL. Aragón, 18. 214911. (15)

RUSTICA, seis cuarteradas, cercada de pared, algarrobos, casa, aljibe, cisterna. Precio: 1.100.000 pesetas. Inmobiliaria ROIG; Sintax, 8. Tel. 223778. (19)

SE VENDE fincas rústicas desde 8 a 3.000 cuarteradas, con casa señorial y de payés. A. P. I. Avda. Jaime III, 1º 2º Dpcho. Teléfono: 214958. (30)

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**

y **Paseo Mallorca, 29**  
CONSULTENOS: **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

**PISOS** zona Blanquerna próxima terminación, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza galería, exentos, des de 550.000; 140.000 entrada resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294 (23)

**PISOS** Héroes de Manacor, próxima terminación, 3 dormitorios, gran sala comedor, cocina, baño, galería terraza, construcción buena calidad 670.000; 100 mil entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (28)

**PISO** travesía Paseo Mallorca, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, gran salón comedor, baño, aseo cocina office, despensa, terraza, galería, decorado. Exento. 1.380.000, facilidades. Telf. 210294. (24)

**VENDO ATICO** de dos dormitorios dobles, zona Forti, orientación Sur; se entregan pintados y empapelados. Precio: 580.000; entrada 285.000; resto 3.200; mensuales. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 31 (junto Plaza Progreso) (30)

**VENDO 2.º PISO**, en calle Manos, tres dormitorios Precio 610.000; entrada 225.000; resto diez años Informes: FINCAS VAQUER; Dameto 31 (junto Plaza Progreso) (24)

**ZONA BLANQUERNA**, piso terminado 4 dormitorios, 950.000 ptas. Entrada 275 mil resto 8 años. Fincas VAQUER, Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso) (21)

**GENERAL RIERA**, Piso terminado de 150 m<sup>2</sup>. Tres dormitorios dobles. pesetas 1.100.000. Entrada 300 mil resto convenir Fincas VAQUER, Dameto 31, 2.º (junto Plaza Progreso) (21)

**VENDO 2.º pisos** de 4 dormitorios en construcción Plaza Serralla. Precio: 670 mil. Entrada 125.000 ptas. Mensuales 4.000. Resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso) (29)

**VENDO pisos** sin ascensor en construcción, de 3 dormitorios desde 530.000 pesetas entrada 60.000; entrega llaves 90.000; resto 10 años Informes: Dameto 31, 2.º (junto Plaza Progreso) (27)

**PARTICULAR vende un piso y un ático**, en EDIFICIO COBASA Teléfono 21 16 96. horas de oficina (15)

**VENDO en construcción** piso y ático, de 4 y 5 dormitorios. Precio: 250.000, + 1.050.000, ptas. Entrada 150.000, entrega llaves 100.000, resto 10 años Informes: Dameto 31, 2.º (23)

**PISOS Y ATICOS**, en construcción: Calle Reyes Católicos, de 140 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios; todo calidad de primera. Precio 930.000; pesetas; entrada 175.000; resto ocho años. Informes: Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso) (32)

**VENDO PISOS Y ATICOS**, de tres dormitorios, en construcción, travesía Héroes de Manacor. Precio: Desde 550.000 hasta 700.000. Entrada desde 75.000; resto diez años. Informes: Dameto 31, 2.º (junto Plaza Progreso) (31)

**ZONA Pedro Garau**, vendo magníficos pisos 2, 3 y 4 dormitorios, exentos contribución, con facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (22)

**PARTICULAR** compraría planta baja. Telf. 251263. (10)

**VENDO ático** junto playa, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina toda alacata, más de 100 metros terraza. Informes: Teléfono 212720. (20)

**VENDO 4.º piso** Barón Santa María del Sepulcro, 51. Exento contribución. 125 m<sup>2</sup>. Todas habitaciones exteriores. Facilidades. Telefonar 1 y 4: 211554 o 222656. (25)

**VENDO o cambio PISO**, en Plaza España; soleado, cuatro dormitorios, pintado; por otro en el Ensanche BELLVER; Plaza Garetta Orell, 32, 2.º (22)

**VENDO PISOS** en Secar de la Real, con 200 m<sup>2</sup> de terreno. AGENCIA GRAU; San Miguel, 101, 1.º (18)

**ATICO** junto Jaime III, estrenar, tres dormitorios. Grandes facilidades. 225623 (10)

**VENDO viviendas y estudios** a punto de estrenar, Maravillosa decoración. Teléfono 22 19 84; tardes, de 4 a 7. (17)

**PLANTA BAJA**, en Camp Redó: Tres dormitorios sala, comedor, cocina amueblada, baño, corralito con cisterna. Precio: 1.050.000 pesetas. Amplias facilidades de pago. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entre-suelo. Teléfono 223719 (31)

**ZONA ARAGON** (principio): Pisos en construcción de cinco dormitorios, sala comedor, cocina amueblada baño y aseo, armarios empotrados, terraza y galería. Construcción de 1.ª calidad. Ascensor y portería. Precios desde 765.000 hasta 2.140.000 pesetas. Buenas facilidades de pago. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España) entre-suelo. Tel. 223719. (47)

**ZONA FORTI**: Pisos en construcción de tres dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, terraza y galería. Sin ascensor ni portería. Precio: 530.000 pesetas; 65.000 ptas. entrada; 65.000 ptas. entrega de llaves; resto en diez años Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entre-suelo. Teléfono 223719. (43)

**ZONA RAFAL**: Últimos pisos en venta de tres dormitorios, sala comedor, cocina, baño, armarios empotrados, terraza y galería. Precio desde 450.000 pesetas; 100.000 ptas. entrada; resto en once años. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entre-suelo. Teléfono 223719. (38)

**AVENIDA ARGENTINA**: Fabulosos pisos de tres dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño y aseo, armarios empotrados. Construcción de primerísima calidad. Precio desde 900.000 pesetas. Facilidades. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entre-suelo. Teléfono 223719. (35)

**ZONA PLAZA TOROS**: Pisos en construcción, de tres dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, terraza y galería. EKENTOS. Precio: 580.000 ptas.; 100.000 ptas. entrada; resto en diez años. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entre-suelo. Tel. 223719. (37)

**VIVIENDA** bajos 140 m<sup>2</sup>, travesía Reyes Católicos. Precio interesante. Inmobiliaria ROIG; Sintas, 8. Teléfono 223778. (15)

**VENDO, calle Salud**, chalet compuesto 2 viviendas, un libre, todo 1.200.000. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2.º (16)

**CA'N PASTILLA**; próximo a estrenar, apartamentos de dos y tres dormitorios con jardín propio a 100 metros de la playa. Desde 700.000 a 1.200.000 ptas. Teléfonos: 227181 - 217714. (28)

**EN PLAZA MADRID** (antes F. Martí Mora), núm. 16, vendo ático por 1.075.000 ptas. Bella panorámica. Teléfonos: 227181 - 217714. (19)

**JAUME, ADMON. DE FINCAS**, Avda. Alejandro Roselló, 80; alquilo piso amueblado, cuatro dormitorios, zona Pedro Garau. (18)

**SENA PRECISA** PISOS Y APARTAMENTOS PARA ALQUILAR, con o sin muebles. Teléfono 21 76 40.

**SENA PRECISA** PISOS Y APARTAMENTOS PARA ALQUILAR, con o sin muebles. Teléfono 21 76 40.

## FINCAS VAQUER

Calle Dameto, 31, 2.º. Junto Pza Progreso  
Teléfono: 23 51 55

**VENDO pisos y áticos**, 4 habitaciones en Reyes Católicos. Precio desde 800.000 ptas. Entrada 125.000. Resto 8 años

**VENDO áticos de dos dormitorios**, junto Pedro Garau. Entrega para Marzo 1972. Entrada 100 mil. entrega llaves 50.000. resto 10 años

**VENDO pisos** en construcción de 3 dormitorios, sin ascensor, travesía Héroes de Manacor. Precio desde 550.000 ptas. Entrada 70.000. Entrega llaves 70.000, resto 11 años.

## PISOS Y ATICOS

Vendo en Edificio Buenos Aires, últimos pisos y áticos con o sin aparcamiento

En calle Aragón, junto Avenidas. últimos pisos y áticos. Precio interesante

En calle Aragón, frente Restaurante Dragón. pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios

En Vía Alemania, junto Instituto pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios

Vendo terreno final autopista Can Pastilla. fachada carretera Superficie 7.000 m<sup>2</sup> a 150 pesetas m<sup>2</sup>

VENTAS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR  
Informes: Aragón 20 Teléfono: 22 44 50

## BOLSA DEL MOTOR

### Motocicletas

**VENDO** Montesa Cota 247, PM. 160.000, al contado. Telf. 254550, 4 a 3 (13)

**VENDO VESPINO**, seminuevo, en buen estado. Informes: Calle Tte. Mateu Gacias, 39; Son Matet. (15)

### Automóviles

**GARAJE METROPO** vende garantizados procedentes de particulares: Seat 1.430. 1.430 (5 puertas): 124. 124 (cinco puertas): 1.500 PM 112.000; 850, spider: 850 coupé: 850 especial: 850; 600-D: 1.400-C motor Perkins: Simcas (desde 45.000 ptas en buen estado; Renault R-8; R-4 LS (4 marchas); Ondines (desde 6.000 ptas.); Citroen 3'9 H.P. Morris M.G. Mini 1.000 E; Furgonetas: Furgoneta Mercedes Benz (P.M. 167 356) GABRIEL LLABRES 20 (62)

**COMPRO TODA CLASE** de automóviles: Nuevos, usados y antiguos. AL CON TADO. Se admiten cambios por nuevos y usados. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Garaje «LA ISLA»; Patronato Obrero 59. Teléfono 213230. (30)

**DE PARTICULAR**, vendo 600-D, en buen estado, P.M., facilidades. Informes: Bar Balmes. Tel.: 251000. (15)

**UNICA GANGA**: Facilidades, 24 meses: Seat 124 a elegir; Seat 850, PM 148.000, a elegir; Seat 600, PM 127.000, desde 40.000 ptas.; R-8; Seat 600 normales, desde 5.000 ptas.; Simcas 1.000, modernos, PM 144.000; Citroen 2 HP; Seat 1.500 tm, peacable; Morris 1.100. AUTOCACION; Luca de Tena, 12 (junto Pza Pedro Garau). Abierto incluso sábados tarde. (66)

**PARTICULAR vende R-8** Teléfono 254533. (10)

### PROCEDENTES DE CAMBIO

SE VENDEN:

- Simca 1200 PM 167...
- Simca 1000 PM 168...
- Simca 900 PM 147...
- Simca 1000 PM 138...
- Seat 124 PM 123...
- Morris 1300 PM 124...
- Morris 1100 PM 114...
- Renault R/10 PM 113...
- Citroen 2 HP PM 94...
- Seat 850 B 530...
- Seat 600 D PM 102...
- Seat 600 D PM 81...
- Seat 600 D PM 102...
- Seat 600 N PM 59...
- Dauphine PM 65...

**GANGAS: OFERTAS ENERO** 24 meses facilidades. Seats 600-E, solo 53.000 ptas. Simcas 1000, PM. 142.000 solo 69.000 ptas.; Seats 1.500, 124, 850 normal y especial, 600-D desde 17.000 ptas.; Dauphine, 4-L cuatro marchas; Ford Cortina, perfecto admittimos cambios. También abierto sábados tarde. AUTOJANER, Honderos, 51. (53)

**OPORTUNIDAD**: Renault 8, P.M. facilidades y cambio. Reyes Católicos, 59. (10)

**SE VENDE** Simca 1000 GLE en perfecto estado, precio 60.000 ptas. Razón: Teléfono 224532. Sólo por las noches. (18)

**COMPRARIA CITROEN 2 CV** ó 600, nuevos. Pago contado; trato directo. Teléfonos: 231801-233775. (14)

## OPORTUNIDAD 124 y 1430

Sólo estrenado, con garantía, vendemos Mínima entrada y 24 plazos - Informes: Eusebio Estada 126

**SEAT GARAU AUTOMOVILES**  
C/ BALMES, 96  
C/ E. ESTADA, 126  
TEL. 25 21 70

SEAT Todos los modelos a estrenar  
COCHES USADOS OPORTUNIDADES  
Más de 200 coches usados en venta

Seat 600 E; Seat 600-D; Seat 600; 850 Spider; 850, 2 y 4 puertas (a elegir); 124; 1430 y 124, 5 puertas - Coupé; 1.400-C y 1.500 - Renault 4L R-8 - R-12 - Simca 1.000 y 1.200 - Mini 1.000 - Dodge. FACILIDADES 24 meses, mínima entrada VALORACION MAXIMA POR SU COCHE

Abierto incluso sábados tarde

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

### Desean Trabajo

(3477) SE OFRECE PINTOR DECORADOR Tel 21 70 26. (10)

(3484) ENCARGADO OBRAS, competente; experiencia en viviendas y obras públicas, se ofrece a Empresa constructora. Informes: Teléfono 206310. Sr. Lorenzo. (18)

(3485) CHICA, hablando francés e inglés, desea trabajo para agencia o semejante. Teléfono 253877. (13)

(3487) SE OFRECE señorita para oficina en general; sólo mañanas. Telf. 252528, de 2 a 8 tardes. (16)

(3479) SE OFRECE joven con motocrarro, dos o tres horas por las mañanas, para reparto, conocedor de Palma, precio económico. Telf. 272314, de 13 a 15 horas. (26)

(3483) ADMINISTRATIVO, cuentas corrientes, contabilidad, oficina general. Se ofrece tardes. Apartado 1079. Telf. 21196. De 6 a 9 tarde. (17)

(3481) SE OFRECE joven pasteler, 30 años, mucha experiencia. 3 años como encargado de obrador cosa que actualmente ejerce. Preferencia para hotel. Interesados dirijanse a: F. calle Contralmirante Martín Costa, 3-B-2a. Palma. (35)

(3488) MECANOGRFA, ofrece para atender oficina o despacho médico, por las mañanas. Llamar al 256481 de 10 a 16 horas. (19)

(3488) SE OFRECE señorita hablando español e inglés, para agencia de viajes o trabajo similar. Tel. 261616 (16)

(219) CARNECERIA, precisa dependienta o aprendiz. Avda. Argentina, 185. (10)

(285) RECO Cajas Registradoras, solicita señorita para oficina, imprescindible sepa escribir a máquina. Informes: Tel. 253312. (14)

(302) AUXILIAR CONTABLE, conocimientos sistema DE CALCO, precisamos para jornada completa. Concer-tar entrevista Telf 271294. (13)

FAMILIA extranjera solicita buena sirvienta, dormir en casa, sería, con experiencia de trabajo independiente, empleo fijo. Sueldo 7.000 a 8.000 ptas. Teléfono 33 Portals Nous. (25)

(281) SE NECESITAN dependientas, preferible con noción de idiomas, para trabajar en Ca'n Pastilla, sueldo a convenir. Informes: Luis Martí, 104, 4.º. B. De 8,30 a 10 noche. (27)

(8486) SE NECESITA aprendiz para perfumera Llam-mar al 22 58 76. (10)

MODA (81) SE NECESITA aprendiz en Sastrería Modelos DAN, calle San Miguel 44, 1.º Teléfono 214820 (14)

SEÑORA: ¿Tiene su abrigo pieles, astracán, etc., pasado de moda? Nosotros se lo arreglamos rápidamente. Teléfono 272769 Llamar tardes (19)

(227) PIZA BOUTIQUE, necesita aprendiz para dependienta. Plaza Santa Catalina Thomás, 25. Teléfono 213705. (13)

PELUQUERIAS (8314) SE NECESITA manicurera SALON ANTINEA. Teléfono 217644 (10)

(200) SE NECESITA media oficial adelantada que sepa manicura. calle Fray Luis Jaume, 90-92. Teléfono 251837. (16)

PELUQUERAS: Por ausentarme vendería instalación completa; 3 secadores, tocador largo, tres cueros, lavacabezas acero inoxidable 2 plazas, carrito, sofá mismo conjunto, 30.000 pesetas. Tel. 254729. (25)

CHOFERES (252) CHOFERES primera y segunda, camión, urgen. Transportes CAMP I N S. Son Campos, 35. (11)

(292) SE NECESITA chofer carnet 2.ª, almacén fruta. Informes: Anselmo Clavé, 16 (Palma). (12)

SERVICIO DOMESTICO SE PRECISA CUERPO CASA para matrimonio extranjero sueldo fabuloso Informes: General Mola 43 oral 2.ª (15)

MAYKA: Servicio doméstico le ofrece mayordomos, cocineras doncellas asistentas, jornaleras y chóferes. Consultenos: 22 28 90 Des, confie de imitaciones (17)

SEÑORA! Su problema de servicio resuelto en dos horas llamando a: 222890. (10)

SE NECESITAN cocineras, doncellas, asistentas y jornaleras. Sueldos muy interesantes. P. Olivar. Edif. España, 1.º. D (16)

MATRIMONIO desea sirvienta, todo estar. Tel. 217526. (10)

SE PRECISA CHICA, de servicio, con buenas referencias. Presentarse, de 6 a 8 de la tarde Calle Massanet, 11. 6.º (travesía calle Olmos) (23)

SERVICE: Servicio doméstico le ofrece sirvientas, cocineras, asistentas, jornaleras, etc. Telf 212400: mañanas. (13)

SE NECESITAN jornaleras, sirvientas, asistentas y cocineras; buenos sueldos. Calle Muntaner, 29: mañanas. (13)

NELA ofrece camareras doncellas, cocineras, asistentas y jornaleras Tel 211697. (10)

COMERCIO (219) CARNECERIA, precisa dependienta o aprendiz. Avda. Argentina, 185. (10)

(215) **NOVOTEX, S.A.** GRANDE INSTALACIONES HOTELERAS Necesita: DELINEANTE - VENDEDORES - MECANICOS (frío y gas) Reserva absoluta para colocados. Presentarse en Vía Alemania, 10. De 20 a 21 horas.

## SATISFAGA SU CURIOSIDAD

Visite, sin ningún compromiso, ese piso que Vd. ha soñado siempre. Un concepto nuevo en decoración, para un estilo moderno lleno de personalidad.

Todas las tardes, de 4 a 7, en: Avenida Primo de Rivera, 121, 1.º. C

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO



### SERVICIO DOMESTICO

SE NECESITA CHICA, de servicio, para dormir en casa. Informes: Paseo Marítimo, n.º 121, 2.º A. Teléfono 231094 (18)

NELA ofrece toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía Teléfono 211697 (13)

MATRIMONIO con tres niños necesita criada de 8 mañana a 9 noche. Sueldo 5.500 ptas. Informes: Sra. Ramonaxo. Apartamentos Son Toells. Camino Ca'n Toells, San Agustín.

SE OFRECE mayordomo sabiendo cocina, hablando idiomas 222890. (10)

SE NECESITA matrimonio sin hijos preferible mallorquines para finca Valldemosa. Ella cocinera y trabajos domésticos y el jardinero. No presentarse sin referencias. Sr. Pomar, calle José Villalonga, 92, 5º, B. De 17 a 19. (34)

SE NECESITA una cocinera y una asistente o un matrimonio con referencias. Llamar: 224759 - 230392. (16)

SEÑORA, por disponer de tiempo y casa se ofrece para cuidar niños, precio a convenir calle Alvaro de Bazán, 31, 1º, C. (22)

### CARPINTERIAS

CARPINTEROS EBANISTAS. Disponemos de cualquier máquina nacional o extranjera para trabajar madera. ¡Visítenos! MENA CLARAMUNT S. A. Héroes de Manacor, 46 Telf. 215735 Faller de sierras de cinta y circulares. Horario: De 8.30 a 1 y de 1 a 6.30, sábados de 8.30 a 1.30. (44)

### ELECTRICIDAD

(233) ELECTRICA ARAGON, precisa buenos oficiales electricistas. Interesados presentarse, de 18 a 20 horas, en calle Caro, 112 A (Palma) (19)

(301) ELECTRICA DARDER, S. A. precisa aprendices. Presentarse en Avda. Argentina, 76. (10)

### MECANICOS

(1) APRENDIZ se necesita Talleres PEVRI Travesta Jesús, 8 (10)

(189) FRIGORIFICOS SABRAFIN. Necesita mecánico frigorista Carnet 2º. Informes: Pasaje Sirio, 12. (11)

(246) SE PRECISAN oficiales de 1º, 2º, 3º mecánicos electricistas del automóvil. Personarse de 9 a 13 y de 16 a 20 horas en la calle Honderos, 174-178. (28)

### HOSTELERIA

(264) SE NECESITAN camareras y aprendiz de comedor. Hotel en Ca'n Pastilla. Telf. 261550 (13)

(173) SE NECESITA ayudante de mostrador Bar Lisboa Plaza Olivar, 7 (10)

(10) HOTEL FABIOLA necesita camareras pisos y encargado de mantenimiento. Trabajo todo el año. Informes Telf. 268 Portals Nous (17)

(224) HOTEL 5 ESTRELLAS, Paseo Marítimo necesita mozo lavandería Teléfono 23 25 42 (10)

(229) HOTEL ATALAYA, se necesita ayudante camarero; trabajo todo el año. Calle Cabo Martorell Roca, 14 Teléfono 230648 (San Agustín) (19)

(238) SE PRECISA ayudante conserje con nociones de alemán y inglés. Hotel TIUNA PARK. Tel. 261876 (15)

(271) SE NECESITA camarero y dependiente de bar Granja Mallorquina. Sindicato, 125. (11)

(300) LAVANDERA, se precisa en Hotel ZENITH; Son Matet, Cala Mayor (frente Marivent), (12)

(296) HOTEL MADRID necesita pinche cocina y oficina comedor. Garita, 60. Teléfono 233340. (12)

### VARIOS

SEÑORA, SEÑORITA: AVON ofrece actividad grata con posibilidad de buenos ingresos. Cerca propia casa. No hace falta experiencia previa. Llamar al teléfono 231510 ó 236031 de Palma de Mallorca, sin compromiso. O escribir al Apartado 14 875 de Madrid (38)

(8675) PERSONAL, impresor y pintores para coches. Informes: Plaza de España 97, entlo. de 11 a 12 (14)

SE NECESITAN chapistas y pintores para coches. Informes: «COOMET» Calle Caro, 70 (12)

INTERESA SOCIO para compartir despacho, al 50% de los gastos. Con buenas referencias. Llamar al Teléfono 237264. O escribir al Apartado 786 Palma (23)

(125) TINTORERIA CAN TOMEU, necesita aprendiz y planchadora calle Ausias March, 18 (11)

(183) BARNIZADOR, se necesita Buena retribución. Informes: Teniente Sánchez Bilbao 192 (10)

(276) GARAJE VICTORIA, frente Clisè Rivoli. Ofrece colocación para engrasar y lavar coches. (11)

(12) «PRECISAMOS» Agentes ambos sexos con vehículo y sin vehículo, asunto inmobiliario y publicidad, buenas condiciones. Diríjanse: Plaza Olivar número 36, 2º, D. (22)

(12) PRECISAMOS Agentes bien relacionados, asunto muy interesante, bien retribuido, fácil introducción. Diríjanse: Plaza Olivar, número 36, 2º, D. (18)

(253) SE PRECISA, mozo almacén, conocimientos material eléctrico, buen portador, sábados tarde libre. Informes en Tiziano 120, de 6 a 8 tardes. (21)

(8636) APRENDIZ, se necesita para taller bisutería joyería. calle Flecha Matas Serra, 68, bajos; 8 a 4.30, sábados libres. Teléfono: 273035. (20)

SE NECESITA señora para cuidar casa. Todo estar. Informes: Apartamentos «Vista Mar», 1.º A. Paseo del Mar, PALMA NOVA. (20)

(290) SE NECESITA lava coches, engrasador. GARAJE PARIS; Reina Esclaramunda, 20 (Palma). (10)

(284) SE NECESITA joven para auxiliar de almacén, en Transportes MIGUEL MERCADAL; Font y Monteros, 33 (Palma). (18)

(277) VIGILANTE de día, se necesita persona jubilada en Garaje JAUME, calle Reina María Cristina, 42 (15)

(247) SE PRECISA radio técnico para servicio de autoradio primera marca nacional. Personarse de 9 a 13 y de 16 a 20 horas en la calle Guillermo Massot, 51. (29)

(288) SE NECESITA portero coches. Buena presencia. Restaurante El Patio. Gomilla, 5. (11)

(291) NECESITA para Clínica Dental, señorita preferentemente sabiendo inglés, inútil presentarse sin referencias. Tel. 221204-230280. (15)

(237) SE PRECISA aprendiz de farmacia. Tel. 216504. (10) (250) CHICA para recados, se necesita. Teléf. 263169. (10)

(210) PARA HOTEL 600 PLAZAS PRECISAMOS:

- Primer Conserje.
- Conserje de Noche.
- Primer Jefe Comedor.
- Segundo Jefe Comedor.
- Jefe de Bares.
- Primera Gobernanta.

Dirigirse por escrito a: SAN FERNANDO PARK, S. A. Apartado Correos núm. 15. Felanitx.

### PARA

Chalet en Formentor, se necesita matrimonio sin hijos, con amplias referencias, para vivir todo el año. El marido haría trabajos sencillos de jardinería y la mujer limpieza. Sueldo interesante. Los propietarios habitan el chalet dos meses: Julio y Agosto. - Dirigirse por carta al Sr. Berastain, calle Ibiza, 19 4.º A. Palma de Mallorca.

### CHICAS

Se necesitan para trabajo fijo todo el año. Sueldo más comisión. - Presentarse horas de oficina en Guillermo Massot, 89.

CHOFER 1.ª PARA REPARTO

Se necesitan para fábrica detergentes. Presentarse en: Guillermo Massot, 89. Horas oficina.

(270) FOTO CINE CASA PLANAS Precisa: SEÑORITAS AUXILIARES ADMINISTRATIVAS con nociones de contabilidad y mecanografía. AUXILIARES ADMINISTRATIVOS, L.S.M. y con nociones de contabilidad. Presentarse: en Avenida San Fernando, 59 (Es Fortí)

(269) APRENDICES Se necesitan para taller televisión y antenas colectivas. LASEL. - Juan Crespi, 55.

(275) SE PRECISA PROFESOR DE INGLES Aragón, 17.

(265) INSTALADORA BUADES, S.A. Precisa FONTANEROS Y CALEFACTORES (Oficiales Primera y Segunda) Servicio militar cumplido. Sueldo a convenir (Incentivos, posibilidad de destajos, etc.). INFORMES: Polígono Industrial La Victoria Gran Vía Asima (Secc. Personal), Tl. 277704.

(263) GRANJA AVICOLA Precisa persona entendida cuidando pollos. Buena retribución. Informes: Telf. 215733

(4) TAQUIMECANOGRAFA NECESITA COMILSA Empresa Constructora, S. A., para informes: Paseo Mallorca, 142. 1.º 3.º y Teléfono: 22 46 46

(7141) IMPORTANTE EMPRESA PRECISA OFICIALES SOLDADORES Dirigirse: Calle San Vicente de Paúl, esquina Carretera de Sóller

(266) VENDEDORES DE LIBROS Personal ambos sexos con experiencia en ventas. - Ofrecemos ingresos superiores a 350.000 ptas. anuales. Interesados llamar al Telef. 211701, para concertar entrevista (horas oficina).

CAFETERIA COLOMBO PLAZA ESPAÑA, 43 - PALMA. PRECISA: - Dependientes de barra, con mucha práctica en cafetería. - Ayudantes de barra. - Lavaplatos - Pinche de cocina. Abstenerse no profesionales. - Señorita para guardarropa. Inútil presentarse sin referencias.

(251) SE PRECISA MUCHACHO AUXILIAR DE CAJA. Informes: CASA JULIA. José Anselmo Clavé, 1. De 7 a 8.

(240) SE PRECISA TELEFONISTA, HABLANDO INGLES Y FRANCES HOTEL BELLVER. Telf. 238006. Paseo Marítimo.

(256) SE NECESITA BOTONES PARA OFICINA INMOBILIARIA, PREFERIBLE CON MECANOGRAFIA. INUTIL SIN REFERENCIAS. Tous y Maroto, 40, 4º, 3ª. - Telf. 221789.

(257) SE NECESITA SECRETARIA - MECANOGRAFA PARA OFICINA INMOBILIARIA. PREFERIBLE CON CONOCIMIENTOS INGLES Tous y Maroto, 40, 4º, 3ª. Tel. 221789.

(191) SE NECESITAN APRENDICES - AYUDANTES CAMARERO. PULLMAN IV - CALA MAYOR

SE PRECISAN APRENDICES-AS para iniciarse en Empresa dedicada a la copistería. - Informes: FORET. Calle Vallori, 2, entlo. Tel. 221586

(218) EMPRESA RAMO ALIMENTACION, precisa VENDEDORES Y REPARTIDORES con o sin vehículo propio. Fijos en empresa, con sueldo y comisión. Informes: San Isidoro, 18 Telf. 270866.

TITO'S, precisa JORNALERA LIMPIEZA. Inútil sin referencias. - Informes. Plaza Gomila, 6. Presentarse tardes de 4 a 6

(202) FIRESTONE LLUCHMAYOR Precisa. MONTADORES, NEUMATICOS

(193) MONTADOR LAMPARAS PRECISAMOS EN: ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ Jaime III, 106

(186) SE PRECISAN FAJIN NOCHE - BOTONES - MUJERES DE LIMPIEZA PULLMAN IV - CALA MAYOR

(180) COMERLECTRIC Precisa Representantes con experiencia en venta Material Eléctrico. Almacenero - Chófer Carnet segunda Aprendiz. Juan L. Estelrich, 35

(8455) PROMOTOR DE VENTAS PARA ISLAS BALEARES Oportunidad para iniciados o dependientes de comercio. Preferible coche propio Reserva absoluta. - Dirigirse: Apartado 323. Palma de Mallorca.

(143) PARA VENTA HERRAMIENTAS BOSCH ARTICULO DE FACIL VENTA SE PRECISA VENDEDOR SUELDO INTERESANTE MAS INCENTIVOS. CON CARNET SEGUNDA. Presentarse en Juan Alcover, 50

(79) NECESITASE JOVEN AUXILIAR CONTABLE SERVICIO MILITAR CUMPLIDO. Llamar al Teléfono 238043

(279) SE NECESITAN CHOFERES CARNET PRIMERA Y SEGUNDA. Razón: Teléfono 256739.

(289) SE NECESITAN CHICAS Y MUJERES para trabajo en fábrica de perfumería. calle Alférez Gralla Lladó, 54. Telf. 255857.

(6365) **DELEGADO DE SUCURSAL** SE PRECISA CON RESIDENCIA EN PALMA PARA EMPRESA DE TRATAMIENTO DE AGUAS. Escribir adjuntando «Curriculum vitae» y fotografía reciente al Apartado 14-670. MADRID. Referencia: Delegado Sucursal.

(295) **COCINERO** y AYUDANTE DE RECEPCION se necesitan con buenas referencias, buen sueldo. Concertar entrevista: Telf. 262858, de 9 a 12 y de 3 a 6 Hostal Bon Estar. - Ciudad Jardín.

(294) **MAPFRE** Mutualidad de Seguros. PRECISA: SECRETARIA TAQUIMECANOGRAFA con nociones de contabilidad y archivo. Horario: de 8 a 15. Entrevistas personales: José A. Clavé, 14, 2º. Ciudad.

(282) **HOTEL NUEVO EN CALA MAYOR** Calle Camino de Calamayor, detrás edificio Torre Mayor, inauguración inmediata. Necesita toda clase de personal, trabajo todo el año. Informes: Telf. 231605 ó en la obra, de 4 a 5 de la tarde.

(253) **SECRETARIA DIRECCION** SOLICITA IMPORTANTE EMPRESA

Deberá cuidar de la secretaría de gerencia, concertar y preparar entrevistas y reuniones, redactar y mecanografiar correspondencia y despachar la tramitación diaria de la dirección, preferible con nociones contabilidad y seguridad social. Es imprescindible orden, precisión, trato agradable y un mínimo de experiencia en puesto similar. La zona de trabajo es frente a Tenis Club Mallorca, el trabajo es agradable y variado y la retribución es adecuada a las aptitudes y conocimientos con posibilidad de promoción. Las interesadas escribir a mano a CISISA, calle Capitán Munar, núm. 2, Palma, especificando datos personales, estudios y experiencia profesional detallada pretensiones económicas, estado y cuantos datos puedan ser de interés. Señalar lugar y teléfono donde avisar para concertar entrevista y pruebas, aseguramos reserva total.

(298) **HOTEL MAGALUF-PARK** NECESITA: - Jefe de Servicios Técnicos. - Técnicos - Camareras. Teléfono 400 - Palma Nova.

(232) **SE NECESITAN CONDUCTORES CON CARNET DE PRIMERA.** Presentarse en: General Ricardo Ortega, 60. Tel. 214023.

(299) **IMPORTANTE EMPRESA HOTELERA** Necesita AUXILIARES ADMINISTRATIVOS. Requisitos: - Experiencia Seguridad Social. - Confección nóminas. Se ofrece: - Remuneración 100.000 ptas. anuales. - Facilidad promocionar. Enviar Curriculum Vitae a: Sr. Eloy J. Bertelli calle Ibiza, 17-19 (Palma).

(299) **IMPORTANTE EMPRESA HOTELERA** Necesita JEFE DE CONTABILIDAD. Requisitos: - Experiencia contable hotelera. - Libre Servicio Militar. - Estado soltero. Se ofrece: - Remuneración: 150.000 ptas. mínimo anuales. Enviar Curriculum Vitae a: Sr. Eloy J. Bertelli calle Ibiza, 17-19 (Palma).

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

### EMPRESA CONSTRUCTORA

Urge APAREJADOR joven.  
Jornada completa.  
Teléfono: 214901.

### OTRAS SECCIONES

#### Pérdidas

PERDIDO perro alemán, calle Honderos. Edad 30 días. Gratificaré 2.000 pts. devolución. calle Honderos, 64 Telf. 215466. (17)

### DESAPARECIDO

RENAULT 4-L, COLOR BLANCO  
P.M. - 102240

Se gratificará:  
Informes: Teléfono: 260590.

### EXTRAVIADA

pulsera de perlas pasado sábado entre Plaza Gomila y Marqués de la Cenía. — Gratificaremos devolución en Sala Augusta.

### Hospedajes

ALQUILO habitaciones dobles San Joaquín, 58. Teléfono: 255450. (10)

HABITACIONES céntricas y silenciosas; calefacción central. Precios moderados. Blanquerna, 21. (10)

SE DEDICAN habitación doble confort, soleada, baño agua caliente. Llamen: 254441. (10)

CASA PARTICULAR alquila dos buenas habitaciones a señoritas. Informes: Pérez Galdós, 75, 3º, 1ª. (14)

ALQUILO habitaciones piso nuevo, señorías formales, derecho cocina. Teléfono: 22867. 1º a 5 y noches. (14)

SE ALQUILAN habitaciones económicas. Informes: Aragón, 223. (10)

ALQUILO habitación confort una dos señoritas. 255491. (10)

ALQUILO habitación individual, céntrica, solo para dormir. Telf. 222684. (10)

### Música

GANGA: Vendo equipo de voces Dinacor con Eco Dinacor, dos torres 125 vatios, un pie y micro, 15.000 ptas. al contado. Teléfono: 274577. Preguntar Pedro. (25)

### Fotografía

FOTOS CARNET, fotocopia entrega inmediata Foto SANY. Avda. Jaime III, 20-22. (12)

ATENCION, zona del Terreno, sus fotocopias al momento, en FOTO LEMOS. Calvo Sotelo, 131. (14)

### Enseñanzas

INGLES, clases por diplomado en Oxford. Individuales, colectivas. 21 77 62. (10)

CENTRO ESTUDIOS INGLES Profesorado nativo, Avenida Alejandro Rosselló, 84-B. (10)

CLASES particulares Matemáticas, Física y Química. Llamen tardes: Tel. 216892. (10)

LICENCIADO da clases particulares Bachiller, Reválidas, Cou. Tel. 254902. (10)

COANSA: Motores marinos VOLVO PENTA. Cruceros CORONET PENTA fueraborda E.P.E. LARAYA. OROSCO LAUD EN PLAS. TICO YBIC, estor. 6,90 Capitán Salom 13 Teléfono 25 33 33 (23)

MOTORES MARINOS Diesel de 4 a 185 H.P. Perkins-Casamajor Diter-Rugerini Fuerabordas «Carmita» Grupos electrógenos; entregas inmediatas; stock recambios Facilidades pago Servicio Post-Venta SOLMOTOR S.A. Aragón, 165 Teléfono 27 06 08 - 27 06 49 (32)

VENDO Laud 34 palmos por pintar, sin estrenar. Informes: Costo. Teléfono 1/5. Campos. (13)

Mudanzas y Transportes

TRANSPORTES BAUZA. Alquiler de camiones grúa y camiones Telf. 252716. (10)

Transportes GALMES ALQUILER CAMIONES Y CAMION GRUA Calle Felipe Bauzá, 8. Teléfono 21 13 69.

Compras

COMPRO muebles, trastos viejos, paso a domicilio Telf. 274889 (20)

SE COMPRAN toda clase de televisores usados. BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 27. (14)

NOS INTERESA Comprar toda clase de fauna mallorquina, jinetas, martas, aves rapaces, etc. DELFINARIUM DE MALLORCA Palma Nova. — Teléfono 478.

## Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa.

VENDO puente lavacoches y tanque de presión 300 litros. Muy barato. Garaje LA ISLA. Patronato Obreiro, 59 (17)

GRAN SURTIDO de puertas, ventanas, persianas, cocheras; carpintería en general. Almacenes SANZ; Pedro II, 72 Teléfono 270090. (17)

OCASION vendo estantería para tienda o similares. Telf. 271055 - 274589. (10)

VENDO motor y cambios Renault buen estado. Teléfono 211499. (10)

VENDO cachorros Pastor alemán. Informes: Carretera Manacor, núm. 2, bajos. (10)

PARTICULAR vende escritorio, recibidor, una cama, y una mesa de comedor, calle Balmes, 148, 6º 2ª. (16)

## Varios

URGENCIAS fontanería. Reparaciones. Tel. 227057. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRILLO BALEAR». Pida presupuesto Telf. 222700. (13)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR». Telf. 222700. (12)

PROXIMA apertura tienda souvenirs, descartar mantener relaciones comercial con agentes del ramo. Llamen Telf. 254456. Sr. SANTOS. (17)

ELECTRICIDAD, reparaciones, instalaciones y urgencias. Instalaciones para calefacción eléctrica Teléfono 221342. (11)

BLANQUEOS y Pinturas ABRINES. Damago Calvet 20. Tel. 234325 (10)

PINTOR - DECORADOR, trabajo rápido, esmerado. Teléfono 224469.

SU PROBLEMA resuelto, reparación carpintería a domicilio. Tel. 217097. (10)

ELECTRICISTA: Urgencia de averías en 24 horas. Instalaciones de obra. Teléfono 23 32 06. (12)

BENMA: Guarda sus alfombras en verano. Tel. 222700; 24 horas día. (11)

BENMA: Al servicio de sus alfombras y moquetas. Teléfono 222700; 24 horas día. (13)

BENMA: Lavado de moquetas y tapicerías sin destapar a domicilio. Tel. 222700; 24 horas día. (15)

BENMA: Limpieza alfombras recogida y entrega a domicilio. Tel. 222700; 24 horas día. (13)

Selecciones LAMAR. Fantasías en bisutería. Representante PONS. Vallori, 10-3º. Teléfono 222332. (13)

SE OFRECEN pintores y empapeladores. Tl. 210632 (10)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entregas rápidas en Sastre ría MARQUES. Pasco Generalísimo, 76, 1º, 1ª. Teléfono 217876. (21)

MAESTRO DE OBRAS: Chales, reformas y reparaciones. Polvorín, 45. Teléfono 234559. (11)

MAESTRO de OBRAS, reparaciones, reformas, chales y estructuras, calle Homero, 48, bajos. Teléfono 270357. (14)

MASAJES: Reapertura, con nueva dirección. Calle Solom, 2 (esquina Montseñor, 44). Tel. 213938. (12)

PARA BOUTIQUE: Próxima apertura, se necesitan ofertas para los siguientes artículos: bolsos, zapatos, piel, cerámica, madera, regalos, bisutería. Ofertas: Srta. Ute Linden. Avda. Primavera, 19. Colonia de Sant Jordi.

LIMPIEZA ALFOMBRAS: Recogida y entrega a domicilio PINGUINO Teléfono 25 51 16 (10)

LIMPIEZA sofás, butacas sillitas tapicadas, a domicilio PINGUINO Teléfono 25 51 16 (10)

PINTURAS y decoración general. Pida presupuesto sin compromiso. Teléfono 275189. (10)

ESPECIALIDAD tratamiento de humedades (fibra cristal) garantizamos trabajo. Telf. 275189. (10)

VALETAS arreglamos maletas, cambiamos cerraduras, fábrica maletas Bosch, 8 Telf. 217715 (11)

ESTEBAN VERA SOLER, busco socio capitalista montar negocio impermeabilizaciones, calle Padre Cerdá, 36, bajos. Son Espiolet. (17)

INSTITUTO LORMANS: Masajes, belleza, estética. Calle Santacilia, 2, bis. (travesía Plaza Santa Catalina Thomas).

ULTRA, recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Telf. 254878.

URGENCIAS FONTANERIA. Reparaciones. Tel. 217655 (10)

LABORATORIO Farmacéutico con amplio y moderno Valdemecum de antibióticos y especialidades, necesita Representantes para Palma de Mallorca y Mahón. Imprescindible experiencia visita médica. Inmejorables condiciones y apoyo promocional. Apartado 655. MADRID. (31)

SE NECESITA socio capitalista y colaborador para empresa constructora. Informes: 254937. (17)

LIQUIDAMOS COCHECITOS, CUNITAS BAZAR DEL METAL Padre Atanasio, bajos, 1.

SALA DE FIESTAS y BAR SE ALQUILA EN CALA MILLOR Informes: Teléfonos: 252916 y 252917.

HOTELEROS Necesitamos 800 camas para temporada 1972, zonas Playas Arenal a Santa Ponsa y Cala Millor, Cala Santanyi, Cala Ratjada, Cala Murada, Calas de Mallorca, etc. — Tomar contacto con: VIAJES AZOR. Tels. 214426 - 224220. Fechas: 19-3 al 30-9 — 15-10.

LEA «BALEARES»

## KING FEATURES SYNDICATE

### El DR. KILDARE

Por KEN BALD



# MANANA SERA OTRO DIA



## CAFE Y BARBA CON XIM TORRENTS

SEGUN los días. Según los días Xim Torrents tiene aspecto de buscador de oro, a la manera del tipo fabricado por Blaise Cendrars. Otras veces parece un joven aprendiz de clochard parisino. ¿También un mosquetera al servicio de un Richelieu que no fuera Richelieu? En otras ocasiones, Xim me ha parecido un gitano, traficante en caballos, un gitano rico, inventado por García Lorca en un atardecer granadino.

Sí, cambiante, sorprendente.

—¿Sabe alguien lo que uno mismo es?

Es también un gran tímido, que se ha refugiado en el teatro para representar los mil papeles diferentes que quisiera, reservándose a sí mismo, quiero decir que ocultándose tras cada una de las máscaras.

—Pero, y esa pintura clásica, redonda, de una enorme belleza académica, ¿por qué Torrents?

—No me preguntes, demasiado me preguntó yo. Hay jornadas de un kilométrico desánimo. Todo eso, todo eso, piensas, ¿para qué sir-



ve? Te echas a temblar. Tal vez la belleza sea algo del todo inútil o incompleto. ¿Tampoco nos sirve?

—Digamos que lo importante es seguir bajando, Torrents.

—Pero, ¿es un trabajo lo nuestro?

—No lo sé. A mí siempre me ha extrañado mucho que me paguen por escribir.

—Bueno, también me pagan a mí por hacer lo que hago.

Torrents se ríe. Toma aliento y fuerzas y añade:

—¿Estará loco todo el mundo sin que lo sepan más que dos o tres, o tal vez uno solo?

—No es tan fácil estar loco, Torrents, si lo fuera la gente se lo pondría en las tarjetas, ya ves tú. ¿Cómo haces, dime, para eludir las tentaciones de todos los demonios que acuden a tu puerta?

—No las eludo, me meto en ellas de cabeza. Leo algo de teatro, que me apasiona, y me digo: Esto tengo que montarlo yo. Y así con todo. Hacer y deshacer.

(Hace poco. Torrents presentó «La p... respectuosa», de Sortre, en la Mozart, y una pieza de Baltasar Porcel. Y resultaron muy bien).

—Por cierto, he leído tu libro —me dice— y me he quedado como perdido en el bosque. ¿Qué clase de atrocidades o no has querido decir ahí? ¿Has escrito alguna guía para entrar y salir de tu libro?

—Todavía, no, pero tal vez la escriba. Quien compra libros, ¿me merece tanto respeto? ¿Qué piensas hacer ahora?

—¿Nos sentaría bien un café?

Y nos sentó bien. No éramos dos inocentes, pero también el Señor protege a los que no lo son.

Juan BONET

\* Expo de J. Torrents, en Costa.

## diganos Vd. algo

### CESAR SANCHEZ «El Pastelito»

#### «COMO SI ME LOS QUIEREN ECHAR CON LOS PITONES AFILADOS»

Este «diganos» surgió un poco al azar, en la tertulia taurina. Hablábamos de «lo nuestro», naturalmente, y no importa decir que es «lo nuestro». La voz cantante la llevaba el veterano —no queremos decir viejo!— banderillero de toros y maestro de aspirantes a torero Antón Martín; pero, sin desprecio a las certeras opiniones de Antonio, con quien un día de estos hablaremos para los lectores de esta sección sobre el afeitado y esas cosas tan de moda en invierno, sin desprecio —repetimos— a su experiencia y veteranía, nos interesaba arrimar el diálogo a César Sánchez «El Pastelito», un chaval que, a nuestro modesto juicio, reúne las mejores condiciones para alcanzar la meta que le apasiona, que le tiene majareta, ser torero. Con la máxima seriedad decimos que si nosotros dispusiéramos de los medios que se necesitan, con la mayor ilu-

sión y confianza se los ofreceríamos; con la seguridad de que «El Pastelito» no nos defraudaría.

—Hagamos un aparte, «Pastelito»... Entre tú y yo, ¿estás dispuesto, de verdad, a ser torero?

—No sueño más que en eso, don Joaquín, se lo juro.

—¿Cuántas novilladas con traje de luces llevas toreadas?

—Diez: Tres en Alcudia, una en Porreras, una en Felanit, una en Muro y las restantes en Palma, en la parte formal de espectáculos nocturnos.

—¿Cuántas orejas has cortado en Palma?

—Tres y un rabo; la primera en la noche de mi debut, alternando con «El Platanito», y el resto en la última, la que cerró la pasada temporada.

—¿Te apodera Antón Martín?

—Por lo menos me ayuda todo lo que puede... Lo poco



que he toreado se lo debo a él.

—¿Qué necesitas más urgentemente?

—La oportunidad de torear una novillada con picadores... Si don Pedro Balaña me diera esa oportunidad estoy seguro de que no se arrepentiría... De ahí surgiría todo, puede estar seguro.

—¿Tienes carnet de profesional?

—Antón Martín me lo está tramitando.

—Tú hablas el mallorquín estupendamente... ¿Son tus padres también mallorquines?

—No; ellos son peninsulares; mi padre, de Guadalajara, y mi madre de Jaén... Yo soy más mallorquín que Ramón Llull.

—¿Sabes quién era Ramón Llull?

—Sí, un fraile muy barbudo, muy sabio y muy rabioso, que hacía larguísima viajes andando, para ir a Roma a pelearse con los Papas.

—¡Vaya, «Pastelito», te felicito!... ¿Por qué te apodas «El Pastelito»?

—Como trabajaba en la pastelería de los señores Moll, el hijo, don Jaime, me lo puso, y me quedé con él.

—¿Cómo te gustan los toros, afeitados o sin afeitar?

—A mí, como si me los quieren echar con los pitones afilados.

—¡Hombrel... Lo dices con una rabia...

Con lo dulce que podría resultar ese «Pastelito», en los ruidos... Claro que, si triunfara por todo lo alto, luego se pasaría del afilado al afeitado.

CALDENTEY



## ¿REMEDIOS?

—Soy el primero en reconocer que la fiesta (la cena de gala) de los Premios Ciudad de Palma necesita algo que le dé un poco más de color. Me temo que la gente de 1972 no sea la misma que la de 1936.

—¿Has dicho color o calor?

—Quiero decir ambas cosas. Claro que una fiesta de esta clase no es, precisamente, una juerga. Pero, la verdad sea dicha, la noche de San Sebastián se me antojó un poco fría. Sobre todo al final. La cosa quedó, ¿cómo diría...? un tanto desangelada.

—¿Qué le pasa a la fiesta?

—No lo sé exactamente. Acaso le falte algo, acaso le sobre...

—Hay quien dice que debería «democratizarse»...

—Es posible, aunque no creo que sea por ahí...

—Entonces...?

—Es posible que el final resulte demasiado rápido. La gente, nuestra buena gente, ya sabes, está acostumbrada a los grandes calderones...

—Entonces, todo se reduce a una cuestión de pulmón...

—Pero también de color. Es posible que el público añore, en su fuero interno, aquellos sabrosísimos discursos de nuestro querido e inolvidable don Juan Massanet.

—¿Tú crees...?

—En ellos había color, había calor y había sabor. Ah, de bon vieux temps...!

—Supongo que no pretenderás volver atrás. Nunca segundas partes fueron buenas...

—No se trata de eso exactamente. Yo pienso, pienso y trato de adivinar. Pero no acierto a dar con la idea salvadora. Se trata, únicamente, de dar la pincelada, el toque mágico que salve el cuadro, que redondee la cosa.

—Se dice que lo más difícil en pintura es terminar el cuadro, dar la última pincelada.

—Es lo que estoy diciendo. Habrá que estudiar el asunto.

—Y si se volviese al antiguo sistema del discurso del mantenedor...?

—Suprimiendo las Jornadas Culturales...? De ninguna manera.

—¿Y por qué han de ser incompatibles las estupidas Jornadas con el discurso...? Se restaura la vieja costumbre y ya está.

—Ya sabes que la teoría de Camilo de hacerlo antes de la cena tuvo aceptación. Las se-

ñoras son muy parlachinas, y después de la cena, no dejan oír el discurso. El cambio dio, al principio, un cierto resultado, aunque no del todo satisfactorio. Primero, por fatiga y luego por debilidad, lo cierto es que el respetable no podía escuchar el discurso a causa del «vacarme» que antes y después de la cena se organizaba en el salón. La gente prefirió hablar a escuchar. La «gente» es así.

—Luego están las malas condiciones acústicas del local, que, por cierto, siguen sin mejorar...

—Sin olvidar la vastedad de la sala que quita intimidad al asunto. Compara esta Sala Imperial, por ejemplo, con el salón del Círculo Mallorquín donde tuvieron lugar las dos primeras celebraciones de la fiesta y deduce...

—Ahora son quinientos comensales los que se sientan a las correspondientes mesas en sendas sillas. En algún sitio hay que colocar todo ese carroportal...

—Tal vez no sea cuestión de local sino de personal. De todos modos ¿cuándo aprenderá la gente a estarse callada y en debida forma?

—Nunca cuando el que habla dice cosas ya sabidas. La gente no tolera que le cuenten lo que ya sabe. El acta del Jurado no contiene más que pura fórmula. Los nombres de los ganadores ya se han ido comunicando a través de los altavoces y, por otra parte, las palabras finales de gracias del Presidente no constituyen, por rituales y obligadas, ninguna novedad...

—Pero ¿es que la gente no puede estarse (cinco y cinco) diez minutos callada...?

—Por lo visto, no. Es una experiencia de bastantes años. Considero que debe estudiarse algo (una especie de show o revulsivo), que la tenga si no electrizada, por lo menos algo atontada...

—¿Ja está!

—¿Que pasa...?

—I si S'Ajuntament fés venir una Carmen Flores o una «Massiel» amb s'abric de chinchilla...? Com a darrerria, podria esser un bon pinyol...!



## TIPOS e IMAGENES

### DOÑA RAMONA



Doña Ramona y sus amigas se han organizado la vida económicamente, sobre todo para matar sus tardes, tardes libres todas las suyas.

Doña Ramona y sus amigas siempre tienen a mano un programa de actos que la ciudad brinda gratuitamente. Y ellas, bien informadas, con una permanente vigilancia sobre estas llamadas, se apuntan a todo. Doña Ramona es la que lleva el servicio, la que se fija en todo y hace el plan:

—Ay, hija —le dicen sus amigas— es que a tí no te pasa una por alto. Menos mal que tú te preocupas...

—Hoy tenemos una conferencia en la Caja de Pensiones...

Y allá va doña Ramona, con sus amigas, sin que les importe el tema ni la personalidad del conferenciante. Conferencias y exposiciones son sus recursos principales. Doña Ramona y sus huéspedes se recorren todas las salas de exposición

y hasta hacen sus comentarios ante un cuadro, como si estuvieran realmente interesadas.

Se dan días faustos, en que hay una audición de música o un desfile de modelos en el que se pueden colar fácilmente. Son los días señalados; claro.

Doña Ramona, para ella y sus amistades, se ha organizado la vida económicamente, sabiamente, sólo para matar las tardes, y se sabe y acude a todo aquello que da motivo para estar en alguna parte —casi siempre cómodamente sentada y en toños los casos con calefacción— sin necesidad de gastar un duro.

Doña Ramona, en esos días rarísimos en que no hay exposición por ver ni conferencia por escuchar, ni nada de nada que sea gratuito, organiza una visita al Santo Cristo de la Sangre o a la novena que esté en marcha. Tiene soluciones para todo. Doña Ramona.

PABLO LLULL